



# STAATSKOERANT

## VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

### REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

# GOVERNMENT GAZETTE

As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer

PRYS 20c PRICE  
OORSEE 30c OVERSEAS  
POSVRY—POST FREE

Registered at the Post Office as a Newspaper

VOL. 115]

PRETORIA, 3 JANUARIE 1975  
3 JANUARY

[No. 4554

### PROKLAMASIES

*van die Staatspresident van die Republiek van Suid-Afrika*

No. 2, 1975

#### VOLKSRAADTUSSENVERKIESINGS. — KIES-AFDELINGS PRETORIA-WES EN WINBURG

Ek, Jacobus Johannes Fouché, Staatspresident van die Republiek van Suid-Afrika—

(1) bepaal hierby ingevolge die bepalings van artikels 35 en 88 van die Wet tot Konsolidasie van die Kieswette, 1946 (Wet 46 van 1946)—

(a) Maandag, 20 Januarie 1975, as die dag waarop 'n nominasiehof in iedere kiesafdeling, gemeld in die eerste kolom van die Bylae hierby, sittings sal hou om nominasies van verkiesingskandidate te ontvang vir die verkiesing van 'n lid van die Volksraad vir daardie kiesafdeling;

(b) dat bedoelde nominasiehof sitting sal hou op die plek in die tweede kolom van genoemde Bylae teenoor die betrokke kiesafdeling aangedui;

(c) dat bedoelde nominasiehof om 10-uur in die voormiddag van die in paragraaf (a) bedoelde dag sitting sal hou;

(d) dat in geval 'n stemming nodig word in enigeen van bedoelde kiesafdelings omdat meer as een persoon behoorlik genomineer is ten opsigte van so 'n kiesafdeling by die sluiting van die betrokke nominasiehof, die stemming op Woensdag, 26 Februarie 1975, sal plaasvind, om 7-uur in die voormiddag van bedoelde dag sal begin en om 9-uur in die aand van daardie dag sal eindig; en

(2) stel hierby ingevolge bedoelde bepalings die persoon wie se naam of amp in die derde kolom van die genoemde Bylae verskyn teenoor die naam van die kiesafdeling, as kiesbeamppte aan by die verkiesing in daardie kiesafdeling.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Rouxville, op hede die Vier-entwintigste dag van Desember Eenduisend Negehonderd Vier-en-sewentig.

J. J. FOUCHÉ, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

M. VILJOEN.

30251—1

### PROCLAMATIONS

*by the State President of the Republic of South Africa*

No. 2, 1975

#### HOUSE OF ASSEMBLY BY-ELECTIONS.—ELECTORAL DIVISIONS OF PRETORIA WEST AND WINBURG

I, Jacobus Johannes Fouché, State President of the Republic of South Africa—

(1) hereby determine, in terms of the provisions of sections 35 and 88 of the Electoral Consolidation Act, 1946 (Act 46 of 1946)—

(a) that Monday, 20 January 1975, shall be the day on which a nomination court will sit in each electoral division, mentioned in the first column of the Schedule hereto, to receive nominations of candidates for election as a member of the House of Assembly for such electoral division;

(b) that the said nomination court will sit at the place mentioned in the second column of the said Schedule opposite the electoral division concerned;

(c) that the said nomination court will sit at 10 o'clock in the forenoon of the day referred to in paragraph (a);

(d) that if a poll becomes necessary in any of the said electoral divisions for the reason that more than one person shall have been duly nominated in respect of such an electoral division at the close of the sitting of the nomination court in question, the poll shall be taken on Wednesday, 26 February 1975, and shall commence at 7 o'clock in the forenoon and shall close at 9 o'clock in the evening of that day; and

(2) hereby appoint, in terms of the said provisions, the person whose name or designation appears in the third column of the said Schedule opposite the name of the electoral division, as returning officer at the election in that electoral division.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Rouxville this Twenty-fourth day of December, One thousand Nine hundred and Seventy-four.

J. J. FOUCHÉ, State President.

By Order of the State President-in-Council:

M. VILJOEN.

4554—1

## BYLAE

| Kiesafdeling van die Volksraad | Plek waar nominasiehof sitting sal hou                          | Kiesbeampte                                                                                        |
|--------------------------------|-----------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Pretoria-Wes<br>Winburg....    | Kamer 208, Landdroskantoor, Pretoria<br>Landdroshof, Theunissen | Mnr. D. F. Marais, Eerste Landdros, Pretoria<br>Mnr. P. C. Terblanche, Senior Landdros, Theunissen |

No. 3, 1975

## PROVINSIALE RAADTUSSENVERKIESING.—KIESAFDELING PRINSHOF, PROVINSIE TRANSVAAL

Ek, Jacobus Johannes Fouché, Staatspresident van die Republiek van Suid-Afrika—

(1) bepaal hierby ingevolge die bepalings van artikels 35 en 88 van die Wet tot Konsolidasie van die Kieswette, 1946 (Wet 46 van 1946)—

(a) Maandag, 20 Januarie 1975, as die dag waarop 'n nominasiehof sitting sal hou in die bogenoemde kiesafdeling om nominasies van verkiesingskandidate te ontvang vir die verkiesing van 'n lid van die provinsiale raad vir daardie kiesafdeling;

(b) dat bedoelde nominasiehof sitting sal hou in Hof 13, Landdroskantoor, Pretoria;

(c) dat bedoelde nominasiehof om 10-uur in die voormiddag van die in paragraaf (a) bedoelde dag sitting sal hou;

(d) dat in geval 'n stemming nodig word in gemelde kiesafdeling omdat meer as een persoon behoorlik genomineer is by die sluiting van die nominasiehof, die stemming op Woensdag, 26 Februarie 1975, sal plaasvind, om 7-uur in die voormiddag van bedoelde dag sal begin en om 9-uur in die aand van daardie dag sal eindig; en

(2) stel hierby ingevolge bedoelde bepalings mnr. P. J. Burger, Senior Landdros, Pretoria, as kiesbeampte aan by die verkiesing in voormelde kiesafdeling.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Rouxville, op hede die Vier-en-twintigste dag van Desember Eenduisend Negehonderd Vier-en-sewentig.

J. J. FOUCHÉ, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:  
M. VILJOEN.

No. 4, 1975

## WYSIGING VAN PROKLAMASIE 309 VAN 1969 INGEVOLGE WAARVAN SEKERE BEPALINGS VAN DIE WET OP GEMEENSKAPSONTWIKKELING, 1966, OP 'N GEBIED TE STANGER, DISTRIK LAER TUGELA, PROVINSIE NATAL, VAN TOEPASSING GEMAAK IS

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 51 van die Wet op Gemeenskapontwikkeling, 1966 (Wet 3 van 1966) wysig ek hierby Proklamasie 309 van 1969 deur die

## SCHEDULE

| Electoral division of the House of Assembly | Place where nomination court will be held                                | Returning officer                                                                                     |
|---------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Pretoria West<br>Winburg....                | Room 208, Magistrate's Court, Pretoria<br>Magistrate's Court, Theunissen | Mr D. F. Marais, Principal Magistrate, Pretoria<br>Mr P. C. Terblanche, Senior Magistrate, Theunissen |

No. 3, 1975

## PROVINCIAL COUNCIL BY-ELECTION.—ELECTORAL DIVISION OF PRINSHOF, PROVINCE OF THE TRANSVAAL

I, Jacobus Johannes Fouché, State President of the Republic of South Africa—

(1) hereby determine, in terms of the provisions of sections 35 and 88 of the Electoral Consolidation Act, 1946 (Act 46 of 1946)—

(a) that Monday, 20 January 1975, shall be the day on which a nomination court will sit in the above-mentioned electoral division to receive nominations of candidates for election as a member of the provincial council for that electoral division;

(b) that the said nomination court shall sit in Court 13, Magistrate's Court, Pretoria;

(c) that the said nomination court shall sit at 10 o'clock in the forenoon of the day referred to in paragraph (a);

(d) that if a poll becomes necessary in the said electoral division for the reason that more than one person shall have been duly nominated at the close of the sitting of the nomination court, the poll shall be taken on Wednesday, 26 February 1975, and shall commence at 7 o'clock in the forenoon and shall close at 9 o'clock in the evening of that day; and

(2) hereby appoint, in terms of the said provisions, Mr P. J. Burger, Senior Magistrate, Pretoria, as returning officer at the election in the aforesaid electoral division.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Rouxville, this Twenty-fourth day of December, One thousand Nine hundred and Seventy-four.

J. J. FOUCHÉ, State President.

By Order of the State President-in-Council:  
M. VILJOEN.

No. 4, 1975

## AMENDMENT OF PROCLAMATION 309 OF 1969 WHEREBY CERTAIN PROVISIONS OF THE COMMUNITY DEVELOPMENT ACT, 1966, WERE MADE APPLICABLE IN AN AREA AT STANGER, DISTRICT OF LOWER TUGELA, PROVINCE OF NATAL

Under the powers vested in me by section 51 of the Community Development Act, 1966 (Act 3 of 1966), I hereby amend Proclamation 309 of 1969 by the exclusion



uitsluiting uit die gebied omskryf in paragraaf (a) van genoemde Proklamasie van die gebied omskryf in die Bylae hiervan.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Rouxville, op hede die Tiende dag van Desember Eenduisend Negehoenderd Vier-en-sewentig.

J. J. FOUCHÉ, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

A. H. DU PLESSIS.

#### BYLAE

Die gebied bestaande uit Onderverdeling 1 van Perseel 86, die dorp Stanger.

No. 5, 1975

WYSIGING VAN PROKLAMASIE 308 VAN 1969 EN VERKLARING VAN 'N GROEPSGEBIED INGEVOLGE DIE WET OP GROEPSGEBIEDE, 1966, TE STANGER, DISTRIK LAER TUGELA, PROVINSIE NATAL

Kragtens die bevoegdheid my verleen—

(A) by artikel 33 van die Wet op Groepsgebiede, 1966 (Wet 36 van 1966), wysig ek hierby Proklamasie 308 van 1969 deur die uitsluiting uit die gebied omskryf in paragraaf (a) van die Bylae daarvan van die gebied omskryf in die Bylae hiervan; en

(B) by artikel 23 van die Wet op Groepsgebiede, 1966 (Wet 36 van 1966), verklaar ek hierby dat die gebied omskryf in die Bylae hiervan, vanaf die datum van publikasie hiervan, 'n gebied is vir okkupasie en grondbesit deur lede van die Indiërgroep.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Agt-entwintigste dag van Oktober Eenduisend Negehoenderd Vier-en-sewentig.

J. J. FOUCHÉ, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

J. J. LOOTS.

#### BYLAE

Die gebied bestaande uit Onderverdeling 1 van Perseel 86, die dorp Stanger.

No. 6, 1975

WYSIGING VAN PROKLAMASIE 411 VAN 1960 EN VERKLARING VAN 'N GROEPSGEBIED INGEVOLGE DIE WET OP GROEPSGEBIEDE, 1966, TE WESTVILLE, DISTRIK PINETOWN, PROVINSIE NATAL

Kragtens die bevoegdheid my verleen—

(A) by artikel 33 van die Wet op Groepsgebiede, 1966 (Wet 36 van 1966), wysig ek hierby Proklamasie 411 van 1960 deur die uitsluiting uit die gebied omskryf in paragraaf (m) van die Bylae daarvan van die gebied omskryf in die Bylae hiervan; en

(B) by artikel 23 van die Wet op Groepsgebiede, 1966 (Wet 36 van 1966), verklaar ek hierby dat die gebied omskryf in die Bylae hiervan, vanaf die datum van publikasie hiervan, 'n gebied is vir okkupasie en grondbesit deur lede van die Blanke groep.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Rouxville, op hede die Tiende dag van Desember Eenduisend Negehoenderd Vier-en-sewentig.

J. J. FOUCHÉ, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

J. J. LOOTS.

#### BYLAE

Die gebied bestaande uit Persele 192 en 380, die dorp Chiltern Hills.

from the area described in paragraph (a) of the schedule to the said proclamation of the area described in the Schedule hereto.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Rouxville, on this Tenth day of December, One thousand Nine hundred and Seventy-four.

J. J. FOUCHÉ, State President.

By Order of the State President-in-Council:

A. H. DU PLESSIS.

#### SCHEDULE

The area comprising Subdivision 1 of Lot 86, Stanger Township.

No. 5, 1975

AMENDMENT OF PROCLAMATION 308 OF 1969 AND DECLARATION OF A GROUP AREA IN TERMS OF THE GROUP AREAS ACT, 1966, AT STANGER, DISTRICT OF LOWER TUGELA, PROVINCE OF NATAL

Under the powers vested in me—

(A) by section 33 of the Group Areas Act, 1966 (Act 36 of 1966), I hereby amend Proclamation 308 of 1969 by the exclusion from the area defined in paragraph (a) of the Schedule thereto of the area defined in the Schedule hereto; and

(B) by section 23 of the Group Areas Act, 1966 (Act 36 of 1966), I hereby declare that the area defined in the Schedule hereto shall, as from the date of publication hereof, be an area for occupation and ownership by members of the Indian group.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Cape Town, this Twenty-eighth day of October, One thousand Nine hundred and Seventy-four.

J. J. FOUCHÉ, State President.

By Order of the State President-in-Council:

J. J. LOOTS.

#### SCHEDULE

The area comprising Subdivision 1 of Lot 86, Stanger Township.

No. 6, 1975

AMENDMENT OF PROCLAMATION 411 OF 1960 AND DECLARATION OF A GROUP AREA IN TERMS OF THE GROUP AREAS ACT, 1966, AT WESTVILLE, DISTRICT OF PINETOWN, PROVINCE OF NATAL

Under the powers vested in me—

(A) by section 33 of the Group Areas Act, 1966 (Act 36 of 1966), I hereby amend Proclamation 411 of 1960 by the exclusion from the area defined in paragraph (m) of the Schedule thereto of the area defined in the Schedule hereto; and

(B) by section 23 of the Group Areas Act, 1966 (Act 36 of 1966), I hereby declare that the area defined in the Schedule hereto shall, as from the date of publication hereof, be an area for occupation and ownership by members of the White group.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Rouxville on this Tenth day of December, One thousand Nine hundred and Seventy-four.

J. J. FOUCHÉ, State President.

By Order of the State President-in-Council:

J. J. LOOTS.

#### SCHEDULE

The area comprising Lots 192 and 380, Chiltern Hills Township.

**GOEWERMENSKENNISGEWINGS****DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKKE**

No. 2417 27 Desember 1974

WET OP PUBLIKASIES EN VERMAAKLIKHEDE,  
No. 26 VAN 1963, GELEES SAAM MET DOEANE-  
EN AKSYNSWET, No. 91 VAN 1964**ONGEWENSTE PUBLIKASIES EN/OF  
VOORWERPE.—LYS B419**

Die Raad van Beheer oor Publikasies het kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 8 van die Wet op Publikasies en Vermaaklikhede, No. 26 van 1963, gelees saam met subartikel (3) van artikel 113 van die Doeane- en Aksynswet, No. 91 van 1964, beslis dat die onderstaande publikasies en/of voorwerpe ongewens is:

**Magazine/Tydskrif**

*Wildcat*, January 1974, Vol. 9, No. 7. Published by/  
Gepubliseer deur Candar Publishing Co., New York  
(and all subsequent issues/en elke latere uitgawe).

27-3

No. 15 3 Januarie 1975

**RAAD VAN BEHEER OOR PUBLIKASIES****ONGEWENSTE PUBLIKASIES EN VOORWERPE.—  
WYSIGING VAN LYS**

Item 4 op Lys A354, Goewermentskennisgewing 2353,  
gedateer 13 Desember 1974 word hiermee gekanselleer.

No. 18 3 Januarie 1975

WET OP PUBLIKASIES EN VERMAAKLIKHEDE,  
No. 26 VAN 1963, GELEES SAAM MET DOEANE-  
EN AKSYNSWET, No. 91 VAN 1964**ONGEWENSTE PUBLIKASIES EN/OF  
VOORWERPE.—LYS B420**

Die Raad van Beheer oor Publikasies het kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 8 van die Wet op Publikasies en Vermaaklikhede, No. 26 van 1963, gelees saam met subartikel (3) van artikel 113 van die Doeane- en Aksynswet, No. 91 van 1964, beslis dat die onderstaande publikasies en/of voorwerpe ongewens is:

***Publikasies/Publications***

1. *Confessions of a Lesbian Prostitute*—Robert Leslie.  
Gepubliseer deur/Published by Dalhouse Press, Inc., New York.

2. *Massage Parlor*—Jennifer Sills. Gepubliseer deur/  
Published by Ace Books, New York.

3. *The Re-entry Game*—Carole Sims. Gepubliseer deur/  
Published by Warner Paperback Library, New York.

No. 19 3 Januarie 1975

WET OP PUBLIKASIES EN VERMAAKLIKHEDE,  
1963**ONGEWENSTE PUBLIKASIES EN VOORWERPE.—  
LYS A356**

Die Raad van Beheer oor Publikasies het kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 8 van die Wet op Publikasies en Vermaaklikhede, 1963 (Wet 26 van 1963), die onderstaande publikasies en/of voorwerpe as ongewens verklaar:

***Plakkaat/Poster***

Advertensie van/Advertisement for "Imperial Naskeer  
Middel/After-shave Lotion" (naakte man/nude man). "Vir  
my is dit Imperial Leather of niks.". Gepubliseer deur/  
Published by Metropolitan Advertising Co. (Pty) Ltd.,  
Kaapstad/Cape Town.

**GOVERNMENT NOTICES****DEPARTMENT OF THE INTERIOR**

No. 2417 27 December 1974

PUBLICATIONS AND ENTERTAINMENTS ACT, No.  
26 OF 1963, READ WITH CUSTOMS AND EXCISE  
ACT, No. 91 OF 1964**UNDESIRABLE PUBLICATIONS AND/OR  
OBJECTS.—LIST B419**

The Publications Control Board has by virtue of the powers vested in it by section 8 of the Publications and Entertainments Act, No. 26 of 1963, read with subsection (3) of section 113 of the Customs and Excise Act, No. 91 of 1964, declared that the undermentioned publications and/or objects are undesirable:

No. 15 3 January 1975

**PUBLICATIONS CONTROL BOARD****UNDESIRABLE PUBLICATIONS AND OBJECTS.—  
AMENDMENT OF LIST**

Item 4 on List A354, Government Notice 2353, dated  
13 December 1974 is hereby cancelled.

No. 18 3 January 1975

PUBLICATIONS AND ENTERTAINMENTS ACT,  
No. 26 OF 1963, READ WITH CUSTOMS AND  
EXCISE ACT, No. 91 OF 1964**UNDESIRABLE PUBLICATIONS AND/OR  
OBJECTS.—LIST B420**

The Publications Control Board has by virtue of the powers vested in it by section 8 of the Publications and Entertainments Act, No. 26 of 1963, read with subsection (3) of section 113 of the Customs and Excise Act, No. 91 of 1964, declared that the undermentioned publications and/or objects are undesirable:

4. *Revolution in China 1911-1949*—Colin Bown and Tony Edwards. Gepubliseer deur/Published by Heinemann Educational Books Ltd., London.

5. *Russia in Revolution*—Graham Bearman and Peter Lee. Gepubliseer deur/Published by Educational Books Ltd., London.

6. *Sadopaideia*—Experience of Cecil Prendergast. Gepubliseer deur/Published by Grove Press, Inc., New York.

No. 19 3 January 1975

PUBLICATIONS AND ENTERTAINMENTS ACT,  
1963**UNDESIRABLE PUBLICATIONS AND OBJECTS.—  
LIST A356**

The Publications Control Board has by virtue of the power vested in it by section 8 of the Publications and Entertainments Act, 1963 (Act 26 of 1963), declared the undermentioned publications and/or objects to be undesirable:



No. 16 3 Januarie 1975  
**RAAD VAN BEHEER OOR PUBLIKASIES**  
**ONGEWENSTE PUBLIKASIES EN VOORWERPE.—**  
**WYSIGING VAN LYS**

Hierby word bekendgemaak dat die verbod op die invoer en verspreiding in die Republiek van die ondergenoemde publikasies opgehef is.

*Coyoteros!*—Louis Masterson. Gepubliseer deur Corgi Books, London.

*High Bid For Murder*—Archie O'Neill. Gepubliseer deur Bantam Books, New York.

Goewermentskennisgewing 1994, gedateer 1 November 1974, word dienoreenkomstig gewysig.

No. 17 3 Januarie 1975  
**RAAD VAN BEHEER OOR PUBLIKASIES**  
**WET OP PUBLIKASIES EN VERMAAKLIKHEDE,**  
**1963**

**ONGEWENSTE PUBLIKASIES EN VOORWERPE.—**  
**VERBETERING VAN GOEWERMENTSKENNIS-**  
**GEWING 2354, GEDATEER 13 DESEMBER 1974**

Item 2 moet lees:

*Keyhole* 1, 2 en 3 (en elke latere uitgawe).

**DEPARTEMENT VAN FINANSIES**

No. 4 3 Januarie 1975

Hierby word vir algemene inligting bekend gemaak dat dit die Staatspresident behaag het om, kragtens die bevoegdhede hom verleen by artikel 9 van die Skatkis-en Ouditwet, No. 23 van 1956, die aanstelling van Cornelis Lourens Campher, Assistent-kontroleur en Ouditeur-generaal, goed te keur om met ingang van 9 Desember 1974 waar te neem as Kontroleur en Ouditeur-generaal tydens die tydperk van afwesigheid met verlof van Francis Gerald Barrie, Kontroleur en Ouditeur-generaal.

No. 20 3 Januarie 1975

**SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK.—**  
**AANSTELLING VAN VISE-PRESIDENT**

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit die Staatspresident behaag het om, kragtens die bevoegdhede hom verleen by artikels 3 en 4 van die Wet op die Suid-Afrikaanse Reserwebank, 1944 (Wet 29 van 1944), die heraanstelling van mnr. Henry Oswald de Villiers as Vise-president van die Suid-Afrikaanse Reserwebank vir 'n verdere tydperk van vyf jaar met ingang van 1 Januarie 1975 goed te keur.

**DEPARTEMENT VAN KLEURLING-, REHOBOTH-**  
**EN NAMABETREKKINGE**

No. 2 3 Januarie 1975

**WET OP ONDERWYS VIR KLEURLINGE IN SUID-**  
**WES-AFRIKA, 1972. — INSTELLING VAN VER-**  
**PLIGTE SKOOLBESOEK VIR KLEURLINGE**

Kragtens artikel 29 (1) van die Wet op Onderwys vir Kleurlinge in Suidwes-Afrika, 1972 (Wet 63 van 1972), verklaar ek, Hendrik Hanekom Smit, Adjunk-minister van Kleurling-, Rehoboth- en Namabetrekkings, handelende uit hoofde van 'n opdrag ingevolge artikel 21 (1) van die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1961 (Wet 32 van 1961), dat met ingang van 20 Januarie 1975 elke Kleurling, afgesien van ouderdom of standerd geslaag, wat binne die Gebied Suidwes-Afrika woonagtig is en wat aan

No. 16 3 January 1975  
**PUBLICATIONS CONTROL BOARD**  
**UNDESIRABLE PUBLICATIONS AND OBJECTS.—**  
**AMENDMENT OF LIST**

Notice is hereby given that the prohibition on the importation into and circulation in the Republic of the undermentioned publications have been lifted.

*Coyoteros!*—Louis Masterson. Published by Corgi Books, London.

*High Bid For Murder*—Archie O'Neill. Published by Bantam Books, New York.

Government Notice 1994, dated 1 November 1974 is amended accordingly.

No. 17 3 January 1975  
**PUBLICATIONS CONTROL BOARD**  
**PUBLICATIONS AND ENTERTAINMENTS ACT,**  
**1963**

**UNDESIRABLE PUBLICATIONS AND OBJECTS.—**  
**CORRECTION OF GOVERNMENT NOTICE 2354,**  
**DATED 13 DECEMBER 1974**

Item 2 should read:

*Keyhole* 1, 2 and 3 (and all subsequent issues).

**DEPARTMENT OF FINANCE**

No. 4 3 January 1975

It is hereby notified for general information that the State President has in terms of section 9 of the Exchequer and Audit Act, No. 23 of 1956, been pleased to approve the appointment of Cornelis Lourens Campher, Assistant Controller and Auditor-General, as acting Controller and Auditor-General during the absence on leave of Francis Gerald Barrie, Controller and Auditor-General.

No. 20 3 January 1975

**SOUTH AFRICAN RESERVE BANK.—**  
**APPOINTMENT OF DEPUTY GOVERNOR**

It is hereby notified for general information that the State President, under the powers vested in him by sections 3 and 4 of the South African Reserve Bank Act, 1944 (Act 29 of 1944), has been pleased to approve of the reappointment of Mr Henry Oswald de Villiers as Deputy Governor of the South African Reserve Bank for a further period of five years with effect from 1 January 1975.

**DEPARTMENT OF COLOURED, REHOBOTH**  
**AND NAMA RELATIONS**

No. 2 3 January 1975

**COLOURED PERSONS IN SOUTH WEST AFRICA**  
**EDUCATION ACT, 1972.—INTRODUCTION OF**  
**COMPULSORY SCHOOL ATTENDANCE FOR**  
**COLOURED PERSONS**

Under section 29 (1) of the Coloured Persons in South West Africa Education Act, 1972 (Act 63 of 1972), I, Hendrik Hanekom Smit, Deputy Minister of Coloured, Rehoboth, and Nama Relations, acting in pursuance of an assignment under section 21 (1) of the Republic of South Africa Constitution Act, 1961 (Act 32 of 1961), declare that with effect from 20 January 1975, every Coloured person, irrespective of age or standard attained, who is resident within the Territory of South-West Africa and who



die begin van 'n skooljaar in enige standaard ingeskryf is by enige laer-, middelbare of hoërskool in die Gebied Suidwes-Afrika, ingestel en in stand gehou kragtens artikel 3 (1) (a) van genoemde Wet op Onderwys vir Kleurlinge in Suidwes-Afrika, 1972 of in ontvangs van hulptoelaes kragtens artikel 4 (1) van laasgenoemde Wet, verplig is om tot aan die einde van die skooljaar waarvoor hy aldus ingeskryf is, gereeld enige sodanige skool te besoek.

H. H. SMIT, Adjunk-minister van Kleurling-, Rehoboth- en Namabetrekkings.

## DEPARTEMENT VAN MYNWESE

No. 3 3 Januarie 1975

### UITSLUTING VAN SEKERE GEDEELTES GROND VAN DIE TOEPASSING VAN DIE BEPALINGS VAN ARTIKEL 139 (1) EN HOOFSTUK X VAN DIE WET OP MYNREGTE, 1967 (WET 20 VAN 1967)

Sy Edele die Minister van Mynwese het kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 158 (1) van die Wet op Mynregte, 1967 (Wet 20 van 1967), sekere gedeeltes grond kragtens myntitel gehou op die plaas Groenwater 453, administratiewe distrik Hay, myndistrik Barkly-Wes, provinsie die Kaap die Goeie Hoop, soos getoon op 'n sketskaart waarvan afdrukke in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, en in die kantoor van die Mynkommissaris, Barkly-Wes, onder RMT No. R63/74 bewaar word, van die toepassing van die bepalings van artikel 139 (1) en Hoofstuk X van gemelde Wet uitgesluit, met ingang van die datum van publikasie hiervan in die *Staatskoerant*.

(19/13/1/155)

(19/13/1/156)

## DEPARTEMENT VAN NASIONALE OPVOEDING

No. 11 3 Januarie 1975

### WYSIGING VAN NAME

### ARTIKELS 7A EN 7B VAN DIE HERALDIEKWET, 1962 (WET 18 VAN 1962), SOOS GEWYSIG

Goewermentskennisgewing 1408 van 16 Augustus 1974 word hierby gewysig deur die naam "Germistonse Munisipale Sportklub" te vervang deur die naam "Primrose-sportklub". (H4/3/1/2370.)

Goewermentskennisgewing 2083 van 8 November 1974 word hierby gewysig deur die naam "Early Ford Club of South Africa" te vervang deur die naam "Early Ford Car Club of South Africa". (H4/3/1/2189.)

No. 12 3 Januarie 1975

### BURO VIR HERALDIEK

### KENNISGEWING DAT 'N REGISTRASIE VAN HERALDIESE VOORSTELLINGS EN NAAM GEDOEN IS

#### HERALDIEKWET, No. 18 VAN 1962

Ondergemelde heraldiese voorstellings en naam is ingevolge artikels 8 (3) en 8A (5) van die Heraldiekwet, No. 18 van 1962, by die Buro vir Heraldiek, Privaatsak X236, Pretoria, geregistreer:

H4/3/4/97.—Die wapen van Edward Chantler, soos by Goewermentskennisgewing 1408 van 16 Augustus 1974 gepubliseer.

H4/3/1/2378.—Die kenteken van die Suid-Afrikaanse Farmakologiese Vereniging, soos by Goewermentskennisgewing 1408 van 16 Augustus 1974 gepubliseer.

H4/3/2/233.—Die wapen van die munisipaliteit Joubertina, soos by Goewermentskennisgewing 1408 van 16 Augustus 1974 gepubliseer.

is enrolled at the beginning of a school year in any standard of any primary, secondary or high school in the Territory of South-West Africa, established and maintained under section 3 (1) (a) of the said Coloured Persons in South West Africa Education Act, 1972, or in receipt of grants-in-aid under section 4 (1) of the last-mentioned Act, shall be compelled regularly to attend school at any such school until the end of the school year for which he is so enrolled.

H. H. SMIT, Deputy Minister of Coloured, Rehoboth and Nama Relations.

## DEPARTMENT OF MINES

No. 3 3 January 1975

### EXEMPTION OF CERTAIN PORTIONS OF LAND FROM THE PROVISIONS OF SECTION 139 (1) AND CHAPTER X OF THE MINING RIGHTS ACT, 1967 (ACT 20 OF 1967)

The Honourable the Minister of Mines has, in terms of the powers vested in him by section 158 (1) of the Mining Rights Act, 1967 (Act 20 of 1967), exempted certain portions of land held under mining title on the farm Groenwater 453, Administrative District of Hay, Mining District of Barkly West, Province of the Cape of Good Hope, as shown on a sketch plan, copies of which are filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the office of the Mining Commissioner, Barkly West, under RMT No. R63/74, from the provisions of section 139 (1) and Chapter X of the said Act with effect from the date of publication hereof in the *Gazette*.

(19/13/1/155)

(19/13/1/156)

## DEPARTMENT OF NATIONAL EDUCATION

No. 11 3 January 1975

### AMENDMENT OF NAMES

### SECTIONS 7A AND 7B OF THE HERALDRY ACT, 1962 (ACT 18 OF 1962), AS AMENDED

Government Notice 1408 of 16 August 1974 is hereby amended by the substitution for the name "Germiston Municipal Sports Club" of the name "Primrose Sports Club". (H4/3/1/2370.)

Government Notice 2083 of 8 November 1974 is hereby amended by the substitution for the name "Early Ford Club of South Africa" of the name "Early Ford Car Club of South Africa". (H4/3/1/2189.)

No. 12 3 January 1975

### BUREAU OF HERALDRY

### NOTICE OF THE REGISTRATION OF HERALDIC REPRESENTATIONS AND NAME

#### HERALDRY ACT, No. 18 OF 1962

The following heraldic representations and name have been registered with the Bureau of Heraldry, Private Bag X236, Pretoria, in terms of sections 8 (3) and 8A (5) of the Heraldry Act, No. 18 of 1962:

H4/3/4/97.—The arms of Edward Chantler, published under Government Notice 1408 of 16 August 1974.

H4/3/1/2378.—The badge of the Pharmacological Society of South Africa, published under Government Notice 1408 of 16 August 1974.

H4/3/2/233.—The arms of the Municipality of Joubertina, published under Government Notice 1408 of 16 August 1974.

H4/3/1/2371.—Die kenteken van die Noord-Vrystaatse Amateurgimnastiekvereniging, soos by Goewermentskennisgewing 1592 van 6 September 1974 gepubliseer.

H4/3/4/93.—Die wapen van dr. Cornelius Leon Grobler, soos by Goewermentskennisgewing 1408 van 16 Augustus 1974 gepubliseer.

H4/3/1/135.—Die vlag van die Universiteit van Pretoria, soos by Goewermentskennisgewing 1485 van 23 Augustus 1974 gepubliseer.

H4/3/2/240.—Die wapen van die munisipaliteit Scottburgh, soos by Goewermentskennisgewing 1592 van 6 September 1974 gepubliseer.

H4/3/1/2268.—Die naam van die Suid-Afrikaanse Bou-instituut, soos by Goewermentskennisgewing 1727 van 27 September 1974 gepubliseer.

H4/3/4/79.—Die wapen van Allan Ewell Goodman, soos by Goewermentskennisgewing 60 van 12 Januarie 1973 gepubliseer.

No. 14 3 Januarie 1975

#### AANSOEK OM REGISTRASIE VAN 'N NAAM EN SPESIALE NAAM EN BESWARE DAARTEEN

#### ARTIKELS 7A EN 7B VAN DIE HERALDIEKWET, 1962 (WET 18 VAN 1962), SOOS GEWYSIG

Ondergenoemde vereniging het kragtens artikel 7 van die Heraldiekwet, 1962 (Wet 18 van 1962), aansoek gedoen om die registrasie van sy naam en spesiale naam. Eengeen wat teen die registrasie van hierdie naam en spesiale naam beswaar wil aanteken op grond daarvan dat so 'n registrasie inbreuk sal maak op regte wat hom wettiglik toekom, moet dit doen binne twee maande na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing op 'n vorm wat van die Staatsheraldikus, Privaatsak X236, Pretoria, 0001, verkrygbaar is.

*Aansoeker.*—Suid-Afrikaanse Shukokai-Karatevereniging. (H4/3/1/2395.)

*Naam.*—Suid-Afrikaanse Shukokai-Karatevereniging.  
*Spesiale naam.*—Shukokai.

#### DEPARTEMENT VAN WATERWESE

No. 21 3 Januarie 1975

#### PELLADRIFTWATERRAAD.—AANSTELLING VAN LEDE

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Waterwese kragtens artikel 109 (3) van die Waterwet, 1956 (Wet 54 van 1956), die volgende persone, en in hul afwesigheid die plaasvervangers teenoor hul name aangedui, met ingang van 3 Januarie 1975 aangestel het om vier jaar lank as lede van die Pelladriftwateraad te dien:

| <i>Lid</i>        | <i>Plaasvervanger</i> |
|-------------------|-----------------------|
| Dr. P. J. Ryan    | Mnr. R. H. Swan       |
| Mnr. J. Turner    | Mnr. D. High          |
| Mnr. G. R. Parker | Mnr. C. L. Lanham     |
| Mnr. J. B. Nangle | Mnr. P. E. Hyland     |
| Mnr. D. J. Keyser |                       |

#### ALGEMENE KENNISGEWINGS

##### KENNISGEWING 865 VAN 1974

##### DRANKWET, 1928

KENNISGEWING VAN 'N SPESIALE VERGADE-RING VAN DIE DRANKLISENSIERAAD VAN DRANKLISENSIEGEBIED 41, INGEVOLGE ARTIKEL 22 BELÊ

Hierby word bekendgemaak dat 'n spesiale vergadering van die Dranklisensieraad van Dranklisensiegebied 41 om 9.30 in die voormiddag op die 21ste dag van Januarie

H4/3/1/2371.—The badge of the Northern Free State Amateur Gymnastic Association, published under Government Notice 1592 of 6 September 1974.

H4/3/4/93.—The arms of Dr Cornelius Leon Grobler, published under Government Notice 1408 of 16 August 1974.

H4/3/1/135.—The flag of the University of Pretoria, published under Government Notice 1485 of 23 August 1974.

H4/3/2/240.—The arms of the Borough of Scottburgh, published under Government Notice 1592 of 6 September 1974.

H4/3/1/2268.—The name of the South African Institute of Building, published under Government Notice 1727 of 27 September 1974.

H4/3/4/79.—The arms of Allen Ewell Goodman, published under Government Notice 60 of 12 January 1973.

No. 14 3 January 1975

#### APPLICATION FOR REGISTRATION OF A NAME AND SPECIAL NAME AND OBJECTIONS THERETO SECTIONS 7A AND 7B OF THE HERALDRY ACT, 1962 (ACT 18 OF 1962), AS AMENDED

The following association has applied in terms of section 7 of the Heraldry Act, 1962 (Act 18 of 1962), for the registration of its name and special name. Anyone wishing to object to the registration of this name and special name on the ground that such a registration will encroach upon rights to which he is legally entitled, should do so within two months of the date of publication of this notice upon a form obtainable from the State Herald, Private Bag X236, Pretoria, 0001.

*Applicant.*—South African Shukokai Karate Association. (H4/3/1/2395.)

*Name.*—South African Shukokai Karate Association.

*Special Name.*—Shukokai.

#### DEPARTMENT OF WATER AFFAIRS

No. 21 3 January 1975

#### PELLADRIFT WATER BOARD.—APPOINTMENT OF MEMBERS

It is hereby notified for general information that the Minister of Water Affairs has, in terms of section 109 (3) of the Water Act, 1956 (Act 54 of 1956), appointed the following persons and, in their absence, the alternates as indicated opposite to their names, to serve as members of the Pelladrift Water Board for four years with effect from 3 Januarie 1975:

| <i>Member</i>   | <i>Alternate</i> |
|-----------------|------------------|
| Dr P. J. Ryan   | Mr R. H. Swan    |
| Mr T. Turner    | Mr D. High       |
| Mr G. R. Parker | Mr C. L. Lanham  |
| Mr J. B. Nangle | Mr P. E. Hyland  |
| Mr D. J. Keyser |                  |

#### GENERAL NOTICES

##### NOTICE 865 OF 1974

##### LIQUOR ACT, 1928

NOTICE OF A SPECIAL MEETING OF THE LIQUOR LICENSING BOARD FOR LIQUOR LICENSING AREA 41, CONVENED IN TERMS OF SECTION 22

It is hereby notified that a special meeting of the Liquor Licensing Board for Liquor Licensing Area 41 will be held at the Magistrate's Court at Johannesburg in the



1975, by die landdroshof te Johannesburg, in die distrik Johannesburg, gehou sal word vir oorweging van die volgende aangeleentheid:

'n Aanvraag om die vernuwing van 'n wyn-en-bier-lisensie ingevolge artikel 32 van die Drankwet, 1928 (Wet 30 van 1928), soos gewysig, aan Ugo Baccante, bestuurder van Ugo's Braai Restaurant, geleë te Gekonsolideerde Perseel 156, h/v Mooi- en Marshallstraat, Johannesburg.

N. W. BLEM, Voorsitter van die Dranklisensieraad van Gebied 41.

(20 Desember 1974)

#### KENNISGEWING 1 VAN 1975

##### AANSOEK OM REGISTRASIE AS WELSYNS-ORGANISASIE

KENNISGEWING INGEVOLGE ARTIKEL 19 (7) VAN DIE NASIONALE WELSYNSWET, 1965 (WET 79 VAN 1965)

Die aansoek van die volgende welsynsorganisasie om registrasie ingevolge artikel 19 (4) (a) van die Nasionale Welsynswet, 1965, is toegestaan:

*Naam, adres en registrasienommer.*—Nederduitsch Hervormde Sustersvereniging, Newcastle, Posbus 386, Newcastle, Natal. (WO3083.)

*Doelstellings.*—Die diens van barmhartigheid ten opsigte van alle blanke mense en ten opsigte van almal wat lidmate is van 'n gemeente van die Nederduitsch Hervormde Kerk van Afrika in die besonder, deur hulp te verleen aan die wat versorging behoef, wat in hulle gesinslewe teen moeilikheid stry, wat maatskaplik ontpoor is of wat hulle in stoflike nood bevind. Die doel is verder om te midde van die maatskaplike nood van die volk, in samewerking met die owerheid en die Kerk, die samelewing te wys op hul roeping om geregtigheid te betrag, om fondse vir die bevordering van sodanige werk deur middel van basaars, kollektes en donasies in te samel.

M. J. PRINSLOO, Registrateur van die Nasionale Welsynsraad.

(3 Januarie 1975)

#### KENNISGEWING 2 VAN 1975

##### AANSOEK OM REGISTRASIE AS WELSYNS-ORGANISASIE

KENNISGEWING INGEVOLGE ARTIKEL 19 (7) VAN DIE NASIONALE WELSYNSWET, 1965 (WET 79 VAN 1965)

Die aansoek van die volgende welsynsorganisasie om registrasie ingevolge artikel 19 (4) (a) van die Nasionale Welsynswet, 1965, is toegestaan:

*Naam, adres en registrasienommer.*—Nederduitsch Hervormde Sustersvereniging, Sannieshof, Posbus 165, Sannieshof. (WO3086.)

*Doelstellings.*—Die diens van barmhartigheid ten opsigte van alle blanke mense en ten opsigte van almal wat lidmate is van 'n gemeente van die Nederduitsch Hervormde Kerk van Afrika in die besonder, deur hulp te verleen aan die wat versorging behoef, wat in hulle gesinslewe teen moeilikheid stry, wat maatskaplik ontpoor is of wat hulle in stoflike nood bevind. Die doel is verder om te midde van die maatskaplike nood van die volk, in samewerking met die owerheid en die Kerk, die samelewing te wys op hul roeping om geregtigheid te betrag, om fondse vir die bevordering van sodanige werk deur middel van basaars, kollektes en donasies in te samel.

M. J. PRINSLOO, Registrateur van die Nasionale Welsynsraad.

(3 Januarie 1975)

District of Johannesburg, at 9.30 in the forenoon on the 21st day of January 1975, for consideration of the following matter:

An application for the renewal of a wine and malt liquor licence in terms of section 32 of the Liquor Act, 1928 (Act 30 of 1928), as amended to Ugo Baccante, manager of Ugo's Braai Restaurant, situate at Consolidated Lot 156, corner of Mooi and Marshall Streets, Johannesburg.

N. W. BLEM, Chairman of the Liquor Licensing Board for Area 41.

(20 December 1974)

#### NOTICE 1 OF 1975

##### APPLICATION FOR THE REGISTRATION OF WELFARE ORGANISATIONS

NOTICE IN TERMS OF SECTION 19 (7) OF THE NATIONAL WELFARE ACT, 1965 (ACT 79 OF 1965)

Application of the following welfare organisation has been granted in terms of section 19 (4) (a) of the National Welfare Act, 1965:

*Name, address and registration number.*—"Nederduitsch Hervormde Sustersvereniging, Newcastle", P.O. Box 386, Newcastle, Natal. (WO3083.)

*Objects.*—Compassionate service in respect of all Whites and particularly in respect of all members of the "Nederduitsch Hervormde Kerk van Afrika", by assisting those who are in need of care, who encounter difficulties in their family life, who are socially maladjusted or who find themselves in material need. Its aims are also to collaborate with the Government and the Church in directing the people to their calling to observe justice in the midst of social distress, and to raise funds for the promotion of such services by means of bazaars, collections and donations.

M. J. PRINSLOO, Registrar of the National Welfare Board.

(3 January 1975)

#### NOTICE 2 OF 1975

##### APPLICATION FOR THE REGISTRATION OF WELFARE ORGANISATIONS

NOTICE IN TERMS OF SECTION 19 (7) OF THE NATIONAL WELFARE ACT, 1965 (ACT 79 OF 1965)

Application of the following welfare organisation has been granted in terms of section 19 (4) (a) of the National Welfare Act, 1965:

*Name, address and registration number.*—"Nederduitsch Hervormde Sustersvereniging, Sannieshof", P.O. Box 165, Sannieshof. (WO3086.)

*Objects.*—Compassionate service in respect of all Whites and particularly in respect of all members of the "Nederduitsch Hervormde Kerk van Afrika", by assisting those who are in need of care, who encounter difficulties in their family life, who are socially maladjusted or who find themselves in material need. Its aims are also to collaborate with the Government and the Church in directing the people to their calling to observe justice in the midst of social distress, and to raise funds for the promotion of such services by means of bazaars, collections and donations.

M. J. PRINSLOO, Registrar of the National Welfare Board.

(3 January 1975)



## KENNISGEWING 3 VAN 1975

AANSOEK OM REGISTRASIE AS WELSYNS-  
ORGANISASIE

KENNISGEWING INGEVOLGE ARTIKEL 19 (7) VAN DIE NASIONALE WELSYNSWET, 1965 (WET 79 VAN 1965)

Die aansoek van die volgende welsynsorganisasie om registrasie ingevolge artikel 19 (4) (a) van die Nasionale Welsynswet, 1965, is toegestaan:

*Naam, adres en registrasienommer.*—Nederduitsch Hervormde Sustersvereniging van Witfield, Posbus 200, Witfield, 1467. (WO3085.)

*Doelstellings.*—Die diens van barmhartigheid ten opsigte van alle blanke mense en ten opsigte van almal wat lidmate is van 'n gemeente van die Nederduitsch Hervormde Kerk van Afrika in die besonder, deur hulp te verleen aan die wat versorging behoef, wat in hulle gesinslewe teen moeilikheid stry, wat maatskaplik ontspoor is of wat hulle in stoflike nood bevind. Die doel is verder om te midde van die maatskaplike nood van die volk, in samewerking met die owerheid en die Kerk, die samelewing te wys op hul roeping om geregtigheid te betrag, om fondse vir die bevordering van sodanige werk deur middel van basaars, kollektes en donasies in te samel.

M. J. PRINSLOO, Registrateur van die Nasionale Welsynsraad.

(3 Januarie 1975)

## KENNISGEWING 5 VAN 1975

DEPARTEMENT VAN LANDBOU-EKONOMIE EN  
-BEMARKINGKO-OPERATIEVE WIJNBOUWERS VERENIGING  
VAN ZUID-AFRIKA, BEPERKT

(Geregistreer kragtens die Wet op Koöperatiewe Verenigings, 1939)

KENNISGEWING INGEVOLGE ARTIKEL 48 VAN DIE WET OP BEHEER OOR WYN EN SPIRITUS, 1970 (No. 47 VAN 1970)

Kennisgewing geskied hiermee dat die Ko-operatiewe Wijnbouwers Vereniging van Zuid-Afrika, Beperkt (hierna genoem die Vereniging), met die goedkeuring van die Minister van Landbou, ten opsigte van die jaar eindigende 31 Desember 1975 'n heffing ingevolge die bepalings van artikel 48 van die Wet op Beheer van Wyn en Spiritus, 1970, opgelê het op—

(a) wyn soos omskryf in artikel 14 van die genoemde Wet; en

(b) wyn, soos omskryf in artikel 1 van die genoemde Wet, bestem vir destilleringdoeleindes, en spiritus en brandewyn (met inbegrip van spiritus of brandewyn in versterkte wyn wat vir die doel van versekering daarby gevoeg is);

wat gedurende die genoemde jaar deur 'n wynboer of koöperatiewe vereniging aan iemand met inbegrip van die Vereniging, verkoop of van die hand gesit word.

Kennisgewing geskied hiermee verder dat die Vereniging die heffing waarna in paragraaf (a) hierbo verwys word, vasgestel het op 20c per hektoliter wyn, behalwe druiwe, moskonfyt, rosyne en sultanas, en dat hy die heffing waarna in paragraaf (b) verwys word, vasgestel het op 6c per hektoliter wyn van 'n sterkte van 20 persent.

(3 Januarie 1975)

## NOTICE 3 OF 1975

APPLICATION FOR THE REGISTRATION OF  
WELFARE ORGANISATIONS

NOTICE IN TERMS OF SECTION 19 (7) OF THE NATIONAL WELFARE ACT, 1965 (ACT 79 OF 1965)

Application of the following welfare organisation has been granted in terms of section 19 (4) (a) of the National Welfare Act, 1965:

*Name, address and registration number.*—"Nederduitsch Hervormde Sustersvereniging, Witfield", P.O. Box 200, Witfield, 1467. (WO3085.)

*Objects.*—Compassionate service in respect of all Whites and particularly in respect of all members of the "Nederduitsch Hervormde Kerk van Afrika", by assisting those who are in need of care, who encounter difficulties in their family life, who are socially maladjusted or who find themselves in material need. Its aims are also to collaborate with the Government and the Church in directing the people to their calling to observe justice in the midst of social distress, and to raise funds for the promotion of such services by means of bazaars, collections and donations.

M. J. PRINSLOO, Registrar of the National Welfare Board.

(3 January 1975)

## NOTICE 5 OF 1975

DEPARTMENT OF AGRICULTURAL ECONOMICS  
AND MARKETINGKO-OPERATIEVE WIJNBOUWERS VERENIGING  
VAN ZUID-AFRIKA, BEPERKT

(Registered in terms of the Co-operative Societies Act, 1939)

NOTICE IN TERMS OF SECTION 48 OF THE WINE AND SPIRIT CONTROL ACT, 1970 (No. 47 OF 1970)

Notice is hereby given that the Ko-operatiewe Wijnbouwers Vereniging van Zuid-Afrika, Beperkt (hereinafter referred to as the Vereniging) has, in terms of the provisions of section 48 of the Wine and Spirit Control Act, 1970, with the approval of the Minister of Agriculture, in respect of the year ending 31 December 1975 imposed a levy on—

(a) wine as defined in section 14 of the said Act; and

(b) wine, as defined in section 1 of the said Act, intended for distillation purposes, and spirit and brandy (including spirit or brandy in fortified wine which was added thereto for the purpose of fortification);

sold or disposed of during the said year by a wine-grower or a co-operative society to any person, including the Vereniging.

Notice is hereby further given that the Vereniging has fixed the levy referred to in paragraph (a) above at 20c per hectolitre of wine, other than grapes, moskonfyt, raisins, and sultanas, and that it has fixed the levy referred to in paragraph (b) above at 6c per hectolitre of wine of a strength of 20 per cent.

(3 January 1975)

## KENNISGEWING 4 VAN 1975

AANSOEK OM REGISTRASIE AS WELSYNS-  
ORGANISASIE

KENNISGEWING INGEVOLGE ARTIKEL 19 (7)  
VAN DIE NASIONALE WELSYNSWET, 1965 (WET  
79 VAN 1965)

Die aansoek van die volgende welsynsorganisasie om registrasie ingevolge artikel 19 (4) (a) van die Nasionale Welsynswet, 1965, is toegestaan:

*Naam, adres en registrasienommer.*—Nederduitsch Hervormde Sustersvereniging, Sasolburg-Suid, Posbus 40, Sasolburg, 9570. (WO3084.)

*Doelstellings.*—Die diens van barmhartigheid ten opsigte van alle blanke mense en ten opsigte van almal wat lidmate is van 'n gemeente van die Nederduitsch Hervormde Kerk van Afrika in die besonder, deur hulp te verleen aan die wat versorging behoef, wat in hulle gesinslewe teen moeilikheid stry, wat maatskaplik ontpoor is of wat hulle in stoflike nood bevind. Die doel is verder om te midde van die maatskaplike nood van die volk, in samewerking met die owerheid en die Kerk, die samelewing te wys op hul roeping om geregtigheid te betrag, om fondse vir die bevordering van sodanige werk deur middel van basaars, kollektes en donasies in te samel.

M. J. PRINSLOO, Registrateur van die Nasionale Welsynsraad.

(3 Januarie 1975)

## KENNISGEWING 6 VAN 1975

WET OP MATE EN GEWIGTE, WET 13 VAN 1958

Kragtens artikel 22 (1) van die Wet op Mate en Gewigte, 1958, word hierby kennis gegee dat elke persoon wat 'n weeg- of meetinstrument, maat of gewig vir gebruik in die handel besit op 'n plek in die Bylae hiervan vermeld of op 'n plek geleë binne tien myl/16 km vanaf 'n plek aldus vermeld, dit op die plek en tyd genoem in vermelde Bylae vir ondersoek en yking of heryking moet lewer, tensy dit—

(a) 'n instrument, maat of gewig is waarop 'n ykstempel vir 1975 verskyn, of 'n kontrakinstrument is; of

(b) 'n weeg- of meetinstrument, maat of gewig is wat ingevolge die Wet van yking vrygestel is; of

(c) 'n weeg- of meetinstrument of maat is wat of op so 'n wyse vas is of van so 'n delikate konstruksie of van so 'n gewig is dat dit nie gerieflik vervoer kan word nie; of

(d) 'n platformweeginstrument met 'n weegvermoë van meer as 150 kg is.

*L.W.*—Persone wat vir gebruik in die handel weeg- of meetuitrusting besit wat in bostaande paragrawe (c) en (d) vermeld staan en nie kontrakinstrumente is nie, word daaraan herinner dat hulle die Streekyker, Privaatsak 5038, Kimberley, 8300, voor 15 Januarie 1975 in kennis moet stel van die plek waar sodanige weeg- of meetuitrusting gehou word.

J. J. EVERTSE, Superintendent van mate en gewigte.  
Pretoria, 13 Desember 1974.

## BYLAE

Kimberley..... Mate-en-gewigtekantoor, Ou Muntgebou, Kenilworthweg, Tele- 8.30 vm.-4 nm.... 27 Januarie-30 Januarie 1975.  
foon 2491

## SCHEDULE

Kimberley..... Weights and Measures Office, Old Mint Buildings, Kenilworth 8.30 a.m.-4 p.m.... 27 January-30 January 1975.  
Road, Phone 2491

(3 Januarie 1975)/(3 January 1975)

## NOTICE 4 OF 1975

APPLICATION FOR THE REGISTRATION OF  
WELFARE ORGANISATIONS

NOTICE IN TERMS OF SECTION 19 (7) OF THE  
NATIONAL WELFARE ACT, 1965 (ACT 79 OF 1965)

Application of the following welfare organisation has been granted in terms of section 19 (4) (a) of the National Welfare Act, 1965:

*Name, address and registration number.*—"Nederduitsch Hervormde Sustersvereniging, Sasolburg-Suid", P.O. Box 40, Sasolburg, 9570. (WO3084.)

*Objects.*—Compassionate service in respect of all Whites and particularly in respect of all members of the "Nederduitsch Hervormde Kerk van Afrika", by assisting those who are in need of care, who encounter difficulties in their family life, who are socially maladjusted or who find themselves in material need. Its aims are also to collaborate with the Government and the Church in directing the people to their calling to observe justice in the midst of social distress, and to raise funds for the promotion of such services by means of bazaars, collections and donations.

M. J. PRINSLOO, Registrar of the National Welfare Board.

(3 January 1975)

## NOTICE 6 OF 1975

WEIGHTS AND MEASURES ACT, ACT 13 OF 1958

Notice is hereby given in terms of section 22 (1) of the Weights and Measures Act, 1958, that every person possessing for use in trade any weighing or measuring instrument, weight or measure at a place specified in the Schedule hereto or at a place situated within ten miles/16 km of any place so specified, is required to produce it at the place and time specified in the said Schedule, for the purpose of its being examined and assized or re-assized, unless it is—

(a) an instrument, weight or measure bearing a stamp of assize for 1975, or a contract instrument; or

(b) a weighing or measuring instrument, weight or measure exempted from assizing in terms of the Act; or

(c) a weighing or measuring instrument or a measure which is fixed in such a manner or is of such delicate construction or is of such weight that it cannot conveniently be moved; or

(d) a platform weighing instrument having a weighing capacity greater than 150 kg.

*N.B.*—Persons possessing for use in trade weighing or measuring equipment mentioned in paragraphs (c) and (d) above, which are not contract instruments, are reminded that they should have notified the Regional Assizer, Private Bag 5038, Kimberley, 8300, before 15 January 1975 of the place where such weighing or measuring equipment is kept.

J. J. EVERTSE, Superintendent of Weights and Measures.

Pretoria, 13 December 1974.

KENNISGEWING 9 VAN 1975  
SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK  
Staat van bates en laste op die 13de dag van Desember 1974

| Laste                           |                          | Bates                                     |                          |
|---------------------------------|--------------------------|-------------------------------------------|--------------------------|
|                                 | R                        |                                           | R                        |
| Kapitaal.....                   | 2 000 000,00             | Goud.....                                 | 542 178 844,50           |
| Reserwefonds.....               | 17 377 136,69            | Buitelandse:                              |                          |
| Note in omloop.....             | 978 003 902,00           | Wissels.....                              | 95 819 299,61            |
| Deposito's:                     |                          | Beleggings.....                           | 15 084 669,58            |
| Regering.....                   | 137 954 200,45           | Ander bates.....                          | 168 481 870,33           |
| Provinsiale administrasies..... | 30 374 888,72            | Totaal aan goud en buitelandse bates..... | 821 564 684,02           |
| Bankiers.....                   | 252 028 606,22           | Binnelandse:                              |                          |
| Andere.....                     | 32 547 864,35            | Gediskonteerde wissels.....               | 35 120 000,00            |
| Ander laste.....                | 180 785 427,79           | Lenings en voorskotte:                    |                          |
|                                 |                          | Regering.....                             | —                        |
|                                 |                          | Andere.....                               | 125 814 207,96           |
|                                 |                          | Sekuriteite:                              |                          |
|                                 |                          | Regering.....                             | 365 527 546,50           |
|                                 |                          | Andere.....                               | 4 660 002,16             |
|                                 |                          | Ander bates.....                          | 278 385 585,58           |
|                                 | <u>R1 631 072 026,22</u> |                                           | <u>R1 631 072 026,22</u> |

Verhouding van goudreserwe tot verpligtings teenoor die publiek min buitelandse bates 48,1 persent.  
Pretoria, 19 Desember 1974.

L. ORCHARD, Adjunk-hoofbestuurder.

NOTICE 9 OF 1975  
SOUTH AFRICAN RESERVE BANK  
Statement of assets and liabilities on the 13th day of December 1974

| Liabilities                     |                          | Assets                             |                          |
|---------------------------------|--------------------------|------------------------------------|--------------------------|
|                                 | R                        |                                    | R                        |
| Capital.....                    | 2 000 000,00             | Gold.....                          | 542 178 844,50           |
| Reserve Fund.....               | 17 377 136,69            | Foreign:                           |                          |
| Notes in circulation.....       | 978 003 902,00           | Bills.....                         | 95 819 299,61            |
| Deposits:                       |                          | Investments.....                   | 15 084 669,58            |
| Government.....                 | 137 954 200,45           | Other assets.....                  | 168 481 870,33           |
| Provincial administrations..... | 30 374 888,72            | Total gold and foreign assets..... | 821 564 684,02           |
| Bankers.....                    | 252 028 606,22           | Domestic:                          |                          |
| Other.....                      | 32 547 864,35            | Bills discounted.....              | 35 120 000,00            |
| Other liabilities.....          | 180 785 427,79           | Loans and advances:                |                          |
|                                 |                          | Government.....                    | —                        |
|                                 |                          | Other.....                         | 125 814 207,96           |
|                                 |                          | Securities:                        |                          |
|                                 |                          | Government.....                    | 365 527 546,50           |
|                                 |                          | Other.....                         | 4 660 002,16             |
|                                 |                          | Other assets.....                  | 278 385 585,58           |
|                                 | <u>R1 631 072 026,22</u> |                                    | <u>R1 631 072 026,22</u> |

Ratio of gold reserve to liabilities to the public less foreign assets 48,1 per cent.  
Pretoria, 19 December 1974.  
(3 Januarie 1975)/(3 January 1975)

L. ORCHARD, Deputy General Manager

KENNISGEWING 7 VAN 1975

WET OP MATE EN GEWIGTE, WET 13 VAN 1958

Kragtens artikel 22 (1) van die Wet op Mate en Gewigte, 1958, word hierby kennis gegee dat elke persoon wat 'n weeg- of meetinstrument, maate of gewig vir gebruik in die handel besit op 'n plek in die Bylae hiervan vermeld of op 'n plek geleë binne tien myl/16 km vanaf 'n plek aldus vermeld, dit op die plek en tyd genoem in vermelde Bylae vir ondersoek en yking of heryking moet lewer, tensy dit—

(a) 'n instrument, maat of gewig is waarop 'n yk-stempel vir 1975 verskyn, of 'n kontrakinstrument is; of

(b) 'n weeg- of meetinstrument, maat of gewig is wat ingevolge die Wet van yking vrygestel is; of

(c) 'n weeg- of meetinstrument of maat is wat of op so 'n wyse vas is of van so 'n delikate konstruksie of van so 'n gewig is dat dit nie gerieflik vervoer kan word nie; of

(d) 'n platformweeginstrument met 'n weegvermoë van meer as 150 kg is.

NOTICE 7 OF 1975

WEIGHTS AND MEASURES ACT, ACT 13 OF 1958

Notice is hereby given in terms of section 22 (1) of the Weights and Measures Act, 1958, that every person possessing for use in trade any weighing or measuring instrument, weight or measure at a place specified in the Schedule hereto or at a place situated within ten miles/16 km of any place so specified, is required to produce it at the place and time specified in the said Schedule, for the purpose of its being examined and assized or re-assized, unless it is—

(a) an instrument, weight or measure bearing a stamp of assize for 1975, or a contract instrument; or

(b) a weighing or measuring instrument, weight or measure exempted from assizing in terms of the Act; or

(c) a weighing or measuring instrument or a measure which is fixed in such a manner or is of such delicate construction or is of such weight that it cannot conveniently be moved; or

(d) a platform weighing instrument having a weighing capacity greater than 150 kg.



**L.W.**—Persone wat vir gebruik in die handel weeg- of meetuitrusting besit wat in bostaande paragrawe (c) en (d) vermeld staan en nie kontrakinstrumente is nie, word daaraan herinner dat hulle die Streekyker, Posbus 300, Oos-Londen, 5200, voor 15 Januarie 1975 in kennis moet stel van die plek waar sodanige weeg- of meetuitrusting gehou word.

J. J. EVERTSE, Superintendent van Mate en Gewigte.  
Pretoria, 20 Desember 1974.

**N.B.**—Persons possessing for use in trade weighing or measuring equipment mentioned in paragraphs (c) and (d) above, which are not contract instruments, are reminded that they should have notified the Regional Assizer, P.O. Box 300, East London, 5200, before 15 January 1975 of the place where such weighing or measuring equipment is kept.

J. J. EVERTSE, Superintendent of Weights and Measures.  
Pretoria, 20 December 1974.

## BYLAE

Oos-Londen..... Mate-en-gewigtekantoor, Kerkstraat 20..... 8.30 vm.-4 nm..... 20 Januarie tot 28 Februarie 1975,  
Maandae tot Vrydae.

## SCHEDULE

East London.... Weights and Measures Office, 20 Church Street..... 8.30 a.m.-4 p.m.... 20 January to 28 February 1975,  
Mondays to Fridays.  
(3 Januarie 1975)/(3 January 1975)

## KENNISGEWING 8 VAN 1975

DEPARTEMENT VAN DIE SUID-AFRIKAANSE  
POLISIEVERBETERINGSKENNISGEWING TER VER-  
VANGING VAN VERBETERINGSKENNIS-  
GEWING 388 VAN 7 JUNIE 1974

AANWYSING VAN 'N BEAMPTTE INGEVOLGE  
ARTIKEL 34A (2) VAN DIE POLISIEWET, 1958  
(WET 7 VAN 1958) SOOS GEWYSIG

Hierby word bekendgemaak dat ek kragtens die bevoegdheid my verleen ingevolge artikel 34A (2) van die Polisiewet, 1958 (Wet 7 van 1958) soos gewysig, ondervermelde beampte aangewys het as die beampte wat deur elke lid van die Polisie-reserwe van sodanige lid se naam en adres en enige verandering van sy adres in kennis gestel moet word:

Die Adjunk-kommissaris (Misdaadvoorkoming)  
Suid-Afrikaanse Polisiehoofkantoor  
Privaatsak X94  
PRETORIA  
0001

T. J. CROUS, Generaal, Kommissaris van die Suid-Afrikaanse Polisie.  
(3 Januarie 1975)

## KENNISGEWING 10 VAN 1975

## ALGEMENE KENNISGEWING

DOEANE- EN AKSYNSTARIEFAANSOEKE.—  
LYS 652

Onderstaande aansoeke betreffende die Doeane- en Aksynstarief is deur die Raad van Handel en Nywerheid ontvang. Enige besware teen of kommentaar op hierdie vertoë moet binne ses weke na die datum van hierdie kennisgewing aan die Raad van Handel en Nywerheid, Privaatsak X342, Pretoria, 0001, gerig word.

*Verhoging van die reg op:*

Transformatore met yster- of staalkern, met 'n berekende vermoë van minder as 500 VA, indeelbaar by tariefpos 85.01, van die bestaande regte tot 25 persent *ad valorem* (algemeen) en 20 persent *ad valorem* Verenigde Koninkryk. [RHN-verw. T5/2/16/3/4 (B92/74).]

*Applikant:*

K. Lehman Transformer Company (Pty) Ltd, Posbus 101, Congella, 4013.

## NOTICE 8 OF 1975

## DEPARTMENT OF THE SOUTH AFRICAN POLICE

CORRECTION NOTICE IN SUBSTITUTION FOR  
CORRECTION NOTICE 338, DATED 7 JUNE 1974APPOINTMENT OF AN OFFICER IN TERMS OF  
SECTION 34A (2) OF THE POLICE ACT, 1958 (ACT  
7 OF 1958) AS AMENDED

Notice is hereby given that under and by virtue of the powers vested in me by section 34A (2) of the Police Act, 1958 (Act 7 of 1958), as amended, I have appointed the undermentioned officer as the officer who must be notified by every member of the Police Reserve of such member's name and address and of any change of address:

The Deputy Commissioner (Crime Prevention)  
South African Police Head Office  
Private Bag X94  
Pretoria  
0001

T. J. CROUS, General, Commissioner of the South African Police.  
(3 January 1975)

## NOTICE 10 OF 1975

## GENERAL NOTICE

CUSTOMS AND EXCISE TARIFF APPLICATIONS  
LIST 652

The following applications concerning the Customs and Excise Tariff have been received by the Board of Trade and Industries. Any objections to or comments on these representations must be submitted to the Board of Trade and Industries, Private Bag X342, Pretoria, 0001, within six weeks of the date of this notice.

*Increase in the duty on:*

Iron or steel cored transformers of a rating of less than 500 VA, classifiable under tariff heading 85.01, from the existing duties to 25 per cent *ad valorem* (general) and 20 per cent *ad valorem* (United Kingdom). [BTI Ref T5/2/16/3/4 (B92/74).]

*Applicant:*

K. Lehman Transformer Company (Pty) Ltd, P.O. Box 101, Congella, 4013.

**Korting van die reg op:**

Koringgluten, indeelbaar by tariefpos 11.09, vir die vervaardiging van brood. [RHN-verw. T5/2/2/3/1 (D136/74).]

**Applikant:**

Associated South African Bakeries (Pty) Ltd, Posbus 6826, Johannesburg, 2000.

**Intrekking van die kortingsfasiliteite ten opsigte van:**

Garing van poliamiedvesels (kontinu), met inbegrip van rek- en uitbultgarings, in dié hoeveelhede en op dié tye wat die Sekretaris van Nywerheidswese by bepaalde permit toelaat (item 460.11/51.01). [RHN-verw. T5/2/11/2/1 (E31/74).]

**Applikant:**

South African Nylon Spinners (Pty) Ltd, Posbus 272, Bellville 7530.

Kyk Algemene Kennisgewing 864 van 20 Desember 1974 vir Lys 651.

(3 Januarie 1975)

**KENNISGEWING 11 VAN 1975**

Die Sekretaris van Statistiek maak vir algemene inligting bekend dat die Verbruikersprysindeks vir November 1974 soos volg is:

**VERBRUIKERSPRYSINDEKS, ALLE ITEMS**

Basis: April 1970=100

| Gebied                                       | Indeks |
|----------------------------------------------|--------|
| 1. Kaapstad.....                             | 144,8  |
| 2. Port Elizabeth.....                       | 147,1  |
| 3. Oos-Londen.....                           | 146,0  |
| 4. Kimberley.....                            | 142,5  |
| 5. Pietermaritzburg.....                     | 145,1  |
| 6. Durban.....                               | 144,8  |
| 7. Pretoria.....                             | 148,8  |
| 8. Witwatersrand.....                        | 146,6  |
| 9. Bloemfontein.....                         | 144,4  |
| 10. Vaaldriehoek.....                        | 143,5  |
| 11. O.V.S.-goudvelde.....                    | 140,2  |
| Beswaarde gemiddelde van die 11 gebiede..... | 146,0  |

**VERDUIDELIKENDE OPMERKINGS**

Die Verbruikersprysindekse laat nie tussenstedelike vergelyking van pryspeile of lewenskoste toe nie. Die indekse toon nie of dit duurder is om in een stad as in 'n ander te woon nie. Die indekse toon vir elke stedelike gebied onafhanklik, prysveranderinge wat van tyd tot tyd plaasgevind het.

(3 Januarie 1975)

**KENNISGEWING 12 VAN 1975****KENNISGEWING VAN 1974**

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die volgende algemene skaal vasgestel is en gepubliseer word ingevolge artikel 160 (1) van die Waterwet, 1956 (Wet 54 van 1956). Hierdie algemene skaal sal gebruik word by die berekening van die bedrae wat halfjaarliks betaalbaar is ter delging van besproeiingslenings toegestaan of goedgekeur kragtens die bepalinge van voornoemde Wet op of na 3 September 1974 en tot nadere kennisgewing.

**ALGEMENE SKAAL**

[Vasgestel ingevolge artikel 160 van die Waterwet, 1956 (Wet 54 van 1956), wat die halfjaarlikse paaielemente toon wat nodig is om 'n lening te delg met rente teen 10 persent per jaar.]

**Rebate of the duty on:**

Wheat gluten, classifiable under tariff heading 11.09, for the manufacture of bread. [BTI Ref. T5/2/2/3/1 (D136/74).]

**Applicant:**

Associated South African Bakeries (Pty) Ltd, P.O. Box 6826, Johannesburg, 2000.

**Withdrawal of the rebate facilities in respect of:**

Yarn of polyamide fibres (continuous), including stretch and bulked yarns, in such quantities and at such times as the Secretary for Industries may allow by specific permit (item 460.11/51.01). [BTI Ref. T5/2/11/2/1 (E31/74).]

**Applicant:**

South African Nylon Spinners (Pty) Ltd, P.O. Box 272, Bellville, 7530.

For List 651 see General Notice 864, dated 20 December 1974.

(3 January 1975)

**NOTICE 11 OF 1975**

The Secretary for Statistics notifies for general information that the Consumer Price Index for November 1974 is as follows:

**CONSUMER PRICE INDEX, ALL ITEMS**

Base: April 1970=100

| Area                                  | Index |
|---------------------------------------|-------|
| 1. Cape Town.....                     | 144,8 |
| 2. Port Elizabeth.....                | 147,1 |
| 3. East London.....                   | 146,0 |
| 4. Kimberley.....                     | 142,5 |
| 5. Pietermaritzburg.....              | 145,1 |
| 6. Durban.....                        | 144,8 |
| 7. Pretoria.....                      | 148,8 |
| 8. Witwatersrand.....                 | 146,6 |
| 9. Bloemfontein.....                  | 144,4 |
| 10. Vaal Triangle.....                | 143,5 |
| 11. O.F.S. Goldfields.....            | 140,2 |
| Weighted average of the 11 areas..... | 146,0 |

**EXPLANATORY NOTES**

The Consumer Price Indexes do not permit of inter-urban comparisons of price levels or living costs. They do not indicate whether it is more expensive to live in one city than in another. They indicate for each urban area, independently, the price changes which have taken place from time to time.

(3 January 1975)

**NOTICE 12 OF 1975****NOTICE OF 1974**

It is hereby notified for general information that the following general scale has been framed and is published in terms of section 160 (1) of the Water Act, 1956 (Act 54 of 1956). This general scale will be used in calculating the amounts payable half-yearly to redeem irrigation loans granted or approved under the provisions of the said Act on or after 3 September 1974 and until further notice.

**GENERAL SCALE**

[Framed in terms of section 160 of the Water Act, 1956 (Act 54 of 1956), showing the half-yearly moieties required to repay a loan with interest at 10 per cent per annum.]

| <i>Tydperk, halfjare</i> | <i>Halfjaarlikse<br/>paaiement met<br/>rente teen 10<br/>persent per<br/>jaar per R1<br/>R</i> | <i>Period, half-years</i> | <i>Half-yearly<br/>moiety with<br/>interest at<br/>10 per cent per<br/>annum per R1<br/>R</i> |
|--------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1.....                   | 1,049 999 98                                                                                   | 1.....                    | 1,049 999 98                                                                                  |
| 2.....                   | 0,537 804 88                                                                                   | 2.....                    | 0,537 804 88                                                                                  |
| 3.....                   | 0,367 208 56                                                                                   | 3.....                    | 0,367 208 56                                                                                  |
| 4.....                   | 0,282 011 83                                                                                   | 4.....                    | 0,282 011 83                                                                                  |
| 5.....                   | 0,230 974 79                                                                                   | 5.....                    | 0,230 974 79                                                                                  |
| 6.....                   | 0,197 017 46                                                                                   | 6.....                    | 0,197 017 46                                                                                  |
| 7.....                   | 0,172 819 81                                                                                   | 7.....                    | 0,172 819 81                                                                                  |
| 8.....                   | 0,154 721 81                                                                                   | 8.....                    | 0,154 721 81                                                                                  |
| 9.....                   | 0,140 690 08                                                                                   | 9.....                    | 0,140 690 08                                                                                  |
| 10.....                  | 0,129 504 57                                                                                   | 10.....                   | 0,129 504 57                                                                                  |
| 11.....                  | 0,120 388 89                                                                                   | 11.....                   | 0,120 388 89                                                                                  |
| 12.....                  | 0,112 825 41                                                                                   | 12.....                   | 0,112 825 41                                                                                  |
| 13.....                  | 0,106 455 76                                                                                   | 13.....                   | 0,106 455 76                                                                                  |
| 14.....                  | 0,101 023 97                                                                                   | 14.....                   | 0,101 023 97                                                                                  |
| 15.....                  | 0,096 342 28                                                                                   | 15.....                   | 0,096 342 28                                                                                  |
| 16.....                  | 0,092 269 90                                                                                   | 16.....                   | 0,092 269 90                                                                                  |
| 17.....                  | 0,088 699 14                                                                                   | 17.....                   | 0,088 699 14                                                                                  |
| 18.....                  | 0,085 546 22                                                                                   | 18.....                   | 0,085 546 22                                                                                  |
| 19.....                  | 0,082 745 01                                                                                   | 19.....                   | 0,082 745 01                                                                                  |
| 20.....                  | 0,080 242 58                                                                                   | 20.....                   | 0,080 242 58                                                                                  |
| 21.....                  | 0,077 996 10                                                                                   | 21.....                   | 0,077 996 10                                                                                  |
| 22.....                  | 0,075 970 50                                                                                   | 22.....                   | 0,075 970 50                                                                                  |
| 23.....                  | 0,074 136 82                                                                                   | 23.....                   | 0,074 136 82                                                                                  |
| 24.....                  | 0,072 470 90                                                                                   | 24.....                   | 0,072 470 90                                                                                  |
| 25.....                  | 0,070 952 45                                                                                   | 25.....                   | 0,070 952 45                                                                                  |
| 26.....                  | 0,069 564 32                                                                                   | 26.....                   | 0,069 564 32                                                                                  |
| 27.....                  | 0,068 291 86                                                                                   | 27.....                   | 0,068 291 86                                                                                  |
| 28.....                  | 0,067 122 53                                                                                   | 28.....                   | 0,067 122 53                                                                                  |
| 29.....                  | 0,066 045 51                                                                                   | 29.....                   | 0,066 045 51                                                                                  |
| 30.....                  | 0,065 051 43                                                                                   | 30.....                   | 0,065 051 43                                                                                  |
| 31.....                  | 0,064 132 12                                                                                   | 31.....                   | 0,064 132 12                                                                                  |
| 32.....                  | 0,063 280 41                                                                                   | 32.....                   | 0,063 280 41                                                                                  |
| 33.....                  | 0,062 490 04                                                                                   | 33.....                   | 0,062 490 04                                                                                  |
| 34.....                  | 0,061 755 44                                                                                   | 34.....                   | 0,061 755 44                                                                                  |
| 35.....                  | 0,061 071 70                                                                                   | 35.....                   | 0,061 071 70                                                                                  |
| 36.....                  | 0,060 434 45                                                                                   | 36.....                   | 0,060 434 45                                                                                  |
| 37.....                  | 0,059 839 79                                                                                   | 37.....                   | 0,059 839 79                                                                                  |
| 38.....                  | 0,059 284 22                                                                                   | 38.....                   | 0,059 284 22                                                                                  |
| 39.....                  | 0,058 764 62                                                                                   | 39.....                   | 0,058 764 62                                                                                  |
| 40.....                  | 0,058 278 16                                                                                   | 40.....                   | 0,058 278 16                                                                                  |
| 41.....                  | 0,057 822 29                                                                                   | 41.....                   | 0,057 822 29                                                                                  |
| 42.....                  | 0,057 394 71                                                                                   | 42.....                   | 0,057 394 71                                                                                  |
| 43.....                  | 0,056 993 33                                                                                   | 43.....                   | 0,056 993 33                                                                                  |
| 44.....                  | 0,056 616 25                                                                                   | 44.....                   | 0,056 616 25                                                                                  |
| 45.....                  | 0,056 261 73                                                                                   | 45.....                   | 0,056 261 73                                                                                  |
| 46.....                  | 0,055 928 20                                                                                   | 46.....                   | 0,055 928 20                                                                                  |
| 47.....                  | 0,055 614 21                                                                                   | 47.....                   | 0,055 614 21                                                                                  |
| 48.....                  | 0,055 318 43                                                                                   | 48.....                   | 0,055 318 43                                                                                  |
| 49.....                  | 0,055 039 64                                                                                   | 49.....                   | 0,055 039 64                                                                                  |
| 50.....                  | 0,054 776 73                                                                                   | 50.....                   | 0,054 776 73                                                                                  |
| 51.....                  | 0,054 528 66                                                                                   | 51.....                   | 0,054 528 66                                                                                  |
| 52.....                  | 0,054 294 49                                                                                   | 52.....                   | 0,054 294 49                                                                                  |
| 53.....                  | 0,054 073 33                                                                                   | 53.....                   | 0,054 073 33                                                                                  |
| 54.....                  | 0,053 864 37                                                                                   | 54.....                   | 0,053 864 37                                                                                  |
| 55.....                  | 0,053 666 86                                                                                   | 55.....                   | 0,053 666 86                                                                                  |
| 56.....                  | 0,053 480 09                                                                                   | 56.....                   | 0,053 480 09                                                                                  |
| 57.....                  | 0,053 303 43                                                                                   | 57.....                   | 0,053 303 43                                                                                  |
| 58.....                  | 0,053 136 25                                                                                   | 58.....                   | 0,053 136 25                                                                                  |
| 59.....                  | 0,052 978 01                                                                                   | 59.....                   | 0,052 978 01                                                                                  |
| 60.....                  | 0,052 828 18                                                                                   | 60.....                   | 0,052 828 18                                                                                  |

(3 Januarie 1975)/(3 January 1975)

# Koop Nasionale Spaarsertifikate

# Buy National Savings Certificates



## AANSOEKE OM MOTORTRANSPORTSERTIFIKATE

Die onderstaande aansoeke om motortransportsertifikate, met aanduiding van eerstens verwysingsnommer, (2) naam van applikant en aard van aansoek, (3) getal en tipe voertuie, (4) aard van voorgestelde motortransport, en (5) plekke waartussen en roetes waaroor, of gebied waarin die voorgestelde vervoer sal plaasvind, word kragtens die bepalings van artikel 13 (1) van die Motortransportwet, 1930 (Wet 39 van 1930), soos gewysig, en regulasie 5 van die Motortransportregulasies, 1964, soos gewysig, gepubliseer.

Skriftelike vertoë, in duplikaat, ter ondersteuning of bestryding van hierdie aansoeke moet binne tien (10) dae vanaf die datum van hierdie publikasie aan die aangeduide adres gerig word.

## APPLICATIONS FOR MOTOR CARRIER CERTIFICATES

The undermentioned applications for motor carrier certificates indicating firstly reference number, (2) name of applicant and nature of application, (3) number and type of vehicles, (4) nature of proposed motor carrier transportation, and (5) points between and routes over or area within which the proposed motor carrier transportation is to be effected, are published in terms of section 13 (1) of the Motor Carrier Transportation Act, 1930 (Act 39 of 1930), as amended, and regulation 5 of the Motor Carrier Transportation Regulations, 1964, as amended.

Written representations, in duplicate, supporting or opposing these applications must be submitted to the address indicated within ten (10) days from the date of this publication.

### PORT ELIZABETH

*Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak X3909, Port Elizabeth.*

*Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag X3909, Port Elizabeth.*

A1537—PORT ALFRED. (2) T. C. Kolele, Port Alfred; new application. (3) One light delivery van. (4) Bantu organised parties. (4) From points situated within the municipal area of Port Alfred to points situated within a radius of 160 km of Post Office, Port Alfred, and return.

A1572—JANSENVILLE. (2) H. L. Bekker, Jansenville; bykomende magtiging (uitbreiding van gebied). (3) Een 6 400 kg vragmotor. (4) Lewende hawe. (5) Vanaf punte geleë binne 'n radius van 80 km vanaf Poskantoor, Jansenville na die slagpale te Aloes, Port Elizabeth.

A1568—GRAHAMSTOWN. (2) Grahamstown Municipality, Grahamstown; additional vehicles. (3) Two buses, 49 seated and 12 standing. (4) (a) Non-White passengers and their personal effects. (5) (a) Over all existing approved routes. (4) (b) Non-White organised parties. (5) (b) From points situated within the municipal area of Grahamstown to points situated within a radius of 160 km of Post Office, Grahamstown and return (pro forma).

N.B.—Documents indicating the time-table and scale of charges are available for inspection at the local Road Transportation Board, Room 532, Eben Dönges Buildings, North End, Port Elizabeth.

A1569—MIDDELBURG, KAAPPROVINSIE. (2) C. P. Williams, Middelburg, Kaapprovinsie; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor. (4) (a) Vars vrugte, vars groente en leë houters in gebruik en kruideniersware ten behoeve van A. C. Williams wat handel dryf as Aldee Kafee. (5) (a) Binne 'n radius van 400 km vanaf Poskantoor, Middelburg, Kaapprovinsie. (4) (b) Steenmakery implemente en materiaal ten behoeve van A. C. Williams. (5) (b) Binne 'n radius van 50 km vanaf Poskantoor, Middelburg, Kaapprovinsie. (4) (c) Werknemers in die loop van hulle diens (kosteloos) namens A. C. Williams. (5) (c) Binne 'n radius van 50 km vanaf plek van besigheid te Middelburg, Kaapprovinsie.

A1577—PORT ELIZABETH. (2) A. F. Visagie, Port Elizabeth; new application. (3) One motor-car. (4) Goods on behalf of Drewtons P.E. (Pty) Ltd. (5) Within the exempted area of Port Elizabeth.

A1563—PORT ELIZABETH. (2) M. Kader, Port Elizabeth; additional vehicle and amended authority (extension of area). (3) One truck. (4) (a) Goods. (5) (a) Within a radius of 25 km of New Law Courts, Port Elizabeth, including the whole of the municipal area of Uitenhage. (4) (b) Bona fide household removals (pro forma). (5) (b) Within a radius of 240 km of New Law Courts, Port Elizabeth. (4) (c) Bricks in carrying out contracts with Holland Bricks and Modern Bricks. (5) (c) Within a radius of 25 km of New Law Courts, Port Elizabeth, including the whole of the municipal area of Uitenhage.

A1575—HUMANSDORP. (2) J. C. van Deventer en L. E. Damant wat handel dryf as Tzitzikama Vervoer, Humansdorp; nuwe aansoek. (3) Een 70-sitplek bus. (4) Nie-Blanke georganiseerde geselskappe. (5) Vanaf punte geleë binne 'n radius van 10 km vanaf Poskantoor, Stormsrivier na punte geleë binne 'n radius van 240 km vanaf Poskantoor, Stormsrivier en terug.

A1576—HUMANSDORP. (2) J. C. van Deventer en L. E. Damant, wat handel dryf as Tzitzikama Vervoer, Humansdorp; nuwe aansoek. (3) Twee meganiese perde, twee vragmotors, een sleepwa en een sleepwa om aangekoop te word. (4) Rof ongesaagde houtpale vir landbou- en transmissiedoeleindes. (5) Vanaf plantasies geleë te Tarleigh, Karatara en Gouveld geleë binne die landdrosdistrik Knysna en vanuit plantasies geleë te Bloukrantz, Lottering, Stormsrivier en Witelsbos geleë binne die landdrosdistrik Humansdorp na Kareedouw Kreosootwerke te Kareedouw.

### POTCHEFSTROOM

*Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak X925, Potchefstroom.*

*Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag X925, Potchefstroom.*

M (A1735)—REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA. (2) Verreyne Transport (Pty) Ltd, Welkom; oordrag vanaf Goldfield Transport (Pty) Ltd, slegs naamsverandering. (3) Veertien leunwaens, een vragmotor en agt voorspanmotors—OKE 29076, OKE 15408, OKE 17924, OKE 1860, OKE 9471, OKE 1895, OKE 1833 en OKE 1896, TY 14469, OKE 29386, OKE 17817, OKE 17584, OKE 17582, OKE 1897, OKE 16594, OKE 18853, OKE 18190, OKE 19337, OKE 3118, OKE 29387, OKE 17579, OKE 28324 en OKE 28325. (4) (a) Goedere. (5) (a) Binne 'n radius van 35 km vanaf Hoofposkantoor, Welkom. (4) (b) Slegs die volledig vervaardigde gedeeltes van 'n muur, vloer, plafon of raamwerk van 'n voorafvervaardigde gebou wat spesiaal vervaardig is as integrerende dele van 'n muur, vloer, plafon of raamwerk van so 'n voorafvervaardigde gebou, tesame met die gereedskap en enige materiaal wat nodig is om die komponente op te rig en aanmekeer te hou. (5) (b) Vanaf die vervaardiger se plek van besigheid te Welkom direk na plekke van oprigting geleë binne 'n radius van 240 km vanaf Hoofposkantoor, Welkom. (4) (c) Spaaronderdele vir hersteldoeleindes dit wil sê onderdele wat benodig word vir die onmiddellike bona fide herstel van masjinerie of werktuigkundige installasies wat defek geraak het en wat weens dringende omstandighede spoedeisend herstel moet word, uitsluitende aflewering na enige besigheidspersoneel ter aanvulling van voorrade. (5) (c) Binne die Republiek van Suid-Afrika. (4) (d) Masjinerie of gedeeltes van masjinerie en toebehore vir dringende herstel in noodgevalle en die terugneem van gemelde goedere na herstel. (5) (d) (i) Binne 'n radius van 240 km vanaf Hoofposkantoor, Welkom; (ii) Tussen punte geleë binne die Oranje-Vrystaatse Goudveldegebied en punte geleë binne die landdrosdistrikte Alberton, Balfour, Benoni, Boksburg, Brakpan, Delmas, Germiston, Heidelberg (Transvaal), Johannesburg, Kempton Park, Krugersdorp, Nigel, Oberholzer, Pretoria, Randfontein, Roodepoort, Springs, Vanderbijlpark, Vereeniging en Westonaria en daardie gedeeltes van die landdrosdistrikte Heilbron, Sasolburg en Parys wat binne 'n radius van 35 km vanaf die Hoofposkantoor, Vereeniging, geleë is. (4) (e) Skaggrawingstoerusting in gebruik (insluitende kamptoeerusting, gereedskap en voorrade op hande) vir skaggrawingsdoeleindes na 'n terrein waar gemelde toerusting vir skaggrawingsdoeleindes benodig word en die terugneem daarvan nadat die werk voltooi is of vanaf een skaggrawingsterrein na 'n ander of vanaf en na die spoorwegstasie na en vanaf sodanige terrein. (5) (e) Binne 'n radius van 480 km vanaf Hoofposkantoor, Welkom. (4) (f) Goedere wat as gevolg van die abnormale grootte daarvan nie in spoorwegtrokke vervoer kan word nie. (5) (f) Binne 'n radius van 480 km vanaf Hoofposkantoor, Welkom, op voorwaarde dat 'n kwartaallikse opgawe ingedien word wat die volgende besonderhede aandui: 1. Datum van vervoer. 2. Registrasienommer van voertuie. 3. Naam van afsender. 4. Volledige beskrywing van goedere wat vervoer is. 5. Naam van geadresseerde. 6. Gewig van goedere. 7. Afstand. 8. Redes waarom goedere nie per spoor vervoer kon word nie. (4) (g) Defekte skaggrawingsmasjinerie en toepaslike toebehore vanaf skaggrawingsterreine na punte waar dit herstel moet word en terug na genoemde terreine na herstel. (5) (g) Binne 'n radius van 480 km vanaf Hoofposkantoor, Welkom. (4) (h) Elektriese skakelgerei vir direkte installering asook in noodgevalle en gevalle waar elektriese skakelgerei onklaar geraak het vir en na herstel. (5) (h) Binne 'n radius van 480 km vanaf Hoofposkantoor, Welkom. (4) (i) Transformatore. (5) (i) Binne 'n radius van 240 km vanaf Hoofposkantoor, Welkom. (4) (j) Transformatore (elk nie minder as 2 000 lb in gewig nie) wat met olie gevul en in Suid-Afrika vervaardig is vir direkte installering by die plek van bestemming. (5) (j) Binne 'n radius van 480 km vanaf Hoofposkantoor, Welkom.

M (A1694)—BOTHAVILLE. (2) J. C. Botha, Bothaville; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor—OMB 6662, 9 525 kg. (4) Algemene goedere. (5) Binne 'n radius van 200 km vanaf Hoofposkantoor, Bothaville.

M (A1736)—GERMISTON. (2) C. R. O. Works (Pty) Ltd, Germiston; amended authority. (3) One mechanical horse and one trailer—TG 20909 and TG 26576. (4) Four tanks hydrochloric acid on the forward journey and four emptied tanks on the return journey. (5) From A.E. & C.J. Midland Factory, Sasolburg, to Phalaborwa.

M (A1701)—POTCHEFSTROOM. (2) J. J. Williams, Potchefstroom; nuwe aansoek. (3) Een motorkar—TX 22792. (3) Klerasie om droogskoongemaak te word op die heenreis en droogskoongemaakte klerasie op die terugreis ten behoeve van Flamingo Droogskoonmakers. (5) Binne die munisipale gebied Potchefstroom.

M (A1719)—REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA. (2) K. J. Joubert, Welkom; bykomende voertuig. (3) Een toegeboorde meubelleunwa—OKE 14159, 7 600 kg. (4) Goedere soos per bestaande goedgekeurde magtiging. (5) Binne bestaande goedgekeurde gebiede.

### KIMBERLEY

*Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak 5019, Kimberley.*

*Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag 5019, Kimberley.*

P531/A1314—NIEKERKSHOOP. (2) J. G. Noeth, P. A. J. Noeth en P. J. Smit, handeldrywende as Noeth's Vervoer, Niekerkshoop; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor—CBB 952. (4) Lusern en lewende hawe. (5) Binne 'n radius van 120 km vanaf Hoofposkantoor, Niekerkshoop.

P539/A1323—KIMBERLEY. (2) De Beers Cons. Mines Ltd, Kimberley; additional vehicle. (3) One 30-seater bus—CC 9133. (4) Not more than 30 own employees (free of charge). (5) Between the municipal area of Kimberley and mines within the Republic of South Africa and South-West Africa.

P549/A1339—BARKLY-WES. (2) S. H. A. Maritz, Barkly-Wes; nuwe aansoek, laat hernuwing. (3) Een vragmotor—CAG 1885. (4) Delwersgereedskap. (5) Binne 'n radius van 50 km vanaf Hoofposkantoor, Barkly-Wes.

P550/A1340—BARKLY WEST. (2) I. Olifant, Barkly West; new application. (3) One light delivery van—CAG 1432. (4) Non-White organised parties and their personal effects. (5) Within a radius of 50 km of Barkly West.

P551/A1341—UPINGTON. (2) I. J. van Wyk, Upington; bykomende magtiging. (3) Twee motors—CAY 7258 en CAY 9821. Bykomende magtiging: (4) (a) Kleurlingtaxipassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (a) Binne 'n radius van 180 km vanaf Markplein, Upington. Bestaande magtiging: CAY 9821: (4) (b) Kleurlingtaxipassasiers. (5) (b) Binne die munisipale gebied Upington. CAY 7258: (4) (c) Kleurlingtaxipassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (c) Binne die munisipale gebied Upington op voorwaarde dat geen passasiers opgelaa sal word by enige busstop soos deur die Munisipaliteit van Upington neergelê nie.

P552/A1343—KIMBERLEY. (2) J. J. Wilmans, Kimberley; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor en een sleepwa aangekoop te word. (4) (a) Goedere, alle soorte. (5) (a) Binne 'n radius van 80 km vanaf Hoofposkantoor, Kimberley. (4) (b) Lewende hawe. (5) (b) Tussen plase en plase en tussen plase en veevendusies en vanaf plase en veevendusies na naaste spoorwegstasie binne 'n radius van 160 km vanaf Hoofposkantoor, Kimberley. (4) (c) Veevoere (pro forma). (5) (c) Binne 'n radius van 240 km vanaf Hoofposkantoor, Kimberley. (4) (d) Bona fide-huistrekke (pro forma). (5) (d) Binne 'n radius van 240 km vanaf Hoofposkantoor, Kimberley. (4) (e) Vars vrugte en vars groente. (5) (e) (i) Binne 'n radius van 320 km vanaf Hoofposkantoor, Kimberley. (ii) Vanaf punte binne 'n radius van 320 km vanaf Hoofposkantoor, Kimberley, na punte binne die Republiek van Suid-Afrika.

P553/A1344—KIMBERLEY. (2) Vaalrivier Voerders (Edms.) Bpk., Kimberley; nuwe aansoek. (3) Een meganiese perd—CCP 1164, een leunwa—CCS 11826 en een sleepwa—CCS 10027. (4) (a) Lewende hawe. (5) (a) (i) Tussen plase; (ii) vanaf plase na veevendusies of die naaste spoorwegstasie; (iii) vanaf veevendusies na die naaste spoorwegstasie; (iv) na veevendusies te Kimberley; binne 'n radius van 150 km vanaf Kimberley. (4) (b) Veevoer. (5) (b) Binne 'n radius van 250 km vanaf Kimberley. (4) (c) Boerderybenodigdhede. (5) (c) Vanaf Kimberley direk na plase binne 'n radius van 150 km vanaf Hoofposkantoor, Kimberley.

P554/A1345—PAMPIERSTAT. (2) S. B. Matshane, Hartswater; new application (late renewal). (3) One motor-car—TJ 22840. (4) Bantu taxi passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 50 km of Pampierstat.

P557/A1353—KENHARDT. (2) J. J. Pholman, Kenhardt; nuwe aansoek. (3) Een bakkie—CBH 1207. (4) Kleurling georganiseerde geselskappe en hul persoonlike besitting en bagasie. (5) Binne 'n radius van 240 km vanaf Landdroshof, Kenhardt.

P557/A1352—KIMBERLEY. (2) W. Goeieman, Kimberley; bykomende voertuie. (3) Twee voertuie aangekoop te word. (4) (a) Alle soorte goedere ten behoeve van Nie-Blankes alleen. (5) (a) (i) Binne 'n radius van 50 km vanaf Kimberley (pro forma). (ii) Binne die munisipale gebied Kimberley. (4) (b) Eie sand. (5) (b) Binne 'n radius van 50 km vanaf The Bend. (4) (c) Bona fide-huistrekke (pro forma). (5) (c) Binne 'n radius van 240 km vanaf Hoofposkantoor, Kimberley. (4) (d) Kraalmis. (5) (d) Vanaf punte binne die distrikte Kimberley en Barkly-Wes na Vanwykshof, Blaauwbank, distrik Barkly-Wes. (4) (e) Vars groente en vars vrugte. (5) (e) Vanaf Vanwykshof, distrik Barkly-Wes na Pretoria, Johannesburg, Welkom, Bloemfontein, Kimberley, ten behoeve van Henning & Palvie.

P558/A1351—MAGAGONG. (2) G. E. Otsheleng, Magagong; nuwe aansoek. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Bantoe-taxipassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Tussen Magagong, Taung, Hartswater en Jan Kempdorp.

P560/A1358—WINDHOEK. (2) S.A. Spoorweë, Windhoek; bykomende voertuie. (3) Twee leunwaens—MT 30334 en MT 30335. (4) Goedere. (5) Oor alle bestaande goedgekeurde roetes en binne alle bestaande goedgekeurde gebiede soos reeds gehou deur applikant.

P561/A1356—KENHARDT. (2) W. J. Moolman, Kenhardt; bykomende voertuig met nuwe magtiging. (3) Een bus aangekoop te word. (4) Kleurlingpassasiers en georganiseerde geselskappe en hul persoonlike bagasie. (5) (a) Vanaf Kenhardt na Upington, vanaf Kenhardt na Keimoes, vanaf Keimoes na Upington, vanaf Upington na Kakamas, vanaf Kakamas na Kenhardt. (a) Toevallige ritte na Kaapstad wanneer benodig.

#### Voorgestelde tydtafel

|                               | Vertrek | Arriveer |
|-------------------------------|---------|----------|
| Kenhardt na Keimoes.....      | 6.00    | 7.15     |
| Keimoes na Upington.....      | 7.30    | 8.30     |
| Upington na Kakamas.....      | 11.00   | 21.00    |
| Kakamas na Kenhardt.....      | 21.30   |          |
| Eindig roete op Kenhardt..... |         | 51.00    |

P555/A1347—DANIELSKUIL. (2) R. Israel, Athlone, Cape; new application. (3) Two new buses to be purchased. (4) (a) Non-White passengers and their personal effects. (5) (a) Between Danielskuil Bantu Location Football Ground and Danielskuil Town via Coloured Township, MacKenzie Street, Barkers Street, Hoof Street, Rhodes Street, and return over the same route. Stopping places: Coloured Township, Mindra Café, Police Station (Stage 1), Danielskuil Shopping Centre, Comerial Hotel, B.P. Service Station (Stage 2) (terminus). Route distance 4 km.

#### Proposed time-table

##### ROUTE 1

##### Monday to Friday

| Home Terminus Bantu Township | Town Terminus B.P. Service Station |
|------------------------------|------------------------------------|
| Departure                    | Departure                          |
| 6.00                         | 6.30                               |
| 7.00                         | 7.30                               |
| 8.00                         | 8.30                               |
| 9.00                         | 9.30                               |
| 11.00                        | 11.30                              |
| 12.00                        | 12.15                              |
| 12.30                        | 1.00                               |
| 1.50                         | 2.30                               |
| 3.00                         | 3.30                               |
| 4.00                         | 4.30                               |
| 5.00                         | 5.30                               |
| 6.00                         | 6.30                               |
| 7.00                         | 7.30                               |
| Saturday                     |                                    |
| 6.00                         | 6.30                               |
| 7.00                         | 7.30                               |
| 8.00                         | 8.30                               |
| 9.00                         | 9.30                               |
| 10.00                        | 10.30                              |
| 11.00                        | 11.30                              |
| 12.00                        | 12.30                              |
| 1.00                         | 1.30                               |
| 2.00                         | 2.30                               |

#### Proposed tariffs

5c per person to stage 1 and 6c per person to stage 2.

(4) (b) Non-White passengers and their personal effects. (5) (b) Between Danielskuil and Lime Acres Railway Station via town route, Main Road and spur into Danielskuil Cape Blue Asbestos Mine and return over same route with spur into Danielskuil Cape Blue Asbestos Mine. Total route distance 30 km.



**Proposed time-table**

|                       | Daily except Sundays |                             |
|-----------------------|----------------------|-----------------------------|
|                       | Depart               | Arrive                      |
| Danielskuil Terminus  | 9.30                 | Lime Acres Station... 10.00 |
| Lime Acres Station... | 10.30                | Danielskuil Terminus 11.00  |
| Danielskuil Terminus  | 11.30                | Lime Acres Station... 2.00  |
| Lime Acres Station... | 2.30                 | Danielskuil Terminus 3.00   |

**Proposed tariffs**

5c per person per km.

**EAST LONDON—OOS-LONDEN**

*Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak X9009, Oos-Londen.*

*Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag X9009, East London.*

AR/1311—NEW BRIGHT, QUEENSTOWN. (2) G. Mahash, Queenstown; new application. (3) One motor-car—CH 7069. (4) (a) Non-White taxi passengers. (5) (a) Within a radius of 50 km of Queenstown.

AR/1344—UMTATA. (2) Transkei Deliveries, Umtata; new application. (3) Four trucks—CCY 4523, CCY 4544, CCY 1842 and CCY 1730. (4) (a) Wine in open containers spoilt wine and empty bottles and empty containers on the return journey on behalf of Distillers Co-operation in East London and Stellenbosch and Sedgewick Taylor in King William's Town. (5) (a) Between East London, King William's Town and Kei Bridge.

AR/1341—BURGERSDORP. (2) S. Mnyamana, Burgersdorp; additional vehicle. (3) One motor-car—CAC 1760. (4) (a) Bantu taxi passengers. (5) (a) Within a radius of 50 km of Post Office, Burgersdorp.

AR/1348—MDANTSANE. (2) D. Sauli, Mdantsane; new application. (3) One micro-bus—CE 7424. (4) (a) Bantu organised parties. (5) (a) Within the Republic of South Africa.

AR/1347—MDANTSANE. (2) Transkei Ciskei Breweries, Mdantsane; additional vehicles. (3) One lorry—CE 52518, and one van—CE 15703. In respect of vehicle—CE 52518: (4) (a) Bantu package beer. (5) (a) Within a radius of 80 km of Mdantsane. In respect of vehicle—CE 15703: (4) (b) Bantu package beer and own goods. (5) (b) Within a radius of 80 km from own place of business at Lot 92673, Zone 3, Mdantsane.

AR/1346—TARKASTAD. (2) Z. D. Dyantyi, Tarkastad; nuwe aansoek. (3) Een motorkar om aangekoop te word. (4) (a) Nie-Blanke taxipassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (a) Binne 'n radius van 50 km vanaf Poskantoor, Tarkastad. (4) (b) Nie-Blanke taxipassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (b) Op toevallige ritte buite die gebied in (a) omskryf.

AR/1352—PEDDIE. (2) T. M. Soyamba, Port Elizabeth; new application. (3) One light delivery van—CB 59063. (4) (a) Goods exclusively on behalf of D. M. Mkuhlana. (5) (a) From Peddie to Port Elizabeth.

AR/1322—ZWELITSHA. (2) G. Patso, Zwelitsha; new application. (4) (a) Bantu taxi passengers. (5) (a) Within a radius of 80 km of Zwelitsha Township.

**DURBAN**

*Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak X4307, Durban.*

*Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag X4307, Durban.*

AR/1729 (6000)—CHESTERVILLE. (2) Mahlobo, A. D., Chesterville; additional vehicle and additional authority. (3) One motor-car to be acquired. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 50 km of Chesterville Taxi Rank.

AR/1730 (5694)—PONGOLA. (2) Mbatha, C., Pongola; new motor carrier certificate. (3) One motor-car to be acquired. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) From Ncotshana Bantu Township, Pongola, to points within a radius of 50 km therefrom.

AR/1731 (5958)—GOBANDLOVU/EMPANGENI. (2) Mzi-mela, J., Gobandlovu; new motor carrier certificate. (3) One light delivery van—NUF 12687. (4) General goods. (5) Between Gobandlovu and Empangeni.

AR/1732 (6029)—PINETOWN. (2) Bhugwande, S., Sea Cow Lake; additional vehicle and additional authority. (3) One lorry—ND 250-209. (4) General goods exclusively on behalf of A. Steward Ltd, Germiston. (5) From Cowies to Pinetown, vice versa.

AR/1733 (5556)—DURBAN. (2) Matheson, I. K., Westville; new motor carrier certificate. (3) One panel van—NPN 16419. (4) Made up curtains for installation at clients home on behalf of Boshoff & Matheson (Natal) (Pty) Ltd. (5) Within the Durban exempted area.

AR/1734 (5965)—EMPANGENI/HARRISMITH. (2) Sampaio, M. A. Gomes, A. P. J., Durban; new motor carrier certificate. (3) One mini-bus to be acquired. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) From Empangeni to Harrismith direct over week-ends only and return. Subject to the restriction that no passengers may be picked up or set down en route.

AR/1735 (5963)—UMBUMBULU/URLAZI. (2) Bhengu, P., Umlazi; new motor carrier certificate. (3) One motor-car to be acquired. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Within the Magisterial Districts of Umbumbulu and Umlazi.

AR/1736 (5902)—URLAZI/UMBUMBULU. (2) Khumalo, A. M., Umlazi; additional vehicle and additional authority. (3) One motor-car to be acquired. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Within the Magisterial Districts of Umlazi and Umbumbulu.

AR/1737 (6089)—DURBAN. (2) Mungal, S., Chatsworth; new motor carrier certificate. (3) One lorry—ND 175-466. (4) (a) Goods, all classes excluding furniture and household removals. (5) (a) Within a radius of 40 km of General Post Office, Durban. (4) (b) Rail/road-construction material (pro forma items 1. to 5). (5) (b) Within the Province of Natal excluding any conveyance north of the Tugela River.

AR/1738 (5955)—MAIDSTONE. (2) Govender, R. S., Tongaat; new motor carrier certificate. (3) One lorry—NJ 4934. (4) Filter press. (5) Within a radius of 25 km of Maidstone Railway Station.

AR/1739 (5999)—DURBAN. (2) Salickram, J., Overport; additional authority. (3) One motor-car—ND 220095. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 50 km of General Post Office, Durban.

AR/1740 (5886)—REPUBLIC OF SOUTH AFRICA. (2) Arpint Bpk., Isipingo; bykomende motortransportsertifikate. (3) Vier-en-dertig voertuie. (4) Goedere soos gemagtig. (5) Binne die gemagtigde gebiede.

AR/1741 (5986)—PINETOWN. (2) Ramdhaney, S., Pinetown; late renewal. (3) One lorry—NPN 10578. (4) General builders material i.e. ash, sand, stone and rubble. (5) Within a radius of 50 km of Post Office, Pinetown.

AR/1742 (6018)—ESHOWE. (2) Ngema, V., Eshowe; new motor carrier certificate. (3) One truck—NES 4317. (4) General goods on behalf of Vulamehlo Tea Room. (5) From Vulamehlo Tea Room, Eshowe, to points within a radius of 50 km therefrom.

AR/1743 (5966)—MARGATE. (2) J. & J. Transport Services (Pty) Ltd, Margate; amended and additional authority. (3) Ten vehicles as presently certificated. (4) and (5) As set out below:

**ANNEXURE II**

1. Goods, all classes. Within a radius of 50 km of Post Office, Margate.

2. (a) Bona fide household and office removals (including personal effects) within a radius of 240 km of Post Office, Margate.

(b) Own packing material and equipment for own use only, and not to be sold or offered for sale. Within a radius of 240 km of Post Office, Margate.

3. Household air-conditioners, baskets, beds, bedside pedestals, bedsprings, benches, book racks, barbecues, beach umbrellas, cabinets, chairs, chests of drawers, clocks, clothes, carriers, clothes racks, desks, dressing tables, dog kennels, fans, heaters, headboards, ironing boards, household kiosks, kists, knitting machines, household ladders, lamp shades, linoleum, lockers, mattresses, paintings, pictures, household floor polishers, prams, play pens, cots, room-dividers (screens), settees, sewing machines, speakers, service trolleys, trays, television sets, vacuum cleaners, vegetable racks, wardrobes, wendy houses, radios and radio-grams, chandeliers, soft goods such as upholstering materials, floor mats, curtains, carpets, cushions, and other soft furnishings where such soft goods form part of other items specified herein, or are intended for use and were originally sold together with such items specified herein and are conveyed simultaneously with such items; refrigerators, grinders, pianos and organs, stoves, string and valve instruments, washing machines, amplifiers, dictaphones, tape recorders, record players, electric kettles, toasters, mirrors, glassware and porcelainware. Within a radius of 240 km of Post Office, Margate. (Excluding imported traffic in international size metal containers.)

4. Building and road-making material. Between Margate and Port Edward direct.

5. Building material. From points within a radius of 50 km of Post Office, Margate, to actual building sites within this area.

6. Sand, stone, bricks, blocks and gravel from points within a radius of 50 km of Post Office, Margate, to actual building sites within this area.



7. Road-making material from the nearest railway station or siding and/or the nearest suitable quarries to actual road-making sites within the Magisterial District of Port Shepstone, Umzinto and Ixopo, subject to the restriction that no transport operations be conducted between any two or more points within the Borough of Scottburgh.

8. Crates of bananas from Marina Beach to Port Shepstone Station.

AR/1744 (6001)—DURBAN. (2) Mall, C., Durban; new motor carrier certificate. (3) One panel van—ND 113-141. (4) Soft goods and factory waste on behalf of I. M. Lockhat only. (5) From 74 Lorne Street, Durban, to points within a radius of 50 km therefrom.

AR/1745 (6014)—DURBAN. (2) Devar, S., Durban; new motor carrier certificate. (3) One lorry—ND 31878. (4) Goods, all classes. (5) Within a radius of 40 km of General Post Office, Durban.

AR/1746 (6010)—PINETOWN. (2) Terra Tanks (Pty) Ltd, Pinetown; additional motor carrier certificate. (3) One lorry—NPN 39081. (4) Mechanical excavator, piping and fittings, fuel for excavator and tools used on site. (5) Within a radius of 240 km of Post Office, Pinetown.

AR/1747 (6079)—DURBAN. (2) Road and Marine (Pty) Ltd, Pinetown; additional vehicles. (3) Two vehicles—NPN 28159 and ND 97897. (4) (a) Rail/road-construction material (pro forma). (5) (a) Within the Province of Natal. (4) (b) Goods, all classes excluding household and furniture removals. (5) (b) Within a radius of 40 km of Post Office, Pinetown.

AR/1748 (6069)—EMPANGENI. (2) Moletshe, B., Empangeni; new motor carrier certificate. (3) One truck—NUF 7497. (4) General goods including Zulu beer exclusively on behalf of Ngomane Trading Store. (5) From Enseleni Bantu Township, Empangeni to points within a radius of 50 km therefrom.

AR/1749 (6067)—DURBAN. (2) Wooltrade Cartage Co. (Pty) Ltd, Durban; additional motor carrier certificate. (3) One lorry—ND 257-613. (4) Goods, all classes. (5) Within a radius of 40 km of General Post Office, Durban.

AR/1750 (6050)—KLOOF/RICHARDSBAY. (2) Bam Properties (Pty) Ltd, Pinetown; new motor carrier certificate. (3) One lorry—NPN 12916. (4) Flat window glass and glazing putty for contract for S.A.R. House, Richardsbay. (5) Between Kloof and Richardsbay.

AR/1751 (6033)—DURBAN. (2) Medwood Furniture Removers (Pty) Ltd, Durban; additional authority. (3) Six vehicles—ND 94891, ND 93857, ND 96085, ND 136-403, ND 140-524 and ND 150-017. (4) (a) Stoves, refrigerators, display stands, billiard tables and accessories thereof, such as lights and fittings, cues and cue stands, also television sets and competent parts thereof. (5) (a) All within the Republic of South Africa. (4) (b) Totalisator machines and components. (5) (b) From Durban to Pietermaritzburg and return. Items (4) (a) excluding imported traffic in international size metal containers.

AR/1752 (5884)—VERULAM. (2) Maharaj, D. J., Verulam; additional vehicle. (3) One vehicle to be acquired. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) (a) Within a radius of 15 km of Chubb's Motor Works, Mount Vernon near Verulam. (b) On casual trips subject to the restriction that no passengers be picked up—set down at any point along the north coast road between Verulam and Durban.

AR/1753 (6035/6)—MTUNZINI. (2) Mtunzini Cartage (Pty) Ltd, Mtunzini; additional vehicles and additional authority. (3) Three vehicles—NZ 1684, NZ 1743 and NZ 2565. (4) and (5) As set out below:

1. Goods, all classes. Within the Magisterial District of Mtunzini.

2. Bricks, asbestos and cement guttering, asbestos sheets, sheet glass, shopfittings and shop-fronts, wooden windows, wooden door-frames, wooden frames, wooden beading and lattice work, picture railing, asbestos and wood fibre board, cove cornices, marble sheets, gutters and down pipes, porcelain and enamelled sanitary-ware (baths, basins, cisterns and toilet pans excluded), terrazzo-ware, earthen pipes, earthen and roofing tiles. All direct to building sites within a radius of 240 km of holder's place of business as described in the motor carrier certificate.

3. Building materials. Direct to building sites within a radius of 240 km of Mtunzini as per pro forma Annexure attached.

4. Own goods. Within a radius of 50 km of place of business.

5. Goods, all classes on behalf of Total South Africa (Pty) Ltd. Within a radius of 50 km of place of business.

6. (a) Employees and their personal luggage in the course of their employment with the holder of this motor carrier certificate, provided that no charge is made for such conveyance.

(b) The holder's own tools of trade, spare parts and material, not exceeding 780 kg in weight per any trip, all necessary for the execution of the work in respect of which the journey is undertaken, subject to the condition that any item so conveyed shall not be sold or offered for sale or delivered in pursuance of sale or delivered to supplement stocks. Any unused material

which was conveyed on the forward journey may also be conveyed on the return journey. Within a radius of 240 km of place of business.

7. Own weedkiller and crop protection chemicals for immediate spraying on farms. Within a radius of 160 km of place of business at Mtunzini.

8. Own tools and spare parts required for the immediate repair and maintenance of own motor vehicles (not for replenishment of stocks). Within a radius of 240 km of place of business at Mtunzini.

9. Own oil for use in own motor vehicles. From place of business in Mtunzini to points within a radius of 240 km of place of business at Mtunzini.

10. Bantu beer. Within a radius of 240 km of place of business.

AR/1754 (5594)—EMPANGENI. (2) Mhlanga, T., Mposa; new motor carrier certificate. (3) Two vehicles to be acquired. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) From Ntseleni Bantu Location, Magisterial District of Empangeni to Richardsbay (90 km radius).

AR/1755 (5979)—WENTWORTH. (2) Hughes, E. T., Mayville; amended authority. (3) One bus—ND 215-831. (4) Non-White organised parties (pro forma). (5) From points within a radius of 15 km of Post Office, Wentworth, to points within a radius of 240 km of Post Office, Wentworth, and return. Provided that the same passengers conveyed on the forward journey be conveyed back on the return journey to the point of commencement and provided further that no passengers be picked up or set down en route.

AR/1756 (5799)—DURBAN. (2) Huletts Construction (Pty) Ltd, Durban; additional authority. (3) Five vehicles to be advised. (4) (a) Employees and their personal luggage in the course of their employment with the holder of this motor carrier certificate provided that no charge is made for such conveyance. (b) Own tools of trade, spare parts and material, not exceeding 680 kg in weight per any trip, all necessary for the execution of the work in respect of which the journey is undertaken. Subject to the condition that any item so conveyed shall not be sold or offered for sale or delivered in pursuance of sale or delivered to supplement stocks. Any unused material which was conveyed on the forward journey may also be conveyed on the return journey. (c) Own asbestos and cement guttering, asbestos sheets, sheet glass shop fittings and shop fronts, wooden windows, wooden door frames, wooden frames, wooden beadings and lattice work, picture railing, asbestos and fibre board, cove cornices, marble sheets, gutters and down pipes, porcelain and enamelled sanitary ware (baths, basins, cisterns, toilet pans excluded), terrazzo ware, earthen pipes, earthen and roofing tiles all direct to building sites. (d) Own goods in the course of the holder's industry, trade or business, for own use only and provided the goods are not offered for sale or delivered in pursuance of a sale. (5) (d) Within a radius of 50 km of any construction site situated within 240 km from where the holder is undertaking any construction work as well as from the nearest or most suitable railway station or siding direct to such construction site and vice versa. (4) (e) Own sand, stone, gravel cinder and rubble. (5) (a) (b) (c) and (e) All within a radius of 240 km of place of business at Mount Edgcombe.

## PIETERMARITZBURG

*Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak X9015, Pietermaritzburg*

*Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag X9015, Pietermaritzburg.*

RAB845 (AG/2570)—MATATIELE. (2) E. N. Phutting, Matatiele; new application. (3) One truck—CCX 2282. (4) Own goods. (5) Within a radius of 50 km of Pakamani Store, Matatiele for the portion which falls outside the Transkei.

RAB846 (AG/2570)—MATATIELE. (2) E. N. Phutting, Matatiele; new application. (3) One truck—CCX 2282. (4) (a) All classes of goods. (5) (a) Within a radius of 50 km of Pakamani Store, Matatiele, for the portion which falls outside of the Transkei. (4) (b) Non-White organised parties. (5) (b) Within a radius of 15 km of Nkams School, District of Matatiele, to points outside the Transkei. (4) (c) Own goods. (5) (c) Within a radius of 50 km of Pakamani Store for portion outside the Transkei.

RAB847 (AP/2554)—WARTBURG. (2) Wartburg Kirchadarf Old Scholars Association, Wartburg; new application. (3) one bus—NH 2397. (4) White school children and organised parties. (5) Within the Province of Natal.

RAB848 (AG/2524)—NEWCASTLE. (2) E. V. Green, trading as Thompson & Sons, Newcastle; application for transfer from Wades Transport. (3) Two trucks—NN 389 and NN 5337. (4) (a) Goods, all classes (pro forma). (5) (a) Between points situated within a radius of 50 km of Post Office, Newcastle. (4) (b) Railway and/or road-construction material (pro forma). (5) (b) Within the Province of Natal.

RAB782 (AG2522)—REPUBLIC VAN SUID-AFRIKA. (2) T. E. van Rooyen, Vryheid; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor—NV 6598. (4) (a) Goedere, alle soorte (pro forma). (5) (a) Tussen punte geleë binne die landrostdistrik Vryheid en op voorwaarde dat geen goedere opgelaa of afgelaai mag word op die Vryheid-Nongomaroete nie, en op verdere voorwaarde dat geen goedere na en vanaf die myne vervoer word nie. (4) (b) Bona fide-huistrekke en kantoortrkke (insluitende persoonlike besittings) eie verpakkings materiaal en toebehore slegs vir eie gebruik en nie vir verkoop aangebied te word nie. (5) (b) Binne die Republiek van Suid-Afrika.

RAB783 (AG2505)—PIETERMARITZBURG. (2) A. Ramsook, Pietermaritzburg; new application. (3) One lorry to be acquired. (4) Sand, stone, bricks, rubble, building materials and cement (from railway sidings to suburbs). (5) Within a radius of 50 km of General Post Office, Pietermaritzburg.

RAB784 (AG2506)—NEWCASTLE. (2) M. R. Finch, Newcastle; new application. (3) One lorry to be acquired—NN 19570. (4) Cement in pockets. (5) Within a radius of 40 km of General Post Office, Newcastle.

RAB785 (AG2593)—NEWCASTLE. (2) J. Pyle, Newcastle; application for additional vehicle. (3) One truck—NN 19527. (4) Spare parts required for the urgent and immediate bona fide repairs of any machinery plant or vehicle which has become defective and which, on account of urgency must be repaired expeditiously (excluding deliveries to replenish stock). (5) Between Newcastle and (i) Johannesburg, and (ii) Durban, and from points within the Province of Natal.

RAB786 (AP2597)—PROVINCE OF NATAL. (2) Hotbulk (Pty) Ltd, Pietermaritzburg; new application. (3) One mini-bus—NP 29136. (4) Own Bantu and Asiatic drivers and labourers (free of charge). (5) To and from places of residence or locations and to and from depots or contract sites (only when normal bus services are not available, within the Province of Natal).

RAB787 (AG2502)—DUNDEE. (2) H. C. C. Dicks, Dundee; application for additional vehicle. (3) One mechanical horse—NDE 2055 and one trailer—NDE 2064. (4) (a) Goods, all classes (pro forma). (5) (a) Within a radius of 50 km of General Post Office, Dundee. (4) (b) Rough sawn timber (not sawn longitudinally). (5) (b) Within a radius of 160 km of General Post Office, Dundee, to the Magisterial Districts of Dundee and Glenelg. (4) (c) Bent and shaped steel. (5) (c) Within a radius of 160 km of General Post Office, Dundee, and the Magisterial District of Lower Umfolozi. (4) (d) Brick, stone, sand, ash and coal. (5) (d) Within a radius of 160 km of General Post Office, Dundee. (4) (e) Road and rail construction material (pro forma). (5) (e) Within the Province of Natal.

RAB788 (AG2494)—PROVINCE OF NATAL. (2) B. Oshry, Greytown; new application. (3) One lorry—NUM 5298 and one trailer—NUM 5297. (4) (a) Goods, all classes. (5) (a) Within a radius of 50 km of General Post Office, Greytown. (4) (b) Fresh farm produce, hay and timber to any market. (5) (b) Within the Province of Natal.

RAB789 (AG2516)—PIETERMARITZBURG. (2) R. Cara, Pietermaritzburg; application for additional vehicle with additional authority. (3) One truck—NP 26684. (4) (a) Sand, stone, bricks, gravel and quarry products on behalf of Hilton Quarries, Hilton Sand Plant, Natal Crushers, Willow Fountain Quarries and Coronation Brick and Tile Works. (5) (a) Within a radius of 100 km of General Post Office, Pietermaritzburg. (4) (b) Goods, all classes. (5) (b) Within a radius of 25 km of General Post Office, Pietermaritzburg.

RAB790 (E1569)—NEWCASTLE. (2) H. M. Carlin, D. P. Marc, D. V. Ralphs, H. M. L. Bieber, D. S. Fraser, E. A. Glaysher en N. D. M. S. Tainforth, handeldrywende as Babcock Construction Projects, Newcastle; nuwe aansoek. (3) Een trekker—TB 12857 en een sleepwa—TB 15201. (4) Eie Bantowerkers. (5) Vanaf Iskor-Noord werke na Madadeni-Bantoeoord.

RAB791 (AG2567)—PIETERMARITZBURG. (2) Y. Goga and A. Cassimjee, Pietermaritzburg; new application in place of certificate not renewed for 1974/75. (3) One lorry—NP 28720. (4) Sand, stone, grit, soil, ash, gravel and rubble. (5) Within a radius of 50 km of General Post Office, Pietermaritzburg.

RAB792 (AG2573)—HAMMARSDALE. (2) Hebox Textiles Ltd, Hammarsdale; application for additional vehicle. (3) One pick up to be acquired. (4) (a) Own White and Asiatic personnel (conveyed separately) (free of charge). (5) (a) From Rugby Hotel Pinetown, to Hebox Factory, Hammarsdale, and return. (4) (b) Own goods in the course of the applicant's business. (5) (b) Within a radius of 50 km of Hebox Factory at Hammarsdale.

RAB793 (AG2543)—GREYTOWN. (2) S. Soomeran, Greytown; application for additional vehicle. (3) One lorry—NUM 2659. (4) (a) Goods, all classes on behalf of Whites and Non-Whites (pro forma). (5) (a) Between points situated in the Magisterial District of Umvoti. (4) (b) Goods, all classes for and on behalf of Whites and Non-Whites. (5) (b) Between points within the Municipal Borough of Greytown. (4) (c) Bona fide household removals from one dwelling house to a place of storage or

from a place of storage to another also hut and kraal removals. (5) (c) Between points situated within a radius of 240 km of General Post Office, Greytown.

RAB794 (E1530)—PIETERMARITZBURG. (2) E. Z. Sikakane, Edendale; new application. (3) Two lorries—NP 41205 and NP 52889. (4) (i) Bantu passengers and their personal effects (voluntary helpers). (ii) Groceries and general building material. (5) Within a radius of 30 km of General Post Office, Pietermaritzburg.

RAB795 (AG2489)—MADADENI. (2) T. Mhlungu, Madadeni; new application. (3) One vehicle to be acquired. (4) (a) Goods, all classes. (5) (a) Within a radius of 50 km of Madadeni Township. (4) (b) Household removals. (5) (b) Within a radius of 240 km of Madadeni Township.

RAB796 (AG2484)—NEWCASTLE. (2) V. Ngema, Newcastle; new application. (3) One lorry—NN 11357. (4) Goods, all classes. (5) Within a radius of 60 km of General Post Office, Newcastle.

RAB797 (AP2306)—NHLOSANE HOTEL, IMPENDLE. (2) P. Ngubane, Pietermaritzburg; new application. (3) One bus—NP 28568. (4) Bantu passengers their personal effects and organised parties. (5) Nhlosane Hotel near Impendle to Pietermaritzburg and return via Boston, Elandskop, Taylors Halt.

#### Sinamvuva Bus Service

##### Time-table

##### Daily

| Depart                     | Arrive                      |
|----------------------------|-----------------------------|
| Nhlosana..... 8.00         | Pietermaritzburg..... 10.00 |
| Pietermaritzburg..... 3 00 | Nhlosana..... 5 30          |

##### Mondays only

|                            |                             |
|----------------------------|-----------------------------|
| Nhlosana..... 4.00         | Pietermaritzburg..... 6.00  |
| Pietermaritzburg..... 6.00 | Nhlosana..... 8.00          |
| Nhlosana..... 8.00         | Pietermaritzburg..... 10.00 |
| Pietermaritzburg..... 3 00 | Nhlosana..... 5 30          |

##### Saturdays only

|                             |                             |
|-----------------------------|-----------------------------|
| Nhlosana..... 8.00          | Pietermaritzburg..... 10.00 |
| Pietermaritzburg..... 10.00 | Nhlosana..... 1 00          |
| Nhlosana..... 1 00          | Pietermaritzburg..... 3 00  |
| Pietermaritzburg..... 3 00  | Nhlosana..... 5 30          |

##### Scale of charges

Nhlosana to Pietermaritzburg..... 65 cents.

RAB798 (AG2560)—CAMPERDOWN. (2) A. M. Gwala, Cato Ridge; new application. (3) One lorry—NC 6394. (4) General goods exclusively on behalf of Hlansatihaia Store. (5) From Hlangakhwa Store in Ianda Location in the District of Camperdown, Durban and Pietermaritzburg and return.

RAB799 (AP2287)—GREYTOWN. (2) P. Govender, Greytown; new application. (3) One bus to be acquired. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) From the Upper Bantu Farm School along the district road up to the point where the district road joins the main road and then to Greytown and return via the same route, no passengers will be picked up on the main road between the confluence of District Road D 76 and the main road to Greytown on both the forward and return journey.

Time-table: Leave Upper Umvoti Farm School at 7 a.m. and leave Greytown at 3 p.m. on return journey daily. Journey to be repeated if there is demand on any particular day.

##### Scale of charges

|                                                           | Cents |
|-----------------------------------------------------------|-------|
| (a) Upper Umvoti Bantu Farm School.....                   | 50    |
| (b) Farms of Messrs B. Field and B. M. Royden-Turner..... | 45    |
| (c) Tailors Place and farm of Mr J. Royden-Turner....     | 43    |
| (d) Upper Umvoti Trading Store.....                       | 40    |
| (e) Farm of Mr P. Harries.....                            | 35    |
| (f) Farm of Mr H. Gatmann.....                            | 33    |
| (g) Farm of Masonite Co.....                              | 30    |
| (h) Hunt Leuchars and Hepburn.....                        | 28    |
| (i) G. T. Ollermann.....                                  | 25    |
| (j) Farm of Mr Tingle.....                                | 20    |
| (k) Farm of Mr Redinger.....                              | 10    |

RAB800 (AG2488)—MADADENI. (2) P. Khumalo, Newcastle; new application. (3) One vehicle to be acquired. (4) General goods, all classes. (5) From Madadeni Bantu Township in the Magisterial District of Newcastle, within a radius of 280 km.

RAB801 (AG2578)—PIETERMARITZBURG. (2) Alex Carriers (Pty) Ltd, Pietermaritzburg; application for additional authority. (3) Fifty-eight existing vehicles. (4) (a) Goods as presently authorized by the board. (5) (a) In areas as presently authorised by the Board. Additional authority: (4) (b) Television sets and component parts thereof. (5) (b) Within the Republic of South Africa.

RAB802 (AP2499)—ELENKE/POMEROY. (2) E. Mazibuko, Wasbank; application for additional vehicle. (3) One bus to be acquired. (4) (a) Non-White passengers and their personal effects. (5) (a) From Elenga to Pomeroy via Vermaakskraal, Uitval and



Douglas and return subject to the restriction that on forward journeys to Pomeroy no passengers are picked up between Vermaakskraal and Pomeroy and on the return journey no passengers are picked up between Pomeroy and Vermaakskraal. (4) (b) Non-White organised parties. (5) (b) Within a radius of 160 km of Post Office, Douglas, Natal.

Time-table and scale of charges as per Annexure attached:

*Time-table*

*Monday to Saturday*

|                    | km | Depart | Arrive |
|--------------------|----|--------|--------|
| Elenge.....        | —  | 7.00   | —      |
| Douglas.....       | 9  | 7.30   | 7.35   |
| Zihlabathini.....  | 15 | 8.30   | 8.35   |
| Uitval.....        | 18 | 9.00   | 9.05   |
| Vermaakskraal..... | 23 | 9.30   | 9.35   |
| Mozane.....        | 29 | 9.45   | 9.50   |
| Uitbovin.....      | 32 | 10.00  | 10.05  |
| Pomeroy.....       | 40 | 10.30  | —      |
|                    | km | Arrive | Depart |
| Pomeroy.....       | 41 | 2115   | —      |
| Uitbovin.....      | 32 | 2130   | 2135   |
| Mozane.....        | 29 | 2145   | 2150   |
| Vermaakskraal..... | 23 | 3100   | 3105   |
| Zihlabathini.....  | 18 | 3115   | 3120   |
| Uitval.....        | 15 | 3145   | 3150   |
| Douglas.....       | 9  | 4100   | 4105   |
| Elenge.....        | —  | 4130   | —      |

*Fares*

|                               | Cents | km |
|-------------------------------|-------|----|
| Elenge to Douglas.....        | 15    | 9  |
| Elenge to Zihlabathini.....   | 25    | 15 |
| Elenge to Uitval.....         | 30    | 18 |
| Elenge to Vermaakskraal.....  | 35    | 23 |
| Elenge to Mozane.....         | 40    | 29 |
| Elenge to Uitbovin.....       | 45    | 32 |
| Elenge to Pomeroy.....        | 50    | 41 |
| Pomeroy to Uitbovin.....      | 15    | —  |
| Pomeroy to Mozane.....        | 25    | —  |
| Pomeroy to Vermaakskraal..... | 30    | —  |
| Pomeroy to Zihlabathini.....  | 35    | —  |
| Pomeroy to Uitval.....        | 40    | —  |
| Pomeroy to Douglas.....       | 45    | —  |
| Pomeroy to Elenge.....        | 50    | —  |

and vice versa

RAB803 (AP2571)—NEWCASTLE. (2) Veka Bpk., Newcastle; nuwe aansoek. (3) Een bus—NN 19465. (4) Eie Blanke werknemers. (5) Binne 'n radius van 20 km vanaf eie plek van besigheid te Newcastle.

RAB804 (T2428)—KEATS DRIFT. (2) Z. Ximba, Keats Drift; new application. (3) One motor-car—NF 593. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) (a) Within a radius of 50 km of Keats Drift Store; (b) and casual trips from Ntanyane School.

RAB805 (T2392)—MADADENI. (2) H. Tshabalal, Madadeni; new application. (3) Four vehicles to be acquired. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Within the boundaries of Madadeni.

RAB806 (T2353)—NQUTU. (2) A. Molefe, Nqutu; new application. (3) One motor-car—NTU 577. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 60 km of Haladu Trading Store, Nqutu.

RAB807 (T2354)—DANNHAUSER, NEWCASTLE. (2) P. Mbuli and A. Schabalala, Newcastle; application for additional vehicle. (3) Two vehicles to be acquired. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Within the Magisterial Districts of Dannhauser and Newcastle. Vehicles to be stationed at 1717 Madadeni Township.

RAB808 (T2284)—MPUMALANGA TOWNSHIP. (2) P. Zuma, Hammarsdale; new application. (3) Two vehicles to be acquired. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 50 km of Amazulu Trading Store, Mtamutwago Mopela near Mpumalanga Township.

RAB809 (T2432)—PIETERMARITZBURG. (2) S. Msomi, Pietermaritzburg; application for additional vehicle. (3) Two motor-cars to be acquired. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) (a) Within a radius of 50 km of Non-White market, Berg Street, Pietermaritzburg. (5) (b) Casual trips outside area (a) above.

RAB810 (T2302)—NEWCASTLE. (2) I. Mabizela, Johannesburg; new application. (3) One vehicle to be acquired. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 50 km, District of Newcastle. Vehicle to be stationed at section 3 shopping centre, Madadeni, and return.

RAB811 (T2331)—UTRECHT, NEWCASTLE. (2) M. J. Sime-lane, Utrecht; new application. (3) One combi to be acquired. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) From Utrecht to Newcastle, vehicle to be stationed at 2066 Osizweni Bantu Township.

RAB812 (T2507)—POMEROY. (2) J. Ndlovu, Pomeroy; new application. (3) Two vehicles to be acquired. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) (a) Within a radius of 50 km of Pomeroy. (5) (b) Casual trips outside areas (a) above to places within a radius of 150 km of Pomeroy and return, provided that no passengers may be picked up outside the radius mentioned in (a) above.

RAB813 (T2435)—HIGHFLATS. (2) S. V. Mtembu, Highflats; application for additional vehicle. (3) Two vehicles to be acquired. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) From points within a radius of 5 km of Lindokuhle Store to points within a radius of 50 km thereof on return.

RAB814 (T2313)—HIGHFLATS. (2) A. M. Diamini, Highflats; new application. (3) One motor-car to be acquired. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 50 km of Kwa-Ghubhuza Halt near Riverbend Highflats.

RAB815 (T2375)—DANNHAUSER. (2) F. Mayekiso, Osizweni; new application. (3) One vehicle to be acquired. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 50 km of Cloncen Store, District of Dannhauser.

RAB816 (AP/2632)—NEWCASTLE. (2) O.K. Bazaars (1929) (Pty) Ltd, Newcastle; new application. (3) One bus—NN 19813. (4) Own White and Non-White employees (free of charge). (5) From homes within a radius of 68 km of Newcastle.

RAB817 (AG/2590)—GLENCOE. (2) M. Sookoo, Glencoe; new application. (3) One panel van—NGL 3963. (4) Collect and delivery of dry-cleaning on behalf of Republic Dry Cleaners. (5) Within a radius of 100 km of Glencoe.

RAB818 (AG/2605)—DANNHAUSER. (2) Z. Emam, Dannhauser; new application. (3) One vehicle to be acquired. (4) Goods, all classes (pro forma). (5) Within a radius of 50 km of Post Office, Dannhauser.

RAB819 (AG/2619)—ESTCOURT. (2) M. Madlala, Estcourt; new application. (3) One light delivery van—NE 1256. (4) Goods, all classes belonging to Bantu. (5) Between Wembesi Bantu Township and Estcourt within a radius of 50 km.

RAB820 (AP/2405)—NEW HANOVER. (2) P. Maharaj, New Hanover; application for transfer from S. P. Maharaj & Sons. (3) One bus—NH 628. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) From Kaisers Farm to New Hanover via Bruyns-hill and Wartburg and return. Time-table and scale of charges as granted by the Board.

RAB821 (T/2566)—ESTCOURT. (2) S. Zwane, Estcourt; application for transfer from J. Hadebe. (3) One motor-car to be acquired. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) On trips within a radius of the Magisterial District of Estcourt.

RAB822 (AP/2609)—PIETERMARITZBURG. (2) Newholme Hotel (Pty) Ltd, Pietermaritzburg; new application. (3) One combi—NP 16204. (4) Only Asiatic males and females free. (5) From the hotel and to the place of residence that is in the Asiatic areas of Northdale, Allendale, Raisethorpe of Pietermaritzburg.

RAB823 (AG/2621)—PIETERMARITZBURG. (2) B. Sommer trading as The Golden Egg, Pietermaritzburg; new application. (3) One combi—NP 37113. (4) (a) Own goods appertaining to own business. (5) (a) Within a radius of 50 km and within the Durban exempted area. (4) (b) Own staff members (free of charge). (5) (b) Between their homes and place of employment between 12 midnight and 4 a.m., within a radius of 25 km from place of business at Pietermaritzburg.

RAB824 (AG/2627)—NEW HANOVER. (2) E. Meyer, Wartburg; new application. (3) One horse and two trailers to be acquired. (4) (a) Sugar cane and molasses, solely on behalf of cane growers supplying the Jagbaan Mill Dalton. (5) (a) From their farms to the mill and vice versa. (4) (b) Rough timber logs not sawn longitudinally. (5) (b) From farms in the Magisterial Districts of New Hanover, Umvoti, Lions River (Howick), Mid Illove (Richmond) and Hilton Road to Mondi Paper Mills, Merebank.

RAB825 (AG/2572)—PIETERMARITZBURG. (2) Midlands Quarry Products (Pty) Ltd, Pietermaritzburg; application for additional vehicle. (3) One lorry—NP 38119. (4) Quarry products, stone and sand. (5) Within the Province of Natal.

RAB826 (AG/826)—HOWICK. (2) E. P. D. Maritz, Howick; new application. (3) One lorry to be acquired. (4) General goods manufactured by Sarmcol and machinery and spares used in the manufacture of their goods. (5) Outward journey: S.A. Rubber Factory Howick via Pietermaritzburg to Louis Botha Airport, Durban. Return journey: Reverse of above. General: Howick to Durban and return.

RAB827 (AG/2580)—NEWCASTLE. (2) C. J. Geyser, Newcastle; nuwe aansoek. (3) Een ligte afleweringswa—NN 19694. (4) Blanke- en Bantoeerwerknemers, materiaal, gereedschap, vrieskas, lugversorgingstoerusting en -onderdele. (5) Binne Noord-Natal.

RAB828 (AG/2591)—NEWCASTLE. (2) P. A. P. Labuschagne, Utrecht; bykomende voertuig. (3) Een vragmotor—NN 4592. (4) Sand, klip, as, sement en gruis. (5) Binne 'n radius van 80 km vanaf Poskantoor, Newcastle.

RAB830 (T/2586)—UMZIMKULU. (2) M. Mnomiya, Staffords Post; new application. (3) One motor-car—CDP 921. (4) Bantu and their personal effects. (5) From points within a radius of 10 km of Bombasi School, District of Umzimkulu, to points within a radius of 50 km from Bombasi School within that portion of the area described which is situated within the Province of Natal.

RAB829 (T/2601)—UMZIMKULU. (2) J. P. Ngongo, Staffords Post; new application. (3) One motor-car—CDP 962. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) From East Lands Farm to points within a 10 to 15 km radius within that portion of the area described which falls within the Province of Natal.

RAB831 (T/2384)—BERGVILLE. (2) K. A. Sibeko, Bergville; application for additional authority and to amend from Bantu passengers to Non-White passengers. (3) One existing vehicle—NB 2000. (4) (a) Non-White passengers and their personal effects. (5) (a) Casual trips to the Districts of Harrismith, Klip River, Winterton and Estcourt. (4) (b) Organised parties including sports parties, etc. (5) (b) To the Districts of Harrismith, Klip River, Winterton and Estcourt.

RAB832 (T/2486)—LADYSMITH. (2) R. Singh, Ladysmith; application for transfer from D. Yorajee. (3) One motor-car—NKR 1438. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) On trips from Alexandra Street Rank in Ladysmith to points within the Magisterial District of Klip River including Colenso.

RAB833 (T/2448)—MPUMALANGA. (2) E. S. Kunene, Hammarisdale; new application. (3) Two vehicles to be acquired. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 50 km of Unit 1, Mpumalanga Township, Mpumalanga.

RAB834 (T/2436)—IXOPO. (2) S. Mchunu, Ixopo; application for additional vehicle. (3) One motor-car to be acquired. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 50 km of Mpofini School, Location 5, District of Ixopo.

RAB835 (T/2466)—RICHMOND. (2) B. Xaba, Richmond; new application. (3) One motor-car to be acquired. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) From Stanlly Mckenzie Farm within a radius of 50 km within the Magisterial District of Richmond.

RAB836 (AP/2493)—IXOPO. (2) B. G. Pedlar, Umzimkulu; new application. (3) One bus to be acquired. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) Between Ndbaskraal on the Farm 573 and Ixopo via private road to the junction with Provincial Road 246 then along Provincial Road 246 via Islington to the junction of Provincial Road 246 with National Road 10/3 at Madonela then along National Road 10/3 to Ixopo and return along the same route subject to restriction that on the forward journey no passengers be picked up between Madonela and Ixopo and on the return journey no passengers be set down between Ixopo and Madonela. Time-table and scale of charges: As per attached Annexure:

#### Time-table

##### Monday to Friday

##### FORWARD JOURNEY

|                   | Depart |                      | Arrive |
|-------------------|--------|----------------------|--------|
| Ndabas Kraal..... | 7.30   | Ixopo Court House... | 9.15   |
| Madonela.....     | 8.45   |                      |        |

##### RETURN JOURNEY

|                      | Depart |                   | Arrive |
|----------------------|--------|-------------------|--------|
| Ixopo Court House... | 2 15   | Ndabas Kraal..... | 4 00   |
| Madonela.....        | 2 45   |                   |        |

##### Saturday

##### FORWARD JOURNEY

|                   | Depart |                      | Arrive |
|-------------------|--------|----------------------|--------|
| Ndabas Kraal..... | 7.30   | Ixopo Court House... | 9.15   |
| Madonela.....     | 8.45   |                      |        |

##### RETURN JOURNEY

|                      | Depart |                   | Arrive |
|----------------------|--------|-------------------|--------|
| Ixopo Court House... | 1 15   | Ndabas Kraal..... | 3 00   |
| Madonela.....        | 1 45   |                   |        |

#### Scale of charges

|                                           | Cents |
|-------------------------------------------|-------|
| Ixopo Court House to Ndabas Kraal.....    | 40    |
| Madonela to Ndabas Kraal.....             | 25    |
| Ixopo Court House to Islington Store..... | 30    |
| Madonela to Islington Store.....          | 20    |

Intermediate passengers to be charged at the rate of 2c per km.

RAB837 (T/2443)—DANNHAUSER. (2) P. Mlambo, Dannhauser; new application. (3) One vehicle to be acquired. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) On trips within a radius of 50 km of Vedriet, Bantu School, Dannhauser.

RAB838 (T/2394)—NKANDLA. (2) A. Mthembu, Durban; new application. (3) One motor-car—ND 3185. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) (a) Within a radius of 50 km of Manyane School, District of Pholela Nkandla. (b) Casual trips outside area (a) above.

RAB839 (T/2398)—EDENVALE. (2) P. Seoka, Edendale; new application. (3) Two motor-cars and one bus to be acquired. (4) (a) Bantu passengers and their personal effects. (5) (a) On 50 km radius of Thembalihle Garage, Edendale, and casual trips. (4) (b) Bantu football teams on behalf of Bemfica Football Club. (5) (b) Within the Province of Natal from Edendale.

RAB841 (AG/2559)—ESTCOURT. (2) A. H. Mguni; Estcourt; new application. (3) One van—NE 5706. (4) Goods, all classes. (5) Between Wembesi Location and Estcourt.

RAB842 (T/2555)—RICHMOND. (2) M. E. Shezi, Richmond; application for transfer from M. Nzimandi. (3) One motor-car—NK 3008. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 50 km of Vinks River, Trust Farm, District of Richmond.

RAB840 (T/2585)—IXOPO. (2) I. Bhagalloo, Ixopo; new application in place of certificate not renewed 1974/1975. (3) One motor-car—NIX 1876. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) (a) Within a radius of 50 km of Gartriff Store, District of Ixopo. (b) And casual trips outside area (a) above.

RAB843 (AG/2630)—PIETERMARITZBURG. (2) F. Keepiel, Pietermaritzburg; application for additional vehicle. (3) One lorry—NP 40898. (4) Road-making material, shale, sand, stone, etc., and machinery to site. (5) Within Natal and Zululand.

RAB844 (AG/2589)—NEWCASTLE. (2) G. M. Watkins, trading as Tiekie Transport, Newcastle; application for additional vehicle. (3) One lorry—NN 19853. (4) (a) All type of goods. (5) (a) Within a radius of 50 km of Newcastle Station. (4) (b) Household furniture new and used plus all accessories and raw material belonging to an individual. (5) (b) Within a radius of 290 km of Newcastle Station. (4) (c) Machinery and cables, raw materials (i.e. slag, ocle, oxide), plastic bags for industries linked road-building, construction material and/or paint for construction companies linked with Iscor and affiliates to a limited maximum of 2 740 kg. (5) (c) Within a radius of 285 km of Newcastle Station.

## JOHANNESBURG

*Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak X12, Johannesburg.*

*Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag X12, Johannesburg.*

JH4836—BENONI. (2) Joseph Sikhosana, Daveyton; transfer from estate-late C. Rabothata H.8583. (3) One motor-car—TA 3998. (4) Bantu taxi passengers. (5) Between points within the Magisterial District of Benoni.

JH5970—SPRINGS. (2) Christie Pop, Payneville; nuwe aansoek. (3) Een motorkar. (4) Bantoe, Asiaat en Kleurlingtaxipasasiers. (5) Tussen punte binne 'n radius van 50 km vanaf Springsspoorwegstasie.

JH6083—SPRINGS. (2) Samuel Mashiane, Springs; new application. (3) One motor-car. (4) Bantu taxi passengers. (5) Between points within the municipal area of Springs.

JH6087—KRUGERSDORP. (2) Amos Marks Seboko, Luiapaardsvlei; new application. (3) One motor-car. (4) Bantu taxi passengers. (5) Between points within the Magisterial District of Krugersdorp.

JH6120/H13604—JOHANNESBURG. (2) S. P. J. Fouché, Johannesburg; new application. (3) One motor-car. (4) White taxi passengers. (5) (a) Within the municipal area of Johannesburg. (5) (b) Casual trips outside area (a).

JH6130—RANDFONTEIN. (2) Johannes Mangoele, Mohla-keng; new application. (3) One motor-car. (4) Bantu taxi passengers. (5) Between points within the municipal area of Randfontein.

JH6141/H5058—JOHANNESBURG. (2) Ida Mvelase Khotso; additional vehicle. (3) Two motor-cars. (4) Bantu taxi passengers. (5) Between points within the municipal area of Johannesburg.

JH6158/H10477—SOWETO. (2) Samson M. Mdisi, Dube; new application, late renewal. (3) One motor-car—TJ 42833. (4) Bantu taxi passengers. (5) Between points within the boundaries of Soweto.

JH6168—SOWETO. (2) Betta Seheri, Kwa-Xuma; new application. (3) One motor-car—TJ 297-531. (4) Bantu taxi passengers. (5) Between points within the boundaries of Soweto.

JH6169—PIET RETIEF. (2) Robert Khumalo, Piet Retief; new application. (3) One motor-car. (4) Bantu taxi passengers. (5) Between Piet Retief Location and Piet Retief Town.



JH6170—SOWETO. (2) Solomon Sibeko, Ikello; new application, late renewal. (3) One motor-car—TJ 157-871. (4) Bantu taxi passengers. (5) Between points within the boundaries of Soweto.

JH6175/H14150—BRAKPAN. (2) J. A. Roets, Brakpan; oordrag vanaf J. P. Homan H.6140. (3) Een motorkar—TO 4440. (4) Blanke taxipassasiers. (5) (a) Binne die landdrostsdistrik Brakpan. (5) (b) Toevallige ritte buite gebied (a).

JH6176—KRUGERSDORP. (2) Frederick Bore, Krugersdorp; new application. (3) One motor-car. (4) Bantu taxi passengers. (5) Within the municipal area of Krugersdorp.

JH6177/H6620—BEKKERSDAL. (2) Dimiel Radithlalo, Westonia; amended authority. (3) One motor-car—TCE 7933. (4) Bantu taxi passengers. (5) Between points within a radius of 15 km of Post Office, Bekkersdal.

JH6178—JOHANNESBURG. (2) Myer Silver, Johannesburg; new application. (3) One motor-car—TJ 345-259. (4) White taxi passengers. (5) (a) Within the Magisterial District of Johannesburg. (5) (b) Casual trips between points within (a) to any point beyond that area, or from any point beyond that area to any point within that area.

JH6183—BOKSBURG. (2) Andries Sefatsa, Boksburg; transfer from Kleyboy Nhlapo H.13541. (3) One motor-car—TB 4434. (4) Bantu taxi passengers. (5) Between points within the municipal area of Boksburg.

JH6184—KRUGERSDORP. (2) John R. Matsobane, Kagiso Bantu Township; new application. (3) One motor-car. (4) Bantu taxi passengers. (5) Between points within the Magisterial District of Krugersdorp.

JH6186—ALBERTON. (2) Lucy Mngoma, Thokoza; new application. (3) One motor-car. (4) Bantu taxi passengers. (5) From Thokoza Bantu Township to Alberton Station and return.

JH6190/H14081—JOHANNESBURG. (2) M. P. L. R. da Silva, Johannesburg; additional vehicle. (3) One motor-car—TJ 404-734. (4) White taxi passengers. (5) (a) Within the municipal area of Johannesburg. (5) (b) Casual trips outside area (a).

JH6191—RANDFONTEIN. (2) George Peter Simons, Toekomsrus; new application. (3) One motor-car. (4) Coloured taxi passengers. (5) Within the municipal area of Randfontein.

JH6192/H11215—SOWETO. (2) Mareka Henry Msimanga, Kwa-Xuma; additional vehicle. (3) One motor-car. (4) Bantu taxi passengers. (5) Between points within the boundaries of Soweto.

JH6196—VANDERBIJLPARK/VEREENIGING. (2) Daniel Mbele, Boipatong; new application. (3) One motor-car. (4) Bantu taxi passengers. (5) Between points within the Magisterial Districts of Vereeniging and Vanderbijlpark.

JH6197—CHARL CILLIERS. (2) William Modise Hlophe, Charl Cilliers; new application. (3) One motor-car. (4) Bantu taxi passengers. (5) Between points within a radius of 40 km of Charl Cilliers Location.

JH6202/H14064—OBERHOLZER. (2) Zacharia Boikanyo, Carletonville; amended authority. (3) One motor-car—TCO 7801. (4) Bantu taxi passengers. (5) Between points within the Magisterial District of Oberholzer.

JH6206—TEMBISA. (2) Goodness Tshabalala, Tembisa; new application. (3) One motor-car—TCD 8351. (4) Bantu taxi passengers. (5) Within a radius of 15 km of Post Office, Tembisa.

JH6208—SPRINGS. (2) Michael Masike, Kwa-Thema; new application. (3) One motor-car—TS 16506. (4) Bantu taxi passengers. (5) Between points within the Magisterial District of Springs.

JH6212—TEMBISA. (2) Dennis Richard Sakara, Tembisa; new application. (3) One motor-car. (4) Bantu taxi passengers. (5) Within a radius of 10 km of Post Office, Tembisa.

JH6215—SPRINGS. (2) Zachei Skhosana, Kwa Thema; new application. (3) One motor-car. (4) Bantu taxi passengers. (5) Between points within the boundaries of the Municipality of Springs.

JH6216—TEMBISA. (2) Sophie Nkosi, Tembisa; new application. (3) One motor-car. (4) Bantu taxi passengers. (5) Within a radius of 10 km of Post Office, Tembisa.

JH6217—BRAKPAN. (2) Molefe Peter Tsokodibane, Brakpan; new application. (3) One motor-car. (4) Bantu, Asiatic and Coloured taxi passengers. (5) Between points within the boundaries of the municipal area of Brakpan.

JH6219—JOHANNESBURG. (2) A. P. Esterhuizen, Mellville, Johannesburg; transfer from D. J. van Rensburg H.6352. (3) One motor-car—TJ 160-180. (4) White taxi passengers. (5) (a) White persons and their personal effects and any food or drink intended for their own consumption (i) on trips between points within the Magisterial District of Johannesburg. (ii) On casual trips from points within the area described in subparagraph (i) above to any points beyond that area or from any point beyond that area to any point within that area. (5) (b) White passengers and their personal effects arriving or departing by plane—between Jan Smuts Airport and the municipal areas of Johannesburg and Pretoria. (5) (c) Non-White foreign visitors and their

personal effects arriving or departing by plane—between Jan Smuts Airport and the municipal area of Johannesburg. (5) (d) Government Officials and their personal effects in terms of the contract with the Government Garage, Johannesburg. Within the Republic of South Africa.

JH6220—SOWETO. (2) Nellie Stone, Meadowlands; transfer from W. Radebe H.12447. (3) One motor-car—TJ 430-508. (4) Bantu taxi passengers. (5) Between points within the boundaries of Soweto.

JH6228/H13642—GERMISTON. (2) Lonish Tsotetsi, Natalspruit; amended authority. (3) One motor-car—TG 77596. (4) Bantu taxi passengers. (5) Between points within the municipal area of Germiston.

JH6227—GERMISTON. (2) L. Petrus Ratau, Natalspruit; new application. (3) One motor-car—TG 6034. (4) Bantu taxi passengers. (5) Between points within the Magisterial District of Germiston.

JH6231—VEREENIGING/VANDERBIJLPARK. (2) Agnes Vilakazi, Sebokeng; new application. (3) One motor-car. (4) Bantu taxi passengers. (5) Between points within the Magisterial Districts of Vereeniging and Vanderbijlpark.

JH6233—JOHANNESBURG. (2) Anthony Mooney, Joubert Park; new application. (3) One motor-car—TJ 215-920. (4) White taxi passengers. (5) (a) Between points within the Magisterial District of Johannesburg. (5) (b) Casual trips outside area (a).

JH6234/H13795—JOHANNESBURG. (2) Joaquim Ventura, Johannesburg; amendment to tariffs. (3) One motor-car—TJ 37953. (4) White taxi passengers.

|                                                           | R              |
|-----------------------------------------------------------|----------------|
| Flagfall.....                                             | 0,45           |
| For every one-sixth of a kilometre or part thereof.....   | 0,05           |
| Every one minute waiting time.....                        | 0,05           |
| Or per hour.....                                          | 3,00           |
| The first 23 kilogram luggage.....                        | Free of charge |
| Thereafter for every 23 kilograms luggage or part thereof | 0,05           |

JH6235—SOWETO. (2) Lebona Touch Moloi, Soweto; new application. (3) One motor-car. (4) Bantu taxi passengers. (5) Between points within the boundaries of Soweto.

JH6237—GERMISTON. (2) Victor Twala, Natalspruit; new application. (3) One motor-car. (4) Bantu taxi passengers. (5) Within a radius of six km of Post Office, Natalspruit (but in the boundaries of the Municipality of Germiston only).

JH6238—JOHANNESBURG. (2) Grace Mafura, Moroka; transfer from estate late Saul Mafura H.3177. (3) One motor-car—TJ 143-802. (4) Bantu taxi passengers. (5) Within the Magisterial District of Johannesburg.

JH6240—BENONI. (2) Mrs E. E. van Rensburg, Benoni; transfer from R. J. Hammond H.14093. (3) Two motor-cars. (4) White taxi passengers. (5) (a) Between points within the Magisterial District of Benoni. (5) (b) Casual trips outside area (a).

JH6241—BENONI. (2) D. L. Botes, Benoni; transfer from R. J. Hammond H.14093. (3) One motor-car. (4) White taxi passengers. (5) Between points within the Magisterial District of Benoni. (b) Casual trips outside area (a).

JH6243—SPRINGS. (2) Eric Leonard Stevens, Payneville; new application. (3) One motor-car. (4) Bantu taxi passengers. (5) Between points within the municipal area of Springs.

JH6247/H14368—JOHANNESBURG. (2) George Kokinakis, Rosettenville; amended and additional authority, amendment to tariffs. (3) One motor-car—TJ 260-009. (4) (a) White persons and their personal effects and any food or drink intended for their own consumption. (5) (a) (i) On trips between points within the Magisterial District of Johannesburg. (ii) On casual trips from points within the area described in subparagraph (i) above to any points beyond that area or from any point beyond that area to any points within that area. (4) (b) White passengers and their personal effects arriving at or departing by plane. (5) (b) Between Jan Smuts Airport and the municipal areas of Johannesburg and Pretoria. (4) (c) Non-White foreign visitors and their personal effects arriving or departing by plane. (5) (c) Between Jan Smuts Airport and the municipal area of Johannesburg. (4) (d) Government officials and their personal effects in terms of the contract with the Government Garage, Johannesburg. (5) (d) Within the Republic of South Africa.

|                                                           | R              |
|-----------------------------------------------------------|----------------|
| Flagfall.....                                             | 0,45           |
| For every one-sixth of a kilometre or part thereof.....   | 0,05           |
| Every one minute waiting time.....                        | 0,05           |
| Or per hour.....                                          | 3,00           |
| The first 23 kilogram luggage.....                        | Free of charge |
| Thereafter for every 23 kilograms luggage or part thereof | 0,05           |

Abolition of the Log Book—or for certain distances beyond the Magisterial District of Johannesburg.

JH6250/H14170—GERMISTON. (2) Getrude Themba, Kathlehong; amended authority. (3) One motor-car—TG 8614. (4) Bantu taxi passengers. (5) Between points within the municipal area of Germiston.

JH6253—GERMISTON. (2) J. R. Mokoena, Kathlehong; nuwe aansoek. (3) Een motorkar. (4) Bantoetaxipassasiers. (5) Tussen punte binne Natalspruit-Bantodorp. (Distrik Germiston).

JH6262—RANDFONTEIN. (2) Andries Ndaba, Randfontein; nuwe aansoek. (3) Een motor—TAY 4771. (4) Bantoetaxipassasiers. (5) Tussen punte binne die munisipale gebied van Randfontein.

JH6265—SOWETO. (2) Dorah M. Ndaba, Alexandra; transfer from estate late Kenneth Ndaba H.10310. (3) One motor-car—TJ 209-325. (4) Bantu taxi passengers. (5) Within the boundaries of Soweto.

JH6267/H14417—BOKSBURG. (2) M. J. du Plessis, Boksburg; bykomende voertuie. (3) Twee motorkarre. (4) Blanke taxipassasiers. (5) (a) Tussen punte binne die munisipale gebied Boksburg. (5) (b) Toevallige ritte buite gebied (a).

JH6023—ALBERTON. (2) Vayi Johan Zwane, Thokoza; nuwe aansoek. (3) Een motorkar—TDK 17765. (4) Bantoetaxipassasiers. (5) Tussen punte binne die munisipale gebied Alberton.

JH6271—KRUGERSDORP. (2) Ramollo Mongwalwa, Munsieville Location; new application. (3) One motor-car. (4) Bantu taxi passengers. (5) Between points within the Magisterial District of Krugersdorp.

JH6274—GERMISTON. (2) Johannes Masango, Kathlehong; new application. (3) One motor-car. (4) Bantu taxi passengers. (5) Between points within the municipal area of Germiston.

JH6276—SPRINGS. (2) Hendrik Kotu, Kwa-Thema; new application. (3) One motor-car. (4) Bantu taxi passengers. (5) Between points within the municipal area of Springs.

JH6277/H13275—SPRINGS. (2) John Kgaswane, Kwa-Thema; amended authority. (3) One motor-car—TS 6040. (4) Bantu taxi passengers. (5) Between points within the municipal area of Springs.

JH6284/H3342—JOHANNESBURG. (2) Mack Ndhlovu, Moroka; new application, late renewal. (3) One motor-car—TJ 161-488. (4) Bantu taxi passengers. (5) (a) On trips within the Magisterial District of Johannesburg. (b) On casual trips from within the area described in (a) to any point beyond that area or from any point beyond that area to any point within that area.

JH6289—GERMISTON. (2) Maimela Moses Monareng, Natalspruit; new application. (3) One motor-car. (4) Bantu taxi passengers. (5) Between points within a radius of eight km of Post Office, Natalspruit (but only within the boundaries of Germiston).

JH6290—RANDFONTEIN. (2) Humphrey Botha, Randfontein; new application. (3) One motor-car. (4) Bantu taxi passengers. (5) Between points within the municipal area of Randfontein and Tockomsrus Coloured Township.

JH6292—MOHLAKENG. (2) Jerry Tserema, Mohlakeng; new application. (3) One motor-car. (4) Bantu, Asiatic and Coloured taxi passengers. (5) Between points within a radius of five km of Post Office in Mohlakeng Location.

JH6293—SPRINGS. (2) James Mlangeni, Kwa Thema; new application. (3) One motor-car. (4) Bantu taxi passengers. (5) Between points within a radius of five km of Post Office, Kwa-Thema.

JH6294/H14255—JOHANNESBURG. (2) Joan Anne W. Koch, Braamfontein; amended authority and increase in tariffs. (3) One motor-car—TJ 333-813. (4) White taxi passengers.

|                                                         | R              |
|---------------------------------------------------------|----------------|
| Flagfall.....                                           | 0,45           |
| For every one-sixth of a kilometre or part thereof..... | 0,05           |
| Every one minute waiting time.....                      | 0,05           |
| Or per hour.....                                        | 3,00           |
| The first 23 kilogram luggage.....                      | Free of charge |

Thereafter for every 23 kilograms luggage or part thereof 0,05

Abolition of the Log Book, or for certain distances beyond the Magisterial District of Johannesburg.

JH6295—BETHAL. (2) Thomas Shabangu, Bethal; transfer from estate late Paulos Shabangu H.2732. (3) Two motor-cars—TAB 9423 and TAB 11134. (4) Bantu taxi passengers. (5) Between points within the Magisterial District of Bethal.

JH6296—KWA-THEMA. (2) Agnes Buthelezi, Kwa-Thema; new application. (3) One motor-car. (4) Bantu taxi passengers. (5) Between points within the boundaries of Kwa-Thema.

JH6297—ROODEPOORT. (2) Joseph Zondani, Dobsonville; new application. (3) One motor-car—TU 20904. (4) Bantu taxi passengers. (5) Between points within the Magisterial District of Roodepoort and to New Lerato Hospital and return.

JH6298—ROODEPOORT. (2) Betty Mogatle, Dobsonville; new application. (3) One motor-car. (4) Bantu taxi passengers. (5) Between points within the Magisterial District of Roodepoort and

to New Lerato Hospital and return.

JH6303—EVATON. (2) Letsieg Albert Khotso, Evaton; nuwe aansoek. (3) Een motor. (4) Bantoetaxipassasiers. (5) Tussen punte binne 'n radius van 40 km vanaf Evaton.

JH6304/H10972—SOWETO. (2) Albert Talafala, Moroka; new application, late renewal. (3) One motor-car—TJ 154-760. (4) Bantu taxi passengers. (5) Between points within the boundaries of Soweto.

JH7902/H11224—KATLEHONG. (2) Caleb D. Mosia, Katlehong; new application. (3) One motor-car—TG 6926. (4) Bantu taxi passengers. (5) Between points within the boundaries of Katlehong.

JH5697/H13969—TEMBISA. (2) Albert Khumalo, Tembisa; amended authority. (3) One motor-car—TCD 30280. (4) Bantu taxi passengers. (5) Between points within a radius of 15 km of Post Office, Tembisa.

JH6308/H11660—SOWETO. (2) Drummond Mnguni, Khotso; new application. (3) One motor-car. (4) Bantu taxi passengers. (5) Between points within the boundaries of Soweto.

JH6314/H13638—GERMISTON. (2) Jacob Rockey Mokoena, Katlehong; additional vehicle. (3) One motor-car—TG 6835. (4) Bantu taxi passengers. (5) Between points within the Magisterial Districts of Germiston.

JH6318—JOHANNESBURG. (2) Samson Thabathe, Moroka; transfer from C. Msende H.1162. (3) One motor-car—TJ 288-997. (4) Bantu, Asiatic and Coloured taxi passengers. (5) (a) Between points within the Magisterial District of Johannesburg. (5) (b) Casual trips outside area (a).

JH6319—GERMISTON. (2) Litaba Abram Moloi, Katlehong; new application. (3) One motor-car. (4) Bantu taxi passengers. (5) Between points within the municipal boundaries of Germiston.

JH6360—JOHANNESBURG. (2) R. A. Diamond, Honeydew; new application. (3) One motor-car. (4) White taxi passengers. (5) (a) Within the municipal area of Johannesburg. (5) (b) Casual trips outside area (a).

JH6362—KATLEHONG. (2) Andries Shabangu, Natalspruit; new application. (3) One motor-car. (4) Bantu taxi passengers. (5) Between points within a radius of 8 km of Post Office, Katlehong.

JH6363—KATLEHONG. (2) Paulos Sikosana, Natalspruit; new application. (3) One motor-car. (4) Bantu taxi passengers. (5) Between points within a radius of 8 km of Post Office, Katlehong.

JH6365—SOWETO. (2) Japhet Luvuno, Dube; new application. (3) One motor-car. (4) Bantu taxi passengers. (5) Between points within the boundaries of Soweto.

JH6369—RANDFONTEIN. (3) Daniel Barend Vorster, Randfontein; nuwe aansoek. (3) Een motor—TAY 13127. (4) Blanke taxipassasiers. (5) (a) Tussen punte binne die landdrostdistrik Randfontein. (5) (b) Toevallig ritte vanaf punte binne gebied (a) na punte buite die gebied en vanaf punte buite die gebied na punte binne die gebied.

JH6326/H6964—BERTRAMS. (2) J. W. Linde, Bertrams; new application. (3) One motor-car—TJ 194-416. (4) White, Bantu, Asiatic and Coloured taxi passengers. (5) (a) White persons and their personal effects and any food or drink intended for their own consumption: (i) On trips between points within the Magisterial District of Johannesburg. (ii) on casual trips from points within the area described in subparagraph (i) above to any points beyond that area or from any point beyond that area to any point within that area. (b) White passengers and their personal effects arriving at or departing by plane, between Jan Smuts Airport and the municipal areas of Johannesburg and Pretoria. (c) Non-White foreign visitors and their personal effects arriving or departing by plane, between Jan Smuts Airport and the municipal area of Johannesburg. (d) Government Officials and their personal effects in terms of the contract with the Government Garage, Johannesburg, within the Republic of South Africa.

#### Increase in tariffs

|                                                         | R              |
|---------------------------------------------------------|----------------|
| Flagfall.....                                           | 0,45           |
| For every one-sixth of a kilometre or part thereof..... | 0,05           |
| Every one minute waiting time.....                      | 0,05           |
| Or per hour.....                                        | 3,00           |
| The first 23 kilogram luggage.....                      | Free of charge |

Thereafter for every 23 kilogram luggage or part thereof 0,05

Abolition of the Log Book, or for certain distances beyond the Magisterial District of Johannesburg.

JH6343/H14254—KENSINGTON. (2) Jacobus Johannes van der Merwe, Kensington; amended and additional authority and amendment to tariffs. (3) One motor-car—TJ 244-066. (4) White, Bantu, Asiatic and Coloured taxi passengers. (a) White persons and their personal effects and any food or drink intended for their own consumption: (i) on trips between points within the Magisterial District of Johannesburg. (ii) on casual trips



from points within the area described in subparagraph (i) above to any points beyond that area or from any point beyond that area to any point within that area. (b) White passengers and their personal effects arriving at or departing by plane, between Jan Smuts Airport and the municipal areas of Johannesburg and Pretoria. (c) Non-White foreign visitors and their personal effects, arriving or departing by plane, between Jan Smuts Airport and the municipal area of Johannesburg. (d) Government Officials and their personal effects in terms of the contract with the Government Garage, Johannesburg, within the Republic of South Africa.

|                                                          |                |
|----------------------------------------------------------|----------------|
| Flagfall.....                                            | R 0,45         |
| For every one-sixth of a kilometre or part thereof.....  | 0,05           |
| Every one minute waiting time.....                       | 0,05           |
| Or per hour.....                                         | 3,00           |
| The first 23 kilogram luggage.....                       | Free of charge |
| Thereafter for every 23 kilogram luggage or part thereof | 0,05           |

Abolition of the Log Book, or for certain distances beyond the Magisterial District of Johannesburg.

JH6351/H14400—BELLEVUE. (2) Louis Frank Botha, Bellevue; amended authority, additional authority and increase in tariffs. (3) One motor-car—TJ 335-250. (4) White, Bantu, Asiatic and Coloured taxi passengers. (a) White persons and their personal effects and any food or drink intended for their own consumption: (i) on trips between points within the Magisterial District of Johannesburg. (ii) on casual trips from points within the area described in subparagraph (i) above to any points beyond that area or from any point beyond that area to any point within that area. (b) White passengers and their personal effects arriving or departing by plane, between Jan Smuts Airport and the municipal areas of Johannesburg and Pretoria. (c) Non-White foreign visitors and their personal effects arriving or departing by plane, between Jan Smuts Airport and the municipal area of Johannesburg. (d) Government Officials and their personal effects in terms of the contract with the Government Garage, Johannesburg, within the Republic of South Africa.

|                                                          |                |
|----------------------------------------------------------|----------------|
| Flagfall.....                                            | R 0,45         |
| For every one-sixth of a kilometre or part thereof.....  | 0,05           |
| Every one minute waiting time.....                       | 0,05           |
| Or per hour.....                                         | 3,00           |
| The first 23 kilogram luggage.....                       | Free of charge |
| Thereafter for every 23 kilogram luggage or part thereof | 0,05           |

Abolition of the Log Book, or for certain distances beyond the Magisterial District of Johannesburg.

JH6344/H14258—JOHANNESBURG. (2) Oreste Ugo Roberto Petrucci, Johannesburg; amended authority, additional authority and increase in tariffs. (3) Two motor-cars TJ 428-354 and TJ

427-354. (4) White, Bantu, Asiatic and Coloured taxi passengers. (a) White persons and their personal effects and any food or drink intended for their own consumption: (i) on trips between points within the Magisterial District of Johannesburg. (ii) on casual trips from points within the area described in subparagraph (i) above to any points beyond that area or from any point beyond that area to any points within that area. (b) White passengers and their personal effects arriving at or departing by plane, between Jan Smuts Airport and the municipal areas of Johannesburg and Pretoria. (c) Non-White foreign visitors and their personal effects arriving or departing by plane, between Jan Smuts Airport and the municipal area of Johannesburg. (d) Government Officials and their personal effects in terms of the contract with the Government Garage, Johannesburg, within the Republic of South Africa.

|                                                          |                |
|----------------------------------------------------------|----------------|
| Flagfall.....                                            | R 0,45         |
| For every one-sixth of a kilometre or part thereof.....  | 0,05           |
| Every one minute waiting time.....                       | 0,05           |
| Or per hour.....                                         | 3,00           |
| The first 23 kilogram luggage.....                       | Free of charge |
| Thereafter for every 23 kilogram luggage or part thereof | 0,05           |

Abolition of the Log Book, or for certain distances beyond the Magisterial District of Johannesburg.

JH6345/H14270—YEOVILLE. (2) George Kouvakas, Yeoville; amended authority, additional authority and increase in tariffs. (3) One motor-car—TJ 53452. (4) White, Bantu, Asiatic and Coloured taxi passengers. (a) White persons and their personal effects and any food or drink intended for their own consumption. (i) On trips between points within the Magisterial District of Johannesburg; (ii) on casual trips from points within the area described in subparagraph (i) above to any points beyond that area or from any point beyond that area to any point within that area. (b) White passengers and their personal effects arriving at or departing by plane, between Jan Smuts Airport and the municipal areas of Johannesburg and Pretoria. (c) Non-White foreign visitors and their personal effects arriving or departing by plane, between Jan Smuts Airport and the municipal area of Johannesburg. (d) Government officials and their personal effects in terms of the contract with the Government Garage, Johannesburg, within the Republic of South Africa.

|                                                           |                |
|-----------------------------------------------------------|----------------|
| Flagfall.....                                             | R 0,45         |
| For every one-sixth of a kilometre.....                   | 0,05           |
| Every one minute waiting time.....                        | 0,05           |
| Or per hour.....                                          | 3,00           |
| The first 23 kilogram luggage.....                        | Free of charge |
| Thereafter for every 23 kilograms luggage or part thereof | 0,05           |

Abolition of the log book, or for certain distances beyond the Magisterial District of Johannesburg.

| Jh. No. | H. No. | Name                       | Place              | Motor-car No.   | Taxi passengers                     |
|---------|--------|----------------------------|--------------------|-----------------|-------------------------------------|
| 6322    | 136    | M. J. Gouws.....           | Robertsham.....    | TJ 278-895..... | White, Bantu, Asiatic and Coloured. |
| 6323    | 3808   | B. Blumberg.....           | Rosettenville..... | TJ 85060.....   | White, Bantu, Asiatic and Coloured. |
| 6324    | 4012   | V. R. Jackson.....         | Belgravia.....     | TJ 113-003..... | White, Bantu, Asiatic and Coloured. |
| 6325    | 4690   | R. La Ringquest.....       | Johannesburg.....  | TJ 297-527..... | White, Bantu, Asiatic and Coloured. |
| 6327    | 6973   | M. D. Selley (Delley)..... | La Rochelle.....   | TJ 18906.....   | White, Bantu, Asiatic and Coloured. |
|         |        |                            | Johannesburg.....  | TJ 69493.....   |                                     |
|         |        |                            |                    | TJ 248-295..... |                                     |
|         |        |                            |                    | TJ 66636.....   |                                     |
| 6329    | 10532  | J. S. Bloem.....           | Johannesburg.....  | TJ 27774.....   | White, Bantu, Asiatic and Coloured. |
| 6331    | 13389  | G. J. B. Oosthuizen.....   | Johannesburg.....  | TJ 247-067..... | White, Bantu, Asiatic and Coloured. |
| 6332    | 13448  | S. Godwin.....             | Johannesburg.....  | TJ 45643.....   | White, Bantu, Asiatic and Coloured. |
|         |        |                            |                    | TJ 327-637..... |                                     |
| 6333    | 13607  | A. B. Hall.....            | Johannesburg.....  | TJ 226-180..... | White, Bantu, Asiatic and Coloured. |
| 6334    | 13631  | G. B. Romano.....          | Johannesburg.....  | TJ 81689.....   | White, Bantu, Asiatic and Coloured. |
| 6337    | 13792  | A. G. da Costa.....        | Johannesburg.....  | TJ 338-433..... | White, Bantu, Asiatic and Coloured. |
| 6338    | 13793  | M. Teixeira.....           | Johannesburg.....  | TJ 313-162..... | White, Bantu, Asiatic and Coloured. |
| 6339    | 13796  | N. T. Mayer.....           | Johannesburg.....  | TJ 431-615..... | White, Bantu, Asiatic and Coloured. |
| 6340    | 13999  | G. A. Burger.....          | Randburg.....      | TRG 24771.....  | White, Bantu, Asiatic and Coloured. |
| 6341    | 14190  | M. R. Walton.....          | Brixton.....       | TJ 413-491..... | White, Bantu, Asiatic and Coloured. |
| 6342    | 14235  | G. L. Roos.....            | Johannesburg.....  | TJ 296-045..... | White, Bantu, Asiatic and Coloured. |
| 6346    | 14272  | D. Evans.....              | Johannesburg.....  | TJ 369-238..... | White, Bantu, Asiatic and Coloured. |
| 6347    | 14286  | D. H. J. Engelbrecht.....  | Johannesburg.....  | TJ 353-211..... | White, Bantu, Asiatic and Coloured. |
| 6348    | 14362  | J. A. Louwrence.....       | Johannesburg.....  | TJ 57663.....   | White, Bantu, Asiatic and Coloured. |
| 6349    | 14372  | I. Hay.....                | Johannesburg.....  | TJ 263-593..... | White, Bantu, Asiatic and Coloured. |
| 6350    | 14373  | V. P. Croasdale.....       | Johannesburg.....  | TJ 310-913..... | White, Bantu, Asiatic and Coloured. |
| 6352    | 14406  | S. Pajer.....              | Johannesburg.....  | TJ 290-195..... | White, Bantu, Asiatic and Coloured. |
| 6354    | 14431  | H. E. J. Steyn.....        | Johannesburg.....  | TJ 400-910..... | White, Bantu, Asiatic and Coloured. |
| 6355    | 14448  | D. E. Gibbs.....           | Johannesburg.....  | TJ 168-975..... | White, Bantu, Asiatic and Coloured. |

1. Existing authority: Whites: (a) Between points within the Magisterial District of Johannesburg. (b) Casual trips outside area (a).

2. Additional authority: (a) White persons and their personal effects and any food or drink intended for their own consumption. (i) On trips between points within the Magisterial

District of Johannesburg. (ii) On casual trips from points within the area described in subparagraph (i) above to any points beyond that area or from any point beyond that area to any point within that area. (b) White passengers and their personal effects arriving at or departing by plane between Jan

Smuts Airport and the municipal areas of Johannesburg and Pretoria. (c) Non-White foreign visitors and their personal effects arriving or departing by plane, between Jan Smuts Airport and the municipal area of Johannesburg. (d) Government officials and their personal effects in terms of the contract with the Government Garage, Johannesburg, within the Republic of South Africa.

## 3. Increase in tariffs

|                                                           |                |
|-----------------------------------------------------------|----------------|
| Flagfall.....                                             | R 0,45         |
| For every one-sixth of a kilometre.....                   | 0,05           |
| Every one minute waiting time.....                        | 0,05           |
| Or per hour.....                                          | 3,00           |
| The first 23 kilogram luggage.....                        | Free of charge |
| Thereafter for every 23 kilograms luggage or part thereof | 0,05           |

4. Abolition of the log book, or for certain distances beyond the Magisterial District of Johannesburg.

| Jh. No. | H. No. | Name                        | Place             | Motor-car reg.  | Taxi passengers                     |
|---------|--------|-----------------------------|-------------------|-----------------|-------------------------------------|
| 6328    | 9217   | P. J. J. Nieuwenhuizen..... | Johannesburg..... | TJ 351-250..... | White, Bantu, Asiatic and Coloured. |
| 6330    | 11584  | W. A. Holliday.....         | Johannesburg..... | TJ 133-604..... | White, Bantu, Asiatic and Coloured. |
| 6335    | 13764  | J. E. Stidworthy.....       | Johannesburg..... | TJ 83482.....   | White, Bantu, Asiatic and Coloured. |
| 6336    | 13787  | F. P. Teixeira.....         | Johannesburg..... | TJ 226-235..... | White, Bantu, Asiatic and Coloured. |
| 6353    | 14409  | L. J. McLoughlin.....       | Johannesburg..... | TJ 90838.....   | White, Bantu, Asiatic and Coloured. |
| 6356    | 14458  | D. J. J. Opperman.....      | Johannesburg..... | TJ 247-001..... | White, Bantu, Asiatic and Coloured. |

## Increase in tariffs

## Existing

|                                                           |                |
|-----------------------------------------------------------|----------------|
| Flagfall.....                                             | R 0,45         |
| For every one-quarter of a kilometre or part thereof....  | 0,05           |
| Every one minute waiting time.....                        | 0,05           |
| Or per hour.....                                          | 3,00           |
| The first 23 kilogram luggage.....                        | Free of charge |
| Thereafter for every 23 kilograms luggage or part thereof | 0,05           |

## Increased

|                                                          |                |
|----------------------------------------------------------|----------------|
| Flagfall.....                                            | R 0,45         |
| For every one-sixth of a kilometre.....                  | 0,05           |
| Every one minute waiting time.....                       | 0,05           |
| Or per hour.....                                         | 3,00           |
| The first 23 kilogram luggage.....                       | Free of charge |
| Thereafter for every 23 kilogram luggage or part thereof | 0,05           |

## Amended authority

Abolition of the log book—or for certain distances beyond the Magisterial District of Johannesburg.

JM4705/A22778—RANDKARWEIGEBIED. (2) W. R. Laing, Fochville; bykomende voertuig en gewysigde magtiging. (3) Een voorspanwa—TCE 12858 en een leunwa—TCE 12859. (4) Goedere slegs ten behoeve van Werners Vergruisers (Edms.) Bpk. (5) Binne die Randkarweigebied.

JM4390/A14479—BOKSBURG. (2) W. J.'s Bulk Transport (Pty) Ltd, Boksburg; additional vehicle. (3) One semi-trailer—TB 36085. (4) Goods. (5) As per existing authority.

JM4457/A6440—BENONI. (2) P. K. Engelbrecht, Benoni; additional vehicle. (3) One truck—TA 40021. (4) Goods. (5) As per existing authority.

JM4463/A16986—FOCHVILLE. (2) P. H. Bornman, Fochville; additional vehicle and additional authority. (3) Ten semi-trailers. (4) Goods. (5) As per Annexure attached.

## ANNEXURE A

(1) Asbestos cement sewer pipes and fittings for the laying thereof.

(2) Asbestos cement soil waste pipes and fittings for the laying thereof.

(3) Asbestos cement flue and vent pipes together with the necessary fittings for the installation thereof.

(4) Asbestos cement rainwater goods (downpipes, guttering) and the fittings for the installation thereof.

(5) Santar pitch-fibre cable conduit pipes and santar sewer pipes together with the necessary fittings for the installation thereof.

(6) Paxit polyethylene pipes and fittings for the laying thereof.

(7) Asbestos Canalit roofing sheets in 6,5 and 7,5 metre lengths with fittings.

(8) Asbestos longspan profile B roofing sheets in 4,5 to 7,5 metre lengths with fittings.

(9) Asbestos bigsig roofing sheets in 1,2 to 3,6 metre lengths with fittings.

(10) Asbestos Canadian pattern roofing sheets in 1,2 to 3,6 metre lengths with fittings.

(11) Asbestos roofing slates with fittings.

(12) Asbestos rondaval roof sheets and fittings.

(13) Complete pre-fabricated rondavals.

(14) Asbestos window sills in various lengths.

(15) Asbestos fascia boards and barge boards in various lengths.

(16) Cellulose ceiling boards (flexit and cladit).

(17) Wood-fibre-cement building boards (prolith).

(18) Asbestos flat panels.

(19) Asbestos decorative panels.

(20) Asbestos septic tanks and accessories.

(21) Asbestos water tanks with lids and trays.

(22) Asbestos moulded goods.

(23) Asbestos garden furniture.

(24) Paxit glass-fibre sheets and glass-fibre moulded goods.

## ANNEXURE B

From Klip River, Transvaal, and points situated within the Reef cartage area:

(a) Direct to construction sites situated within Ovambo, Kavango, Damaraland, Hereroland, Namaland and The Baster Gebiet.

(b) Direct to construction sites situated at Ai-Ais, Naukluft, Daan Viljoen National Park, Gross Barmen, Waterberg, Etosha National Park, Roessing, Otjiyase, Karibib, Keetmanshoop, Gobabis, Tsumeb, Gobabeb, Hardap, Swakopmund, Usakos, Karasburg, Grootfontein, Otiwarongo, Omaruru, Outjo, Okahandja, Mariental and Windhoek.

JM4474/A14371—ELANDSFONTEIN. (2) Bagley & Steven-ton, Elandsfontein; additional vehicle. (3) Three semi-trailers—TG 66289, TG 66290, TG 25356. (4) Goods. (5) As per existing authority.

JM4503/A24273—JOHANNESBURG. (2) Conree Transport (Pty) Ltd, Johannesburg; new application. (3) Three semi-trailers, two horses. (4) (a) Goods belonging to and solely on behalf of Conree Products (Pty) Ltd. (5) (a) Within the Reef exempted area. (4) (b) Bricks belonging to and solely on behalf of Conree Products (Pty) Ltd. (5) (b) Within a radius of 480 km of the place of business of Conree Products (Pty) Ltd, at 20a Skew Road, Dunswart. (4) (c) Employees (free of charge) in the course of their employment, tools of trade, etc. (pro forma), solely on behalf of Conree Products (Pty) Ltd. (5) (c) Within a radius of 480 km of the place of business of Conree Products (Pty) Ltd, 20a Skew Road, Dunswart. (4) (d) Not more than 680 kg of material (pro forma) belonging to and solely on behalf of Conree Products (Pty) Ltd. (5) (d) Within a radius of 240 km of Conree Products, place of business, as aforesaid and any unused residue on the return journey.

JM4542/A13302—GERMISTON. (2) F. J. Barnard, Germiston; bykomende voertuig. (3) Een sleepwa—TB 25780. (4) Goedere. (5) Soos per bestaande magtiging.

JM4585/A24305—PETIT. (2) F. J. J. Botha, Petit; nuwe aansoek. (3) Twee vragmotors—TB 18669 en TB 19884. (4) Vars melk in kanne en lê kanne op die terugreis ten behoeve van Nestlé. (5) Vanaf plase binne 'n radius van 40 km vanaf Poskantoor, Petit, na Bethal.

JM4591/A23286—REEF CARTAGE AREA. (2) S. Tulsie, trading as Tulsies Transport, Benoni; new application. (3) One semi-trailer—TA 14092, and one horse—TA 6939. (4) Bricks and concrete blocks on behalf of Roodepoort Brickworks (Pty) Ltd. (5) Within the Reef cartage area.

JM4593/A24309—SPRINGS. (2) J. J. Vorster, Springs; nuwe aansoek. (3) Een voorspanwa—TAS 6028 en een leunwa—TAS 9340. (4) Steenkool. (5) Vanaf Delmassteenkoolmyne na Meyer-ton.

JM4594/A19890—RANDKARWEIGEBIED. (2) Z. K. Enterprises (Pty) Ltd, Nigel; nuwe aansoek (magtiging gehou tot 30/6/74). (3) Twee vragmotors—TD 9186 en TDG 9187. (4) Sand, grond, gebreekte klip ten behoeve van Pioneer Crushers (Pty) Ltd. (5) Binne die Randkarweigebied.

JM4609/A22622—WESTONARIA. (2) M. J. Vicente, Westonaria; additional vehicle. (3) One horse—TCE 10247. (4) Goods. (5) As per existing authority.



JM4618/A24314—REEF CARTAGE AREA. (2) J. J. Jurgens, Johannesburg; new application. (3) One trailer—TG 45924 and one mechanical horse—TG 33777. (4) Goods. (5) Within the Reef cartage area.

JM4625/A24315—JOHANNESBURG. (2) Wagterskop Belegings (Edms.) Bpk., Johannesburg; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor—TS 29277, een voorspanwa—TO 11858 en een leunwa—TO 10425. (4) Sand, gruis en klip. (5) Binne die Randkarweigebied.

JM4629/A24317—SOWETO. (2) M. A. Lebaya, Soweto; new application. (3) One combi. (4) Bantu organised parties and their personal effects taking part as a group in sports, educational, religious and recreational activities. (5) From Nhlaman Hostel in Soweto to points within the boundaries of Soweto on Saturdays, Sundays and public holidays only.

JM4639/A4700—KRUGERSDORP. (2) Greyhound Bus Lines (Pty) Ltd, Krugersdorp; additional vehicle. (3) Two buses—TK 153-037 and TK 27882. (4) Bantu, Asiatic and Coloured passengers. (5) As per existing authority.

JM4640/A4700—KRUGERSDORP. (2) Greyhound Bus Lines (Pty) Ltd, Krugersdorp. (3) One bus—TK 21997. (4) White passengers. (5) As per existing authority.

JM4645/A24155—WAKKERSTROOM. (2) A. J. C. Fourie, Wakkerstroom; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor—TVB 23324. (4) Gruis en klip ten behoeve van Transvaalse Provinsiale Administrasie vir padbouoelindes. (5) Tussen punte binne die landdrosdistrik Wakkerstroom.

JM4665/A5529—SPRINGS. (2) Stadsraad van Springs; bykomende voertuie. (3) Twee busse—TS 12774 en TS 15150. (4) Blanke passasiers. (5) Volgens goedgekeurde bestaande magtiging.

JM4667/A6629—SPRINGS. (2) Stadsraad van Springs; wysiging van tariewe. (3) Sewe-en-negentig bestaande busse. (4) Bantoe-, Asiaat- en Kleurlingpassasiers. (5) Verhoging van tariewe oor bestaande goedgekeurde magtiging soos per Bylaag aangeheg.

#### AANHANGSEL A

Voorgestelde tariefverhogings vir skedule busse op die Nie-Blanke diens

##### Nie-Blanke volwassenes—Kontant

| Trekke | Huidige tariewe Sent | Voorgestelde tariewe Sent |
|--------|----------------------|---------------------------|
| 1..... | 6                    | 8                         |
| 2..... | 6                    | 8                         |
| 3..... | 10                   | 13                        |
| 4..... | 10                   | 13                        |

##### Koepens per boekie van 12 kaartjies

|        | Sent | R    |
|--------|------|------|
| 1..... | 50   | 0,70 |
| 2..... | 50   | 0,70 |
| 3..... | 85   | 1,20 |
| 4..... | 85   | 1,20 |

##### Nie-Blanke kinders—Kontant

| Trekke | Huidige tariewe Sent | Voorgestelde tariewe Sent |
|--------|----------------------|---------------------------|
| 1..... | 3                    | 4                         |
| 2..... | 3                    | 4                         |
| 3..... | 5                    | 7                         |
| 4..... | 5                    | 7                         |

##### Koepens per boekie van 40 kaartjies

|        | Sent | R    |
|--------|------|------|
| 1..... | 40   | 0,55 |
| 2..... | 40   | 0,55 |
| 3..... | 80   | 1,10 |
| 4..... | 80   | 1,10 |

JM4668/A6624—SPRINGS. (2) Stadsraad van Springs; wysiging van tariewe. (3) Drie-en-veertig bestaande busse. (4) Blanke passasiers. (5) Verhoging van tariewe oor bestaande goedgekeurde magtiging soos per Bylaag aangeheg.

#### AANHANGSEL A

Voorgestelde tariefverhogings vir skedule busse op die Blanke diens

##### Blanke volwassenes—Kontant

| Trekke | Huidige tariewe Sent | Voorgestelde tariewe Sent |
|--------|----------------------|---------------------------|
| 1..... | 9                    | 12                        |
| 2..... | 9                    | 12                        |
| 3..... | 9                    | 12                        |
| 4..... | 18                   | 12                        |
| 5..... | 18                   | 24                        |
| 6..... | 18                   | 24                        |
| 7..... | 18                   | 24                        |

##### Weekkaartjies

|        | R | R    |
|--------|---|------|
| 1..... | — | 1,00 |
| 2..... | — | 1,00 |
| 3..... | — | 1,00 |
| 4..... | — | 1,00 |
| 5..... | — | 2,00 |
| 6..... | — | 2,00 |
| 7..... | — | 2,00 |

##### Maandkaartjies

|        | R    | R    |
|--------|------|------|
| 1..... | 3,00 | 4,20 |
| 2..... | 3,00 | 4,20 |
| 3..... | 3,00 | 4,20 |
| 4..... | 5,00 | 4,20 |
| 5..... | 5,00 | 7,00 |
| 6..... | 5,00 | 7,00 |
| 7..... | 5,00 | 7,00 |

##### Blanke kinders—Kontant

|        | Sent | Sent |
|--------|------|------|
| 1..... | 5    | 10   |
| 2..... | 5    | 10   |
| 3..... | 5    | 10   |
| 4..... | 10   | 10   |
| 5..... | 10   | 10   |
| 6..... | 10   | 10   |
| 7..... | 10   | 10   |

##### Weekkaartjies

|                 | Sent | Sent |
|-----------------|------|------|
| 1-7 trekke..... | —    | 80   |

##### Termynkaartjies

|        | R    | R    |
|--------|------|------|
| 1..... | 2,50 | 6,70 |
| 2..... | 2,50 | 6,70 |
| 3..... | 2,50 | 6,70 |
| 4..... | 5,00 | 6,70 |
| 5..... | 5,00 | 6,70 |
| 6..... | 5,00 | 6,70 |
| 7..... | 5,00 | 6,70 |

JM4679/A9778—JOHANNESBURG. (2) Glens Removals and Storage Ltd, Johannesburg; additional vehicle. (3) One mechanical horse—TCD 10178. (4) Goods. (5) As per existing authority.

JM4683/A22268—JOHANNESBURG. (2) A. Moloi, Johannesburg; new application. (3) One truck—TJ 177-619. (4) Bricks, sand, building material and rubbel, on behalf of Johannesburg City Council. (5) Within the municipal area of Johannesburg.

JM4693/A8054—ALBERTON. (2) Stadsraad van Alberton, Alberton; bykomende magtiging. (3) Sewe-en-sestig busse. (4) Bantoe- en Kleurlingpassasiers. (5) Volgens Bylae aangeheg.

#### TOKOZA-VERWOERDPARK

Roete 1: Vertrek vanaf Oos-eindpunt in Tokoza met Kumalostraat, Verenigingpad, Heidelbergweg, Voortrekkerstraat, Padstowstraat, Tweede Laan, Braunweg, Bloutulpstraat, Kritzingerweg, Pieter Uyslaan, Andries Pretoriusstraat en Eerste Laan tot by die stasie.

Terugreis: Terugreis dieselfde.

##### Tydtafel

##### Tokoza na Verwoerdpark

##### Maandag tot Vrydag

7.00 7.30

##### Saterdag

7.15

##### Sondag

7.15

##### Verwoerdpark na Tokoza

##### Maandag tot Vrydag

3|00 5|00

##### Saterdag

3|00

##### Sondag

2|00

Vakansiedae: Dieselfde as Maandag tot Vrydag of Saterdag, afhange van die dag waarop die vakansiedag val.

##### Tariewe:

##### 1. Onder 10 km:

(a) Volwassenes, 8c kontant of 7c konsessie.

(b) Kinders onder 12 jaar, 8c kontant of 7c konsessie.

##### 2. Bo 10 km:

(a) Volwassenes, 11c kontant of 9c konsessie.

(b) Kinders onder 12 jaar, 8c kontant of 7c konsessie.

#### TOKOZA-ALRODE-FUCHS

Roete 2: Vertrek vanaf Oos-eindpunt in Tokoza met Kumalostraat, Verenigingpad, Dan Jacobstraat, Liebenbergstraat, Juriestraat, Garfieldstraat, Combrinckstraat, Piet Fickstraat na Terminus.

Terugreis: Terugreis dieselfde.  
Tydtafel: Soos en wanneer benodig.

Tariewe: 1. Onder 10 km:

- (a) Volwassenes, 8c kontant of 7c konsessie.
- (b) Kinders onder 12 jaar, 8c kontant of 7c konsessie.

2. Bo 10 km:

- (a) Volwassenes, 11c kontant of 9c konsessie.
- (b) Kinders onder 12 jaar, 8c kontant of 7c konsessie.

#### NATALSPRUIT-ALRODE-DUNCAN ANDREW-JAMES BARWELL

Roete 3: Vertrek vanuit Tokoza met Rakoemastraat, Twala Section, Letsohostraat, Sophangisastraat, Matsosostraat, Kumalostraat, Hospitaalstraat, Twala Section, Rakoemastraat, Kumalostraat, Vereenigingpad, Andre Maraisstraat, Potgieterstraat, Dan Jacobstraat, Liebenbergstraat, Juriestraat, Garfieldstraat, Combrinckstraat, Vereenigingpad, Heidelbergweg, Voortrekkerstraat, St. Austellstraat, Redruthstraat, Louis Trichardtstraat, Pieter Uyslaan, Andries Pretoriusstraat en Eerste Laan tot by die stasie.

Terugreis: Terugreis dieselfde.

Tydtafel: Soos en wanneer benodig.

Tariewe: 1. Onder 10 km:

- (a) Volwassenes, 8c kontant of 7c konsessie.
- (b) Kinders onder 12 jaar, 8c kontant of 7c konsessie.

2. Bo 10 km:

- (a) Volwassenes, 11c kontant of 9c konsessie.
- (b) Kinders onder 12 jaar 8c kontant of 7c konsessie.

#### NATALSPRUIT-ALRODE-DUNCAN ANDREW-JAMES BARWELL

Roete 4: Vertrek vanuit Tokoza met Rakoemastraat, Twala Section, Letsohostraat, Maphikestraat, Hospitaalstraat, Twala Section, Rakoemastraat, Kumalostraat en verder soos roete 1.

Terugreis: Terugreis dieselfde.

Tydtafel: Soos en wanneer benodig.

Tariewe: 1. Onder 10 km:

- (a) Volwassenes, 8c kontant of 7c konsessie.
- (b) Kinders onder 12 jaar, 8c kontant of 7c konsessie.

2. Bo 10 km:

- (a) Volwassenes, 11c kontant of 9c konsessie.
- (b) Kinders onder 12 jaar, 8c kontant of 7c konsessie.

#### NATALSPRUIT-ALRODE-DUNCAN ANDREW-JAMES BARWELL

Roete 5: Kumalostraat, Masokostraat, Nkhahyestraat, Motaungstraat, Maphikistraat, Hospitaalstraat, Twala Section, Rakoemastraat, Kumalostraat en verder soos roete 1.

Terugreis: Terugreis dieselfde.

Tydtafel: Soos en wanneer benodig.

Tariewe: 1. Onder 10 km:

- (a) Volwassenes, 8c kontant of 7c konsessie.
- (b) Kinders onder 12 jaar, 8c kontant of 7c konsessie.

2. Bo 10 km:

- (a) Volwassenes, 11c kontant of 9c konsessie.
- (b) Kinders onder 12 jaar, 8c kontant of 7c konsessie.

#### NATALSPRUIT-ALRODE-DUNCAN ANDREW-JAMES BARWELL

Roete 6: Mntambostraat, Mnwusostraat, Kumalostraat, Masokostraat, Nkhahyestraat, Motaungstraat, Maphikistraat, Hospitaalstraat, Twala Section, Rakoemastraat, Kumalostraat en verder soos roete 1.

Terugreis: Terugreis dieselfde.

Tydtafel: Soos en wanneer benodig.

Tariewe: 1. Onder 10 km:

- (a) Volwassenes, 8c kontant of 7c konsessie.
- (b) Kinders onder 12 jaar, 8c kontant of 7c konsessie.

2. Bo 10 km:

- (a) Volwassenes, 11c kontant of 9c konsessie.
- (b) Kinders onder 12 jaar, 8c kontant of 7c konsessie.

#### NATALSPRUIT-TOKOZA

Roete 7: Letsohostraat, Sophangisastraat, Matsosostraat, Kumalostraat, Masokostraat, Nkhahyestraat, Motaungstraat, Maphikistraat, Hospitaalstraat, Twala Section, Rakoemastraat, Kumalostraat na terminus.

Terugreis: Terugreis dieselfde.

Tydtafel: Soos en wanneer benodig.

Tariewe: 1. Onder 10 km:

- (a) Volwassenes, 8c kontant of 7c konsessie.
- (b) Kinders onder 12 jaar, 8c kontant of 7c konsessie.

2. Bo 10 km:

- (a) Volwassenes, 11c kontant of 9c konsessie.
- (b) Kinders onder 12 jaar, 8c kontant of 7c konsessie.

#### TOKOZA-ALRODE-ALBERTON

Roete 8: Terminus by stasie na Juynstraat, Vereenigingpad en verder soos roete 1.

Terugreis: Terugreis dieselfde.

Tydtafel: Soos en wanneer benodig.

Tariewe: 1. Onder 10 km:

- (a) Volwassenes, 8c kontant of 7c konsessie.
- (b) Kinders onder 12 jaar, 8c kontant of 7c konsessie.

2. Bo 10 km:

- (a) Volwassenes, 11c kontant of 9c konsessie.
- (b) Kinders onder 12 jaar, 8c kontant of 7c konsessie.

JM4708/A3559—VEREENIGING. (2) Vaal Transport Corporation (Pty) Ltd, Vereeniging; additional authority. (3) Eighty-nine buses. (4) Bantu, Asiatic and Coloured passengers. (5) As per Annexure A attached.

#### VAAL TRANSPORT CORPORATION (PTY) LTD

ALTERNATIVE ROUTE FOR ALL SERVICES DEPARTING FROM SEBOKENG TO DESTINATIONS OUTSIDE SEBOKENG, AS ALREADY GRANTED BY THE LOCAL ROAD TRANSPORTATION BOARD

Transport of: Non-European passengers and their personal effects.

Route: Forward: From Evaton Terminus, corner of West and Adams Road, un-numbered stand on northern side, continue in an easterly direction along Adams Road to intersection with Togo Road, turn right in Togo Road in a southerly direction and continue along Togo Road to intersection with Union Road, turn left in Union Road and continue along Union Road in an easterly direction to intersection with Beach Street, Kruger Avenue (known as Commercial Road) and Union Road turn right in Kruger Avenue (Commercial Road) and continue in a south/easterly direction to intersection with Railway Street and Kruger (Commercial Road), turn right in Railway Street and then first right in Stasieweg to intersection with Stasieweg and Oak Road turn left and continue in a western direction along Oak Road to where Oak Road becomes Van Riebeeck Road, continue along Van Riebeeck Road through Zone 7, Sebokeng to T Junction of Van Riebeeck Road and unnamed road opposite Houses 12348 on right hand side and 11531 on left hand side. At T Junction turn right to Zone 7. Terminus behind Bantu Commissioner's Office. From Zone 7 Terminus proceed in a southerly direction toward Kwaggastroom Station past House 11697 on the east side and unnamed tarred road intersection at this intersection turn right and continue in a westerly direction turning south west along unnamed tarred road border between Zone 11 and 12 past House 14179 on the north east side to Fowler Terminus opposite Houses 14190 and 14191. From Fowler Terminus continue in a westerly direction along unnamed tarred road between Zones 11 and 12 to intersection with Main Randfontein Road opposite Sebokeng Post Office at this intersection left and continue along Main Randfontein Road in a southerly direction, turn off into Zone 13 opposite House 12395, Zone 11 and House 1725, Zone 13, on the west side of the junction, turn right along unnamed tarred road and continue in a westerly direction past Zone 13 business centre. Turn left at the corner of the Zone 13 business centre on left side and House 1239 on right hand side and continue in a southerly direction to Sotho Section, Zone 13 Terminus opposite House 1585. From Zone 13 Terminus continue to corner of House 1583 on right hand side of road, here turn left and continue along unnamed tarred road in an easterly direction, turning left between House 1611 on left hand side and House 1655 on right hand side of road and continue in a northerly direction to T Junction between House 1631 on left hand side and 1654 on right hand side, at said T Junction turn right and continue in an easterly direction to T Junction (Main Randfontein Road and opposite).

#### VAAL TRANSPORT CORPORATION (PTY) LTD ROUTE 56B

#### SEBOKENG-INTERNAL SERVICE

Transport of: Non-European passengers and their personal effects.

Route: Forward: From Evaton Terminus corner of West and Adams Road, un-numbered stand on northern side continue in an easterly direction along Adams Road to intersection with Togo Road, turn right in Togo Road in a southerly direction and continue along Togo Road to intersection with Union Road, turn left in Union Road and continue along Union Road in an easterly direction to intersection with Beech Street, Kruger Avenue (known as Commercial Road) and Union Road, turn



right in Kruger Avenue (Commercial Road) and continue in a south-easterly direction to intersection with Railway Street and Kruger (Commercial Road) turn right in Railway Street then first right in Stasieweg to intersection with Stasieweg and Oak Road, turn left and continue in a westerly direction along Oak Road to where Oak Road becomes Van Riebeeck Road, continue along Van Riebeeck Road through Zone 7, Sebokeng to T Junction of Van Riebeeck Road and unnamed tarred road opposite Houses 12348 on right hand side and 11531 on left hand side, at T Junction turn right to Zone 7 Terminus behind Bantu Commissioner's Office from Zone 7 Terminus proceed in a northerly direction to Selborne Road, turn left in a westerly direction, continue along Selborne Road to where Selborne Road becomes Heath Weg West, turn right into Golden Highway and continue along Golden Highway to intersection with Adams Road turn right in Adams Road to Evaton Terminus, corner of West and Adams Road.

Return: As forward in reverse.

Tariff: Adult: Evaton Terminus.

5c All internal stops.

Children: Up to third birthday free of charge:

Up to 12th birthday half adult fare.

A fraction of a cent to count as a cent.

Minimum fare 3 cents.

Parcels: Exceeding one foot in length, width or depth, 5c.

#### Time-table

| <i>Mondays to Fridays</i>                     | <i>Departing at</i>  |
|-----------------------------------------------|----------------------|
| 4.00 a.m. to 8.00 a.m.                        | 5 minute intervals.  |
| 8.00 a.m. to 4.00 p.m.                        | 10 minute intervals. |
| 4.00 p.m. to 8.00 p.m.                        | 5 minute intervals.  |
| <i>Saturdays, Sundays and public holidays</i> |                      |
| 4.00 a.m. to 8.00 p.m.                        | 10 minute intervals. |

Restriction: None.

Additional services as and when required.

JM4685/A3559—VEREENIGING. (2) Vaal Transport Corporation (Pty) Ltd, Vereeniging; additional vehicle. (3) One bus—TVB 32089. (4) Bantu, Asiatic and Coloured passengers. (5) As per existing authority.

JM4664/A23407—CAROLINA. (2) J. P. Steyn, Carolina; bykomende magtigting. (3) Een vragmotor—TC 1668 en een sleepwa—TC 1637. (4) (a) Goedere. (5) (a) Soos per bestaande magtigting. (4) (b) Vars groente vanaf punte geleë binne 'n radius van 50 km vanaf Poskantoor, Badplaas, na Durban en punte onderweg. (4) (c) Steenkool. (5) (b) Vanaf punte binne die landdrostrikte Witbank en Middelburg, Transvaal, na punte binne 35 km vanaf Badplaas.

JM4556/A14109—ALBERTON. (2) Corries Transport (Pty) Ltd, Alberton; additional vehicle and additional authority. (3) Three trucks—TDK 5588, TDK 5995 and TDK 2697. (4) (a) Goods. (5) (a) As per existing authority. (4) (b) Spare parts urgently required for immediate repair and maintenance of machinery or mechanical installations which have become defective and not for sale or stock on behalf of Eimco South Africa (Pty) Ltd. (5) (b) Within the Republic of South Africa.

JM4634/A24318—STANDERTON. (2) J. H. Du Preez Botha, Standerton; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor—TD 158. (4) Algemene goedere. (5) Binne die landdrostrikte Standerton, Bethal en Heidelberg.

JM4620/A23254—JOHANNESBURG. (2) Rheingold Furnishers (Pty) Ltd, Johannesburg; new application. (3) Four combis—TJ 206-824, TJ 24012, TJ 26802 and TV 170-389. (4) (a) Customers (free of charge) as well as employees in the course of their employment. (5) (a) Between Sebokeng (Zone 7) and Rheingold Furnishers place of business on the corner of Union Street and Beaconsfield Avenue, Vereeniging.

Route: From Rheingold Furnishers place of business on the corner of Union Street and Beaconsfield Avenue to Sebokeng via Beaconsfield Avenue and farms Leeuwkuil 596, Houtkop 594, Vanderbylpark 550, Houtkop 594, Quaggasfontein or Lapdoorns 548 and Rietspruit 535. Return journey via the same route. (4) (b) Own goods in the course of their business. (5) (b) Within the Reef and Pretoria exempted area as well as within a radius of 50 km of place of business at Vereeniging.

JM4237/A24194—JOHANNESBURG. (2) C. H. Tutt, trading as Action Warehousing Company (Pty) Ltd, Johannesburg; new application. (3) Two trucks—TJ 15771 and TJ 207-571. Three combis to be acquired. (4) Electronic accounting machines, cash registers, computers, calculators, typewriters and peripheral equipment associated accessories and spares for same on behalf of clients exclusively for installation purposes and the necessary tools of trade, Bantu employees only whilst on duty. (5) Within a radius of 240 km of Post Office, Johannesburg.

#### PRETORIA

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoorraad, Privaatsak X155, Pretoria.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag X155, Pretoria.

M616 / A3433—SWARTKOPPIES COUNTRY CLUB, PRETORIA. (2) M. Moila, Mamelodi; transfer of Motor Carrier Certificate C121595 from J. Mosehla. (3) One motor-car—TP 206-067. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) From Swartkoppies Country Club to Pretoria Railwaystation via the fountains and return. Vehicle to be stationed at Swartkop Poultry Farm (Pty) Ltd.

G465/A3369—SAULSVILLE, PRETORIA. (2) J. Gomba, Atteridgeville, Pretoria; new application. (3) Four buses. (4) Organised Bantu parties for sport purposes, etc. (5) Within a radius of 960 km of Saulsville Hostel.

R264/A3396—HAENARTSBURG, DISTRIK PIETERSBURG. (2) S. Rakoma, Magoebaskloof; bykomende voertuie met bykomende magtigting. (3) Twee voertuie aangekoop te word. (4) Georganiseerde Bantoegelesskappe vir sport doeleindes, ens. (5) Binne 'n radius van 50 km vanaf Haenartsburg, onderworpe aan die een uur pro forma-bepierking.

S1478/A3415—CULLINAN. (2) A. Sebanyoni, Mamelodi, Pretoria; bykomende voertuig met bestaande magtigting. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Bantoeypassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Vanaf Fourways Garage, Cullinan, na punte binne 'n radius van 35 km vanaf Fourways Garage en terug. Voertuig by Fourways Garage gestasioneer te word.

M6356/A3442—REPUBLIC OF SOUTH AFRICA/SWAZI-LAND BORDER POST. (2) Makhowe Investment (Pty) Ltd, Manzini; new application. (3) One lorry—SD 21116. (4) Goods (packed mushrooms-perishable). (5) From the Republic of South Africa/Swaziland Border Post at Oshoek, through Ermelo to Jan Smuts Airport and return.

A175/A3381—PIETERSBURG. (2) Suid-Afrikaanse Spoorweë, Pretoria; wysiging van tydtafel. (3) Twee passasiersbusse—SAS MT 17729 en SAS MT 17745 en twee sleepwaens SAS MT 29221 en SAS MT 29939. (4) Nie-Blanke passasiers en goedere, alle soorte. (5) Oor bestaande goedgekeurde Pietersburg-Doringpadroete. Tarief: Volgens *Offisiële Spoorwegtariefboek*. Voorgestelde gewysigde tydtafel om vertrektye van dienste 1,5 en 9 te vervroeg. Ter insae in die kantoor van die Plaaslike Padvervoorraad, Pretoria.

M6146/A3394—BROEDERSTROOM, DISTRIK PRETORIA. (2) B. W. M. Mopedi, Atteridgeville, Pretoria; nuwe aansoek. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Bantoeypassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Vanaf Broederstroom na punte binne 'n radius van 25 km vanaf Broederstroom en terug.

M1917/A3400—SESHEGO, PIETERSBURG. (2) J. Molaudzi, Seshego; bykomende voertuig met bestaande magtigting. (3) Een vragmotor—TAL 8976. (4) (a) Goedere ten behoeve van Bantoes. (5) (a) Binne 'n radius van 35 km vanaf Seshego, distrik Pietersburg, onderworpe aan die drie km pro forma-bepierking. (4) (b) Huistrekke (pro forma) ten behoeve van Bantoes. (5) (b) Binne 'n radius van 320 km vanaf Seshego, distrik Pietersburg.

A175/A3419—REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA EN SUID-WES-AFRIKA. (2) Suid-Afrikaanse Spoorweë, Johannesburg; bykomende voertuie met bestaande magtigting. (3) Sestien pakwaens. (4) Goedere, alle soorte ten behoeve van Blankes en Nie-Blankes verpak in Suid-Afrikaanse Spoorweëpakwaens. (5) Binne die besteldiens en padvervoergebiede onder beheer van die betrokke stasies asook oor alle goedgekeurde departementele padvervoerdienstroete binne die Republiek van Suid-Afrika en Suidwes-Afrika.

M6105/A3408—LEEUKOP, DISTRIK ODI II. (2) M. J. Moeng, Leeukop; nuwe aansoek. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Bantoeypassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Vanaf Makolokwe, geleë op die plaas Leeukop 402, distrik Odi II, na punte binne 'n radius van 15 km vanaf Makolokwe en terug vanaf punte binne 'n radius van 15 km vanaf Makolokwe na Makolokwe.

S1893/A3402—MOOIFONTEIN, DISTRIK NEBO. (2) J. M. Selala, Mooifontein; bykomende voertuig met bestaande magtigting. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Bantoeypassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Vanaf Mooifontein, distrik Nebo, na punte binne 'n radius van 25 km en terug onderworpe aan een uur pro forma-bepierking en dat die voertuig te Mooifontein gestasioneer word.

S2458/A3414—ZEBEDIELA, DISTRIK OF MOKORANG 3. (2) T. J. Seakamela, Atteridgeville, Pretoria; new application. (3) One motor-car to be purchased. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) From Moletlane, situated on farm Zebediela 123, District of Mokerong 3, to points within a radius of 15 km of Moletlane and return from points within a radius of 15 km of Moletlane to Moletlane.

## Her-advertensie

S1286/A2635—REPUBLIC VAN SUID-AFRIKA EN SUID-WES-AFRIKA. (2) C. J. M. J. F. Smit, Les Marais, Pretoria; twee bestaande meubelwaens en een bykomende vragmotor met bykomende magtiging. (3) Twee meubelwaens—TP 193-348 en TP 206-947 en een vragmotor—TP 19069. (4) Meubels. (5) Binne die Republiek van Suid-Afrika en Suidwes-Afrika.

K5/A3416—JAKKALSDANS, DISTRIK CULLINAN. (2) A. Kabini, De Wildt; bykomende magtiging. (3) Een bestaande motorkar—TP 204-492. (4) Bantoe-passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Vanaf Jakkalsdans 243, distrik Cullinan, na punte geleë binne 'n radius van 40 km vanaf Jakkalsdans 243 en terug vanaf punte binne 'n radius van 40 km vanaf Jakkalsdraai na Jakkalsdraai.

M695/A3417—DENNILTON. (2) J. Mbonani, Dennilton; bykomende voertuig met bestaande magtiging. (3) Drie motor-karre. (4) Bantoe-passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Binne 'n radius van 35 km vanaf Poskantoor, Dennilton, onderworpe aan een uur pro forma-beperking.

M4663/A3409—KUILSVOER, DISTRIK MOUTSE 3. (2) H. J. Mabona, Kuilsrivier; nuwe aansoek. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Bantoe-passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Vanaf Kuilsrivier 31, distrik Moutse 3, na punte binne 'n radius van 25 km vanaf Kuilsrivier 31 en terug vanaf punte binne 'n radius van 25 km vanaf Kuilsrivier na Kuilsrivier, distrik Moutse 3.

O548/A3367—PROVINSIE TRANSVAAL. (2) S. J. D. Oosthuizen, Sinoville, Pretoria; nuwe aansoek. (3) Een meganiese perd—TP 48995 en een leunwa—TP 49093. (4) Padmaakmateriaal (pro forma). (5) Binne die provinsie Transvaal.

P1387/A3375—WITBANK. (2) C. Persad, Benoni; new application. (3) Two trucks—TA 30500 and TA 19674 and one trailer—TA 36558. (4) Coal on behalf of Anglo-Alpha Cement Ltd, Roodepoort. (5) From Witbank to Roodepoort.

T928/A3376—WITBANK. (2) S. Tulsie; trading as Tulsie's Transport, Benoni; new application. (3) One mechanical horse—TA 6939 and one semi-trailer—TA 14092. (4) Coal (exclusively on behalf of Anglo-Alpha Cement Ltd). (5) From Witbank to Roodepoort.

S175/A3481—PRETORIA. (2) Suid-Afrikaanse Spoorweë, Pretoria; bykomende voertuig met bestaande magtiging. (3) Een tenker—SAS MT 33744 en een voorhaker—SAS MT 80084. (4) Goedere, alle soorte. (5) Binne bestaande goedgekeurde gebiede Oos-Transvaalse Spoorwegafdeling. Tydtafel: Soos en wanneer benodig. Tariewe: Volgens *Offisiële Spoorwegtariefboek*.

M6382/A3374—NYAMAZAAN-BANTOEDORP. (2) D. J. Massina, Nyamazaan; nuwe aansoek. (3) Een meganiese perd, een leunwa en een vragmotor. (4) (a) Goedere ten behoeve van Bantoes. (5) (a) Binne 'n radius van 35 km vanaf Nyamazaan-Bantoe-dorp. (4) (b) Steenkool en vuurmaakhout ten behoeve van Bantoe. (5) (b) Binne 'n radius van 240 km vanaf Nyamazaan-Bantoe-dorp. (4) (c) Vars vrugte en groente ten behoeve van Bantoe. (5) (c) Binne 'n radius van 240 km vanaf Nyamazaan-Bantoe-dorp. (4) (d) Huistrekke ten behoeve van Bantoes. (5) (d) Binne 'n radius van 240 km vanaf Nyamazaan-Bantoe-dorp. (4) (e) Stoele, skinkborde, mandjies (riet) en meubels ten behoeve van Bantoes. (5) (e) Binne 'n radius van 240 km vanaf Nyamazaan-Bantoe-dorp.

L952/A3360—PRETORIA. (2) H. M. Lesar, Valhalla, Pretoria; transfer of Motor Carrier Certificate C120730 from J. J. Jacobs. (4) White passengers and their personal effects. (5) (a) Within the Magisterial District of Pretoria. (b) On casual trips from points within the area described in (a) to any point beyond that area and from any point beyond that area to any point within that area (pro forma).

A631/A3413—HANS MASIBISLOKASIE, DISTRIK MOKE-RONG 2. (2) M. H. Aphiri, Potgietersrus; nuwe aansoek. (3) Twee motorkarre aangekoop te word. (4) Bantoe-passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Vanaf Hans Masibislokasie, distrik Mokerong 2, na punte binne 'n radius van 30 km vanaf Hans Masibislokasie en terug vanaf punte binne 'n radius van 30 km vanaf Hans Masibislokasie na Hans Masibislokasie, distrik Mokerong 2.

N1311/A3412—LOUIS TRICHARDT. (2) M. J. Ndandanye, Sibasa; nuwe aansoek. (3) Een ligte afleweringswa aangekoop te word. (4) (a) Algemene goedere ten behoeve van Nie-Blankes alleen. (5) (a) Binne 'n radius van 32 km vanaf Poskantoor, Louis Trichardt, distrik Soutpansberg. (4) (b) Vars vrugte en groente ten behoeve van Nie-Blankes alleen. (5) (b) Binne 'n radius van 240 km vanaf Poskantoor, Louis Trichardt. (4) (c) Huistrekke ten behoeve van Nie-Blankes alleen. (5) (c) Binne 'n radius van 480 km vanaf Poskantoor, Louis Trichardt, distrik Soutpansberg.

M5041/A3386—SEDAN, DISTRIK RITAVI. (2) J. Mabongo, Letaba; bykomende voertuig met bestaande magtiging. (3) Een 48-sitplekbus aangekoop te word. (4) Bantoe-passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Tussen Sedan 672, distrik Ritavi, en Nkowa-Nkowa-Bantoe-dorp via Bonn 671, Keulen 669, Berlyn 670 en Mohlabelokasie 567.

## Tydtafel

|                  | Vertrek | Arriveer              |
|------------------|---------|-----------------------|
| Sedan.....       | 6.00    | Nkowa-Nkowa..... 7.00 |
| Nkowa-Nkowa..... | 7.15    | Sedan..... 8.15       |
| Sedan.....       | 8.30    | Nkowa-Nkowa..... 9.30 |
| Nkowa-Nkowa..... | 3.00    | Sedan..... 4.00       |
| Sedan.....       | 4.15    | Nkowa-Nkowa..... 5.15 |
| Nkowa-Nkowa..... | 5.30    | Sedan..... 6.30       |

## Tarief

2c per km.

N1301/A3403—TSHIDZIVHE, DISTRICT OF SIBASA. (2) N. R. Nembulu, Khubvi; new application. (3) One motor-car. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) From Tshidzivhe to Sibasa via Makwarami, Tshinwandau, Tshipako, Khubvi-Luvhimbi, Mukula, Vondwe, Vhufuli and return same route.

M2272/A3451—ROSSLYN, PRETORIA. (2) E. Mathabe, Ga-Rankuwa; additional vehicles with additional authority. (3) Two motor-cars to be purchased. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) From Paper and Packing Industry (Pty) Ltd, Rosslyn, District of Pretoria, to points within a radius of 20 km of Paper and Packing Industry (Pty) Ltd, Rosslyn, and return from points within a radius of 20 km of Paper and Packing Industry (Pty) Ltd, Rosslyn, to Paper and Packing Industry, Rosslyn, Pretoria.

M6400/A3437—PIETERSKRAAL, DISTRIK GROBLERSDAL. (2) M. A. Msiza, Dennilton; nuwe aansoek. (3) Een motorkar (stasiewa) aangekoop te word. (4) Bantoe-passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Vanaf Pieterskraal 190, distrik Groblersdal, na punte binne 'n radius van 20 km vanaf Pieterskraal 190 en terug vanaf punte binne 'n radius van 20 km vanaf Pieterskraal na Pieterskraal 190.

C902/A3441—REPUBLIC VAN SUID-AFRIKA. (2) H. J. Coetzer, Middelburg, Tvl.; nuwe aansoek. (3) Een meubelwa—TM 17478. (4) Huistrekke (pro forma). (5) Binne die Republiek van Suid-Afrika.

B1664/A3505 — KLEINFONTEIN, DISTRIK PIETERSBURG. (2) P. J. Baloyi, Saulsville, Pretoria; nuwe aansoek. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Bantoe-passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Vanaf Kleinfontein 172, distrik Pietersburg, na punte binne 'n radius van 25 km vanaf Kleinfontein 172 en terug vanaf punte binne 'n radius van 25 km vanaf Kleinfontein 172 na Kleinfontein 172, distrik Pietersburg.

S2464/A3506—RIETVLEI, DISTRIK PRETORIA. (2) Q. J. Skosana, Pretoria-Noord; nuwe aansoek. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Bantoe-passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Vanaf Swartspuit Cash Store, geleë op die plaas Rietvlei 314, distrik Pretoria, na naaste bushalte binne 'n radius van agt km vanaf Swartspuit Cash Store en terug vanaf naaste bushalte geleë binne 'n radius van agt km vanaf Swartspuit Cash Store na Swartspuit Cash Store.

H38/A3520—WITBANK. (2) Harmse Transport (Edms.) Bpk., Witbank; bykomende voertuig met bestaande magtiging. (3) Een meganiese perd—TW 6570 en een leunwa—TW 6571. (4) (a) Goedere. (5) (a) Binne 'n radius van 35 km vanaf Poskantoor, Witbank. (4) (b) Stene. (5) (b) Vanaf Brickor te Naauwpoort, distrik Witbank, na bouversele binne 'n radius van 240 km vanaf Poskantoor, Witbank. (4) (c) Sand, klip en stene. (5) (c) Binne 'n radius van 80 km vanaf Poskantoor, Witbank. (4) (d) Volledige saamgestelde eenhede vir padmaak en uitgrawings masjinerie. (5) (d) Regstreks na of vanaf padbou of uitgrawings persele vir bona fide-padbou- en uitgrawings doeleindes en nie om te verkoop nie binne 'n radius van 480 km vanaf Poskantoor, Witbank.

M1899/A3420 — MAMELODI, PRETORIA. (2) Jacob Mahlangu, Mamelodi; new application. (3) Two motor-cars to be purchased. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) From Mamelodi Men's Hostel to points within a radius of 10 km of Mamelodi Men's Hostel and return.

A618/A3462—KRIEL. (2) Anglo Power Collieries (Pty) Ltd, Kriel; additional vehicles with additional authority. (3) Three light delivery vans—TAB 10780, TAB 10782 and TAB 2158 and two lorries—TAB 3804 and TAB 4804. (4) (a) Own workmen (White and Non-White) (free of charge). (5) (a) Within a radius of 50 km of Post Office, Kriel. (4) (b) Own goods (mining material) consigned by the South African Railways. (5) (b) From Krinross nearest Railway Station to Kriel. (4) (c) Own goods (in emergence cases). (5) (c) From Johannesburg, Reef Towns, Vereniging, Middelburg, Transvaal, Witbank, Ogies, Bethal, Standerton to Kriel or from Kriel to above areas.

R873/A3470—PROVINSIE TRANSVAAL. (2) W. L. J. Rieker, De Wildt; nuwe aansoek. (3) Een vragwa—TAZ 15425, een voorspanmotor—TAZ 16725 en een leunwa—TAZ 16259. (4) Padmaakmateriaal (pro forma). (5) Binne die provinsie Transvaal.

M5653/A3426—VAALTYN, MACAPAAANSLOKASIE, DISTRIK MOKE-RONG. (2) John Mogale, Manwelereng, Potgietersrus; nuwe aansoek. (3) Een motorkar aangekoop te word.



(4) Bantoe-passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Vanaf Kaptein Alfred Kekana se kraal te Sekgagapeng, geleë in Vaaltyn Macapaanslokaasie, distrik Mokerong 2, na punte binne 'n radius van 15 km en terug.

N1013/A3449—SWARTBOOISTAD, MORETELE I. (2) O. R. Nkome, Ga-Rankuwa; additional vehicle with existing authority. (3) One motor-car to be purchased. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) From points within Swartbooistad 63, District of Moretele I, to points within a radius of 25 km of Swartbooistad and return from points within a radius of 25 km of Swartbooistad to points within Swartbooistad.

M5819/A3433—VISSERSHOEK, DISTRICT OF PRETORIA. (2) K. B. Masombuka, Ga-Rankuwa, Pretoria; additional vehicles with existing authority. (3) Two motor-cars to be purchased. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) From Vissershoeck 435, District of Pretoria, to points within a radius of 15 km of Vissershoeck and return from points within a radius of 15 km of Vissershoeck to Vissershoeck.

J489/A3418—ELLISRAS. (2) C. J. Joubert, Ellisras; nuwe aansoek. (3) Twee vragmotors—TAN 11940 en TAH 8178. (4) (a) Groente. (5) (a) Vanaf plase binne 'n radius van 150 km vanaf Poskantoor, Ellisras, na markte te Johannesburg, Springs en Pretoria. (4) (b) Beeste. (5) (b) Vanaf plase na vendusies binne 'n radius van 150 km vanaf Poskantoor, Ellisras. (4) (c) Beeste. (5) (c) Vanaf vendusies binne 'n radius van 150 km vanaf Poskantoor, Ellisras, na Vaalwaterspoorwegstasie en Potgietersruspoorwegstasie asook na slagpale te Germiston, Johannesburg en Pretoria. (4) (d) Graan. (5) (d) Binne 'n radius van 150 km vanaf Poskantoor, Ellisras, na die naaste koöperasie of spoorwegstasie. (4) (e) Groente. (5) (e) Vanaf plase binne 'n radius van 150 km vanaf Maasstroom, distrik Potgietersrus, na markte te Johannesburg, Springs en Pretoria. (4) (f) Beeste. (5) (f) Vanaf plase na vendusies binne 'n radius van 150 km vanaf Maasstroom, distrik Potgietersrus. (4) (g) Beeste. (5) (g) Vanaf vendusies binne 'n radius van 150 km vanaf Maasstroom, distrik Potgietersrus, na Potgietersruspoorwegstasie asook na slagpale te Germiston, Johannesburg en Pretoria. (4) (h) Graan. (5) (h) Vanaf plase binne 'n radius van 150 km vanaf Maasstroom na die naaste koöperasie of spoorwegstasie.

M2131/A3489—BOSPLAAS, DISTRICT OF MORETELE I. (2) Monica Mamahodi, Majaneng, Hammanskraal; additional vehicles with additional authority. (3) Two motor-cars to be purchased. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) From Bosplaas 276 to points within a radius of 15 km and return.

M2874/A3465—BOSPLAAS, HAMMANSKRAAL. (2) D. Maseko, Bosplaas; additional vehicle with additional authority. (3) One motor-car. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) From Bosplaas Station to points within a radius of 16 km of Bosplaas Station and return.

S1322/A3466—REPUBLIC OF SOUTH AFRICA/SWAZILAND BORDER POST, JEPPEES REEF. (2) Swaziland United Transport Ltd, Manzini; additional vehicle with additional authority. (3) One bulk trailer—SD 19128. (4) Resin glue in bulk. (5) From the Republic of South Africa/Swaziland Border Post, Jeppes Reef, to Ultra Board Factory, Impala, District of Barberton.

S2172/A3490 — WATERVAL DISTRICT OF GROBLERSDAL. (2) P. Sebthoma, Mamelodi, Pretoria; additional vehicle with existing authority. (3) One motor-car to be purchased. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) From Waterval A No. 34, District of Groblersdal, to points within a radius of 25 km and return to Waterval A No. 34.

P656/A3488—BOSPLAAS, DISTRICT OF MORETELE I. (2) Mana Pelle, Temba, Hammanskraal; additional vehicle with additional authority. (3) Two motor-cars to be purchased. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) From Boschplaas East 276, District of Moretele I to Brick Works Klipdrift, Hammanskraal, and return.

A175/A3492—PRETORIA. (2) Suid-Afrikaanse Spoorweë, Pretoria; wysiging van tydtafel. (3) Bestaande voertuie, twee voorhakkers, twee leunwaens en twee bagasiewaens. (4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Uitbreiding van die bestaande Pretoria-Molsgatroete met syroete vanaf die plaas Middelkop 445 oor die plase De Beer 448 en Voorspoed 449 ten einde 'n diens aan die Lebowa hoofstad te lewer. Voorgestelde gewysigde tydtafel: Ter insae in kantoor van die Plaaslike Padvervoerraad, Pretoria. Tariewe: Volgens *Offisiële Spoorwegtariefboek*.

M6159/A3361—LEYDEN 804, DISTRIK POTGIETERSRUS. (2) E. Mashiangako, Klipfontein, Potgietersrus; nuwe aansoek. (3) Een bus (21 passasiers) aangekoop te word. (4) Bantoe-passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Vanaf Leyden 804, oor Klipplaatdrift 787, Eysseledrift 788, Hermansdal 789, Bastaardspad 790, Schiermanshoogte 792, Schilpadkraal 799, Eldorado 208, Klipfontein 800, Eckstein 806, Delagoa 809, Mooihoek 226, Groenfontein 227, Sterkwater 229, De Hoogedoorns

233, Potgieterstraat, Rabestraat en Voorstraat tot by Potgietersruspoorwegstasie en terug langs dieselfde roete. Bus sal staan te Klipfontein waar applikant woonagtig is en vanwaar applikant soggens om 6.15 vm. vertrek.

#### Tydtabel

|                         | Vertrek |                         | Arriveer |
|-------------------------|---------|-------------------------|----------|
| Leyden 804.....         | 7.00    | Klipplaatdrift 787....  | 7.15     |
| Klipplaatdrift 787....  | 7.25    | Eysseledrift 788.....   | 7.30     |
| Eysseledrift 788.....   | 7.40    | Hermansdal 789.....     | 7.50     |
| Hermansdal 789.....     | 8.00    | Bastaardspad 790.....   | 8.10     |
| Bastaardspad 790.....   | 8.15    | Schiermanshoogte 792    | 8.25     |
| Schiermanshoogte 792    | 8.30    | Schilpadkraal 799....   | 8.35     |
| Schilpadkraal 799....   | 8.40    | Eldorado 208.....       | 8.45     |
| Eldorado 208.....       | 8.50    | Klipfontein 800.....    | 8.55     |
| Klipfontein 800.....    | 9.00    | Potgietersrusstasie.... | 10.00    |
| Potgietersrusstasie.... | 1.30    | Klipfontein 800.....    | 2.30     |
| Klipfontein 800.....    | 2.35    | Eldorado 208.....       | 2.40     |
| Eldorado 208.....       | 2.45    | Schilpadkraal 799....   | 2.50     |
| Schilpadkraal 799....   | 2.55    | Schiermanshoogte 792    | 3.00     |
| Schiermanshoogte 792    | 3.05    | Bastaardspad 790.....   | 3.15     |
| Bastaardspad 790.....   | 3.20    | Hermansdal 789.....     | 3.30     |
| Hermansdal 789.....     | 3.35    | Eysseledrift 788.....   | 3.45     |
| Eysseledrift 788.....   | 3.50    | Klipplaatdrift 787....  | 3.55     |
| Klipplaatdrift 787....  | 4.00    | Leyden 804.....         | 4.15     |

Ry dan terug na Klipfontein waar applikant woon.

#### Tarief

2c per km per passasier.

M4202/A2459—WARMBATHS. (2) J. Mochai, Warmbaths; one existing vehicle and one additional vehicle with additional authority. (3) One existing motor-car—TWB 654 and one motor-car to be purchased. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) From Warmbaths Railway Station to points within a radius of 40 km of Warmbaths Railway Station, District of Warmbaths, and return from points within a radius of 40 km of Warmbaths Railway Station to Warmbaths Railway Station, District of Warmbaths.

N1013/A3448—SWARTBOOISTAD, DISTRICT OF MORETELE I. (2) O. R. Nkome, Ga-Rankuwa, Pretoria; additional vehicle with additional authority. (3) Two motor-cars to be purchased. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) From Swartbooistad 63, District of Moretele I, within a radius of 30 km of Swartbooistad and return from points within a radius of 30 km of Swartbooistad to Swartbooistad, District of Moretele I.

N1408/A3435—WATERVAL, DISTRICT OF GROBLERSDAL. (2) M. S. Ntuli, Dennilton; new application. (3) Two motor-cars—TCA 11487 and TCA 1877. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) From Waterval 34, District of Groblersdal, to points within a radius of 32 km of Waterval 34 and return from points within a radius of 32 km of Waterval to Waterval 34, District of Groblersdal.

M5741/A3455—PRETORIASE ONDERWYSKOLLEGE. (2) D. P. Mahlangu, Mabopane; additional vehicles with additional authority. (3) Two motor-cars to be purchased. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) From Pretoria Onderwyskollege to points within a radius of 30 km of Pretoria Onderwyskollege and return from points within a radius of 30 km of Pretoria Onderwyskollege to Pretoria Onderwyskollege.

S842/A3454—KLEINFONTEIN, DISTRICT OF ODI I. (2) D. Sefara, Ga-Rankuwa, Pretoria; additional vehicles with existing authority. (3) Two motor-cars to be purchased. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) From Kleinfontein 247, District of Odi I, to points within a radius of 20 km of Kleinfontein and return from points within a radius of 20 km of Kleinfontein to Kleinfontein 247, District of Odi I.

M4993/A3445—LEEUKOP, DISTRICT OF ODI 2. (2) P. Modingoane, Ga-Rankuwa, Pretoria; new application. (3) One motor-car to be purchased. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) From Makolokwe, situated on the farm Leeuwkop 402, District of Odi 2, to points within a radius of 15 km of Makolokwe and return from points within a radius of 15 km of Makolokwe to Makolokwe, situated on the farm Leeuwkop, District of Odi 2.

M5939/A3446—OSKRAAL, DISTRICT OF ODI I. (2) A. L. Mamabolo, Ga-Rankuwa, Pretoria; new application. (3) Two motor-cars to be purchased. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) From Rabokala, situated on the farm Oskraal 248, District of Odi I, to points within a radius of 10 km of Rabokala and return from points within a radius of 10 km of Rabokala to Rabokala, situated on the farm Oskraal 248, District of Odi I.

P1386/A3373—TSHIMBUPFE (KNOPNEUS LOCATION). (2) D. Phadziri, Louis Trichardt; new application. (3) Nine buses—VV 661, VV 652, VV 657, VV 607, VV 654, VV 656, VV 658, VV 1187 and TAJ 6704. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Proposed route: From Tshimbupfe (Knopneus Location) 230, via Tabaans Location 55, Schiel 54,

Knopneus Location 230, Langverwacht 27, Schuynshoogte 29, Waterboom 30, Verzameling van Waters 31, Beufort 32, Driefontein 33, Vaalkop 49, Kruisfontein 48, Vaalkop 49, Driefontein 33, Welgevonden 36, Goede Hoop 8, Wolferoode 38, Styl-drift 46, Waterval 45, Doornspruit 41, Elandspruit 284, Vondeling 222 and Rondebosch 30 to Louis Trichardt and return via same route.

#### Proposed time-table

| Mondays to Fridays   |      |                      |      |
|----------------------|------|----------------------|------|
| Depart               |      | Arrive               |      |
| Tshimbupfe.....      | 4.30 | Louis Trichardt..... | 6.30 |
| Louis Trichardt..... | 6½00 | Tshimbupfe.....      | 8½00 |
| Saturdays            |      |                      |      |
| Depart               |      | Arrive               |      |
| Tshimbupfe.....      | 4.30 | Louis Trichardt..... | 6.30 |
| Louis Trichardt..... | 1½30 | Tshimbupfe.....      | 3½30 |

#### Proposed tariff

(a) Workers in possession of monthly tickets:

Tshimbupfe to Elim Hospital R14,50, to Louis Trichardt R17,50. Schuynshoogte to Elim Hospital R14,50, to Louis Trichardt R16,50. Borchers to Elim Hospital R14,50, to Louis Trichardt R15,50.

(b) Casual passengers—2½c per passenger per mile.

B1052/A3429—SWARTBERGLAAN, EERSTERUS, PRETORIA. (2) John Beuker, Eersterus; bykomende voertuig met bykomende magtigings. (3) Een motorkar. (4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Binne 'n radius van 25 km vanaf Swartberglaan, Eersterus. Voertuig gestasioneer te word te Swartberglaan.

M4551/A3452 — VYEBOSLAAGTE 236, DISTRICT OF MORETELE I. (2) J. Malebye, Ga-Rankuwa; additional vehicles with additional authority. (3) Two motor-cars to be purchased. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) From Vyebooslaagte 236, District of Moretele I, to points within a radius of 25 km of Vyebooslaagte and return from points within a radius of 25 km of Vyebooslaagte to Vyebooslaagte, District of Moretele I.

M6370/A3315—DENNILTON. (2) Joas Mashigo, Dennilton; nuwe aansoek. (3) Een bus—TDD 3291. (4) Bantoe-passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Tussen Dennilton, distrik Moutse

3, en Ogies via Elandsdoorn 56, Kwarrielaagte 69, Rietfontein 70, Kwarrielaagte 69, Waterkloof 89, Nooitgedacht 87, Doornnek 88, Stroomwater 96, Doornfontein 98, Langkloof 229, Waterval 230, Kranspoort, alias Blackwood Camp 225, Roodepoort 259, Grootvallei 258, Hartbeespruit 281, Kromdraai 279, Nooitgedacht 300, Rondebult 303, Doringrug 302, Hartbeeslaagte 325, Roodepoortjie 326, Wildebeesfontein 327 en Ogiesfontein 4.

#### Tydtafel

| Maandag        |      |                |       |
|----------------|------|----------------|-------|
| Vertrek        |      | Arriveer       |       |
| Dennilton..... | 3.30 | Ogies.....     | 6.30  |
| Ogies.....     | 1½00 | Dennilton..... | 4½00  |
| Woensdag       |      |                |       |
| Vertrek        |      | Arriveer       |       |
| Dennilton..... | 7.00 | Ogies.....     | 10.00 |
| Ogies.....     | 4½00 | Dennilton..... | 7½00  |
| Vrydag         |      |                |       |
| Vertrek        |      | Arriveer       |       |
| Dennilton..... | 7.00 | Ogies.....     | 10.00 |
| Ogies.....     | 6½00 | Dennilton..... | 9½00  |
| Saterdag       |      |                |       |
| Vertrek        |      | Arriveer       |       |
| Dennilton..... | 7.00 | Ogies.....     | 10½00 |
| Ogies.....     | 2½00 | Dennilton..... | 5½00  |

#### Tarief

2c per passasier per km.

L945/A2854—HECTORSPRUIT, DISTRIK BARBERTON. (2) C. Lukele, Hectorspruit; nuwe aansoek. (3) Twee motorkarre. (4) Bantoe-passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Vanaf Hectorspruit na punte binne 'n radius van 50 km vanaf Hectorspruit en terug vanaf punte binne 'n radius van 50 km vanaf Hectorspruit na Hectorspruit.

R278/A3469—PROVINSIE TRANSVAAL. (2) P. J. Rieker, Sandfontein, Pretoria; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor—TP 46811, een voorspanmotor—TP 24170 en een leunwa—TP 20890. (4) Padmaakmateriaal (pro forma). (5) Binne die provinsie Transvaal.

### VAKANTE DEELTYDSE DISTRIKSGENEESHEER-SKAPPE

1. Aansoeke om ondergenoemde poste van distriksgeneesheer met vermelding van datum en land van geboorte, kwalifikasies, ondervinding, vorige en huidige betrekkinge en die vroegste datum waarop diens aanvaar kan word, indien aangestel, word deur die Sekretaris van Gesondheid, Privaatsak X88, Pretoria, ingewag en moet hom voor of op 31 Januarie 1975 bereik. Afskrifte van getuigskrifte kan aangeheg word.

2. Applikante moet ook vermeld of hulle albei amptelike tale kan praat, lees en skryf.

3. Die aanstelling is deeltids en privaatpraktyk word toegelaat.

4. Indien daar om meer as een pos aansoek gedoen word, moet 'n afsonderlike aansoek ten opsigte van elke een ingedien word. In die geval van twee of meer poste in dieselfde distrik sal oorweging geskenk word aan 'n gesamentlike aanstelling indien 'n vennootskap van twee of meer daarvoor aansoek doen.

| Plek                               | Salaris per jaar | Medisyne-toelae per jaar |
|------------------------------------|------------------|--------------------------|
| R R                                |                  |                          |
| Transvaal                          |                  |                          |
| Alberton.....                      | 7 200            | Kontrak                  |
| Bloemhof.....                      | 3 960            | 1 440                    |
| Blyderivier (Graskop).....         | 1 320            | 720                      |
| Brakpan.....                       | 9 600            | Kontrak                  |
| Breyten.....                       | 4 800            | Kontrak                  |
| Greylingstad (Balfour).....        | 2 400            | 1 620                    |
| Hartebeesfontein (Klerksdorp)..... | 5 400            | Kontrak                  |
| Heidelberg (Transvaal).....        | 8 100            | Kontrak                  |
| Meyerton.....                      | 8 400            | Kontrak                  |
| Randfontein.....                   | 12 000           | Kontrak                  |
| Orkney (Klerksdorp).....           | 3 600            | Kontrak                  |
| Vanderbijlpark.....                | 9 600            | 6 000                    |

### VACANT PART-TIME DISTRICT SURGEONCIES

1. Application for the undermentioned district surgeoncies accompanied by full particulars as to date and country of birth, qualifications, experience, previous and present appointments of the applicants and the earliest date on which they can assume duty if appointed, should reach the Secretary of Health, Private Bag X88, Pretoria, not later than 31 January 1975. Copies of testimonials may be attached.

2. Applicants must also state whether they can speak, read and write both official languages.

3. The appointments are on a part-time basis and private practice is permitted.

4. If more than one post is applied for, a separate application must be submitted in respect of each one. In the case of two or more posts in the same district, consideration will be given to a joint appointment if a partnership of two or more apply therefor.

| Place                              | Salary per annum | Drug allowance per annum |
|------------------------------------|------------------|--------------------------|
| R R                                |                  |                          |
| Transvaal                          |                  |                          |
| Alberton.....                      | 7 200            | Contract                 |
| Bloemhof.....                      | 3 960            | 1 440                    |
| Blyde River (Graskop).....         | 1 320            | 720                      |
| Brakpan.....                       | 9 600            | Contract                 |
| Breyten.....                       | 4 800            | Contract                 |
| Greylingstad (Balfour).....        | 2 400            | 1 620                    |
| Hartebeesfontein (Klerksdorp)..... | 5 400            | Contract                 |
| Heidelberg (Transvaal).....        | 8 100            | Contract                 |
| Meyerton.....                      | 8 400            | Contract                 |
| Randfontein.....                   | 12 000           | Contract                 |
| Orkney (Klerksdorp).....           | 3 600            | Contract                 |
| Vanderbijlpark.....                | 9 600            | 6 000                    |



| Plek                            | Salaris<br>per<br>jaar | Medisyne-<br>toelae<br>per jaar |
|---------------------------------|------------------------|---------------------------------|
| <i>Oranje-Vrystaat</i>          | R                      | R                               |
| Cornelia (Vrede).....           | 3 900                  | 2 820                           |
| Sasolburg.....                  | 9 000                  | Kontrak                         |
| Steynsrus.....                  | 6 000                  | 3 600                           |
| Verkeerdelei (Brandfort).....   | 4 200                  | 1 500                           |
| <i>Kaapprovinsie</i>            |                        |                                 |
| Barkly-Oos.....                 | 3 600                  | Kontrak                         |
| Barrydale (Swellendam).....     | 648                    | 300                             |
| Calitzdorp.....                 | 6 620                  | 2 280                           |
| Ceres.....                      | 5 400                  | 2 400                           |
| Daniëlskuil (Postmasburg).....  | 3 300                  | 2 100                           |
| Fort Beaufort.....              | 4 440                  | 240                             |
| Grabouw.....                    | 5 100                  | 1 500                           |
| Hanover.....                    | 12 000                 | 5 100                           |
| Hofmeyr.....                    | 9 600                  | Kontrak                         |
| Jamestown (Aliwal-Noord).....   | 4 800                  | 960                             |
| Niekerkshoop (Griekwastad)..... | 5 400                  | 2 100                           |
| Piet Plessis (Mafeking).....    | 10 800                 | 3 300                           |
| Riebeeck-Wes.....               | 6 000                  | 1 200                           |
| Simonstad.....                  | 4 500                  | Kontrak                         |
| Sterkstroom.....                | 3 000                  | 5 400                           |
| Steytlerville.....              | 4 800                  | 2 400                           |
| Strydenburg (Hopetown).....     | 3 240                  | 2 280                           |
| Stutterheim.....                | 4 560                  | 2 100                           |
| Sutherland.....                 | 6 000                  | 4 500                           |
| Uitenhage.....                  | 9 900                  | 1 500                           |
| <i>Natal</i>                    |                        |                                 |
| Dannhauser.....                 | 4 100                  | 720                             |
| Dundee.....                     | 6 900                  | 1 800                           |
| Ndwedwe.....                    | 6 900                  | 3 600                           |

| Place                          | Salary<br>per<br>annum | Drug<br>allowance<br>per annum |
|--------------------------------|------------------------|--------------------------------|
| <i>Orange Free State</i>       | R                      | R                              |
| Cornelia (Vrede).....          | 3 900                  | 2 820                          |
| Sasolburg.....                 | 9 000                  | Contract                       |
| Steynsrus.....                 | 6 000                  | 3 600                          |
| Verkeerdelei (Brandfort).....  | 4 200                  | 1 500                          |
| <i>Cape Province</i>           |                        |                                |
| Barkly East.....               | 3 600                  | Contract                       |
| Barrydale (Swellendam).....    | 648                    | 300                            |
| Calitzdorp.....                | 6 620                  | 2 280                          |
| Ceres.....                     | 5 400                  | 2 400                          |
| Daniëlskuil (Postmasburg)..... | 3 300                  | 2 100                          |
| Fort Beaufort.....             | 4 440                  | 240                            |
| Grabouw.....                   | 5 100                  | 1 500                          |
| Hanover.....                   | 12 000                 | 5 100                          |
| Hofmeyr.....                   | 9 600                  | Contract                       |
| Jamestown (Aliwal North).....  | 4 800                  | 960                            |
| Niekerkshoop (Griquatown)..... | 5 400                  | 2 100                          |
| Piet Plessis (Mafeking).....   | 10 800                 | 3 300                          |
| Riebeeck-Wes.....              | 6 000                  | 1 200                          |
| Simonstown.....                | 4 500                  | Contract                       |
| Sterkstroom.....               | 3 000                  | 5 400                          |
| Steytlerville.....             | 4 800                  | 2 400                          |
| Strydenburg (Hopetown).....    | 3 240                  | 2 280                          |
| Stutterheim.....               | 4 560                  | 2 100                          |
| Sutherland.....                | 6 000                  | 4 500                          |
| Uitenhage.....                 | 9 900                  | 1 500                          |
| <i>Natal</i>                   |                        |                                |
| Dannhauser.....                | 4 100                  | 720                            |
| Dundee.....                    | 6 900                  | 1 800                          |
| Ndwedwe.....                   | 6 900                  | 3 600                          |

Die sentrums tussen hakies is die landdrostdistrikte. Distriktgeneesheer se salarisse word jaarliks hersien en is gebaseer op die omvang van die werk by distriktgeneesheerskappe. 'n Distriktgeneesheer moet self die omvang van sy werk in die vorm van 'n jaarverslag weerspieël en vir hersiening voorlê.

Die salaris soos aangedui dek alle dienste waarvoor die Departement van Gesondheid in die onderhawige gebied verantwoordelik is. Geen bykomende gelde is betaalbaar nie, behalwe—

(a) reisgelde teen 10c per kilometer alleen ten opsigte van ritte na plekke buite 'n omtrek van 5 kilometer van die hoofstandplaas af;

(b) operasiegelede teen mediese hulpfondstariewe minus 25 persent ten opsigte van operasies wat op 'n vrywillige basis deur die distriktgeneesheer op Staats-pasiënte (behoefteiges uitgesluit) uitgevoer word en wat nie as deel van sy roetinepligte beskou word nie.

Ten aansien van die medisyne-toelae moet die bekleër van die pos, medisyne aan behoefteiges op eie koste verskaf, maar—

(i) enstof word gratis verskaf;

(ii) tuberkulose- en veneriese siektmiddels word deur die Departement van Gesondheid voorsien; en

(iii) in die geval van pasiënte vir wie se behandeling die Departement van Polisie, Gevangenis, Verdediging en Pensioene verantwoordelik is, word die bekleër toegelaat om voorskrifte aan kontrakterende aptekers vir die bereiding van die medisyne op koste van die betrokke Departement uit te reik.

3—10

The centres in brackets are the magisterial district.

The salaries of district surgeons are reviewed annually and are based on statistics submitted by them in their annual health reports.

The salary indicated covers all services for which the Department of Health is responsible in the area concerned. No additional fees are payable, except—

(a) travelling allowance at 10c per kilometre, only in respect of journeys to places outside a radius of 5 kilometre from headquarters;

(b) operation fees at medical aid tariffs less 25 per cent in respect of operations which are performed on a voluntary basis by the District Surgeon on State patients (indigents excluded) and which are not regarded as a part of his routine duties.

In regard to the drug allowance, the incumbent must supply drugs to indigent patients at his own expense, but—

(i) vaccine is supplied free of charge;

(ii) tuberculosis and venereal disease preparations are supplied by the Department of Health; and

(iii) in the case of patients for whose treatment the Department of Police, Prisons, Defence or Pensions are responsible, the incumbent is permitted to issue prescriptions to contracting chemists at the expense of the Department concerned.

3—10

## Offisiële Publikasies Uitgegee Gedurende November 1974

BLOU BOEKE

Begroting van die Uitgawes wat uit Inkomsterekening gedurende die jaar wat op 31 Maart 1975 eindig. (R.P. 2&6/1974.) Prys R4, oorsig R5.

## Official Publications Issued During November 1974

BLUE BOOKS

Estimate of the Expenditure to be defrayed from Revenue Account during the Year ending 31 March 1975. (R.P. 2&6/1974.) Price R4, overseas R5, post free.

Vierde Tussentydse Verslag van die Kommissie van Onderzoek na Sekere Organisasies. (R.P. 33/1974.) Prys R43,55, oorsee R54,45, posvry.

Verslag van die Kontroleur en Ouditeur-generaal oor die Rekeninge van die Abattoirkommissie vir die Boekjaar 1 Julie 1972 tot 30 Junie 1973 en die Balansstaat soos op 30 Junie 1973. (R.P. 72/1974.) Prys R1,30, oorsee R1,60, posvry.

Registrateur van Effekte-trustmaatskappyeverslag oor die Jaar geëindig 31 Desember 1973. (R.P. 78/1974.) Prys R1,25, oorsee R1,55, posvry.

Verslag van die Vierde Vergoedingskommissie Aangestel op 30 Junie 1974 ingevolge artikel 30 van die Wet op Mediese Skemas, No. 72/1967, soos gewysig, en geldetariewe ten opsigte van Mediese en Tandheelkundige dienste soos gewysig en gepubliseer in *Staatskoerant* 4473 van 1 November 1974. (R.P. 79/1974.) Prys R12,60, oorsee R15,75, posvry.

Verslag van die Spoorweg- en Haweraad. (R.P. 82/1974.) Prys R2,90, oorsee R3,65, posvry.

#### DEPARTEMENT VAN STATISTIEKE

Verslag No. 04-02-02 Sensus van Rekening, Oudit en Boekhouding, 1970. Prys R2,75, oorsee R3,75, posvry.

Verslag No. 09-01-09 'n Oorsig van die Rekenings van Maatskappye in Sekondêre en Tersiêre Nywerhede, 1972-73 en 1971-72. Prys R2,75, oorsee R3,75, posvry.

Verslag 13-04-09 Statistieke van Afdelingsrade, 1973. Prys R2,75, oorsee R3,75, posvry.

#### DIVERSE

Lys van die Departement van Buitelandse Sake September 1974. Prys R6,50, oorsee R8,10, posvry.

Buitelandse Handelstatistieke Boekdeel 2 Kalenderjaar 1973. Prys R5,40, oorsee R7, posvry.

Buitelandse Handelstatistieke Boekdeel 1 Invoer en Uitvoer Kalenderjaar 1973. Prys R7,25, oorsee R9,10, posvry.

#### KAARTE

(Prys R0,60, oorsee R0,75, posvry)

1:50 000 *Topo Reeks*:

- 2625AB—Mareetsane. Eerste Uitgawe.
- 2625BA—Thusong. Eerste Uitgawe.
- 2625BB—Itoseng.
- 2626BD—Ventersdorp. Tweede Uitgawe.
- 2724AB—Geluk. Eerste Uitgawe.
- 2725AA—Amalia. Eerste Uitgawe.
- 2917BD—Ratelpoort. Eerste Uitgawe.
- 2917DC—Drieriviere. Eerste Uitgawe.

VERKRYGBAAR BY DIE STAATSDRUKKER,  
PRETORIA EN KAAPSTAD

Fourth Interim Report of the Commission of Inquiry into Certain Organisations. (R.P. 33/1974.) Price R43,55, overseas R54,45, post free.

Report of the Controller and Auditor-General on the accounts of the Abattoir Commission for the financial year 1 July 1972 to 30 June 1973 and the Balance Sheet as at 30 June 1973. (R.P. 72/1974.) Price R1,30, overseas R1,60, post free.

Registrar of Unit Trust Companies Report for the year ended 31 December 1973. (R.P. 78/1974.) Price R1,25, overseas R1,55, post free.

Report of the Fourth Remuneration Commission Appointment on 30 June 1974 in terms of section 30 of the Medical Schemes Act, No. 72 of 1967, as amended, and tariff of fees in respect of Medical and Dental services as amended and published in *Government Gazette* 4473 of 1 November 1974. (R.P. 79/1974.) Price R12,60, overseas R15,75, post free.

Report of the Railways and Harbours Board. (R.P. 82/1974.) Price R2,90, overseas R3,65, post free.

#### DEPARTMENT OF STATISTICS

Report No. 04-02-02 Census of accounting, Auditing and Book-keeping Services, 1970. Price R2,75, overseas R3,75, post free.

Report No. 09-01-09. A Survey of the Accounts of Companies in Secondary and Tertiary Industries, 1972-73 and 1971-72. Price R2,75, overseas R3,75, post free.

Report No. 13-04-09 Divisional Council Statistics, 1973. Price R2,75, overseas R3,75, post free.

#### MISCELLANEOUS

Department of Foreign Affairs List September 1974. Price R6,50, overseas R8,10, post free.

Foreign Trade Statistics Volume 2 (Including Excise Tables). Price R5,40, overseas R7, post free.

Foreign Trade Statistics Volume 1 Imports and Exports. Price R7,25, overseas R9,10, post free.

#### MAPS

(Price R0,60, overseas R0,75, post free)

1:50 000 *Topo Series*:

- 2625AB—Mareetsane. First Edition.
- 2625BA—Thusong. First Edition.
- 2625BB—Itoseng. First Edition.
- 2626BD—Ventersdorp. Second Edition.
- 2724AB—Geluk. First Edition.
- 2725AA—Amalia. First Edition.
- 2917BD—Ratelpoort. First Edition.
- 2917DC—Drieriviere. First Edition.

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER,  
PRETORIA AND CAPE TOWN

## AGROPLANTAE

Hierdie publikasie is 'n voortsetting van die Suid-Afrikaanse Tydskrif vir Landbouwetenskap Jaargang 1 tot 11, 1958–1968 en bevat artikels oor Akkerbou, Ekologie, Graskunde, Genetika, Landbouplantkunde, Landskapbestuur, Onkruidmiddels, Plantfisiologie, Plantproduksie en -tegnologie, Pomologie, Tuinbou, Weiding en Wynbou. Vier dele van die tydskrif word per jaar gepubliseer.

Verdienstelike landboukundige bydraes van oorspronklike wetenskaplike navorsing word vir plasing in hierdie tydskrif verwelkom. Voorskrifte vir die opstel van sulke bydraes is verkrygbaar van die Direkteur, Landbou-inligting, Privaatsak X144, Pretoria, aan wie ook alle navrae in verband met die tydskrif gerig moet word.

Die tydskrif is verkrygbaar van bogenoemde adres teen 50 sent per eksemplaar of R2 per jaar, posvry (buitelands 60 sent per eksemplaar of R2,40 per jaar).

## AGROPLANTAE

This publication is a continuation of the South African Journal of Agricultural Science Vol. 1 to 11, 1958–1968 and deals with Agronomy, Ecology, Agrostology, Genetics, Agricultural Botany, Landscape Management, Herbicides, Plant Physiology, Plant Production and Technology, Pomology, Horticulture, Pasture Science and Viticulture. Four parts of the journal are published annually.

Contributions of scientific merit on agricultural research are invited for publication in this journal. Directions for the preparation of such contributions are obtainable from the Director, Agricultural Information, Private Bag X144, Pretoria, to whom all communications in connection with the journal should be addressed.

The journal is obtainable from the above-mentioned address at 50-cents per copy or R2 per annum, post free (foreign 60 cents per copy or R2,40 per annum).



# STAATSKOERANT

## VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

Intekengeld: Plaaslik—R20 per jaar

Oorsee—R25 per jaar

### VOORWAARDES VIR DIE PUBLIKASIE VAN WETLIKE KENNISGEWINGS

1. Die *Staatskoerant* word elke week op Vrydag gepubliseer en die sluitingstyd vir die aanname van kennisgewings wat op 'n bepaalde Vrydag in die *Staatskoerant* moet verskyn, is 3 nm. op die voorafgaande Vrydag. Kopie van kennisgewings na sluitingstyd ontvang, sal oorgehou word vir plasing in die eersvolgende *Staatskoerant*. In geval van openbare vakansiedae word die sluitingsdatum vervroeg soos van tyd tot tyd in die *Staatskoerant* aangekondig.

2. Slegs wetlike kennisgewings word vir publikasie in die *Staatskoerant* aangeneem en hulle is onderworpe aan die goedkeuring van die Staatsdrukker wat kan weier om enige kennisgewing aan te neem of verder te publiseer.

3. Die Staatsdrukker behou hom die reg voor om die kopie te redigeer, te hersien en oortollige besonderhede weg te laat.

4. Geen aanspreeklikheid word aanvaar vir enige vertraging in die publisering van 'n kennisgewing of vir die publisering daarvan op 'n ander datum as dié deur die insender bepaal. Insgelyks word geen aanspreeklikheid aanvaar ten opsigte van enige redigering, hersiening, weglatings, tipografiese foute en foute wat weens dowwe of onduidelike kopie mag ontstaan nie.

5. Die insender word aanspreeklik gehou vir enige skadevergoeding en koste wat mag voortvloei uit enige aksie wat weens die publisering, hetsy met of sonder enige weglating, foute, onduidelikhede of in watter vorm ook al, van 'n kennisgewing teen die Staatsdrukker ingestel mag word.

6. Die Staatsdrukker behou hom die reg voor om kennisgewings onder 'n algemene opskrif sonder afsonderlike hoofde te publiseer en is nie aanspreeklik vir die foutiewe klassifisering van sodanige kennisgewings in die *Staatskoerant* of vir enigiets wat daaruit mag voortvloei nie.

7. Die kopie van kennisgewings mag nie deel van enige begeleidende brief of dokument wees nie en moet slegs op een kant van die papier geskryf of getik wees. Alle eiename moet duidelik leesbaar wees en indien 'n naam verkeerd gedruk word as gevolg van onduidelike skrif, sal die kennisgewing alleen na betaling van die koste van 'n tweede plasing weer gepubliseer word.

8. Geen kennisgewing sal in die *Staatskoerant* geplaas word nie, tensy die koste van die plasing daarvan vooruitbetaal is, of die insender oor 'n rekening by die Staatsdrukker beskik.

9. Rekenings kan by die Staatsdrukker geopen word en die voorwaardes waarop sodanige rekenings geopen word, sal op aanvraag verstrekkend word.

10. Alie tjeks, bankwissels, posorders of poswissels moet gekruis en betaalbaar gemaak word aan die "Staatsdrukker". Posseëls is nie aanvaarbaar nie en ewemin, behalwe vir kennisgewings van bestorwe boedels, ook inkomsteëseëls.

11. Eksemplare van die *Staatskoerant* wat nodig mag wees ter bewys van publikasie van die betrokke kennisgewing word nie gratis verskaf nie. Eksemplare van die betrokke *Staatskoerant* kan teen 20c per eksemplaar verkry word. Geen aanspreeklikheid word aanvaar vir die versuim om sodanige *Staatskoerant* af te stuur of vertraging in die afsending daarvan.

### 12. Tariewe vir die plasing van Wetlike Kennisgewings—

| Aard van kennisgewing                                                                                                                    | Tarief per plasing |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|
|                                                                                                                                          | R                  |
| (1) Aanstelling as taksateur—per kennisgewing ... ..                                                                                     | 6 00               |
| Naturalisasie—per kennisgewing en met inbegrip van koste vir verskaffing van een eksemplaar van die betrokke <i>Staatskoerant</i> ... .. | 2 60               |
| Motorvoertuigassuransiewet (Elise)—per kennisgewing ...                                                                                  | 3 00               |
| Veriore Lewensversekeringpolis—per kennisgewing ...                                                                                      | 2 50               |
| Insolvensiewet (Vorms J28, J29, 1, 2, 3, 4, 5, 6 en 7)—per kennisgewing ... ..                                                           | 4 00               |
| (Kennisgewings moet op die regte vorm en in die regte uitleg soos deur die Insolvensiewet voorgeskryf ingedien word.)                    |                    |
| Dranklisensieaansoeke—per aansoek ... ..                                                                                                 | 6 00               |
| (Moet op die voorgeskrewe vorms ingedien word en sal in 'n spesiale <i>Staatskoerant</i> gepubliseer word.)                              |                    |

# GOVERNMENT GAZETTE

## OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

Subscription Rates: Local—R20 per annum

Overseas—R25 per annum

### CONDITIONS FOR THE PUBLICATION OF LEGAL NOTICES

1. The *Government Gazette* is published every week on Friday, and the closing time for the acceptance of notices which are to appear in the *Government Gazette* on any particular Friday is 3 p.m. on the preceding Friday. Any copy received after the closing time will be held over for publication in the next *Government Gazette*. In the event of public holidays the closing dates are advanced as announced in the *Government Gazette* from time to time.

2. Only legal notices are accepted for publication in the *Government Gazette*, and they are subject to the approval of the Government Printer who can refuse acceptance or further publication of any notice.

3. The Government Printer reserves the right to edit and revise copy and to delete therefrom any superfluous detail.

4. No liability is assumed for any delay in publishing a notice or for publishing it on any date other than that stipulated by the advertiser. Similarly no liability is assumed in respect of any editing, revision, omission, typographical errors or errors resulting from faint or indistinct copy.

5. The advertiser will be held liable for all compensation and cost arising from any action which may be instituted against the Government Printer as a result of the publication of a notice with or without any omission, errors, lack of clarity or in any form whatsoever.

6. The Government Printer reserves the right to publish notices under a general heading without separate titles, and is not liable for the erroneous classification of such notices in the *Government Gazette* or for anything that may result therefrom.

7. The copy of notices must not be part of any covering letter or document, and must be written or typed on one side of the paper only. All proper names must be clearly legible, and in the event of a name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the notice will be republished only on payment of the cost of second insertion.

8. Notices will not be inserted in the *Government Gazette* unless the cost of the insertion is prepaid or the advertiser has an account with the Government Printer.

9. Accounts may be opened with the Government Printer, and the conditions on which such accounts are opened will be furnished on request.

10. All cheques, bank drafts, postal orders or money orders must be crossed and made payable to the "Government Printer". Postage stamps are not acceptable, nor are revenue stamps except for deceased estate notices.

11. Copies of the *Government Gazette* which may be required to prove publication of the relative notice are not supplied free. Copies of the relevant *Gazette* may be obtained at 20c per copy. No liability is assumed for neglect to post such a *Gazette* or a delay in the despatch thereof.

### 12. Rate for the insertion of Legal Notices—

| Kind of notice                                                                                                      | Rate per insertion |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|
|                                                                                                                     | R                  |
| (1) Appointment as appraiser—per notice ... ..                                                                      | 6 00               |
| Naturalization—per notice and including cost of supply of one copy of the relative <i>Government Gazette</i> ... .. | 2 60               |
| Motor Vehicle Insurance Act (Claims)—per notice ...                                                                 | 3 00               |
| Lost Life Insurance Policies—per notice ... ..                                                                      | 2 50               |
| Insolvency Act (Forms J28, J29, 1, 2, 3, 4, 5, 6 and 7)—per notice ... ..                                           | 4 00               |
| (Notices to be submitted on the correct forms and in the correct lay-out as prescribed by the Insolvency Act.)      |                    |
| Application for Liquor Licences—per application ... ..                                                              | 6 00               |
| (Must be submitted on the prescribed forms and will be published in a special <i>Government Gazette</i> .)          |                    |

| Aard van kennisgewing                                                                                                                                                               | Tarief<br>per<br>plasing<br>R |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|
| Besigheidskennisgewings, d.i. adresverandering, staking van besigheid, verkope, oordragte en verandering van vennote—per kennisgewing ... ..                                        | 6 00                          |
| Kennisgewings soos deur die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerheid voorgeskryf—per kennisgewing [Moet op vorms V91 (a) (i) of V91 (a) (ii) of V91 (a) (iii) ingedien word.] | 7 00                          |
| Verlore Dokumente (uitgesonderd lewensversekeringspolis)—per kennisgewing ... ..                                                                                                    | 7 00                          |
| Kennisgewings, in tabelvorm oor 3 kolomme—                                                                                                                                          |                               |
| (i) Lyste van onopgeëiste gelde (naam, adres en bedrag)—per reël ... ..                                                                                                             | 0 50                          |
| (ii) Ander (naam, adres en bedrag)—per reël ... ..                                                                                                                                  | 0 50                          |
| Naamsverandering—per kennisgewing vir vier plasinge                                                                                                                                 | 30 00                         |
| (2) Bestorwe Boedels—Kennisgewings moet op die voorgeskrewe vorms ingedien word met ongeroepde inkomsteseëls ter waarde van R2 per kennisgewing in die regte plek daarop geplak.    |                               |
| (3) Ander wetlike kennisgewings, bv. maatskappykennisgewings, bevele van die hof, geregtelike verkope en ander wetlike kennisgewings as dié in paragrawe (1) en (2) hierbo vermeld: |                               |

| Getal<br>woorde | Getal plasinge |        |        |        |
|-----------------|----------------|--------|--------|--------|
|                 | Een            | Twee   | Drie   | Vier   |
|                 | R              | R      | R      | R      |
| 1-100.....      | 6,00           | 10,00  | 14,00  | 18,00  |
| 101-150.....    | 9,00           | 15,00  | 21,00  | 27,00  |
| 151-200.....    | 12,00          | 20,00  | 28,00  | 36,00  |
| 201-250.....    | 15,00          | 25,00  | 35,00  | 45,00  |
| 251-300.....    | 18,00          | 30,00  | 42,00  | 54,00  |
| 301-350.....    | 21,00          | 35,00  | 49,00  | 63,00  |
| 351-400.....    | 24,00          | 40,00  | 56,00  | 72,00  |
| 401-450.....    | 27,00          | 45,00  | 63,00  | 81,00  |
| 451-500.....    | 30,00          | 50,00  | 70,00  | 90,00  |
| 501-550.....    | 33,00          | 55,00  | 77,00  | 99,00  |
| 551-600.....    | 36,00          | 60,00  | 84,00  | 108,00 |
| 601-650.....    | 39,00          | 65,00  | 91,00  | 117,00 |
| 651-700.....    | 42,00          | 70,00  | 98,00  | 126,00 |
| 701-750.....    | 45,00          | 75,00  | 105,00 | 135,00 |
| 751-800.....    | 48,00          | 80,00  | 112,00 | 144,00 |
| 801-850.....    | 51,00          | 85,00  | 119,00 | 153,00 |
| 851-900.....    | 54,00          | 90,00  | 126,00 | 162,00 |
| 901-950.....    | 57,00          | 95,00  | 133,00 | 171,00 |
| 951-1 000.....  | 60,00          | 100,00 | 140,00 | 180,00 |

J. DE BEER,  
Staatsdrukker.

| Kind of notice                                                                                                                                                         | Rate<br>per<br>insertion<br>R |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|
| Business Notices, i.e. change of address, abandonment of business, sales, transfers and change of partnership—per notice... ..                                         | 6 00                          |
| Notices prescribed by the Livestock and Meat Industries Control Board—per notice<br>[Must be submitted on forms V91 (a) (i) or V91 (a) (ii) or V91 (a) (iii).]         | 7 00                          |
| Lost Documents (other than Life Insurance Policies)—per notice ... ..                                                                                                  | 7 00                          |
| Notices, in tables of 3 columns—                                                                                                                                       |                               |
| (i) Lists of unclaimed moneys (name, address and amount)—per line ... ..                                                                                               | 0 50                          |
| (ii) Other (name, address and amount)—per line ... ..                                                                                                                  | 0 50                          |
| Change of Name—per notice for four insertions ... ..                                                                                                                   | 30 00                         |
| (2) Deceased Estates—Notices must be submitted on the prescribed forms with uncanceled revenue stamps to the value of R2 per notice gummed down into the proper space. |                               |
| (3) Other Legal Notices, e.g. company notices, orders of the courts, sales in execution and notices other than those mentioned on paragraphs (1) and (2) above:        |                               |

| Number<br>of words | Number of insertions |        |        |        |
|--------------------|----------------------|--------|--------|--------|
|                    | One                  | Two    | Three  | Four   |
|                    | R                    | R      | R      | R      |
| 1-100.....         | 6,00                 | 10,00  | 14,00  | 18,00  |
| 101-150.....       | 9,00                 | 15,00  | 21,00  | 27,00  |
| 151-200.....       | 12,00                | 20,00  | 28,00  | 36,00  |
| 201-250.....       | 15,00                | 25,00  | 35,00  | 45,00  |
| 251-300.....       | 18,00                | 30,00  | 42,00  | 54,00  |
| 301-350.....       | 21,00                | 35,00  | 49,00  | 63,00  |
| 351-400.....       | 24,00                | 40,00  | 56,00  | 72,00  |
| 401-450.....       | 27,00                | 45,00  | 63,00  | 81,00  |
| 451-500.....       | 30,00                | 50,00  | 70,00  | 90,00  |
| 501-550.....       | 33,00                | 55,00  | 77,00  | 99,00  |
| 551-600.....       | 36,00                | 60,00  | 84,00  | 108,00 |
| 601-650.....       | 39,00                | 65,00  | 91,00  | 117,00 |
| 651-700.....       | 42,00                | 70,00  | 98,00  | 126,00 |
| 701-750.....       | 45,00                | 75,00  | 105,00 | 135,00 |
| 751-800.....       | 48,00                | 80,00  | 112,00 | 144,00 |
| 801-850.....       | 51,00                | 85,00  | 119,00 | 153,00 |
| 851-900.....       | 54,00                | 90,00  | 126,00 | 162,00 |
| 901-950.....       | 57,00                | 95,00  | 133,00 | 171,00 |
| 951-1 000.....     | 60,00                | 100,00 | 140,00 | 180,00 |

J. DE BEER,  
Government Printer.

## AGROANIMALIA

Hierdie publikasie is 'n voortsetting van die Suid-Afrikaanse Tydskrif vir Landbouwetenskap Jaargang 1 tot 11, 1958-1968 en bevat artikels oor Diereproduksie en -tegnologie, Diereversorging en -ekologie, Fisiologie, Genetika en Teelt, Suiwelkunde en Voeding. Vier dele van die tydskrif word per jaar gepubliseer.

Verdienselike landboukundige bydraes van oorspronklike wetenskaplike navorsing word vir plasing in hierdie tydskrif verwelkom. Voorskrifte vir die opstel van sulke bydraes is verkrygbaar van die Direkteur, Landbou-inligting, Privaatsak X144, Pretoria, aan wie ook alle navrae in verband met die tydskrif gerig moet word.

Die tydskrif is verkrygbaar van bogenoemde adres teen 50 sent per eksemplaar of R2 per jaar, posvry (buitelands 60 sent per eksemplaar of R2,40 per jaar).

## AGROANIMALIA

This publication is a continuation of the South African Journal of Agricultural Science Vol. 1 to 11, 1958-1968 and deals with Animal Production and Technology, Livestock Management and Ecology, Physiology, Genetics and Breeding, Dairy Science and Nutrition. Four parts of the journal are published annually.

Contributions of scientific merit on agricultural research are invited for publication in this journal. Directions for the preparation of such contributions are obtainable from the Director, Agricultural Information, Private Bag X144, Pretoria, to whom all communications in connection with the journal should be addressed.

The journal is obtainable from the above-mentioned address at 50 cents per copy or R2 per annum, post free (foreign 60 cents per copy or R2,40 per annum).



# Wetlike Advertensies—Legal Advertisements

## BESIGHEIDSKENNISGEWINGS—BUSINESS NOTICES

### Adresveranderings, Staking van Besighede, Verkope, Oordragte, Verandering van Vennote

### Sales, Transfers, Change of Partnerships, Removal of Businesses, Abandonment of Businesses

#### TRANSVAAL

##### VERSKUIWING VAN BESIGHEID

Kennisgewing geskied hiermee dat DIAMANT SENTRUM wat handel dryf te Lichtenburg, Tvl., verskuif het vanaf Melvillestraat 31, Lichtenburg, en die besigheid word voortgesit met ingang vanaf 6 Desember 1974, te Scholtzstraat 55a, Lichtenburg.—Conradie & Van Niekerk, Prokureurs vir die Party, Melvillestraat 60, Posbus 225, Lichtenburg.

30077—20-27-3

##### VERKOOP VAN BESIGHEID

Kennis geskied hiermee kragtens artikel 34 van Wet 24 van 1936, dat JOHANNES PETRUS CLOETE MEIRING, sy besigheid bekend as GERDAU HANDELSHUIS, te Pk. Gerdau, verkoop het aan JOHANNES WILHELMUS MINNIE, wat gemelde besigheid by dieselfde plek onder sy eie naam en vir sy eie rekening sal voortsit, 30 dae na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing, maar met ingang van 3 Desember 1974.—Conradie & Van Niekerk, Prokureurs vir Partye, Melvillestraat 60, Posbus 225, Lichtenburg.

30076—20-27-3

##### SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that the business conducted by MANUEL ANTERO SANTANA in his personal capacity and in his capacity as director of High Seas Fish and Chips (Pty) Ltd carrying on business under the style of HIGH SEAS FISH AND CHIPS situate on 24a Tom Jones Street, Benoni, has been sold as a going concern to MANUEL FERREIRA who will continue to conduct the said business at the same address and under the same style for his own account and benefit as from the 25th day of November 1974.—I. Kramer & Wesemann, Attorneys for the Purchaser, 101 Southern House, 64 Cranbourne Avenue, Benoni.

30827—3

##### SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given that the business conducted by MARIA RODRIGUES and ANTONIO RODRIGUES under the name and style of WIGBOX HAIR STUDIO, situate at 88a Delfers, Johannesburg, has been sold to BRUNO MARRA with effect from 15 November 1974, and who will carry on the said business forthwith for his own benefit and account at the same address.—Hadley M. Kavin, Attorney-at-Law, 406 Swissco House, 7 Rissik Street, Johannesburg.

30808—3

##### SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that the business carried on by LESLIE VLEISMAR (EDMS.) BPK, under the name and style of SUBWAY BUTCHERY at 2b Rhodes Avenue, Vereeniging, together with the assets, has been sold to RAND COLD STORAGE AND SUPPLY COMPANY LTD who will carry on the said business at the same address under the same name or style for its own benefit and account. The transfer of the business will be effected upon the expiration of 30 (thirty) days from the date of publication of this notice.—J. F. Ford, Secretary, Rand Cold Storage and Supply Company Ltd, P.O. Box 1363, Johannesburg.

30807—3

##### VERKOOP VAN BESIGHEID

Kennis word hiermee gegee ooreenkomstig artikel 34 van Wet 24 van 1936, soos gewysig, dat WILHELMINA PETRONELLA MARTINA OBERHOLZER wat sake gedoen het op die plaas Onverwacht 353, in die distrik Pietersburg, onder die naam ONVERWACHT KONTANTWINKEL van voornemens is om die sakeonderneming te verkoop na 30 (dertig) dae bereken vanaf die datum van die laaste verskyning hiervan aan CORNELIUS JOHANNES GELDENHUIS wat die sakeonderneming sal voortsit by dieselfde adres en onder dieselfde naam

vir sy eie rekening.—M. C. Barnard, vir Naude, Jansen & Van der Walt, Prokureur vir die Koper, Unitedgebu, Groblerstraat, Pietersburg.

30624—3

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, that VINCENT WRIGHT ESTATES (PTY) LTD, intends to sell the business known as VINCENT WRIGHT ESTATES, conducted at 58 Van Riebeeck Avenue, Edenvale, to JOSEPH ROSEN, MERVYN HORN, ISSY NOVICK and JOE BERMAN, trading in partnership as HARMONY HOMES, and that the business will be disposed of with effect from thirty (30) days after the last publication of this notice, but nevertheless, with effect from the 1st day of December 1974, whereafter the said business will be carried on by the partnership trading as Harmony Homes, at the same address, under the name of Harmony Homes for their own benefit and account.—David Gaffan, Attorney for the Parties, Trust Place, 56 Van Riebeeck Avenue, P.O. Box 420, Edenvale.

30638—3

In terms of section 34 (1) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, as amended, MARY ELIZABETH STEAD hereby notifies her intention to dispose of the business VICTA BOOK-SHOP carried on by her at 130 Queen Mary Avenue, Durban.

MARIE MARGUERITE JEANNE MONTIGNY who shall carry on the business at the same address for her own account. Such disposition shall be effective thirty (30) days after date of publication of this notice.—Leandy, Laroque & Partners, Seller's Attorneys, Fifth Floor, J.B.S. Buildings, 78 Field Street, Durban.

30798—3

##### SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of the Insolvency Act, as amended, that it is the intention of RONALD OLE MULL, carrying on business as a caterer under the style or firm of RON'S CATERERS at 53 Derby Road, Bertrams, Johannesburg, to dispose of, sell and transfer the said business, together with all the assets therein contained to MOIRA HANEKOM, after the expiry of a period of thirty (30) days after the last publication of this notice, whereupon the said Moira Hanekom will conduct the said business at the said address for its sole benefit and account.—M. L. Rosin, Attorneys for Parties, 106/7 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.

30948—3

##### SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of the provisions of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that the goodwill and other assets of the business styled SPENCER DRY CLEANERS heretofore carried on by PIETER ANDRIES VILJOEN at 37b Esselen Street, Hillbrow, Johannesburg, have been sold, and will be transferred to WILLEM JACOBUS BEZUIDENHOUT, who will, with effect from thirty (30) days of the date of this advertisement, carry on the said business under the same style and for his own account and profit from the said premises. As between the parties, however, the effective date of this sale was 1 September 1974.—Louis Gishen, Hilton Dembo & Partners, Attorneys for the Parties, Suite 2015, Carlton Centre, Johannesburg.

30948—3

##### SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of BOOM STREET PROPERTIES (PTY) LTD, trading as S.A. CAR RADIO, at 423 Schoeman Street, Pretoria, to dispose of the said business together with all assets thereof after expiration of a period of thirty (30) days from the date of last publication hereof, to PAVLOS XEKALOS who will thereafter carry on the said business at the same address under the same style for his own account and benefit.—James Mason & Company, Attorneys for the Parties, 195 Barclays Bank Buildings, Church Square, Pretoria.

30941—3

## VERKOOP VAN BESIGHEID

Kennis geskied hiermee ingevolge artikel 34 van Wet 24 van 1936, soos gewysig, dat ERASMUS JACOBUS PANSEGROUW die besigheid bekend as BOERE KAFEE, Markstraat, Middelburg, Tvl., verkoop het aan ALBERT GERRIT GERRITSEN wat die saak voortaan by dieselfde adres vir sy eie rekening sal voortsit onder die naam PARK KAFEE, vanaf 1 Desember 1974.—Prinsloo & Borman, Markstraat, Posbus 809, Middelburg.

30740—3

## SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given that the business conducted by ANDREAS KYRIAKIDES under the style of RIDGEWAY DRY CLEANERS and DOMINIQUE DEPOT at 61 Bok Street, Joubert Park, Johannesburg, and Berea Boulevard, corner of Tudhope and Abel Roads, Berea, Johannesburg, has been sold and will be transferred to DONALD DOUGLAS BAILEY on 1 January 1975.—Barnabas Plein & Co. (Pty) Ltd., P.O. Box 5593, Johannesburg.

30948—3

## KAAP-CAPE

## SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of ZULMIRA ROSA DOS SANTOS MENDES duly assisted by her husband, Domingos Francisco Mendes, to whom she is married in community of property, and carrying on business under the name and style of BIG HOLE FISH AND CHIPS (PTY) LTD., at 17 Barkly Road, Kimberley, to dispose of her 50 per cent shareholding in the business to VALENTINA ROSA DOS SANTOS SEBASTIAO, married in community of property to Fernando Dos Santos Sebastiao and duly assisted by him as far as needs be, who will carry on the business under the same style and at the same address. Dated at Kimberley this 2nd day of December 1974.—Magnus Macleod & Company, Southern Life Buildings, Dutoitspan Road, P.O. Box 915, Kimberley.

30942—3-10

## MAATSKAPPYKENNISGEWINGS-COMPANY NOTICES

## TRANSVAAL

THE CEMENTATION COMPANY (AFRICA) LTD  
(Incorporated in the Republic of South Africa)

## PREFERENTIAL DIVIDEND 7

In connection with the payment of the above dividend, the preference share register of members will be closed from 2 to 8 January 1975, both dates inclusive. By Order of the Board.—Gold Fields of South Africa Ltd, Secretaries, per J. N. Chemaly, Head office: Gold Fields Buildings, 75 Fox Street, Johannesburg, 2001, 17 December 1975.

30790—3

WILLIAMS, HUNT SOUTH AFRICA LTD  
(Incorporated in the Republic of South Africa)

## NOTICE TO SHAREHOLDERS

## PREFERENCE DIVIDEND 58

Notice is hereby given that Preference Dividend 58 has been declared on the issued 6 Per Cent Preference Share Capital of the Company. This dividend, which covers the period 1 September 1974 to 28 February 1975, will be paid in the currency of the Republic of South Africa to all preference shareholders registered as such at the close of business on 28 February 1975.

In terms of the Income Tax Act, Non-Resident Shareholders' Tax of 15 per cent will be deducted by the Company from dividends payable to shareholders whose addresses in the preference share register are outside the Republic.

The transfer books and register of preference shareholders will be closed from 1 to 7 March 1975, both days inclusive.

Dividend cheques will be posted on or about 21 March 1975. By Order of the Board.—R. S. Gordon-Brown, Secretary, 12 December 1974.

30781—3

BRAKPAN MINES LTD, in voluntary liquidation  
(Incorporated in the Republic of South Africa)

Liquidators: M. C. O'Dowd and A. I. Beck

## NOTICE OF GENERAL MEETING

Notice is hereby given that, pursuant to section 172 of the Companies Act, 1926, as amended, a general meeting of members of Brakpan Mines Ltd, in voluntary liquidation, will be held at 44 Main Street, Johannesburg, on Friday 24 January 1975, at

Kennis geskied hiermee kragtens artikel 34 van Wet 24 van 1936, dat ZULMIRA ROSA DOS SANTOS MENDES, behoorlik bygestaan deur haar eggenoot Domingos Francisco Mendes, aan wie sy binne gemeenskap van goedere getroud is, van voorneme is om haar 50 persent aandeel in die besigheid bekend as BIG HOLE FISH AND CHIPS (PTY) LTD, geleë te Barklyweg 17, Kimberley, aan VALENTINA ROSA DOS SANTOS SEBASTIAO te verkoop, wat binne gemeenskap van goedere getroud is met Fernando Dos Santos Sebastiao en behoorlik deur hom bygestaan, en wat die besigheid onder dieselfde naam en by dieselfde adres, die gesegde besigheid sal dryf. Gedateer te Kimberley op hede die 2de dag van Desember 1974.—Magnus MacLeod & Kie., Southern Lifegebou, Dutoitspanweg, Posbus 915, Kimberley.

30942—3-10

## NATAL

## SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of AGOSTINHO NEVES REBELO, carrying on business under the style of POLANA TAKEAWAY FOODS at 1249a Umgeni Road, Durban, to dispose of the said business, together with all the assets thereof, after the expiry of 30 (thirty) days from date hereof to LUIZ MENEZES and ABEL REL, who will thereafter carry on the said business under the said style at the same address for their account and benefit.—Mooney, Ford & Partners, Attorneys for the Parties, 22nd Floor, 320 West Street, Durban.

30797—3

## O.V.S.—OFS

Die besigheid, WILSONS HARDEWARE EN RESTOURANT, Skoolstraat 34, Hertzogville, sal voortgaan op die naam MOLLERS HARDEWARE EN RESTOURANT, Skoolstraat 34, Hertzogville, vanaf 1 Januarie 1975. Alles wat betrekking het op die ou naam is van toepassing op die nuwe naam. Enige besware moet bogenoemde adres binne 14 dae na kennisgewing bereik.—C. F. Möller.

30810—3

11 a.m., for the purpose of receiving from the liquidators an account of their acts and dealings and the progress of the winding up during the period 1 January 1972 to 29 May 1974. By Order of the Liquidators.—Anglo American Corporation of South Africa Ltd, Secretaries to the Liquidators, per J. E. Townsend, Divisional Secretary. Registered office: 44 Main Street, Johannesburg, 2001. Postal address: P.O. Box 61587, Marshalltown, 2107. Transfer secretaries: Consolidated Share Registrars Ltd, 62 Marshall Street, Johannesburg, 2001; P.O. Box 61051, Marshalltown, 2107; and Charter Consolidated Ltd, P.O. Box 102, Charter House, Park Street, Ashford, Kent, England, TN23 8QB, 3 January 1975.

30776—3

## VOLKSKAS BPK.

(geregisteerde handelsbank)

## SLUITING VAN REGISTERS VIR TUSSENTYDSE DIVIDEND 9

Kennis geskied hiermee dat die aandeel oordragregisters en register van lede gesluit sal wees vanaf Saterdag, 18 Januarie tot Woensdag 22 Januarie 1975, beide dae inbegrepe, vir doeleindes van die uitbetaling van bogenoemde dividend. Op las van die Direksie.—P. M. Vivier, Sekretaris, Vanderwallstraat 229, Pretoria.

30891—3

## AFRICAN AND EUROPEAN INVESTMENT COMPANY LTD

(Incorporated in the Republic of South Africa)

## NOTICE TO HOLDERS OF 6 PER CENT CUMULATIVE PREFERENCE SHARES.—CLOSING OF SHARE TRANSFER REGISTERS

Notice is hereby given that the preference share transfer registers and registers of members of the Company will be closed from 28 December 1974 to 10 January 1975, both days inclusive, for the purpose of assessing payment of Dividend 53 of 3 per cent on the 6 Per Cent Cumulative Preference Shares for the half-year ending 31 December 1974, declared payable on or about 15 February 1975, to preference shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 27 December 1974. By Order of the Board.—Anglo American Corporation of South Africa Ltd, Secretaries, per P. J. Eustace, Divisional Secretary, 44 Main Street, Johannesburg, 13 December 1974.

30859—3



# ANGLO AMERICAN CORPORATION GROUP ORANGE FREE STATE GOLD MINING COMPANIES

## CLOSING OF REGISTERS

For the purpose of the annual general meetings of the under-mentioned companies to be held at 44 Main Street, Johannesburg, on Tuesday, 28 January 1975, at the times stated below, the transfer registers and registers of members of these companies will be closed from 22 to 28 January 1975, both days inclusive:

| <i>Name of company</i>                          | <i>Time</i> |
|-------------------------------------------------|-------------|
| Free State Geduld Minies Limited.....           | 9.50 a.m.   |
| Western Holdings Limited.....                   | 10.20 a.m.  |
| President Brand Gold Mining Company Limited...  | 11.10 a.m.  |
| Welkom Gold Mining Company Limited.....         | 11.50 a.m.  |
| President Steyn Gold Mining Company Limited.... | 12.20 p.m.  |

By Order of the Boards,

ANGLO AMERICAN CORPORATION OF SOUTH AFRICA  
LIMITED, Secretaries.

per J. E. TOWNSEND, Divisional Secretary.

Transfer secretaries: Consolidated Share Registrars Limited  
62 Marshall Street, Johannesburg, 2001  
(P.O. Box 61051, Marshalltown, 2107)

Registered office: 44 Main Street, Johannesburg, 2001  
(P.O. Box 61587, Marshalltown, 2107)

30 December 1974

30856—3

# ANGLO AMERICAN CORPORATION GROUP OF COMPANIES

## DECLARATION OF DIVIDENDS

### CLOSING OF REGISTERS

Notice is hereby given that for the purpose of the dividends which have been declared payable to members registered in the books of the under-mentioned Companies at the close of business on 27 December 1974, the transfer registers and registers of members will be closed from 28 December 1974 to 10 January 1975, both days inclusive:

East Daggafontein Mines Ltd.  
The South African Land and Exploration Company Ltd.  
Vaal Reefs Exploration and Mining Company Ltd.  
Western Deep Levels Ltd.

By Order of the Boards.—Anglo American Corporation of South Africa Ltd, Secretaries, per J. E. Townsend, Divisional Secretary. Registered office: 44 Main Street, Johannesburg, 2001. Transfer secretaries: Consolidated Share Registrars Ltd, 62 Marshall Street, Johannesburg, 2001.

## SOUTHVAAL HOLDINGS LTD

## DECLARATION OF DIVIDEND

### CLOSING OF REGISTERS

Notice is hereby given that for the purpose of the dividend which has been declared payable to members registered in the books of the Company at the close of business on 27 December 1974, the transfer register and register of members will be closed from 28 December 1974 to 10 January 1975, both days inclusive. By Order of the Board.—Anglo American Corporation of South Africa Ltd, Secretaries, per J. E. Townsend, Divisional Secretary. Registered office: 44 Main Street, Johannesburg, 2001. Transfer secretaries: Consolidated Share Registrars Ltd, 62 Marshall Street, Johannesburg, 2001.

30758—3

## TOLLGATE HOLDINGS LTD

(Incorporated in the Republic of South Africa)

### ORDINARY DIVIDEND 35

Notice is hereby given that an interim dividend of 8,5c per share (1974—8,5c per share) has been declared payable on or about 28 February 1975, to all ordinary shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 27 December 1974.

The ordinary share transfer books and register of members, both in Johannesburg and London, will be closed from 28 December 1974 to 3 January 1975, both dates inclusive. By Order of the Board.—N. Blackshaw, Secretary, Transfer office Syfrets-UAL Registrars (Pty) Ltd, Ninth Floor, Main Central, corner of Eloff and Main Streets, Johannesburg; P.O. Box 61178, Marshalltown, 11 December 1974.

30701—3

## LEYLAND SOUTH AFRICA LTD

Notice is hereby given that the transfer books and registers of members of Leyland South Africa Ltd will be closed from the close of business on Friday, 17 January 1975, to the close of business on Wednesday, 22 January 1975, for the purpose of

determining those ordinary, cumulative preferred ordinary and 7 Per Cent Cumulative Preference Shareholders entitled to attend and vote at the meetings convened in terms of an order of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) commencing at 10 a.m., on Wednesday, 22 January 1975, and at the General Meeting of Members convened on Wednesday, 22 January 1975, immediately following the termination of the meetings convened by the Supreme Court. By Order of the Board.—B. P. Saunders, Secretary, 27 December 1974.

30950—3

## ANGLO AMERICAN INVESTMENT TRUST LTD (Incorporated in the Republic of South Africa)

### NOTICE TO HOLDERS OF 6 PER CENT CUMULATIVE PREFERENCE SHARES.—CLOSING OF SHARE TRANSFER REGISTERS

Notice is hereby given that the preference share transfer registers and registers of members of the company will be closed from 28 December 1974 to 10 January 1975, both days inclusive, for the purpose of assessing payment of Dividend 40 of 3 per cent on the 6 per cent cumulative preference shares for the half-year ending 31 December 1974, declared payable on or about 15 February 1975, to preference shareholders registered in the books of the company at the close of business on 27 December 1974. By Order of the Board.—Anglo American Corporation of South Africa Ltd, Secretaries, per C. L. Maltby, Divisional Secretary, 44 Main Street, Johannesburg, 13 December 1974.

30949—3

## ALBARFER (PTY) LTD

### NOTICE OF SPECIAL RESOLUTION TO WIND UP VOLUNTARILY

Notice is hereby given in terms of section 456 (2) (b) of the Companies Act, 1973, that at an extraordinary general meeting of the shareholders held on 14 December 1974 the following special resolution was passed and adopted:

That the Company be wound up voluntarily and that Albert Graham Vickers, Third Floor, Legal and General Buildings, Voortrekker Street, Nelspruit, be, and he is hereby appointed liquidator of the Company and further that no security need be lodged with the Master and that his remuneration be fixed at one hundred and twenty rand (R120).—Maggie Financial Services (Pty) Ltd, Secretaries, Second Floor, Nyala Buildings, Danie Joubert Street, P.O. Box 397, Tzaneen, 0850.

30893—3

## NATIONAL AMALGAMATED PACKAGING LTD

### DECLARATION OF INTERIM DIVIDENDS

Notice is hereby given that the following interim dividends have been declared:

#### ORDINARY DIVIDEND 12

An interim dividend of 10c per share (1973—7c) payable to shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 31 January 1975.

#### 6½ PER CENT CUMULATIVE PREFERENCE DIVIDEND 12

A dividend at the rate of 6½ per cent per annum (equivalent to 6,50c per share, 1973—6,50c) in respect of the six months ended 31 January 1975 payable to shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 31 January 1975.

#### 6 PER CENT CUMULATIVE PREFERENCE DIVIDEND 12

A dividend at the rate of 6 per cent per annum (equivalent to 6c per share, 1973—6c) in respect of the six months ended 31 January 1975 payable to shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 31 January 1975.

The respective share transfer registers will be closed from 1 February 1975 to 7 February 1975 both days inclusive. Cheques will be posted on or about 12 February 1975.

Non-Resident Shareholders' Tax at the rate of 15 per cent will be deducted from dividends payable to any shareholder whose address in the share register is outside the Republic. By Order of the Board.—C. G. Wilson C.A.(S.A.) Secretary, registered office: Transvaal Box Buildings, 94 Maraisburg Road, Industria, P.O. Box 7698, Johannesburg, 2000. Transfer office: City Share Registrars (Pty) Ltd, 217 Saambou National Buildings, 130 Commissioner Street, P.O. Box 6697, Johannesburg, 2000, 11 December 1974.

30890—3

**INDUSTRIAL DEVELOPMENT CORPORATION OF SOUTH AFRICA LTD****7 PER CENT LOCAL REGISTERED LOAN STOCK 1994 (LOAN 10)**

Notice is hereby given that interest due on the above-mentioned loan stock for the six months ending 31 January 1975, payable on 1 February 1975, will be paid to stockholders registered in the books of the Corporation on 24 January 1975.

Interest cheques will be posted on or before 1 February 1975.—P. C. Smith, Secretary, Van Eck House, 19 Rissik Street, Johannesburg.

30899—3

**KAAP-CAPE****CLARKE CHAPMAN AFRICA LTD****5½ PER CENT PREFERENCE DIVIDEND 38**

Notice is hereby given that the 5½ Per Cent Preference Share Register and Register of Members will be closed from 21 December to 28 December 1974, both dates inclusive, for the purpose of determining those shareholders who are entitled to the dividend. By Order of the Board.—D. J. D'Arcy, Secretary Registered office: Sacks Circle, P.O. Box 129, Bellville, Cape. Transfer office: Hill Samuel Registrars (S.A.) Ltd, Sixth Floor, The Corner House, 63 Fox Street, Johannesburg, 13 December 1974.

**CLARKE CHAPMAN AFRICA LTD****8½ PER CENT CUMULATIVE PREFERENCE DIVIDEND 1**

Notice is hereby given that the 8½ Per Cent Cumulative Preference Share Register and Register of Members will be closed from 28 December 1974 to 6 January 1975, both dates inclusive, for the purpose of determining those shareholders who are entitled to the dividend. By Order of the Board.—D. J. D'Arcy, Secretary, Registered office: Sacks Circle, P.O. Box 129, Bellville, Cape. Transfer office: Hill Samuel Registrars (S.A.) Ltd, Sixth Floor, The Corner House, 63 Fox Street, Johannesburg, 13 December 1974.

30917—3

**RANDAR (PTY) LTD, in liquidation by way of members' voluntary winding up**

Notice is hereby given that the following special resolutions were passed pursuant to section 349 (b) of The Companies Act, as amended, at a general meeting of shareholders of the Company, held for that purpose at Cape Town on 9 December 1974:

- (a) That the Company be wound up voluntarily;
- (b) that, subject to the approval of the Master of the Supreme Court, Eugene Bryan Wallace be and he is hereby appointed as liquidator of the Company;
- (c) that no security shall be required from the aforesaid Eugene Bryan Wallace for the due performance of his duties as liquidator, and that the Master of the Supreme Court be notified accordingly.

E. B. Wallace, Liquidator, 4 Wale Street, Cape Town.

30725—3

**SUID-AFRIKAANSE NASIONALE LEWENS-ASSURANSIE-MAATSKAPPY (SANLAM)**

Ooreenkomstig die statute vir die bestuur van die Maatskappy word hiermee kennis gegee dat nominasies gevra word vir kandidaat om die vakatures in die Raad van Direkteure van die

Maatskappy te vul, wat sal ontstaan weens die beurtelinge aftrede van die direkteure—

Philip Lodewyk la Grange;  
Ernst Jacobus Marais;  
Frederick Johannes du Plessis;

wat ooreenkomstig die genoemde statute as behoorlik genomineer beskou word vir die vakatures wat uit hul aftrede voortspruit.

Nominasies sal by die hoofkantoor van die Maatskappy te Sanlamhof, Bellville, tot op Vrydag, 17 Januarie 1975, ontvang word in die vorm soos in die statute van die Maatskappy voorgeskryf.

Nominasievorms is op aanvraag by die Sekretaris verkrygbaar. Op las van die Direksie.—P. E. Linde, Sekretaris, Sanlamhof, Bellville.

**SOUTH AFRICAN NATIONAL LIFE ASSURANCE COMPANY (SANLAM)**

In terms of the articles of association for the management of the Company, notice is hereby given, calling for nominations for candidates to fill the vacancies which will occur on the Board of Directors of the Company by reason of the retirement in rotation of the Directors—

Philip Lodewyk la Grange;  
Ernst Jacobus Marais;  
Frederick Johannes du Plessis;

who are in terms of the said articles regarded as duly nominated for the vacancies arising from their retirement.

Nominations will be accepted at the head office of the Company at Sanlamhof, Bellville, up to Friday, 17 January 1975, in the form prescribed by the articles of association of the Company.

Nomination forms are obtainable from the Secretary on request. By Order of the Board.—P. E. Linde, Secretary, Sanlamhof, Bellville.

30673—3

**NATAL****C. G. SMITH INVESTMENTS LTD**

Notice is hereby given that the share transfer books and register of members of the Company will be closed from 28 December 1974 to 12 January 1975, both days inclusive. By Order of the Board.—C. G. Smith & Co. Ltd, Secretaries, per P. M. Shapland.

30794—3

**HAVANA HOUSE (PTY) LTD**

Notice is hereby given that the following resolutions were passed pursuant to section 350 (1) of the Companies Act, 1973, at an extraordinary general meeting of shareholders of the Company held for that purpose at Durban on 30 November 1974:

1. That the Company be wound up voluntarily and that A. N. Munro be and is hereby appointed the liquidator of the Company.
2. That the liquidator's remuneration be fixed at R125.
3. That in terms of section 375 (1) of the Companies Act, 1973, it shall not be necessary for the liquidator to furnish security for the due performance of his duties.

Director, Durban, 30 November 1974.

30706—3

**VERLORE DOKUMENTE—LOST DOCUMENTS**

Alle persone wat teen die uitreiking van 'n gesertifiseerde afskrif van die genoemde dokument beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te genoemde plek, binne drie weke (en binne vyf weke in die geval van S.W.A.) na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing.

All persons having objection to the issue of a certified copy of the document named are hereby requested to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at the place mentioned, within three weeks (and within five weeks in the case of S.W.A.) from the last publication of this notice.

**TRANSVAAL**

Hiermee word kennis gegee dat Jacoba Cecilia Otto voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Notariële Akte van Vruggebruik 747/72 S, gedateer 1 Junie 1972, ten gunste van Jacoba Cecilia Otto, gebore De Nysschen op 6 Januarie 1929, weduwee, ten aansien van 'n vruggebruik oor die plaas Danie 416, Registrasieafdeling MS, Tvl.

Gedater te Louis Trichardt op hede die 13de dag van Desember 1974.—Coxwell & Steyn, Prokureurs vir die Aansoeker, Trichardtstraat 31, Posbus 52, Louis Trichardt.

Registrateur van Aktes, Pretoria.

30666—3

Notice is hereby given that I intend to apply for a certified copy of Deed of Transfer F9994/1966, dated the 16th day of September 1966, passed by May Matthew Barclay, widow, in favour of Liliana Minenza, born Getuli on the 8th day of January 1929, married in Italy to Pasquale Minenza, in respect of Lots 330 and 331, situate in the Township of Kensington, District of Johannesburg, Registration Division IR, each measuring 495 (four hundred and ninety-five) square metres.

Dated at Johannesburg this 13th day of December 1974.—K. Everard Simpson, Applicant, 1012 Gloucester House, 66 Rissik Street, Johannesburg.

Rand Townships Registrar, Johannesburg.

30948—3



Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Sertifikaat van Mineraleregte 464/1963-RM, geregistreer op 18 September 1963, ten gunste van—

(1) Elizabeth Johanna Smit, gebore De Kock op 26 September 1898, gehuwd buite gemeenskap van goedere met Francois Abraham Alewyn Johannes Smit, ten aansien van een ses-entertigste (1/36ste) aandeel;

(2) Justitia van der Elst, gebore De Kock op 29 Januarie 1900, gehuwd buite gemeenskap van goedere met Herman van der Elst, ten aansien van een ses-entertigste (1/36ste) aandeel;

(3) Graca Augusta Candida Jordan, gebore De Kock op 27 Februarie 1904, gehuwd buite gemeenskap van goedere met Tobias Johannes Wilken Jordan, ten aansien van een ses-entertigste (1/36ste) aandeel;

(4) Lucia Serfontein, gebore De Kock op 6 Desember 1905, gehuwd buite gemeenskap van goedere met Adam Johannes Boshoff Serfontein, ten aansien van een ses-entertigste (1/36ste) aandeel;

(5) Daniel Johannes de Kock, gebore op 28 Julie 1909, ten aansien van een ses-entertigste (1/36ste) aandeel;

(6) Richard Francis Albert Shogog, gebore op 6 Junie 1916, ten aansien van een sesde (1/6de) aandeel;

(7) Nicolaas Jacobus van Warmelo, gebore op 6 Maart 1915, ten aansien van een-twaalfde (1/12de) aandeel;

(8) Dietlof Siegfried van Warmelo, gebore op 17 Augustus 1916, ten aansien van een-twaalfde (1/12de) aandeel;

(9) Agatha Dorothea Buhmann, gebore De Kock op 26 September 1898, gehuwd buite gemeenskap van goedere met Louis Christiaan Rudolf Buhmann, ten aansien van een ses-entertigste (1/36ste) aandeel;

(10) Elizabeth Christina Sophia Adriana Malherbe, gebore Bok op 29 Maart 1884, gehuwd buite gemeenskap van goedere met William Mortimer Robertson Malherbe, ten aansien van een sesde (1/6de) aandeel;

[tesame uitmakende twee-derde (2/3de) aandeel];

ten aansien van twee-derde (2/3de) aandeel van alle regte op minerale, metale, minerale produkte, minerale olies, edel en onedel gesteentes in, op en onder die resterende gedeelte van die plaas Blaauwbank 125, geleë in die Registrasieafdeling IQ, distrik Oberholzer, Tvl., groot as sodanig 1 050,252 7 (eenduisend-en- vyftig komma twee vyf twee sewe) hektaar.

Gedateer te Pretoria.—Tim du Toit & Kie., Aanvracer se Prokureurs, Volkskasgebou 122, Vanderwallstraat 229, Pretoria.

Registrateur van Aktes, Pretoria.

30912—3

Kennis word hiermee gegre dat ons van voorneme is om aansoek te doen om die uitreiking van 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport 33983/1974, gedateer 12 September 1974, gepasseer deur Pieter van Niekerk, ten gunste van Roelof Jacobus Petrus Louwrens, ten opsigte van Erf 25, geleë in die dorp Naserhof, Registrasieafdeling IP, Tvl., groot 1 301 (eenduisend driehonderd-en-een) vierkante meter.

Geteken te Pretoria op hede die 18de dag van Desember 1974.—Ross & Jacobsz, Posbus 46, Pretoria.

Registrateur van Aktes, Pretoria.

30800—3

Hierby word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Sertifikaat van Gekon-solideerde Titel 30951/1963, gedateer 7 November 1963, uitgereik ten gunste van California Farms of S.A. (Edms.) Bpk., ten aansien van resterende gedeelte van die plaas Miami 732, Registrasieafdeling LT, Tvl., groot 109,177 2 (eenhonderd-en-nege komma een sewe sewe twee) hektaar.

Geteken te Pretoria op hede die 17de dag van Desember 1974.—M. Le R. Davel, vir Mike Odendaal, Erasmus & Ferreira, Prokureur, Vyfde Verdieping, Allied Bouvereniginggebou, Pretoriusstraat, Pretoria.

Registrateur van Aktes, Pretoria.

30702—3

Hiermee word kennis gegee dat aansoek gedoen sal word vir die uitreiking van 'n gesertifiseerde afskrif van Grondbrief 474/1960, gedateer 14 September 1960, gemaak ten gunste van Barend Gerhardus Potgieter, gebore op 4 Februarie 1920, ten aansien van gedeelte van Gedeelte 2 van die suid-oostelike gedeelte van die plaas Koesterfontein 45, Registrasieafdeling IQ, Tvl., groot 126,342 5 morg (102,216 4 hektaar).

Geteken te Krugersdorp op hede die 13de dag van Desember 1974.—J. B. Hugo & Cronje, Prokureurs vir Applikant, Human-straat 43, Krugersdorp.

Registrateur van Aktes, Pretoria.

30639—3

Hierby word kennis gegee dat ek voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport 1691/1957, gedateer 28 Januarie 1957, ten gunste van Daniel Johannes van den Berg, gebore op 11 Augustus 1907, ten aansien van Gedeelte E genoem Welgekozen van die plaas Boschmanskop 32, geleë in die distrik Nigel, groot 2,599 6 (twee komma vyf nege nege ses) hektaar.

Gedateer te Pretoria.—M. J. Fourie, vir Alberts Cilliers & Fourie, Negende Verdieping, Standard Generalgebou, Proesstraat, Pretoria.

Registrateur van Aktes, Pretoria.

30812—3

## KAAP-CAPE

Notice is hereby given that we intend applying to the Registrar of Deeds for the cancellation of the entries in the Debt Registry, Cape Town, in respect of Mortgage Bond 13027, dated 23 August 1967, for two thousand one hundred rand (R2 100) plus two hundred rand (R200) costs, passed by Frank Ethelbert Harvey Weber, in favour of Florrie Klein, born Kline on 24 June 1906, widow, hypothecating as a first mortgage, certain piece of redeemed quitrent land, situate at Wynberg on the flats in the Cape Division, being the remaining extent of Lot 79 of Lots 49, 50 and 75A, Deeds Registry 159, Phillippi, measuring as such remainder eighty-five thousand five hundred and thirty-seven (85 537) square feet.

Dated at Cape Town this 11th day of December 1974.—Fine & Fine, Attorneys for Applicant, Namaqua House, 36 Burg Street, Cape Town.

Registrar of Deeds, Cape Town.

30811—3

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 7467, dated 5 April 1972, passed in favour of Agostinho Massas de Oliveira, born on 11 June 1915, in respect of certain piece of land, being Erf 1967, portion of Erf 1108, Ottery, situate in the Cape Division, measuring 424 square metres.

Dated at Cape Town this 17th day of December 1974.—Baisillie, Watermeyer & Bosman, Application's Attorneys, 49 St George's Street, Cape Town.

Registrar of Deeds, Cape Town.

30853—3

Notice is hereby given that we intend applying for the cancellation of the entry relating to Mortgage Bond 10298, dated 30 July 1954, passed by Maurice Radomsky, in his capacity as managing director of Barmac Hotel and Bottle Store (Pty) Ltd, for the sum of R8 000, in favour of Joseph Barnett, in respect of—

(1) certain piece of abolished quitrent land, situate in the Municipality of Vosburg, Division of Victoria West, being Erf 58, Vosburg, measuring one thousand two hundred and sixty-nine (1 269) square metres;

(2) certain piece of abolished quitrent land, situate as above, being Erf 61, Vosburg, measuring one thousand two hundred and sixty-nine (1 269) square metres;

(3) certain piece of abolished quitrent land, situate as above, being Erf 60, Vosburg, measuring one thousand two hundred and sixty-nine (1 269) square metres;

(4) certain piece of abolished quitrent land, situate as above, being Erf 63, Vosburg, measuring one thousand two hundred and sixty-nine (1 269) square metres;

held by the said Barmac Hotel and Bottle Store (Pty) Ltd, by Deed of Transfer 15883, dated 12 September 1951.

Dated at Wynberg this 10th day of December 1974.—W. K. Horwitz, for Pincus, Matz & Feinberg, Attorneys for Applicant, Maynard House, Maynard Road, Wynberg, C.P.

Registrar of Deeds, Cape Town.

30880—3

Notice is hereby given that we intend applying for the cancellation of the entry in the debt register relating to Mortgage Bond 5538, dated 7 March 1973, passed by Janap Petersen, born Abrahams on 26 February 1918, married out of community of property to Ebrahim Petersen, for the sum of R15 000 plus R400 costs clause, in respect of certain remaining extent of certain piece of redeemed quitrent land, situate in the City of Cape Town, in the Cape Division, being remainder of Erf 61565, Cape Town at Lansdowne, measuring six hundred and seventy-five (675) square metres.

Dated at Cape Town this 13th day of December 1974.—Herold Gie & Broadhead, Attorneys for Applicant, 8 Darling Street, Cape Town.

Registrar of Deeds, Cape Town.

30772—3

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 35185, dated 15 December 1969, passed by estate late Christian Johannes Ackermann and estate late Jan Zeger Schuurmans-Stekhoven, in favour of Johan Heinrich Veldhuizen, in respect of—

(1) certain piece of redeemed quitrent land, situate within the Hout Bay Irrigation Area in Beach Estate, in the Local Area of Hout Bay in the Cape Division, being Erf 423, Hout Bay, measuring four thousand eight hundred and eighty-one (4 881) square feet;

(2) certain piece of redeemed quitrent land, situate as above being Erf 424, Hout Bay, measuring five thousand (5 000) square feet;

(3) certain piece of redeemed quitrent land, situate as above, being Erf 425, Hout Bay, measuring five thousand (5 000) square feet;

(4) certain piece of redeemed quitrent land, situate as above, being Erf 426, Hout Bay, measuring five thousand (5 000) square feet;

(5) certain piece of redeemed quitrent land, situate as above, being Erf 427, Hout Bay, measuring five thousand (5 000) square feet;

(6) certain piece of redeemed quitrent land, situate as above, being Erf 428, Hout Bay, measuring four thousand eight hundred and fifty (4 850) square feet.

Dated at Wynberg this 5th day of December 1974.—Marquard & Keet, Applicant's Attorneys, Maynard House, Maynard Road, P.O. Box 121, Wynberg.

Registrar of Deeds, Cape Town.

30831—3

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 27214, dated 22 November 1968, passed by estate late Christian Johannes Ackermann, in favour of Johan Heinrich Veldhuizen, in respect of certain piece of redeemed quitrent land, situate in the Local Area of Hout Bay, in the Division of the Cape, being the remaining extent of Erf 433, Hout Bay, measuring fifteen thousand one hundred and sixty-seven (15 167) square feet.

Dated at Wynberg this 5th day of December 1974.—Marquard & Keet, Applicant's Attorneys, Maynard House, Maynard Road, P.O. Box 121, Wynberg, C.P.

Registrar of Deeds, Cape Town.

30831—2

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 7849, dated 21 April 1967, passed in favour of Christoffel Johannes Poley, born on 17 July 1910, in respect of the following properties:

1. Certain piece of land, situate in the Municipality and Division of Britstown, being Erf 114, Britstown, measuring 634 square metres.

2. Certain piece of land, situate in the Municipality and Division of Britstown, in Richmond Street, being the remainder of Erf 120, Britstown, measuring 317 square metres.

3. Certain piece of land, situate in Richmond Street, in the Municipality and Division of Britstown, being Erf 386, Britstown, measuring 317 square metres.

Dated at Cape Town this 17th day of December 1974.—Balsillie, Watermeyer & Bosman, Application's Attorneys, 49 St George's Street, Cape Town.

Registrar of Deeds, Cape Town.

30852—3

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer T17046, dated 12 June 1974, passed in favour of Johannes Petrus Willem Erasmus, born on 1 March 1937, in respect of certain piece of land, situate in the Municipality of the City of Port Elizabeth, Division of Port Elizabeth, being Erf 1500, Summerstrand Extension 6, measuring 2 947 square metres.

Dated at Port Elizabeth this 12th day of December 1974.—P. C. van Staden Venter & Kie., Attorneys for Applicant, 573 Main Street, North End, Port Elizabeth.

Registrar of Deeds, Port Elizabeth.

30935—3

Hiermee word kennis gegee dat ek voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van verlore Transportakte 8309, gedateer 14 Mei 1947, ten gunste van Sybrand Abraham Engelbrecht Smit, gebore op 2 Februarie 1919, ten opsigte van—

(a) seker stuk opgehefte erfpaggrond, geleë in die afdeling Vanrhynsdorp, in die Olifantsrivierstaatswaterskema, genoem Plank 2A, gedeelte van Plank, groot 6,330 3 hektaar;

(b) seker stuk opgehefte erfpaggrond, geleë soos hierbo, genoem Doornboom 2A, gedeelte van Doornboom, groot 2,235 2 hektaar.

Gedateer te Clanwilliam op hede die 12de dag van Desember 1974.—S. A. E. Smit, Hoofstraat, Clanwilliam.

Registrateur van Aktes, Kaapstad.

30743—3

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van verlore grondbrief, gedateer 14 April 1925 (Clanwilliam Vrye Erfpagte Boekdeel 3, No. 10), ten gunste van die Munisipaliteit van Clanwilliam, ten opsigte van seker stuk grond, geleë in die munisipaliteit en afdeling Clanwilliam, naamlik Erf 279, Clanwilliam, groot 2 356,319 5 hektaar oorspronklik (waarvan gedeeltes sedertdien afgetranspoteer is).

Gedateer te Clanwilliam op hede die 13de dag van Desember 1974.—Smit & Kie., Prokureurs, Hoofstraat, Clanwilliam.

Registrateur van Aktes, Kaapstad.

30743—3

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 28428, dated 30 December 1966, passed in favour of Maureen Vivian du Plessis, born Quin on 29 March 1934, married out of community of property to Etienne du Plessis, in respect of—

(1) certain piece of land, situate in the Municipality of Adelaide, Division of Fort Beaufort, being Erf 313, Adelaide, measuring 1 358 square metres;

(2) certain piece of land, situate as above, being Erf 312, Adelaide, measuring 1 358 square metres.

Dated at Adelaide this 11th day of December 1974.—De Beer & Van Zijl, Attorneys for Applicant, 34 Church Street, Adelaide.

Registrar of Deeds, Cape Town.

30699—3

Notice is hereby given that I, Hugh Percy Harrop, born on 16 January 1909, intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 16773, dated 29 June 1965, passed in my favour in terms of section 101 (2) (ii) of the Divisional Council Ordinance, 1952, in respect of certain land, situate in the Cape Division, being Lot 68 of the Scarborough Township, portion of the Scarborough Estates, measuring thirty-four (34) square roods one hundred and four (104) square feet.

Dated at Wynberg this 6th day of December 1974.—Thompson & Smithers, Applicant's Attorneys, Union Chambers, Church Street, Wynberg.

Registrar of Deeds, Cape Town.

30668—3

## NATAL

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Partition Transfer 1005/1960, dated 10 February 1960, registered in favour of Iyakannu, born during the month of September 1894, in respect of certain land, namely:

The remainder of Subdivision 4 of A of H of the farm Umbelli Belli 1288, situate in the Township of Umzinto and in the Umzinto Regional Water Services Area, County of Alexandra, Province of Natal, in extent one comma nought three nought six (1,030 6) hectares.

Dated at Scottburgh this 21st day of November 1974.—C. J. Moggridge, Attorney for Applicants, P.O. Box 201, Scottburgh.

Registrar of Deeds, Pietermaritzburg.

30868—3

Notice is hereby given that we intend applying for the issue of a certified copy of Deed of Transfer 68/1932, dated 12 January 1932, passed in favour of Nagura, in respect of Subdivision 4 of 1 of Lot 846, Port Shepstone Township, situate in the Borough of Port Shepstone and in the Lower South Coast Regional Water Services Area, County of Alfred, Province of Natal, in extent 10 890 square feet.

Dated at Port Shepstone this 10th day of December 1974.—Forder, Ritch & Pfaff, Attorneys for the Applicant, Court House Road, P.O. Box 18, Port Shepstone, Natal.

Registrar of Deeds, Pietermaritzburg.

30933—3

Notice is hereby given that we intend applying for the issue of a certified copy of Deed of Transfer 1965/1934, dated 28 June 1934, passed in favour of Ramnath 126016/126017, as to a one-half share, in respect of Subdivision 13 of Lot 36 (Marburg Settlement) No. 5428, situate in the Marburg Town Board Area, and in the Lower South Coast Regional Water Services Area, County of Alfred, Province of Natal, in extent one (1) acre one comma seven eight (1,78) perches.

Dated at Port Shepstone this 9th day of December 1974.—Forder, Ritch & Pfaff, Attorneys for the Applicant, Court House Road, P.O. Box 18, Port Shepstone, Natal.

Registrar of Deeds, Pietermaritzburg.

30670—3



Notice is hereby given that we intend applying for the issue of a certified copy of Deed of Transfer 671/1937, dated 19 February 1937, passed in favour of Ramnath 126016/126017, as to a one-half share, in respect of Subdivision 13 of Lot 36 (Marburg Settlement) No. 5428, situate in the Marburg Town Board Area, and in the Lower South Coast Regional Water Services Area, County of Alfred, Province of Natal, in extent one (1) acre one comma seven eight (1,78) perches.

Dated at Port Shepstone this 9th day of December 1974.—Forder, Ritch & Pfaff, Attorneys for the Applicant, Court House Road, P.O. Box 18, Port Shepstone, Natal.

Registrar of Deeds, Pietermaritzburg.

30670—3

## O.V.S.—O.F.S

Hierby word kennis gegee dat ek voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte 2502/1965, geregistreer op 7 Mei 1965, ten gunste van Christiaan Johannes Botha, gebore op 20 Oktober 1931, ten aansien van sekere Erf 678, geleë in die dorp en distrik Vrede, groot 14 850 (een vier agt vyf nul) vierkante voet.

Gedateer te Bloemfontein op hede die 13de dag van Desember 1974.—G. B. A. Gerdener, Aanvrager se Prokureur.

Registrateur van Aktes, Bloemfontein.

30864—3

Kennis word hiermee gegee dat ons van voorneme is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport 3460/1953, geregistreer op 3 Augustus 1953, ten opsigte van sekere Onderverdeling 3 van die plaas Klip Kop 54, geleë in die distrik Rouxville, groot 42,826 6 hektaar.

## ORDERS VAN HOF, ENS.—ORDERS OF COURT, ETC.

## TRANSCVAAL

Case M2974/74 PH74

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA  
(Witwatersrand Local Division)

Before the Honourable Mr Justice Davidson

Johannesburg, Tuesday, 17 December 1974

In the matter of TRANSVAAL WATCH (PTY) LTD, a company carries on business as a firm of wholesalers and fancy goods merchants at Fine Arts House, 105 Pritchard Street, Johannesburg, Applicant

Having heard Mr Blieden, Counsel for the Applicant, and having read the application;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Applicant Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 21 January 1975, at 10 a.m., why the said Applicant Company should not be placed under final winding-up order;

3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Applicant Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper;

4. That a copy of this rule *nisi* be served on all known creditors by registered post. By Order of the Court.—D. F. Joubert, Assistant Registrar.  
(Jan G. Radus.)

30948—3

Case M1990/74

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA  
(Witwatersrand Local Division)

Before the Honourable Mr Justice Mostert

Johannesburg, Tuesday, the 19th day of November 1974

In the matter between MAZISTA LTD, Applicant, and PEKOE CONSTRUCTION COMPANY (PTY) LTD, having its principal place of business at 29 Dann Street, Kempton Park, Respondent

Having heard Counsel for the Applicant, and having read the application;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;

Geteken te Bloemfontein op hede die 17de dag van Desember 1974.—Rosendorff Venter & Brink, Prokureurs vir Aansoeker, ACA-gebou, Elizabethstraat 29, Posbus 41, Bloemfontein.

Registrateur van Aktes, Bloemfontein.

30918—3

## S.W.A.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 399/1952, dated 20 May 1952, in favour of Hildegard Katharina Keller, born Wielandt on 1 January 1880, widow, in respect of Portion B of Erf 67, Windhoek Township, in the Municipality of Windhoek, Registration Division K, measuring 27 Acres 57 square metres.

Powell & Swartz, Attorneys for Applicant, P.O. Box 20, Windhoek, 9100.

Registrar of Deeds, Windhoek.

30741—3

Notice is hereby given that Maria Johanna Blaauw, born Botha, widow, in her capacity as executrix in the estate of the late Andries Johannes Blaauw, by virtue of Letters of Executorship 343/74, intends applying for a certified copy of Deed of Transfer 14/1951, dated 6 January 1951, in respect of certain remaining extent of farm Schanzkolk 265, Registration Division T, measuring 8 001,530 2 (eight thousand and one comma five three nought two) hectares, held by Andries Johannes Blaauw, born on 16 June 1920.

Fisher, Quarmbay & Pfeifer, Attorneys for Applicant, P.O. Box 37, Windhoek, 9100.

Registrar of Deeds, Windhoek.

30685—3

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 17th day of December 1974, at 10 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;

3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By the Court.—D. F. Joubert, Assistant Registrar.  
(Starfield Gordon & Abrahams.)

30809—3

Case M2780/74 PH1

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA  
(Witwatersrand Local Division)

Before the Honourable Mr Justice Mostert

Johannesburg, Tuesday, 26 November 1974

In the *ex parte* application of REFRIGERATION TRANSPORT (PTY) LTD, having its registered office at 18a Van Wyk Street, Roodepoort and carrying on business as cartage contractors of refrigerated goods under the name of Refrigeration Transport (Pty) Ltd, Applicant

Having heard Mr Bregman, Counsel for the Applicant, and having read the application;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Applicant Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 14th day of January 1975, at 10 a.m., why the said Applicant Company should not be placed under final winding-up order;

3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Applicant Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper;

4. That a copy of this rule *nisi* be served on all known creditors by registered post. By the Court.—D. F. Joubert, Assistant Registrar.  
(Starfield, Gordon & Abrahams.)

30809—3

Case M2682/74

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA  
(Transvaal Provincial Division)

Before the Honourable Mr Justice Marais

Pretoria, Friday, the 13th day of December 1974

In the matter between THE SOUTH AFRICAN BREWERIES LTD, Applicant, and CARMAN INVESTMENTS (PTY) LTD, Hallmark Buildings 226, Proes Street, Pretoria, and who carries

on business of the Caledonion Hotel and Caledonian Hotel off Sales, at 424 Pretorius Street, and Kwagga Centre, Kwaggasrand, Respondent

Having heard Mr Southwood, of Counsel for the Applicant, and having read the petition filed;

The Court Orders:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed in provisional liquidation;

2. That a rule *nisi* do hereby issue calling upon all persons concerned to appear and show cause if any to this Court at 10 a.m., on 17 January 1975, why the Respondent Company should not be placed under final winding-up order;

3. That service of this rule *nisi* be effected upon the Respondent Company at its registered office, and by publication forthwith once in each of the *Government Gazette* and *Pretoria News*. By the Court.—A. B. de Vos, Assistant Registrar. (Lunnon & T.)

30787—3

Saak M2672/74

#### IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA (Transvaalse Provinsiale Afdeling)

Voor Sy Edele Regter Joubert

Pretoria, Dinsdag, die 17de dag van Desember 1974

In die saak tussen ABRAHAM CLOETE, Applikant, en T.N.S. MOTORS (EDMS.) BPK., met geregistreerde kantoor geleë te die ouditeur van die Respondent Maatskappy, B. Roos, Louis Trichardtlaan, Naboomspruit, Tvl., en wie sake doen as algemene motorhawe-eienaars en werkswinkeleienaars te Erf 174, Hans Vanrensburgstraat, Naboomspruit, Respondent

Na aanhoor van advokaat Roos, namens die Applikant, en na deurlaes van die versoekskrif;

Gelas die Hof:

1. Dat die Respondent Maatskappy hierby in voorlopige likwidasië geplaas word;

2. Dat 'n bevel *nisi* uitgereik word wat alle belanghebbendes oproep om redes, indien enige, voor hierdie Hof aan te voer om 10 vm., op die 17de dag van Januarie 1975, waarom die Respondent Maatskappy nie onder finale likwidasië geplaas sal word nie;

3. Dat betekening van hierdie bevel *nisi* geskied op die Respondent Maatskappy by sy geregistreerde kantoor en op alle bekende krediteure van die Respondent Maatskappy per aangeleëde pos en onverwyld gepubliseer word eenmaal in elk van die *Staatskoerant* en die *Transvaler* nuusblad. Deur die Hof.—J. O. Briedé, Assistent Griffier. (W. S. Coetzee & F.)

30964—3

## GEREGTELIKE VERKOPE—SALES IN EXECUTION

### TRANSVAAL

Saak 2693/74

#### IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK BRAKPAN, GEHOU TE BRAKPAN

In die saak tussen DIE STADSRAAD VAN BRAKPAN, Eiser, en B. W. HUMAN, Verweerder

Kennis geskied hierby dat ingevolge 'n lasbrief uitgereik in bovermelde Agbare Hof op die 16de dag van Augustus 1974, die onderstaande eiendom, te wete:

Erf 803, Brenthurst, geleë aan Trollipweg 37, Brenthurst, Brakpan; groot 832,72 m<sup>2</sup>, bestaande uit drie slaapkamers, een kombuis met opwaslokaal, sitkamer, badkamer met toilet, gang, stoep, motorhuis, bediendekamer, toilet, kolekamer en gereedskapkamer;

in eksekusie verkoop sal word op die 24ste dag van Januarie 1975 om 11 vm., voor die Landdroshof, Brakpan.

#### Voorwaardes van verkoping

1. Die eiendom word voetstoots verkoop en niks word gewaarborg nie.

2. Die koopprys sal betaal word by wyse van 'n deposito van 10 persent plus verkoopskommissie op die dag van die verkoping. Die balans tesame met rente teen 10½ persent per jaar tot datum van betaling, sal betaal of verseker word by wyse van 'n bank- of bougenootskapswaarborg, binne 14 (veertien) dae na datum van verkoping. Die gemelde rente sal betaalbaar wees vanaf die datum van die verkoping.

3. Die koper sal alle bedrae betaal om transport te neem, insluitende hereregte, belastings, sanitêre fooie, rente, ens.

4. Die eiendom sal verkoop word, onderhewig aan enige bestaande huurkontrak, maar as die bedrag wat verkry word,

### NATAL IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA (Natal Provincial Division)

In the matter between SANA LTD, Applicant, and GILLITTS PHARMACY (PTY) LTD, registered head office at c/o Forsyth & Nel, 707/1713 J.B.S. Buildings, corner of West and Field Streets, Durban, Respondent

Notice is hereby given that the provisional order of sequestration/winding up granted in this case on the 10th day of July 1974, by the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Local Division), has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 29th day of November 1974.—H. G. Rainier, Master of the Supreme Court, Master's Office, Pietermaritzburg, 13 December 1974.

30661—3

Case M1052/74

### IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA (Durban and Coast Local Division)

Before the Honourable Mr Justice Shearer

Durban, Friday, 13 December 1974

In the matter of BRIAN RULTEN, in his capacity as liquidator of Durban Beach Suppliers (Pty) Ltd, First Applicant, and AMSCO EXPORT AND IMPORT CORPORATION (PTY) LTD, in liquidation, Second Applicant

Upon the motion of Mr Wilson, Counsel for the Applicants, and upon reading the notice of motion and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That a rule *nisi* do issue calling upon all interested parties to show cause, if any, on Friday, 17 January 1975, why an order should not be made authorising Brian Rulten in his capacity as liquidator of Durban Beach Suppliers (Pty) Ltd, in liquidation, and AmSCO Export and Import Corporation (Pty) Ltd, in liquidation to mass to assets and liabilities of those two companies and thereafter to proceed with the winding up of those two Companies as if they were a single company;

2. (a) That a copy of the rule *nisi* be served upon the creditors listed in Annexures D1 and D2 by pre-paid registered post;

(b) That a copy of this rule *nisi* be published on or before 3 January 1975, once in a daily newspaper published and circulating in Durban and once in the *Government Gazette*;

3. That costs of this application on an attorney and client scale be costs of the administration of the two said Companies. By Order of the Court.—D. J. P. Scholtz, Acting Registrar. (Wartski, Greenberg & Partners.)

30946—3

onvoldoende is, om die skuld plus koste van die Eksekusie-skuldeiser te betaal, dan sal die eiendom vry van enige huurkontrak verkoop word.

5. Die verkoopvoorwaardes sal ter insae lê by die kantoor van die Geregsbode, Brakpan.

Gedateer te Brakpan, op hede die 22ste dag van November 1974.—Frank le Roux & Van der Westhuizen, Prokureurs vir Eiser, Sheffreelgebou 108/113, Prince Georgelaan, Brakpan.

30785—3

Saak 3312/74

#### IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK BRAKPAN, GEHOU TE BRAKPAN

In die saak tussen DIE STADSRAAD VAN BRAKPAN, Eiser, en L. M. H. HARRIS, Verweerder

Kennis geskied hiermee dat ingevolge 'n lasbrief uitgereik in bovermelde Agbare Hof op die 21ste dag van Augustus 1974, die onderstaande eiendom, te wete:

Erf 320, Brakpan, geleë aan Gladstonelaan 56, Brakpan, groot 991,34 m<sup>2</sup>, bestaande uit drie slaapkamers, eetkamer, woonkamer, kombuis, opwaskamer, badkamer met toilet, gang, spens, twee stoepe, motorhuis, bediendekamer, toilette en kolekamer;

in eksekusie verkoop sal word op die 10de dag van Januarie 1975, om 11 vm., voor die Landdroshof, Brakpan.

#### Voorwaardes van verkoping

1. Die eiendom word voetstoots verkoop en niks word gewaarborg nie.

2. Die koopprys sal betaal word by wyse van 'n deposito van 10 persent plus verkoopskommissie op die dag van die verkoping. Die balans tesame met rente teen 10½ persent per jaar



tot datum van betaling, sal betaal of verseker word by wyse van 'n bank- of bougenootskapswaarborg, binne 14 (veertien) dae na datum van verkoping. Die gemelde rente sal betaalbaar wees vanaf die datum van die verkoping.

3. Die koper sal alle bedrae betaal om transport te neem, insluitende hereregte, belastinge, sanitêre fooie, rente, ens.

4. Die eiendom sal verkoop word, onderhewig aan enige bestaande huurkontrak, maar as die bedrag wat verkry word, onvoldoende is om die skuld plus koste van die Eksekusieskuldeiser te betaal, dan sal die eiendom vry van enige huurkontrak verkoop word.

5. Die verkoopvoorwaardes sal ter insae lê by die kantoor van die Geregsbode, Brakpan.

Gedateer te Brakpan op hede die 13de dag van Desember 1974.—Frank le Roux & Van der Westhuizen, Prokureurs vir Eiser, Sheffreelgebou 108/113, Prince Georgelaan, Brakpan.

30784—3

Saak 2544/74

#### IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK BRAKPAN, GEHOU TE BRAKPAN

In die saak tussen DIE STADSRAAD VAN BRAKPAN, Eiser, en B. J. FOURIE, Verweerder

Kennis geskied hiermee dat ingevolge 'n lasbrief uitgereik in bovermelde Agbare Hof, op die 17de dag van Julie 1974, die onderstaande eiendom, te wete:

Erf 131, Brakpan, geleë aan Strangelaan 12, Brakpan, groot 991,34 m<sup>2</sup>, bestaande uit twee slaapkamers, woonkamer, ingangsportaal, eetkamer, kombuis, badkamer met toilet, spens, twee stoepe, motorhuis, bediendekamer en toilet;

in eksekusie verkoop sal word op die 10de dag van Januarie 1975, om 11 vm., voor die Landdroshof, Brakpan.

#### Voorwaardes van verkoping

1. Die eiendom word voetstoots verkoop en niks word gewaarborg nie.

2. Die koopprys sal betaal word by wyse van 'n deposito van 10 persent plus verkoopskommissie op die dag van die verkoping. Die balans tesame met rente teen 10½ persent per jaar tot datum van betaling, sal betaal of verseker word by wyse van 'n bank of bougenootskapswaarborg, binne 14 (veertien) dae na datum van die verkoping. Die gemelde rente sal betaalbaar wees vanaf die datum van die verkoping.

3. Die koper sal alle bedrae betaal om transport te neem, insluitende hereregte, belastinge, sanitêre fooie, rente, ens.

4. Die eiendom sal verkoop word, onderhewig aan enige bestaande huurkontrak, maar as die bedrag wat verkry word, onvoldoende is om die skuld plus koste van die Eksekusieskuldeiser te betaal, dan sal die eiendom vry van enige huurkontrak verkoop word.

5. Die verkoopvoorwaardes sal ter insae lê by die kantoor van die Geregsbode, Brakpan.

Gedateer te Brakpan op hede die 13de dag van Desember 1974.—Frank le Roux & V. d. Westhuizen, Prokureurs vir Eiser, Sheffreelgebou 108/113, Prince Georgelaan, Brakpan.

30783—3

Saak 3306/74

#### IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK BRAKPAN, GEHOU TE BRAKPAN

In die saak tussen DIE STADSRAAD VAN BRAKPAN, Eiser, en M. H. HARRIS, Verweerder

Kennis geskied hiermee dat ingevolge 'n lasbrief uitgereik in bovermelde Agbare Hof op die 21ste dag van Augustus 1974, die onderstaande eiendom, te wete:

Erf 273, Brakpan, geleë aan Escombelaan 99, Brakpan, groot 991,34 m<sup>2</sup>, bestaande uit twee slaapkamers, woonkamer, kombuis, spens, badkamer, ontvangsportaal, gang, twee stoepe, motorhuis, stoorkamer en twee toilette;

in eksekusie verkoop sal word op die 10de dag van Januarie 1975, om 11-uur vm., voor die Landdroshof, Brakpan.

#### Voorwaardes van verkoping

1. Die eiendom word voetstoots verkoop en niks word gewaarborg nie.

2. Die koopprys sal betaal word by wyse van 'n deposito van 10 persent plus verkoopskommissie op die dag van die verkoping. Die balans tesame met rente teen 10½ persent per jaar tot datum van betalings, sal betaal of verseker word by wyse van 'n bank- of bougenootskapswaarborg binne 14 (veertien) dae na datum van verkoping. Die gemelde rente sal betaalbaar wees vanaf die datum van die verkoping.

3. Die koper sal alle bedrae betaal om transport te neem, insluitende hereregte, belastinge, sanitêre fooie, rente, ens.

4. Die eiendom sal verkoop word, onderhewig aan enige bestaande huurkontrak, maar as die bedrag wat verkry word, onvoldoende is, om die skuld plus koste van die Eksekusieskuldeiser te betaal, dan sal die eiendom vry van enige huurkontrak verkoop word.

5. Die verkoopvoorwaardes sal ter insae lê by die kantoor van die Geregsbode, Brakpan.

Gedateer te Brakpan op hede die 13de dag van Desember 1974.—I. P. v. d. Westhuizen, vir Frank le Roux & V. d. Westhuizen, Prokureurs vir Eiser, Sheffreelgebou 108/113, Prince Georgelaan, Brakpan.

30782—3

Case I2322/74

#### IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA (Transvaal Provincial Division)

In the matter between WESTERN BANK LTD, Plaintiff, and HENDRIK BERNARDUS COETZEE, Defendant

In terms of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), dated 30 April 1974, in the above matter, a sale by public auction, with a reserve price of R19 800 will be held at the offices of the Deputy Sheriff, Fifth Floor, Standard General House, 215 Proes Street, Pretoria, at 10 a.m., on Wednesday, the 22nd day of January 1975, upon conditions which may now be inspected at the offices of the Deputy Sheriff, Pretoria, and which conditions will be read out by him before a sale, of the following property owned by the Defendant:

Certain Portion 1 of Erf 977, situate in the Township of Wonderboom South, Registration Division JR, Tvl, measuring 1 276 (one thousand two hundred and seventy-six) square metres.

Also known as 885 18th Avenue, Wonderboom South, Pretoria.

On the property is a dwelling-house with usual outbuildings.

Terms.—Ten (10) per cent of the purchase price in cash and the auctioneer's charges in cash on the date of the sale, the balance against transfer to be secured by an approved bank or building society guarantee to be furnished within fourteen (14) days after the date of sale.

Dated at Pretoria.—Rein & Verster, 11th Floor, Merino Buildings, corner of Bosman and Pretorius Streets, Pretoria.

30622—3

Saak 2080/74

#### IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK POTCHEF- STROOM, GEHOU TE POTCHEFSTROOM

In die saak tussen W.T. BESPROEINGSKONTRAKTEURS, Eiser, en J. D. VAN ASWEGEN, Verweerder

Ingevolge 'n uitspraak in die Landdroshof vir Potchefstroom en bevel tot voltrekking, gedateer 26 Junie 1974, sal die ondergenoemde onroerende goedere geregtelik verkoop word voor die Landdroshof, Greylingstraat, Potchefstroom, op die 11de dag van Januarie 1975 om 10 vm. vir kontant sonder voorbehoud aan die hoogste bieder, en op verdere voorwaardes van verkoop wat voor die verkoping gelees sal word en wat ook te insae lê te die kantoor van die Geregsbode, Potgieterstraat 73, Potchefstroom:

Sekere Erf 728, geleë in Balliepark-uitbreiding 5, Registrasieafdeling IQ, Tvl., soos gehou kragtens Akte van Transport T15018/74.—J. van der Merwe, Geregsbode, Potchefstroom. Stéfán Grové, Prokureur vir die Eksekusie, Trust Bankarkade, Posbus 20, Potchefstroom.

30922—3

Case 1743/74

#### IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA (Transvaal Provincial Division)

In the matter between JOHANNES ROBBERTS, Plaintiff, and KEITH BLIGNAUT, Defendant

Be pleased to take notice that on Wednesday, 22 January 1975 at 10 a.m. the hereinafter mentioned property shall be sold in execution by the Deputy Sheriff of Pretoria:

Portion 1 of Lot 459, Silverton, measuring 1 012 square metres, and known as 87 James Street, Silverton, Pretoria.

Be pleased to take notice further that the conditions of the sale may be inspected at the offices of the Deputy Sheriff, Fifth Floor, Standard General House, 215 Proes Street, Pretoria.

Dated at Pretoria this 18th day of November 1974.—I. Swartzberg, for I. Swartzberg, Joubert & Co., Southern Lifegebou, Pretoriusstraat, Pretoria.

30947—3

Saak I3287/74

# IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA (Transvaalse Provinsiale Afdeling)

In die saak tussen DIE TRUST BANK VAN AFRIKA  
BPK., Eiser, en M. MARTENS, Verweerder

Ingevolg uitspraak van die Hooggeregshof van Suid-Afrika, gedateer 9 Julie 1974, in bogemelde saak, sal 'n verkoping by openbare veiling met reserve, gehou word te die kantore van die Adjunk-balju, Pretoria, Standard Generalgebou, Proesstraat, Pretoria, Tvl., op Woensdag, 22 Januarie 1975, om 10-uur in die voormiddag, op die voorwaardes wat nou ter insae lê by die Adjunk-balju se kantoor en wat deur hom gelees sal word voor die aanvang van die verkoping van die volgende eiendom van die Verweerder:

Lot 600, geleë in die dorpsgebied Hatfield, Pretoria, groot 2 225 vierkante meter, gehou deur die Verweerder kragtens Sertifikaat van Verenigde Titel 8377/72, gedateer 27 Maart 1972, bekend as Richardstraat 290, Hatfield, Pretoria.

Die volgende inligting word gegee alhoewel niks hierdeur gewaarborg word nie:

Op die perseel is 'n netjiese woonhuis opgerig.

**Terme.**—Tien (10) persent van die koopprys en 2½ persent afslaersfooie (minimum R20) in kontant moet op die dag van die verkoping betaal word en die balans betaalbaar teen transport en verseker te word deur 'n waarborg van 'n bank of bougenootskap of 'n ander aanvaarbare waarborg, die waarborg aan die Adjunk-balju binne sewe (7) dae na die datum van die verkoping verstrekk te word.—J. van Deventer, Couzyn, Hertzog & Horak, Prokureurs vir Eiser, Trust Banksentrum, Sentraalstraat, Pretoria.

30627—3

Case I6384/72

In the matter between WESTERN BANK LTD, Plaintiff, and  
NEAZER WAGNER, Defendant

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) in the above-mentioned suit, a sale without reserve will be held in front of the Magistrate's Court of Bloemhof, on Wednesday, the 22nd day of January 1974, at 10 o'clock in the forenoon, of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale and which conditions may be inspected at the offices of the Deputy Sheriff, Bloemhof, prior to the sale:

Certain Portion 15 (a portion of Portion 5) of the farm Verlatenkraal HO, District of Bloemhof, measuring 71,423 4 hectares, held by Defendant under Transfer T15800/72.

The following information is furnished though in this respect nothing is guaranteed:

Property divided into three separate camps and fully fenced. Dwelling-house of brick and iron with bathroom and combined dining-room/kitchen, three bedrooms, w.c. outside. One dam and bore-hole on property.

**Terms.**—Ten per cent of the purchase price and 2½ per cent auctioneer's charges in cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society or other acceptable guarantee to be furnished to the Deputy Sheriff within 14 days from the date of the sale.

Dated 29 November 1974.—L. Shapiro, for Sapirstein, Shapiro & Pokroy, Plaintiff's Attorneys.

30628—3

Case 3393/74

In the matter between PREMIER FINANCE CORPORATION (PTY) LTD, Plaintiff, and ALETTA CORNELIA DU PLESSIS (in her capacity as Executrix in the estate of the late Andries Willem Johannes du Plessis), Defendant

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) in the above-mentioned suit, a sale without reserve will be held at the offices of the Deputy Sheriff, Standard General House, 215 Proes Street, Pretoria, on Wednesday, the 22nd day of January 1975, at 10 o'clock in the forenoon, of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale and which conditions may be inspected at the offices of the Deputy Sheriff, Pretoria, prior to the sale:

Certain remaning extent of Holding 98, situate in Heatherdale Agricultural Holdings, District of Pretoria, measuring 1,436 5 hectares.

The following information is furnished though in this respect nothing is guaranteed:

The improvements on the property consist of a dwelling-house of the rondawel type of stone under iron consisting of four bedrooms, lounge, kitchen, bathroom and toilet as also servants' quarters and toilet.

**Terms.**—Ten per cent of the purchase price and 2½ per cent auctioneer's charges in cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society or other acceptable guarantee to be furnished to the Deputy Sheriff within 14 days from the date of the sale.

Dated 2 December 1974.—Sachs, Berman & Schneider, Plaintiff's Attorneys, First Floor, Vorenberg House, 8 New Street South, Johannesburg.

30631—3

Case 4991/74

In the matter between SHELL SOUTH AFRICA (PTY) LTD, Plaintiff, and CORNELIUS JACOBUS MINNAAR, Defendant

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), in the above-mentioned suit a sale, with reserve, will be held at the offices of the Deputy Sheriff, Fifth Floor, Standard General House, 215 Proes Street, Pretoria, Tvl., on Wednesday, the 22nd day of January 1975 at 10 a.m. of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale:

Erf 1496, Capital Park, Extension 1, City of Pretoria, measuring 1 174 square metres, held by the Defendant under Deed of Transfer 22755/1959, dated 16 September 1959.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:

A single-story dwelling-house consisting of three bedrooms, lounge, dining-room, kitchen, bathroom, toilet and laundry and usual outbuildings.

**Terms.**—Ten per cent of the purchase price in cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank of building society guarantee, to be furnished to the Deputy Sheriff within 14 days after the date of the sale.

**Conditions.**—The conditions of sale may be inspected at this office or at the office of the Deputy Sheriff, Pretoria, Tvl.—K. W. Wright, Lunnon & Tindall, 510 Standard Bank Chambers, Church Square, Pretoria.

30943—3

Case 5340/74

## IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF BRAKPAN, HELD AT BRAKPAN

In the matter between WILLIAM BARTFIELD & CO. (PTY) LTD, Plaintiff, and WAISBROD MANAGERIAL HOLDINGS (PTY) LTD, trading as ACE SECURITIES, Defendant

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Brakpan, and writ of execution, dated the 29th October 1974, the following will be sold in execution on Friday, the 31st day of January 1975, at the Magistrate's Court, Prince George Avenue, Brakpan, at 11 a.m., to the highest bidder:

Certain Holding 62, Rand Collieries, Small Holdings, District of Brakpan, measuring 2,569 6 (two comma five six nine six) hectares.

### Conditions of sale

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the title deeds, in so far as these are applicable.

2. The following improvements of the property are reported, but nothing is guaranteed:

Three bedroomed house, lounge, dining-room, kitchen, bathroom and usual outbuildings as also 50 (fifty) dog kennels.

3. **Terms.**—The purchase price shall be paid as to a deposit of 25 per cent or R500 whichever is the lesser, in cash on the signing of the conditions of sale, and the unpaid balance, together with interest to date of registration of transfer at the rate of 10 per cent per annum on the amounts owing to the first bondholder and 12 per cent on the amount owing to the second Bondholder within fourteen (14) days be paid or secured by a bank or building society guarantee.

4. **Conditions.**—The full conditions of sale, which may be inspected are at the offices of the Messenger of the Court, Brakpan.

Dated 11 December 1974.—G. L. Muntingh, Attorney for Plaintiff, Gerald Kalk, Gromer & Muntingh, 106 Victoria Avenue, Brakpan.

30863—3



## KAAP-CAPE

Case II230/74

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA  
(Cape of Good Hope Provincial Division)In the matter between EMILY QOKOQA, Plaintiff, and  
MOHAMED HOOSAIN, Defendant

In pursuance of a judgment of the above Honourable Court, dated 19 April 1974, a sale in execution will be made on the 22nd day of January 1975, at 11 a.m., on the spot at Erf 35360 (Faith and Nooshaad Manzil), Carnie Road, Rylands Estate, Athlone, Cape (where the property is situated) when the property there situate will be sold by the Deputy Sheriff of Wynberg and Simonstown to the highest bidder subject to the reserve price set out hereunder. The property is more fully described as:

Certain piece of land situate in the City of Cape Town, Cape Division, being Erf 35360, Cape Town, at Athlone, in Rylands estate, measuring nine hundred and ninety-one (991) square metres, held under Deed of Transfer 36513, dated 14 December 1970.

The following information is furnished but not guaranteed:

Pair of old semi-detached dwellings with cement tile roof comprising lounge/dining-room combined, passage, three bedrooms, kitchen, bathroom. The toilets are the bucket type and are situate outside.

The conditions of sale may be inspected at the office of the Deputy Sheriff at 106 Maynard House, Maynard Road, Wynberg, Cape Province.

Dated at Cape Town this 12th day of December 1974.—Cloete & Partners, Plaintiff's Attorneys, Cape of Good Hope Savings Bank Buildings, 117 St George's Street, Cape Town.

30665—3

Case II559/74

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA  
(Cape of Good Hope Provincial Division)In the matter between WESTERN BANK LTD, Plaintiff, and  
CORNELIUS JOHANNES TRUTER, Defendant

In pursuance of a judgment of the above Honourable Court and a writ of execution, the hereunder mentioned property will be sold in execution by the Deputy Sheriff for the District of Bellville, at the property, namely 24 Dunbar Street, Tiervlei, at 10.30 a.m., on Wednesday, 15 January 1974, viz:

Certain piece of redeemed quitrent land situate at Tiervlei, in the Municipality of Parow, Cape Division, being Lot 2192, Tiger Valley Estate (Deeds Registry 3637 Parow), measuring 595 (five hundred and ninety-five) square metres, together with such dwellings and/or buildings as are situated thereon.

*Terms of payment.*—Ten (10) per cent of the purchase price and auctioneer's charges in cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society or other acceptable guarantee to be furnished within fourteen (14) days after the date of the sale.

The sale shall be with reserve.

The conditions of sale, which will be read immediately prior to the sale, may be inspected at the office of the Deputy Sheriff, Bellville.

Dated at Cape Town this 17th day of December 1974.—Galloon, Reef & Co., Plaintiff's Attorneys, 134 Adderley Street, Cape Town.

30832—3

## NATAL

Case II956/72

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA  
DURBAN AND COAST LOCAL DIVISIONIn the matter between U.D.C. RHODESIA LTD, Plaintiff, and  
S. W. J. C. DAVIS, Defendant

In terms of a judgement of the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Local Division), dated 15 June 1973, and in pursuance of a writ of execution, dated 6 September 1974, issued in the above-mentioned case, a sale by public auction, with a reserve price of R7 000, will be held at the front entrance to the Magistrate's Court building, Chancery Lane, Pinetown, on Friday 17 January 1975 at 10 o'clock in the forenoon, of the following property of the Defendant, according to conditions which will be read out by the said Deputy Sheriff at the time of the sale:

Lot 791, Coedmore Extension 1, situate in the Yellow Wood Park Health Committee Area, County of Durban, Province of Natal, in extent 1 224 square metres, and known as 16 Wrenway, Yellow Wood Park 1, Pinetown.

*Terms.*—Ten per cent of the purchase price in cash and the auctioneer's charges in cash on the date of the sale, the balance of the purchase price against transfer to be secured by an approved bank or building society guarantee to be furnished within 14 days after the date of the sale.

The property is sold as it stands, i.e. voetstoots, and subject to all conditions contained in the title deeds, and no guarantee is given as to the condition of the improvements.

The full conditions of sale are open for inspection at the office of the Deputy Sheriff, School Road, Pinetown.

Dated at Durban this 22nd day of November 1974.—Cox, Yeats & Partners.

30796—3

Case 2872/74

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT  
OF PINETOWN, HELD AT PINETOWNIn the matter between WESTERN BANK LTD, Plaintiff, and  
SAMUEL JAMES COETZEE, Defendant

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Pinetown, and a writ of execution, issued on the 1st day of October 1974, the following property will be sold in execution on Friday the 17th day of January 1975, at 10 a.m., at the front entrance to the Magistrate's Court Buildings, Chancery Lane, Pinetown, to the highest bidder:

Lot 1742, Township of Pinetown, situate in the Borough of Pinetown and in the Pinetown Regional Water Services Area, County of Durban, Province of Natal, in extent 1 017 square metres.

*Improvements.*—Three bedroom brick and tile dwelling, built-in-cupboards, study, two bathrooms, dining-room, lounge, kitchen, outbuildings being garage, servant's quarters and toilets.

The postal address is 1 Bath Road, Pinetown.

No bid will be accepted by or on behalf of a person who is not a member of the White Group. The purchaser shall pay a deposit of 10 per cent of the purchase price in cash on the day of the sale and the balance against transfer shall be secured by a bank or building society guarantee to be furnished, within 14 days after the date of the sale. The purchaser shall be liable for the payment of interest at 12 per cent per annum to the Execution Creditor and at the rate of 10½ per cent per annum to the Bond holder.

The full conditions of sale which may be inspected are at the offices of the Messenger of the Court, Pinetown, 16 School Road, Pinetown.

Dated at Pinetown this 19th day of November 1974.—McClung, Goudge & Mustard, Plaintiff's Attorneys, Drewbar House, 5 Windsor Road, Pinetown.

30799—3

Case I635/74

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT  
OF INANDA, HELD AT VERULAM

Between SOOBRAMONEY, Plaintiff, and MUNSAMY, Defendant

In pursuance of a judgment granted on 25 September 1974, in the Court of the Magistrate for the District of Inanda and under a writ of execution issued thereon, the immovable property listed hereunder will be sold in execution on the 24th day of January 1975, at 11 a.m., in front of the Court House, Moss Street, Verulam to the highest bidder.

*Description.*—A 1/5th share in and to Subdivision I of Lot 413, Verulam Township, situate in the Township of Verulam, Province of Natal, in extent 1 354 square metres. (Now described as Lot 413 Verulam Township).

*Postal address.*—4 Garden Street, Verulam.

*Improvements*

1. Wood and iron dwelling comprising two bedrooms, dining-room, lounge and kitchen. There is an outside bathroom and toilet.

2. Single brick under corrugated iron dwelling, comprising five bedrooms, dining-room, lounge and kitchen.

3. Wood and iron dwelling, comprising two bedrooms, dining-room, lounge and kitchen. There is an outside bathroom and toilet common to both numbers 2 and 3 dwellings referred to Supra.

Nothing is guaranteed in these respects.

*Material conditions*

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder. Provided that the Messenger may with the consent of the judgment creditor, refuse any bid. No bid less than R10 in value above the preceding bid need be accepted by the Messenger.

## 2. The purchase price shall be paid as follows:

As to a 10 per cent thereof in cash, immediately on the property being knocked down to the purchaser unless otherwise agreed upon by the Plaintiff and the Messenger of the Court. Should the purchaser fail to make such payment forthwith either in cash or by means of a cheque approved by the Plaintiff, the auction shall be deemed not to be concluded and the property may thereupon be immediately re-submitted for sale by auction amongst those present. The purchaser shall within twenty-one (21) days of the date of the sale or such further time as the Messenger of the Court may allow to furnish the Messenger of the Court with any permit, Authority or Affidavit required under the Group Areas Act 26/1966, to enable the transfer of the property to be effected to the purchaser (the Defendant is a member of the Indian Group).

4. The Purchaser shall pay in addition to the purchase price all costs of transfer including the costs of drawing these conditions with the necessary copies thereof, transfer duty, all arrear rates, taxes and sanitary fees, licences, outstanding municipal loans and interest thereon, and generally all such amounts as may be payable to the local authorities for the purpose of obtaining a clearance certificate in terms of the relevant local Government Ordinance or any amendment thereof, as also insurance premiums falling due after the date of sale.

The full conditions may be inspected at the offices of the Messenger of the Court, Verulam and at our offices.—B. Sing & Co., 10 Moss Street, Verulam.

30795—3

Case I834/72

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA  
(Natal Provincial Division)

In the matter between PMB TIMBERS (PTY) LTD, Plaintiff, and MAHOMED DESAI, Defendant

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division) the following immovable property will be sold in execution on Saturday, the 25th day of January 1975, at 9 a.m., on the steps of the Supreme Court, Longmarket Street entrance, Pietermaritzburg, Natal, with a reserve of R14 000 to the highest bidder. The conditions of sale may be inspected at the office of the Deputy Sheriff, Nathan's Chambers, Chancery Lane, Pietermaritzburg:

Subdivision 224 of the farm Newholmes 14357, situate in the City and County of Pietermaritzburg, Province of Natal, in extent four thousand eight hundred and fourteen (4814) square feet.

In respect of the property, the following information is furnished although nothing is guaranteed:

1. The property has been improved by the construction thereon of a substantially built brick house under tile roof.

Dated at Pietermaritzburg this 12th day of December 1974.—Brokensha McLaren & Meyer, Plaintiff's Attorneys, Greene's Chambers, Chancery Lane, Pietermaritzburg.

30833—3

## O.V.S.—O.F.S.

Saak 3457/73

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK BLOEM-  
FONTEIN, GEHOU TE BLOEMFONTEIN

In die saak tussen UNITED BOUVERENIGING, Eiser en WILLIAM JOSEPH RICHARD SCHOEMAN, Verweerder

Ter uitvoering van 'n uitspraak van die Landdroshof vir die distrik Bloemfontein, gehou te Bloemfontein in bogemelde saak, sal 'n verkoping, sonder reserwe, voor die Landdroskantoor, Peetlaan ingang, om 10.15 vm., op Vrydag, 17 Januarie 1975, gehou word op voorwaardes wat ten tye van die verkoping deur die afslaer voorgelees sal word, van die volgende eiendom van die Verweerder, naamlik:

Sekere Erf 11708, geleë in die stad en distrik Bloemfontein, groot 1133 vierkante meter (ook bekend as Werdasingel 21, Bloemfontein).

Die volgende inligting word verstrek, dog ten opsigte hiervan kan niks gewaarborg word nie:

Op die eiendom is 'n woonhuis bestaande uit ingangsportaal, sitkamer, eetkamer, vier slaapkamers, kombuis, opwasplek, waskamer, twee badkamers en toilet, terwyl die buitegeboue bestaan uit 'n dubbel motorhuis en bediendekamer.

Terme.—Die koper sal 10 persent van die koopsom onmiddellik na die veiling in kontant betaal aan die Bode van die Hof. Die balans moet verseker word deur 'n bank- of bougenootskapwaarborg, binne 14 dae na afloop van die veiling.

Die voorwaardes van die verkoping kan in die kantoor van die Bode van die Hof tydens kantoorure besigtig word.—L. D. Y. Booysens, van Claude Reid & Haylett, Prokureur vir Eiser, Uniedgebou, Bloemfontein.

30682—3

Saak 13040/74

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK BLOEM-  
FONTEIN, GEHOU TE BLOEMFONTEIN

In die saak tussen UNITED BOUVERENIGING, Eiser en J. P. VAN WYK, Verweerder

Ter uitvoering van 'n uitspraak van die Landdroshof vir die distrik Bloemfontein, gehou te Bloemfontein, in bogemelde saak, sal 'n verkoping, sonder reserwe, voor die Landdroskantoor, Peetlaan ingang, om 10 a.m., op Vrydag, 17 Januarie 1975, gehou word op voorwaardes wat ten tye van die verkoping deur die afslaer voorgelees sal word, van die volgende eiendom van die Verweerder, naamlik:

Sekere Erf 15164 (Bloemfontein-uitbreiding 98), geleë in die stad Bloemfontein, distrik Bloemfontein, groot 1926 vierkante meter (ook bekend as President Paul Krugerlaan 132a, Bloemfontein).

Die volgende inligting word verstrek, dog ten opsigte hiervan kan niks gewaarborg word nie:

Op die eiendom is 'n dubbel verdieping huis bestaande uit sitkamer, eetkamer, studeerkamer, kombuis, ses slaapkamers, drie badkamers, twee stoorkamers, aparte storthokkie en toilet en waskamer, terwyl die buitegeboue bestaan uit 'n dubbel motorhuis en motor afdak, bediendekamer en stoorkamer.

Terme.—Die koper sal 10 persent van die koopsom onmiddellik na die veiling in kontant betaal aan die Bode van die Hof. Die balans moet verseker word deur 'n bank- of bougenootskapwaarborg, binne 14 dae, na afloop van die veiling.

Die voorwaardes van die verkoping kan in die kantoor van die Bode van die Hof tydens kantoorure besigtig word.—L. D. Y. Booysens, van Claude Reid & Haylett, Prokureur vir Eiser, Uniedgebou, Bloemfontein.

30683—3

Saak 340/74

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK LADY-  
BRAND, GEHOU TE LADYBRAND

In die saak tussen UNITED BOUVERENIGING, Eiser en J. H. WALSTRAND, Verweerder

Ter uitvoering van 'n uitspraak van die Landdroshof vir die distrik Ladybrand, gehou te Ladybrand in bogemelde saak, sal 'n verkoping, sonder reserwe, voor die Landdroskantoor, Ladybrand, om 10-vm. op Woensdag, 15 Januarie 1975, gehou word op voorwaardes wat ten tye van die verkoping deur die afslaer voorgelees sal word, van die volgende eiendom van die Verweerder, naamlik:

Sekere Onderverdeling 6 van Erf 4, geleë in die dorp en distrik Ladybrand, groot 1201 vierkante meter (ook bekend as Erasmusstraat 2, Ladybrand).

Die volgende inligting word verstrek, dog ten opsigte hiervan kan niks gewaarborg word nie:

Op die eiendom is 'n woonhuis bestaande uit sitkamer, eetkamer, kombuis, drie slaapkamers, badkamer en aparte toilet, terwyl die buitegeboue bestaan uit 'n rondawel.

Terme.—Die koper sal 10 persent van die koopsom onmiddellik na die veiling in kontant betaal aan die Bode van die Hof. Die balans moet verseker word deur 'n bank- of bougenootskapwaarborg, binne 14 dae na afloop van die veiling.

Die voorwaardes van die verkoping kan in die kantoor van die Bode van die Hof, Ladybrand, tydens kantoorure besigtig word.—L. D. Y. Booysens, van Claude Reid & Haylett, Prokureur vir Eiser, Uniedgebou, Bloemfontein.

30684—3

Koop Nasionale Spaarsertifikate

Buy National Savings Certificates



## NAAMSVERANDERING—CHANGE OF NAME

DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937—THE ALIENS ACT, 1937

Die onderstaande kennisgewing(s) van voorneme om ingevolge artikel 9 van Wet 1 van 1937 by die Staatspresident aansoek te doen om 'n ander van aan te neem, word vir algemene inligting gepubliseer.

Enigeen wat daarteen beswaar het dat die genoemde van aangeneem word, moet sy/haar beswaar met vermelding van redes daarvoor, so gou moontlik skriftelik by die Landdros genoem in die betrokke kennisgewing, indien.

The undermentioned notice(s) of intention to apply to the State President in terms of section 9 of Act 1 of 1937, to assume a different surname is published for general information.

Any person who objects to the assumption of the said surname should lodge his/her objection, in writing, stating full reasons therefor, to the Magistrate mentioned in the relevant notice.

### TRANSVAAL

I, EDWARD MAGNUS STUART WALKER, residing at 14 Sportsview Flats, West Rand Consolidated G.M. Co. Ltd, Krugersdorp, and employed as a clerk, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of STUART-WALKER, for the reasons that such surname has been borne by my ancestors since 1745 but the name Stuart was relinquished by my great grandfather when he came to South Africa in 1868.—E. M. Stuart-Walker, 4 June 1974.

Magistrate, Krugersdorp.

29546—13-20-27-3

I, EDWARD JOHN STUART WALKER, residing at 14 Sportsview Flats, West Rand Consolidated G.M. Co. Ltd, Krugersdorp, and employed as Education and Training Officer, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of STUART-WALKER for the reasons that such surname has been borne by my ancestors since 1745 but the name Stuart was relinquished by my grandfather when he came to South Africa in 1868.

I also intend to apply to change the surname of my wife Alice Emily Doreen Stuart-Walker, born Colvin, to Stuart-Walker.—E. J. Stuart-Walker, 27 June 1974.

Magistrate, Krugersdorp.

29546—13-20-27-3

I, DARREL MERVYN STUART WALKER, residing at 14 Sportsview Flats, West Rand Consolidated Mines, District of Krugersdorp, presently on leave and temporary study leave in British Columbia Canada and employed as a pupil professional commercial pilot intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of STUART-WALKER for the reasons that such surname has been borne by ancestors since 1745, but the name Stuart was relinquished by my great grandfather when he came to South Africa in 1868.—D. M. Stuart Walker, 12 June 1974.

Magistrate, Krugersdorp.

29546—13-20-27-3

I, DANIEL DENNIS ITZKIN, residing at Portion 8 of Stand 38, Kelvin, Sandton, and employed as clothing salesman, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of HOWARD for the reasons that my mother remarried a man whose surname is Howard in 1960. I have lived and still reside with my mother and stepfather and have always been known as Howard.—D. D. Itzkin, 25 November 1974.

Magistrate, Johannesburg.

29770—13-20-27-3

I, SANDRA ANNE LESLIE, residing at 117 Ninth Road, Kew, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, for my minor daughter SHARON to assume the surname LESLIE for the reason that I was formerly married to Samuel Avneri, the father and natural guardian of the above child, but was divorced from him by order of the Court on 6 November 1970. I am now married to Alan Leslie, whose name I want my child to adopt. Enclosed is a consent signed by Samuel Avneri wherein he agrees to change of surname of the child.

She previously bore the name Avneri.

The child is to be known as Sharon A. Leslie.—S. Leslie, 21 November 1974.

I, the undersigned, Samuel Avneri, do hereby consent unconditionally to my two children Sharon and Ronit legally adopting the surname Leslie. The children shall be known as Sharon A. Leslie and Ronit Michael A. Leslie.—S. Avneri, 22 January 1974.

Magistrate, Johannesburg.

29628—27-3-10-17

I, RONIT MICHAEL AVNERI, a minor child, residing at 117 Ninth Road, Kew, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume

the surname of LESLIE for the reason that my mother, Sandra Anne Leslie was formerly married to Samuel Avneri, my father and natural guardian, but was divorced from him by order of the Court on 6 November 1970. My mother is now married to Alan Leslie whose surname I wish to adopt. Enclosed is a consent signed by Samuel Avneri wherein he agrees to my change of surname. I will now be known as Ronit Michael A. Leslie.

I previously bore the name Avneri.

I am being assisted in this application by my mother Sandra Anne Leslie.—R. Avneri, 21 November 1974.

I, the undersigned, Samuel Avneri, do hereby consent unconditionally to my two children Sharon and Ronit legally adopting the surname Leslie. The children shall be known as Sharon A. Leslie and Ronit Michael A. Leslie.—S. Avneri, 22 January 1974.

Magistrate, Johannesburg.

29628—27-3-10-17

Ek, RENÉ DE KLERK, wat woonagtig is te Katjepieringstraat 76, en werksaam is te F.M.C. Linkbelt, New Era, Springs, is voornemens om by die Staatspresident aansoek te doen om magtiging kragtens artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, vir my minderjarige seun JOHANN STEENKAMP om die van DE KLERK aan te neem om die volgende redes hy is deur ons aangeneem toe hy vyf jaar oud was. Hy word deur almal aanvaar en staan bekend as De Klerk, ons eie kind.

Hy het voorheen die naam gedra van Johann Steenkamp.—R. de Klerk, 13 Desember 1974.

Landdros, Springs.

30779—3-10-17-24

I, CHANDRAKANT PITAMBER, residing at 935 Okapi Street, Lenasia Extension 5, Johannesburg, and carrying on business as Esquires Mens Shop at 28b Main Road, P.O. Box 19, Rodepoort, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of SOLANKI for the reasons that our entire joint family since the time of my grandfather has been known by this name. All my friends and business associates know me and my family as Solanki.

I previously bore the name Pitamber.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife Urmila Pitamber, born Khatri, and minor children Geetesh and Anoop to Solanki.—C. Pitamber, 8 December 1974.

Magistrate, Johannesburg.

30855—3-10-17-24

### KAAP-CAPE

I, WILLIE BOSVARK, residing at 4 Blende Road, Sunny-side, Athlone, and employed by Papersacks, Epping Industria as a labourer, intends to apply to the State President for authority under section 9 of the Aliens Act, 1937 to assume the surname BOSCHTON for the reason that I find the surname of Bosvark embarrassing.

I previously bore no any other name or surname.—W. Bosvark, 6 December 1974.

Magistrate, Wynberg.

30656—3-10-17-24

### NATAL

I, ATHOL DANIEL HONIBALL, residing at 40 Adrienne Avenue, Glenashley, Durban, Natal, and employed as a diesel mechanic at Victor Kent Diesel Co. (Pty) Ltd, 130 Shepstone Road, New Germany, Natal, intend to apply to the State President for authority under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname BUNBURY for the reason that that is the name of my stepfather who has brought me up and whom I have always regarded as my father.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife Noleen to Bunbury. A. D. Honiball.

Magistrate, Durban.

30096—20-27-3-10

I, BRYAN CHRISTOPHER BOSOMWORTH, residing at 43 Headingley Avenue, Westville, Natal, and employed as a managing director of Alf Myrdal, Distributors (Pty) Ltd, 15 Aliwal Street, Durban, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of BOSWORTH for the reasons that the surname Bosomworth would cause embarrassment to my infant daughter later in life.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife Elaine Janet Bosomworth, born Edinborough and minor child Kirsten Jane Bosomworth to Bosworth.—B. C. Bosomworth, 13/12/74.

Magistrate, Pinetown.

30867—3-10-17-24

## SLAGTERSKENNISGEWINGS—BUTCHERS' NOTICES

### RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgename besigheid of die kansellering van genoemde registrasie kan sy beswaar indien in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Raad se kantoor soos in die kennisgewing aangedui is en binne die tydperk soos daarin vermeld word.

### LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

Any person who has any objections against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration, may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the Board's office as indicated in the notice and within the period stated therein.

#### TRANSVAAL

It is hereby notified that we, RAND COLD STORAGE AND SUPPLY COMPANY LTD [Directors: I. J. D. Wentzel, Dr F. J. van Biljon (Alt. Dr A. J. V. Rörich), C. D. Wentzel, R. L. Frankel and A. Q. Davies], intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in prepacked meats, in respect of a business which we propose to conduct at Metro, Erf 515, 2 Newton Street, Duncanville, Vereeniging.

Notice is also given hereby that we intend to apply simultaneously to the said Board for the registration which we hold in respect of a retail butchery situated at Erf A43, 2b Rhodes Avenue, Vereeniging, to be cancelled if the above application is granted.

Objections with the Board's Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 14 days.

30768—3

It is hereby notified that we, RAND COLD STORAGE AND SUPPLY COMPANY LTD [Directors: I. J. D. Wentzel, Dr F. J. van Biljon (Alt. Dr A. J. V. Rörich), C. D. Wentzel, R. L. Frankel and A. Q. Davies], intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which we propose to conduct at Erf A43, 2b Rhodes Avenue, Vereeniging.

Notice is also given hereby that LESLIE VLEISMARK (EDMS.) BPK, intend to apply simultaneously to the said Board for the registration which they hold in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Objections with the Board's General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days.

30769—3

#### KAAP—CAPE

It is hereby notified that I, J. SIDDLE & CO. (WORCESTER) (PTY) LTD, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Erf 2660, 3 Hibernia Street, George.

Objections with the Board's General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days.

30763—3

Kennis word hiermee gegee dat ek, DOUGLAS JOHANNES BARNARD, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n

kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Lot B, Gansvlei, Goukamma, distrik Knysna, te dryf.

Besware aan die Raad se Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, binne 30 dae.

30724—3

Kennis word hiermee gegee dat ek, JOHN ARTHUR MUIR, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Erf 210, Stringfellowstraat, Adelaide, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat DAVID DE BEER voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Besware aan die Raad se Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, binne 14 dae.

30669—3

It is hereby notified that I, ROY GEORGE LARKIN, trading at ZOO PARK BUTCHERY, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Erven 7125, 7126, 7127 and 7128, Shopping Centre, Zoo Park, Kraaifontein West, C.P.

Objections with the Board's Branch Manager, P.O. Box 96, Maitland, 7405, C.P., within 30 days.

30876—3

#### NATAL

It is hereby notified that I, WILLIAM ALAN VON ALBACH, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Sub 7 (a sub of 3) of the farm Vaalhoek 1231, Upper Tongaat, District of Lower Tugela, Natal.

Notice is also hereby given that C. E. GOBLE (PTY) LTD, P.O. Upper Tongaat, intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Objections with the Board's General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days.

30663—3

## ALGEMEEN—GENERAL

#### TRANSVAAL

##### RELIABLE AUCTIONEERING CO'S SALES (Sam Rumbak Auctioneer)

Insolvent estate VRYHEID CITY CENTRE BUSINESS PROPERTY, partially completed

Duly instructed by the trustee of the insolvent estate of H. G. KARAGORNAS (Master's Reference T866/74), we shall sell without reserve, but subject to confirmation, certain partially completed building on Vryheid City Central Business Stands, being remainder of Subdivision 4 of Erf 125 in extent 445 sq. m in the Borough of Vryheid, Natal, and remainder of subdivision F, Erf 126, in the Burrough of Vryheid, Natal, in extent 654 sq. m, both situate at 228 Church Street, Vryheid,

Natal, and improvements thereon being R39 000 of piling and concrete pillars plus large quantity of reinforcing steel on site for pillars and columns.

Note.—These stands are situated in the heart of Vryheid business area in this fast developing town. The present structures are designed to carry eight floors.

Terms.—10 per cent of the purchase price in cash, as deposit, on the fall of the hammer.

Note.—Sale takes place on the spot, 228 Church Street, Vryheid, Natal, on Tuesday, 28 January 1975, at 11 a.m.

Reliable Auctioneering Co. (Pty) Ltd, Auctioneers and Stock Liquidators, 231 Commissioner Street (off End Street), P.O. Box 8986, Johannesburg. Telephones 22-6916/7/8, Telegrams "Losamor".

30948—3



**J.D.L. INVESTMENTS (PTY) LTD**

Notice is hereby given that IVOR JACK GIBOR, P.O. Box 3830, Johannesburg, has been appointed as liquidator in respect of the members' voluntary winding up of the above Company (Reference T966/74).

30723—3

**VAALSTATE HOLDINGS (PTY) LTD, in members' voluntary liquidation (Reference T370/74)**

Pursuant to section 406 (3) of the Companies Act, 1973, notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Accounts in the above Company will lie for inspection at the office of the Master of the Supreme Court, Pretoria (and at the office of the Magistrate at Johannesburg), for a period of two weeks from 3 January 1975.—A. Feldman, Liquidator, 601 BP Centre, 36 Kerk Street, Johannesburg, 13 December 1974.

30707—3

**STAAT VAN ONOPGEEÏSTE GELDE**

Kennis geskied hiermee ingevolge artikel 93 van Wet 66 van 1965, dat die ondergemelde onopgeëiste geld gehou word deur STEINBACH & OELOFSE, Prokureurs te Clocolan, en dat die bedrag vir vyf jaar of langer onopgeëis gebly het.

Ingeval die bedrag nie opgeëis word binne drie maande vanaf datum van publikasie hiervan nie, sal die bedrag, min die koste van publikasie hiervan, gedeponeer word in die Voogdyfonds ingevolge bogemelde Wet.

*Naam, laaste bekende adres van regmatige eienaar en bedrag*

P. D. Potgieter, Aandruswoonstelle 8, Elsburg, Tvl.: R26,60.

30689—3

**PRESIDENT AUCTIONEERS SALES**

**PROTTER LOURENS PIENAAR CONSTRUCTION CO. (PTY) LTD, in liquidation (Master's Reference T948/74)**

**BUILDING PLANT AND EQUIPMENT**

Duly instructed by the liquidator in the above matter, we will sell on the spot, corner of Fox and Betty Streets, Johannesburg, building plant and equipment on Tuesday, 14 January 1975, at 10.30 a.m.

For further particulars, telephone 42-7732.

30944—3

**RELIABLE AUCTIONEERING CO'S SALES**  
(Sam Rumbak Auctioneer)

Insolvent estate SANDOWN RESIDENCE, filtered pool, 1½ acres, zoned, flats

Duly instructed by the trustee of the insolvent estate of J. M. STEWART (Master's Reference T798/74), we shall sell without reserve, but subject to confirmation, certain Erf 31/6RE, situate 99 Catherine Avenue, in the Township of Sandown, District of Sandton, Tvl, and improvements thereon being modern residence with slate roof, entrance hall, lounge, dining-room, two bedrooms (main en suite with dressing-room), built-in cupboards, guest toilet, edge to edge carpets, fully fitted kitchen, separate pantry, panoramic view, well kept lawns and garden, enclosed yard, servants' rooms, etc.

*Note.*—Sale takes place in our mart, 231 Commissioner Street (off End Street), Johannesburg, on Tuesday, 21 January 1974, at 11 a.m.

*Terms.*—10 per cent of the purchase price in cash, as deposit, on the fall of the hammer.

Reliable Auctioneering Co. (Pty) Ltd, Auctioneers and Stock Liquidators, 231 Commissioner Street (off End Street), P.O. Box 8986, Johannesburg. Telephones 22-6916/7/8, Telegrams "Losamor".

30948—3

**RAND WATER BOARD****STATEMENT OF UNCLAIMED WAGES**

In terms of section 93 (1) of the Administration of Estates Act, 1966, notice is hereby given that the undermentioned amounts which were held by the Rand Water Board, Johannesburg, Tvl, on 31 December 1974, have remained unclaimed for a period of five years or more by the rightful owners. Should these amounts not be claimed within three months from the date of publication thereof, they will be deposited in the Guardian's Fund of the Master of the Supreme Court (Transvaal Provincial Division) to the credit of the rightful owners, after deduction of cost of publication.

**EUROPEANS**

*Company No., Name and lost known address and amount*

6190, Van Zyl, Willem Petrus, 119 Third Avenue, Melville, Johannesburg: R6,71.

7172, Le Roux, Arthur William, 39 Lombard Street, Parys, O.F.S.: R68,29.

7168, Martens, Hercules Albertus, Single Quarters, Rand Water Board, Zwartkopjes: R57,30.

Erasmus, Jan Willem, 127 Piet Retief Street, Vanderbijlpark: R20,18.

7225, Odendaal, Barend Rudolph, 3 Leslie Street, Vereeniging, Tvl: R31,46.

7424, Strauss, Petrus Johannes, 7 Jacqmar Court, Leslie Street, Vereeniging: R18,64.  
(Notice 1667).

30915—3

**KAAP-CAPE**

**UNIONDALE FINANSIERINGSMAATSKAPPY BPK., in likwidasie (Meester se verwysing C76/74)**

**REKENING TER INSAE**

Kennis word hiermee gegee dat die likwidasie- en verdelingsrekening van bovermelde Maatskappy ter insae sal lê by die kantoor van die Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika te Kaapstad, en die Landdros te Uniondale, vir 'n tydperk van veertien (14) dae vanaf Maandag, 23 Desember 1974.—E. E. J. van Rensburg, Voortrekkerstraat, Uniondale.

30722—3

**FORTY SEVEN GLENGARRY CRESCENT (PTY) LTD**

**NOTICE IN TERMS OF SECTION 375 (5) (b) OF THE COMPANIES ACT, 1973**

I, the undersigned, hereby give notice that by a certificate, dated 27 November 1974, I have been appointed liquidator of the above Company by the Master of the Supreme Court (Eastern Cape Division).—J. B. Byers, Liquidator, Tedex Trust Company (Pty) Ltd, P.O. Box 411, Port Elizabeth, 6000.

30720—3

C145/73—NORDEN INDUSTRIES (PTY) LTD, in liquidation, pursuant to sections 41 and 42 of the Insolvency Act, 1936, sections 179 and 182 of the Companies Act, 1926, and sections 339 and 366 of the Companies Act, 1973, notice is hereby given that a special meeting of creditors will be held before the Master of the Supreme Court on 31 January 1975, at 10 a.m., Cape Town.

30879—3

**EXECUTIVE MANAGEMENT AND TRUST CO. (PTY) LTD [formerly Kenneth Penkin Trust (Pty) Ltd]**

In the matter of DEBRUG GALLERY AND THE PICTURE FRAMERS (PTY) LTD, in liquidation (Master's Reference C111/74)

Notice is hereby directed to the advertisements appearing in the Cape Town newspapers in respect of the public auction sale of the movable assets of the above estate. The sale will take place on Wednesday, 8 January 1974, at the premises of Sea Point Auction Mart, 92 Regent Road, Sea Point, Cape, and will be conducted by K. Finberg, Auctioneer of the same address (Telephone 49-4104).—J. J. Rousseau and J. P. Diepering, Joint Liquidators, Executive Management and Trust Co. (Pty) Ltd [formerly Kenneth Penkin Trust (Pty) Ltd], 47 Strand Street, Cape Town.

30828—3

**NOTICE OF ABSENCE FROM THE REPUBLIC BY TRUSTEE/LIQUIDATOR**

I, ALBERT HENTHORNE OLVER, c/o The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town, having applied to the Master of the Supreme Court, Cape Town, in terms of section 61 of the Insolvency Act and section 378 of the Companies Act for permission to absent myself from the Republic, hereby give notice that the Master has no objection to my absents myself for the period 31 December 1974 to 21 January 1975. The following matters are affected:

1. Gabema Construction Co. (Pty) Ltd (No. C504/72).
2. Gabema Development Co. (Pty) Ltd (No. C502/72).
3. Ormsly (Pty) Ltd (No. C12/73).
4. Glynstraal Ontwikkelings (Edms.) Bpk. (C519/72).
5. Kenhope Properties (Pty) Ltd (No. C498/72).
6. Mini-Car Hire (Pty) Ltd (No. C520/72).
7. Mini-Car Hire Motors (No. C521/72).
8. National Car-Hire (No. C505/72).
9. J. L. Grundlingh (No. C518/72).
10. Gladys Mouton (No. C204/72).
11. Outfit Holdings (Pty) Ltd (No. C355/72).

A. H. Olver, for The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town.

30829—3

## MUNISIPALITEIT OUDTSHOORN

## KENNISGEWING 106 VAN 1974

## SLUMSWET 53 VAN 1934.—HERROEPING VAN SLUMVERKLARING

Nademaal die Slumsopruimingshof van die plaaslike bestuursdistrik Oudtshoorn, kragtens die bevoegdheid hom verleen by Slumswet, No. 53 van 1934, die volgende persele tot slums verklaar het:

*Datum waarop slum  
verklaar is*

*Erf No.*

*Eienaar*

20/12/61..... 2674, Draaistraat, Oudtshoorn..... Boedel Sarah Elizabeth Levendal en Daniel Levendal.

En nademaal die Slumsopruimingshof, ooreenkomstig die bevoegdheid aan hom verleen deur artikel 15 (2) van die gemelde verklaring herroep het op 27 November 1974.

Geskied kennisgewing derhalwe hiermee ooreenkomstig artikel 15 (4) (c) van Wet 53 van 1934, soos gewysig, dat die verklaring tot slum van die perseel hierbo omskryf, herroep is.

Gedagteken te Oudtshoorn hierdie 11de dag van Desember 1974.

M. C. T. SCHULTZ, Stadsklerk.

Burgersentrum  
Oudtshoorn

11 Desember 1974

## MUNICIPALITY OF OUDTSHOORN

## NOTICE 106 OF 1974

## SLUMS ACT 53 OF 1934.—RESCISSION OF SLUM DECLARATION

Whereas the Slum Clearance Court of the local authority District of Oudtshoorn, acting under the powers conferred upon it by the provisions of the Slums Act, No. 53 of 1934, declared the following premises to be slums:

*Date of declaration  
of slum*

*Erf No.*

*Owner*

20/12/61..... 2674, Draai Street, Oudtshoorn..... Estate Sarah Elizabeth Levendal and Daniel Levendal.

And whereas the Slum Clearance Court, pursuant to the powers vested in it by section 15 (2) of the said Act rescinded the said Declaration on 27 November 1974.

Now therefore, notice is hereby given in terms of section 15 (4) (c) of Act 53 of 1934, as amended, that the declaration of the premises as slums described above has been rescinded.

Dated at Oudtshoorn this 11th day of December 1974.

M. C. T. SCHULTZ, Town Clerk.

Civic Centre  
Oudtshoorn

11 December 1974

30775—3

## NOTICE

Pursuant to section 108 (ii) of the Insolvency Act, 1936, and section 136 (ii) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that the first and final liquidation account and plan of distribution in CEDNOR (PTY) LTD, in voluntary liquidation (No. C84/74), will be open for inspection by creditors or contributories at the office of the Master of the Supreme Court, Cape Town, and at the Magistrate's Court, Wynberg, for a period of 14 days as from date of publication of this notice.

Dated this 10th day of December 1974.—C. & A. Friedlander, Southern Life Buildings, 101 St George's Street, Cape Town.

30905—3

## NOTICE

Pursuant to section 108 (ii) of the Insolvency Act, 1936, and section 136 (ii) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that the first and final liquidation account and plan of distribution in APEX INDENT AND SHIPPING AGENCY LTD, in voluntary liquidation (No. C82/74), will be open for inspection by creditors or contributories at the office of the Master of the Supreme Court, Cape Town, and at the Magistrate's Court, Wynberg, for a period of 14 days as from date of publication of this notice. Dated this 10th day of December 1974.—C. & A. Friedlander, Southern Life Buildings, 101 St George's Street, Cape Town.

30906—3

## NOTICE

Pursuant to section 108 (ii) of the Insolvency Act, 1936, and section 136 (ii) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that the first and final liquidation account and plan of distribution in CLASSIC KNITTING INDUSTRIES (PTY) LTD, in voluntary liquidation (No. C85/74), will be open for inspection by creditors or contributories at the office of the Master of the Supreme Court, Cape Town, and at the Magistrate's Court Wynberg, for a period of 14 days as from date of publication of this notice.

Dated this 10th day of December 1974.—C. & A. Friedlander, Southern Life Buildings, 101 St George's Street, Cape Town.

30907—3

## NOTICE

Pursuant to section 108 (ii) of the Insolvency Act, 1936, and section 136 (ii) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that the first and final liquidation account and plan of distribution in LINCOSAL LTD, in voluntary liquidation (No. C91/74), will be open for inspection by creditors or contributories

at the office of the Master of the Supreme Court, Cape Town, and at the Magistrate's Court, Wynberg, for a period of 14 days as from date of publication of this notice.

Dated this 12th day of December 1974.—C. & A. Friedlander, Southern Life Buildings, 101 St George's Street, Cape Town.

30909—3

## NOTICE

Pursuant to section 108 (ii) of the Insolvency Act, 1936, and section 136 (ii) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that the first and final liquidation account and plan of distribution in JERSEYNIT INDUSTRIES (PTY) LTD, in voluntary liquidation (No. C88/74), will be open for inspection by creditors or contributories at the office of the Master of the Supreme Court, Cape Town, and at the Magistrate's Court, Johannesburg, for a period of 14 days as from date of publication of this notice.

Dated this 11th day of December 1974.—C. & A. Friedlander, Southern Life Buildings, 101 St George's Street, Cape Town.

30908—3

## NOTICE

Pursuant to section 108 (ii) of the Insolvency Act, 1936, and section 136 (ii) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that the first and final liquidation account and plan of distribution in MAISON BLANC LTD, in voluntary liquidation (No. C94/74), will be open for inspection by creditors or contributories at the office of the Master of the Supreme Court, Cape Town, and at the Magistrate's Court, Wynberg, for a period of 14 days as from date of publication of this notice.

Dated this 12th day of December 1974.—C. & A. Friedlander, Southern Life Buildings, 101 St George's Street, Cape Town.

30910—3

## NOTICE

Pursuant to section 108 (ii) of the Insolvency Act, 1936, and section 136 (ii) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that the first and final liquidation account and plan of distribution in VALFRE (PTY) LTD, in voluntary liquidation (No. C105/74), will be open for inspection by creditors or contributories at the office of the Master of the Supreme Court, Cape Town, and at the Magistrate's Court, Wynberg, for a period of 14 days as from date of publication of this notice.

Dated this 12th day of December 1974.—C. & A. Friedlander, Southern Life Buildings, 101 St George's Street, Cape Town.

30903—3



## NOTICE

Pursuant to section 108 (ii) of the Insolvency Act, 1936, and section 136 (ii) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that the first and final liquidation account and plan of distribution in TECOSA ENGINEERING (PTY) LTD, in voluntary liquidation (No. C102/74), will be open for inspection by creditors or contributories at the office of the Master of the Supreme Court, Cape Town, and at the Magistrate's Court, Wynberg, for a period of 14 days as from date of publication of this notice.

Dated this 12th day of December 1974.—C. & A. Friedlander, Southern Life Buildings, 101 St George's Street, Cape Town.

30902—3

NOTICE BY MASTER  
(Section 75 of Act 66 of 1965)

Notice is hereby given that ANNIE LAWSON CONNACHER, born Robson, and ARTHUR JOHN ROBSON CONNACHER, 8 Sprayview, Humewood Road, Port Elizabeth, have by Letters of Curatorship 2055/74/1, dated 27 November 1974, been appointed as curators to administer the property of JAMES LAMBIE CONNACHER who is resident at the Elizabeth Donkin Hospital, Port Elizabeth.—S. E. Rose-Innes, Master of the Supreme Court of South Africa (Eastern Cape Division), Grahamstown.

30931—3

## NOTICE

Pursuant to section 108 (ii) of the Insolvency Act, 1936, and section 136 (ii) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that the First and Final Liquidation Account and Plan of Distribution in MASTER MODES LTD, in voluntary liquidation (No. C95/74), will be open for inspection by creditors or contributories at the office of the Master of the Supreme Court, Cape Town, and at the Magistrate's Court, Wynberg, for a period of 14 days as from date of publication of this notice.

Dated this 12th day of December 1974.—C. & A. Friedlander, Southern Life Buildings, 101 St George's Street, Cape Town.

30904—3

MARGARET'S TRUST (PTY) LTD, notice of member's  
voluntary winding-up (No. UC13421)

Be pleased to take notice that the Company known as Margaret's Trust (Pty) Ltd has on 11 December 1974, passed a special resolution in terms of section 349 of the Companies Act, No. 61 of 1973, as amended, that the Company be wound up voluntarily as a members' voluntary winding-up and that ANDRE LOUIS EUGENE HUGO, 101 St George's Street, Cape Town, be nominated for appointment as liquidator of the Company.—C. & A. Friedlander, Cape Town.

30956—3

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA  
(Noord Kaapse Afdeling)

In die aansoek van JAN BARNARD PRETORIUS, Applikant (vir die aanname van die oorgawe van sy boedel)

## KENNISGEWING

Geliewe kennis te neem dat die aansoek vir boedeloorgawe van Jan Barnard Pretorius, Botterblomstraat 199, Van der Kloof, distrik Philipstown, 8795, en die advertensies wat in verband daarmee in die Staatskoerant en die Volksblad gepubliseer is met die toestemming van die Weesheer teruggetrek is.

Gedateer te Kimberley op hede die 12de dag van Desember 1974.—Elliott Maris Wilmans & Hay, Applikant se Prokureurs, Western Bankgebou, Markplein, Posbus 179, Kimberley, 8300.

30742—3

## NATAL

KENNISGEWING VAN VOORNEME OM 'N PRIVATE  
WETSONTWERP IN TE DIEN

Hiermee word kennis gegee dat, gedurende die eersvolgende sessie van die Parlement, die Trustees wat aangestel is kragtens Wet 9 van 1910 (Natal) en die Diosesaanse Trustees van die Dioses van Natal van voorneme is om aansoek te doen om verlof om 'n Private Wetsontwerp in te dien met die volgende algemene oogmerke:

(a) Om Wet 9 van 1910 (Natal) te wysig deur uit Bylaes A, B en D tot die Wet, Sekere van die eiendomme wat in sodanige Bylaes omskryf word, te skrap.

(b) Om voorsiening te maak vir die administrasie van die eiendomme aldus geskrap uit die bovermelde Bylaes A, B en D, of van gedeeltes van sodanige eiendomme, en van seker opbrengste van sodanige eiendomme en van eiendomme gekoop met sekere van sodanige opbrengste, deur die Diosesaanse Trustees van die genoemde Dioses met die bevoegdhede wat van tyd tot tyd in hulle gesetel is, kragtens die Konstitusie en Canons (Kerkwette) van die Church of the Province of South

Africa (Kerk van die provinsie Suid-Afrika) en die Wette van die genoemde Dioses, en ten voordele van die Church of the Province of South Africa (Kerk van die provinsie Suid-Afrika) met die voorbehoud dat hulle, in hul administrasie van die genoemde eiendomme, enige spesiale voorwaardes in die Grondbriewe en Aktes van Oordrag van enige die genoemde eiendomme nacom en ten uitvoer bring in soverre as wat sodanige spesiale voorwaardes nie strydig is met enige van die bepalinge van hierdie Wet nie.

(c) Om voorsiening te maak vir die administrasie van die gelde en sekuriteite van die Dean and Chapter (Domkapittel) van die Cathedral Church of Saint Peter (Katedraal Kerk van Sint Petrus) in Pietermaritzburg deur die genoemde Diosesaanse Trustees met die bovermelde bevoegdhede en ten voordele van die Church of the Province of South Africa (Kerk van die provinsie Suid-Afrika) met die voorbehoud dat die genoemde Trustees die genoemde gelde en sekuriteite aanwend vir die gebruike waarvoor dit oorspronklik deur die skenkers daarvan bedoel was in soverre as wat genoemde gebruike nie strydig is met die bepalinge van hierdie Wet nie.

(d) Om voorsiening te maak dat die eiendomme wat tans, kragtens Wet 9 van 1910, ten voordele van Saint Paul's Church (Sint Paulus Kerk), Durban, en die leraar en die Gemeente daarvan geadministreer word, geskrap word uit Bylaes A, B, C en D van Wet 9 van 1910, indien die diensdoende Leraar skriftelik daartoe sou toestem en die Parish Council (Gemeentelike Raad), Vestry (Kerklidmate) en Habitual Worshipers (Gewoon-telike Kerkgangers) van Saint Paul's Church (Sint Paulus Kerk), by vergaderings daarvan, elkeen so sou besluit; en om voorsiening te maak, ingeval sodanige toestemming gegee word en sodanige besluite aangeneem word, dat sekere eiendomme en sekere gelde geadministreer word deur die genoemde Diosesaanse Trustees met die bovermelde bevoegdhede, en ten voordele van die Church of the Province of South Africa (Kerk van die provinsie Suid-Afrika) met die voorbehoud dat hulle, in hul administrasie van die genoemde eiendomme, enige spesiale voorwaardes in die Grondbriewe en Aktes van Oordrag van enige van die genoemde eiendomme nacom en ten uitvoer bring in soverre as wat sodanige spesiale voorwaardes nie strydig is met die bepalinge van hierdie Wet nie.

Verder word hiermee kennis gegee dat gedrukte eksemplare van die bovermelde Private Wetsontwerp gedeponeer sal word op of voor 31 Desember 1974 by—

(a) die Sekretaris van die Volksraad;

(b) Sy Edele die Administrateur van die provinsie Natal;

(c) die Landdroste en Bantoe Sake Kommissaris van alle afdelings in distrikte in die provinsie Natal;

(d) die Sekretaris van Sy Edele die Eerste Minister.

Verder word hiermee kennis gegee dat die name en adres van die bevorderaars van die bogenoemde Private Wetsontwerp soos volg is:

Die Trustees wat aangestel is kragtens Wet 9 van 1910 (Natal) en die Diosesaanse Trustees van die Dioses van Natal, beide van Diocesangebou, St. Marylaan 29, Durban.

J. F. Home, vir Smythe & Kie, Prokureurs vir die Bevorderaars, Vierde, Vyfde en Sesde Verdiepings, Southernhuis, Timberstraat 29, Pietermaritzburg.

NOTICE OF INTENTION TO INTRODUCE A  
PRIVATE BILL

Notice is hereby given that, during the next session of Parliament, the Trustees appointed under Act 9 of 1910 (Natal) and the Diocesan Trustees of the Diocese of Natal intend applying for leave to introduce a Private Bill the general objects of which are—

(a) to amend Act, 9 of 1910 (Natal) by the deletion from Schedules A, B and D to the Act of certain of the properties described in such Schedules;

(b) to provide for the administration of the properties thus deleted from the aforesaid Schedules A, B and D, or of portions of such properties, and of certain proceeds of such properties and of properties purchased with certain of such proceeds, by the Diocesan Trustees of the said Diocese with the powers possessed by them from time to time in terms of the Constitution and Canons of the Church of the Province of South Africa and the Acts of the said Diocese, and for the benefit of the Church of the Province of South Africa, provided that in their administration of the said properties they shall observe and fulfil any special conditions in the Deeds of Grant and Deeds of Transfer of any of the said properties in so far as the same are not in conflict with any of the provisions of this Act;

(c) to provide for the administration of the moneys and securities of the Dean and Chapter of the Cathedral Church of Saint Peter in Pietermaritzburg by the said Diocesan Trustees with the aforesaid powers, and for the benefit of the

Church of the Province of South Africa, provided that the said Trustees shall devote the said moneys and securities to the uses originally intended by the donors thereof in so far as the same are not in conflict with the provisions of this Act;

(d) to make provision for the properties at present administered under Act 9 of 1910 for the benefit of Saint Paul's Church, Durban, and the Minister and the Congregation thereof to be deleted from Schedules A, B, C and D of Act 9 of 1910 should the Minister for the time being consent thereto in writing and the Parish Council, Vestry and Habitual Worshipers of Saint Paul's Church, at meetings thereof, each so resolve; and to make provision, in the event of such consent being given and such resolutions being passed, for certain properties and certain moneys to be administered by the said Diocesan Trustees with the aforesaid powers, and for the benefit of the Church of the Province of South Africa, provided that in their administration of the said properties they shall observe and fulfill any special conditions in the Deeds of Grant and Deeds of Transfer of any of the said properties in so far as the same are not in conflict with any of the provisions of this Act.

Notice is further hereby given that printed copies of the aforesaid Private Bill will be deposited on or before 31 December 1974 with—

- (a) the Secretary to the House of Assembly;
- (b) His Honour the Administrator of the Province of Natal;
- (c) the Magistrates and the Bantu Affairs Commissioners for all the Divisions and Districts in the Province of Natal;
- (d) the Secretary to the Honourable the Prime Minister.

Notice is further hereby given that the names and address of the promoters of the aforesaid Private Bill are as follows:

The Trustees appointed under Act 9 of 1910 (Natal) and the Diocesan Trustees of the Diocese of Natal, both of Diocesan House, 29 St Mary's Avenue, Durban.

J. F. Home, for Smythe & Co., Promoters' Attorneys, Fourth, Fifth and Sixth Floors, Southern House, 29 Timber Street, Pietermaritzburg.

28053—29-6-27-3

#### COASTAL AUCTIONEERS (PTY) LTD

S. M. GANGAT (PTY) LTD, in liquidation, corner of Andries Pretorius and Patteson Streets, Weenen, Natal (Master's Reference N242/74)

Duly instructed by the liquidator, we will sell, at the spot, corner of Andries Pretorius and Patteson Streets, Weenen, Natal, on Tuesday, 28 January 1975, at 10.30 a.m., the following:

Stock-in-trade, fixtures and fittings.

Terms.—Cash or bank endorsed cheques.

For further particulars, kindly contact the auctioneers.—Coastal Auctioneers (Pty) Ltd, 152 Umgeni Road, P.O. Box 2556, Durban. Phone 6-0019.

30786—3

#### COASTAL AUCTIONEERS (PTY) LTD

ARCADE BOOKSHOP (PTY) LTD, in liquidation, Shop 9, African Life Arcade, 362 West Street, Durban (Master's Reference N162/74)

Duly instructed by the liquidator, we will sell, at our mart, 152 Umgeni Road, Durban, on Tuesday, 21st January 1975, at 10.30 a.m., the following:

Stock-in-trade, fixtures and fittings.

Terms.—Cash or bank endorsed cheques.

For further particulars, kindly contact the auctioneers.—Coastal Auctioneers (Pty) Ltd, 152 Umgeni Road, P.O. Box 2556, Durban. Phone 6-0019.

30786—3

#### MOONSAMY PADAYACHEE ENTERPRISES (PTY) LTD, in liquidation (Master's Reference N223/74)

In terms of section 375 (5) (b) of the Companies Act, No. 61 of 1973, it is hereby notified that FRANS ALBERT KRAUSE, c/o R. Thornton-Dibb & Son, P.O. Box 282, Pietermaritzburg, was appointed as liquidator of the above Company, by the Master of the Supreme Court, Pietermaritzburg, on 3 December 1974.—F. A. Krause, Liquidator.

30761—3

#### NOTICE OF SURRENDER OF A DEBTOR'S ESTATE IN TERMS OF SECTION 4 (1) OF THE INSOLVENCY ACT, No. 24 OF 1936

Notice is hereby given that application will be made to the Natal Provincial Division of the Supreme Court, on Friday, 24 January 1975, at 10 o'clock in the forenoon or as soon thereafter as the matter can be heard for the acceptance of the surrender of the estate of EDWARD LEONARD VALENTINE

RIPPON, 28 Jasmine Close, Claveshay, Pietermaritzburg, and that a statement of his affairs will lie for inspection in the office of the Master of the Supreme Court at Pietermaritzburg for a period of fourteen (14) days as from 7 January 1975.

Dated at Pietermaritzburg this 12th day of December 1974.—Leslie Weinberg & Co., Second Floor, Main City Buildings, 206 Longmarket Street, Pietermaritzburg.

30640—3

#### O.V.S.—O.F.S.

##### INSOLVENTE BOEDELVEILING

Behoorlik daartoe gelas deur die kurator in die insolvente boedel van WENTZEL CHRISTOFFEL REYNEKE (No. B74/74) sal ons per publieke veiling sonder reserwe te die kantoor van Prokureurs Grunow & Grunow, E.M.F.-gebou, Steynstraat 40, Hennenman, op Woensdag, 15 Januarie 1975, om 10 vm., die volgende te koop aanbied, naamlik:

Huisraad en huishoudelike toebehore asook ligte sleepwa.

Verdere besonderhede van J. J. Maree, Kurator, E.M.F.-gebou, Hennenman. Telefoon 23. Sandrivier Agentskappe (Edms.) Bpk., Afslsers, E.M.F.-gebou, Steynstraat, Hennenman.

30630—3

##### INSOLVENTE BOEDELVEILING

Behoorlik gelas deur die kurator in die insolvente boedel van ALEC NORMAN KEARNS (No. BA67/74) sal ons per publieke veiling sonder reserwe te die kantoor van Prokureurs Grunow & Grunow, E.M.F.-gebou, Steynstraat 40, Hennenman, op Woensdag, 15 Januarie 1975, om 10 vm., die volgende te koop aanbied, naamlik:

Erf 784, geleë in die dorp Hennenman, in die distrik Ventersburg, met gedeeltelik voltooide woonhuis daarop.

Verdere besonderhede van J. J. Maree, Kurator, E.M.F.-gebou, Hennenman. Telefoon 23. Sandrivier Agentskappe (Edms.) Bpk., Afslsers, E.M.F.-gebou, Steynstraat, Hennenman.

30629—3

CHRIS PIETERSEN (EDMS.) BPK.,  
in voluntary liquidation

#### NOTICE OF APPOINTMENT OF LIQUIDATOR

Pursuant to section 375 (5) (b) of the Companies Act, 1973, I hereby give notice that I was appointed liquidator of the Company in terms of a certificate of appointment issued by the Master of the Supreme Court on 10 December 1974.—D. Perry, Liquidator, P.O. Box 169, Bloemfontein.

30892—3

KENNISGEWING  
(Artikel 75 van Wet 66 van 1965)

Boedel ELIZABETH CATHARINA VAN ASWEGEN,  
onder kuratorskap (No. 1015/73/BA)

Kennis geskied hiermee dat briewe van kuratele, gedateer 16 Oktober 1973 uitgereik is aan DANIEL RUDOLPH DE WET, Posbus 90, Smithfield, wat hom aanstel as kurator van Elizabeth Catharina van Aswegen, onder kuratorskap.—Assistent Meester van die Hooggeregshof.

NOTICE  
(Section 75 of Act 66 of 1965)

Estate ELIZABETH CATHARINA VAN ASWEGEN,  
under curatorship (No. 1015/73/BA)

Notice is hereby given that letters of curatorship, dated 16 October 1973, were issued in favour of DANIEL RUDOLPH DE WET, P.O. Box 90, Smithfield, appointing him as curator over the said Elizabeth Catharina van Aswegen, under curatorship.—Assistant Master of the Supreme Court.

30830—3

**Koop Nasionale Spaarsertifikate**  
**Buy National Savings Certificates**



**AANSOEK OM REGISTRASIE VAN HANDELSMERKE IN SUIDWES-AFRIKA**

(Aansoeke aangeneem ingevolge Wet 48 van 1973)

Enigiemand wat beswaar het teen enige van die onderstaande handelsmerke kan, binne die voorgeskrewe tydperk, op vorm SM 6, vervat in die Tweede Bylae van die Handelsmerkregulasies in Suidwes-Afrika, 1973, Kennisgewing van Beswaar indien. Die voorgeskrewe tydperk is twee maande na die datum van advertensie. Hierdie tydperk kan op aansoek deur die Registrateur verleng word.

Formele beswaar moet nie ingedien word voordat die applikant om registrasie per brief van die beswaar in kennis gestel is nie, ten einde hom in die geleentheid te stel om sy aansoek terug te trek voordat onkoste in verband met die opstel van 'n Kennisgewing van Beswaar aangegaan word. By gebreke van so 'n kennisgewing aan die applikant, kan koste teen die beswaarmaker uitgewys word.

"B" voor die nommer dui aan Deel B van die Handelsmerkregister.

**REGISTRATEUR VAN HANDELSMERKE VIR SUIDWES-AFRIKA****APPLICATION FOR REGISTRATION OF TRADE MARKS IN SOUTH-WEST AFRICA**

(Applications accepted in terms of Act 48 of 1973)

Any person who has grounds for objection to any of the following trade marks may, within the prescribed time, lodge Notice of Opposition on form SM 6 contained in the Second Schedule to the Trade Marks Rules in South-West Africa, 1973. The prescribed time is two months after the date of advertisement. This period may on application be extended by the Registrar.

Formal opposition should not be lodged until after notice has been given by letter to the applicant for registration so as to afford him an opportunity of withdrawing his application before the expense of preparing the Notice of Opposition is incurred. Failing such notice to the applicant an opponent may not succeed in obtaining an order for costs.

"B" preceding the number indicates Part B of the Trade Mark Register.

**REGISTRAR OF TRADE MARKS FOR SOUTH-WEST AFRICA****CLASS 41**

74/0771 (SWA), in Class 41: Dissemination of bibles, testaments and literature to individuals, hotels, schools, hospitals, penal institutions, armed forces, nurses, motels, airplanes, trains and steam ships, in the name of The Gideons International, a corporation of the State of Illinois, 2900 Lebanon Road, Nashville, Tennessee 37214. Address for service: Messrs D. M. Kisch & Co., Corporation Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.



Filed 26 July 1974.

30873—3

**CLASS 33**

74/0561 (SWA), in Class 33: Wines, spirits and liqueurs, included in this class, in the name of Bacardi & Company Limited, a corporation organised under the laws of the principality of Liechtenstein, Vaduz, Liechtenstein, authorised to do business and doing business at Bacardi Plant, Millar Road, New Providence, Bahamas. Address for service: Messrs D. M. Kisch & Co., Corporation Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.



Filed 27 May 1974.

30873—3

**CLASS 42**

74/0557 (SWA), in Class 42: Analysis and testing of all forms of welds; chemical research regarding all forms of welding; hiring of apparatus appertaining to welding; laboratories for testing materials and researching; technical supervision and inspection; in the name of Eutectic Corporation, a corporation organised and existing under the Laws of the State of New York, 40-40 172nd Street, Flushing, City and State of New

York 11358, U.S.A. Address for service: Messrs D. M. Kisch & Co., Corporation Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.

**EUTECTIC+CASTOLIN**

Associated with No. 74/0555 (SWA).

Filed 24 May 1974.

30873—3

**CLASS 37**

74/0537 (SWA), in Class 37: Laundry and dry-cleaning services; textile cleaning; polishing; cleaning of buildings, included in this class; in the name of Nova Universal Products (Proprietary) Limited, a South African company, President Place, 148 Jan Smuts Avenue, Rosebank, Johannesburg. Address for service: Messrs D. M. Kisch & Co., Corporation Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.



NOVA

Associated with No. 74/0538 (SWA).

Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the letter "N".

Filed 22 May 1974.

30873—3

**CLASS 40**

74/0538 (SWA), in Class 40: Treatment of floors, cloth and all other materials; treatment of water, water-proofing; treatment for textiles; tempering of metals; anti-moth and anti-mould dyeing of fabrics; clothing; paper treating, photograph developing; finish for fabrics to prevent creasing, included in this class; in the name of Nova Universal Products (Pty) Ltd, a South African company, President Place, 148 Jan Smuts Avenue, Rosebank, Johannesburg. Address for service: Messrs D. M. Kisch & Co., Corporation Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.



NOVA

Associated with No. 74/0539 (SWA).

Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the letter "N".

Filed 22 May 1974.

30873—3

## CLASS 42

74/0539 (SWA), in Class 42: Chemical labs; chemical research; textile testing; veterinary services; photography, included in this class; in the name of Nova Universal Products (Proprietary) Limited, a South African Company, President Place, 148 Jan Smuts Avenue, Rosebank, Johannesburg. Address for service: Messrs D. M. Kisch & Co., Corporation Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.



Associated with No. 74/0537 (SWA).

Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the letter "N".

Filed 22 May 1974.

30873—3

## CLASS 16

74/0770 (SWA), in Class 16: Bibles, testaments and magazines, included in this class, in the name of The Gideons International, a corporation of the State of Illinois, 3900 Lebanon Road, Nashville, Tennessee 37214, U.S.A. Address for service: Messrs D. M. Kisch & Co., Corporation Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.



Filed 26 July 1974.

30873—3

## CLASS 42

74/0168 (SWA), in Class 42: Beauty salons, perfumery salons and hairdressing salons, included in the class, in the name of Coty Limited, a British company, Ramsgate Road, Sandwich, Kent, England. Address for service: Messrs D. M. Kisch & Co., Corporation Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.

## COTY

Associated with No. 7002/64 (SWA).

Filed 28 January 1974.

30873—3

## CLASS 37

74/0553 (SWA), in Class 37: Construction of buildings, structures and parts thereof; constructions, structures and parts thereof designed by engineers; services relating to the hiring of tools and equipment and building materials; repair and maintenance of structures, buildings and parts thereof, pipe laying included in this class; in the name of Santar Pipes (Proprietary) Limited, a South African company, Arnold Street, Alrode, Alberton. Address for service: Messrs D. M. Kisch & Co., Corporation Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.

## SANTAR

Associated with No. 6173/63 (SWA).

Filed 22 May 1974.

30873—3

## CLASS 37

B74/0551 (SWA), in Class 37: Construction of buildings, structures and parts thereof; constructions, structures and parts thereof designed by engineers; services relating to the hiring of tools and equipment and building materials; repair and maintenance of structures, buildings and parts thereof, pipe laying included in this class; in the name of Plasbou (Proprietary)

Limited, a South African company, Everite House, 20 De Korte Street, Braamfontein. Address for service: Messrs D. M. Kisch & Co., Corporation Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.

## PLASBOU

Associated with No. B74/0549 (SWA).

Filed 22 May 1974.

30873—3

## CLASS 41

74/0556 (SWA), in Class 41: Institutes and training centres for welders, the publication of books, magazines and manuals relating to welding, in the name of Eutectic Corporation, a corporation organised and existing under the Laws of the State of New York, 40-40 172nd Street, Flushing, City and State of New York 11358, U.S.A. Address for service: Messrs D. M. Kisch & Co., Corporation Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.

## EUTECTIC+CASTOLIN

Associated with No. 74/0557 (SWA).

Filed 24 May 1974.

30873—3

## CLASS 37

74/0555 (SWA), in Class 37: Installation, maintenance and repair of all types of welding apparatus; construction and repair of buildings; construction (engineering); in the name of Eutectic Corporation, a corporation organised and existing under the laws of the State of New York, 40-40 172nd Street, Flushing, City and State of New York, 11358, U.S.A. Address for service: Messrs D. M. Kisch & Co., Corporation Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.

## EUTECTIC+CASTOLIN

Associated with Nos. 74/0556 (SWA) and with 72/149 (SWA) and 72/150 (SWA).

Filed 24 May 1974.

30873—3

## CLASS 37

74/0565 (SWA), in Class 37: Services relating to the maintenance of heaters; installation and repair of refrigerating and air-conditioning equipment; in the name of Jetmaster (Proprietary) Limited, a South African company, 5 Longdale Loop, Longdale, Johannesburg. Address for service: Messrs D. M. Kisch & Co., Corporation Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.

## JETMASTER

Associated with No. 73/073 (SWA).

Applicants admit that registration of this trade mark will not debar other persons from the bona fide descriptive use in the ordinary course of trade of the words "Jet" and "Master".

Filed 30 May 1974.

30873—3

## CLASS 37

74/0564 (SWA), in Class 37: Services relating to the maintenance of heaters; installation and repair of refrigerating and air-conditioning equipment; in the name of Jetmaster (Proprietary) Limited, a South African company, 5 Longdale Loop, Longdale, Johannesburg. Address for service: Messrs D. M. Kisch & Co., Corporation Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.

## FIREMASTER

Associated with No. 74/0565 (SWA).

Applicants admit that registration of this trade mark will not debar other persons from the bona fide descriptive use in the ordinary course of trade of the word "Master".

Filed 30 May 1974.

30873—3

## CLASS 42

74/0574 (SWA), in Class 42: Chemical analysis, chemical research, drilling of wells for water or oil, engineering work, exhibitions, professional consultation, study and planning, technical consultations, technical supervision and inspection, in the name of Industrial Development Corporation of South Africa Limited, a South African company, Van Eck House, 19 Rissik Street, Johannesburg. Address for service: Messrs D. M. Kisch & Co., Corporation Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.

## PLASBOU

Associated with No. 74/0571 (SWA).

Filed 5 June 1974.

30873—3



## CLASS 16

74/0693 (SWA), in Class 16: Paper and paper articles; cardboard and cardboard articles; printed matter; newspapers and periodicals; books; stationery, office requisites; instructional and teaching material, included in this class; in the name of Sappi Limited, a South African company, Sixth Floor, Unicorn House, 70 Marshall Street, Johannesburg. Address for service: Messrs D. M. Kisch & Co., Corporation Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.

## ARISTON

Filed 25 June 1974.

30873—3

## CLASS 37

74/0573 (SWA), in Class 37: Construction and repair of buildings; installation and maintenance of burglar and fire alarms; installation of business and office machinery and equipment; installation and maintenance of air-conditioning elements; construction (engineering), installation and repair of electrical articles; repair of film projectors; cleaning and repair of clothing; care and repair of furniture; building of factories; maintenance and repair of machinery; installation and repair of piping; repairing of radio and television sets; erection of scaffolding; service stations for vehicles; included in this class; in the name of Industrial Development Corporation of South Africa Ltd, a South African company, Van Eck House, 19 Rissik Street, Johannesburg. Address for service: Messrs D. M. Kisch & Co., Corporation Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.

## NOK

Associated with No. 74/0574 (SWA).

Filed 5 June 1974.

30873—3

## CLASS 36

74/0572 (SWA), in Class 36: Actuaries, agents and brokers for bonds and other securities, credit agents and credit, financial transactions, guarantees, investments, loans, administration of firms, monetary transactions, underwriters, financing of credit for wholesale dealers and industrial concerns, included in this class, in the name of Industrial Development Corporation of South Africa Ltd, a South African company, Van Eck House, 19 Rissik Street, Johannesburg. Address for service: Messrs D. M. Kisch & Co., Corporation Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.

## NOK

Associated with No. 74/0573 (SWA).

Filed 5 June 1974.

30873—3

## CLASS 35

74/0571 (SWA), in Class 35: Accounting, advertising, book-keeping consultants, business enquiries, business management, business planning, business research, business valuation, efficiency experts, expert assessment in business matters, financial valuations, valuation of guarantees, law matters in business, management of commercial or industrial enterprises, management planning, commercial projects, statistics, tax assessments, included in this class, in the name of Industrial Development Corporation of South Africa Limited, a South African company, Van Eck House, 19 Rissik Street, Johannesburg. Address for service: Messrs D. M. Kisch & Co., Corporation Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.

## NOK

Associated with Nos. 74/0572 (SWA) and with 72/162 (SWA).

Filed 5 June 1974.

30873—3

## CLASS 42

74/0570 (SWA), in Class 42: Chemical analysis, chemical research, drilling of wells for water or oil, engineering work, exhibitions, professional consultation, study and planning, technical consultations, technical supervision and inspection, in the name of Industrial Development Corporation of South Africa Limited, a South African company, Van Eck House, 19 Rissik Street, Johannesburg. Address for service: Messrs D. M. Kisch & Co., Corporation Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.

## IDC

Associated with No. B74/0567 (SWA).

Filed 5 June 1974.

30873—3

## CLASS 37

B74/0569 (SWA), in Class 37: Construction and repair of buildings; installation and maintenance of burglar and fire alarms; installation of business and office machinery and equipment; installation and maintenance of air-conditions elements; construction (engineering), installation and repair of electrical articles; repair of film projectors; cleaning and repair of clothing; care and repair of furniture; building of factories; maintenance and repair of machinery; installation and repair of piping; repairing of radio and television sets; erection of scaffolding; service stations for vehicles; included in this class; in the name of Industrial Development Corporation of South Africa Limited, a South African company, Van Eck House, 19 Rissik Street, Johannesburg. Address for service: Messrs D. M. Kisch & Co., Corporation Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.

## IDC

Associated with No. B74/0570 (SWA).

Filed 5 June 1974.

30873—3

## CLASS 36

B74/0568 (SWA), in Class 36: Actuaries, agents and brokers for bonds and other securities, credit agents and credit, financial transactions, guarantees, investments, loans, administration of firms, monetary transactions, underwriters, financing of credit for wholesale dealers and industrial concerns, included in this class, in the name of Industrial Development Corporation of South Africa Limited, a South African company, Van Eck House, 19 Rissik Street, Johannesburg. Address for service: Messrs D. M. Kisch & Co., Corporation Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.

## IDC

Associated with No. B74/0569 (SWA).

Filed 5 June 1974.

30873—3

## CLASS 2

74/0297 (SWA), in Class 2: Paints, sealants, preservatives against rust, in the name of Ziebart International Corporation, a corporation organised and existing under the laws of the State of Michigan, 34832 Mound Road, Sterling Heights, Michigan, United States of America. Address for service: Messrs Spoor & Fisher, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.



Applicants undertake that, in use, the blank space appearing in the mark will be occupied only by matter of a descriptive or non-distinctive character, or by a trade mark registered in the name of the applicants in respect of the same goods; or by a trade mark of which the applicants are registered users, in respect of the same goods (or by a trade mark of a registered user, with the consent of the proprietors of such mark), or the blank space will be left vacant.

Filed 26 March 1974.

30957—3

## CLASS 24

B74/0663 (SWA), in Class 24: Tissues (piece goods); bed and table covers; textile articles not included in other classes; in the name of O.K. Bazaars (1929) Limited, a South African company, Eloff Street, Johannesburg. Address for service: Messrs D. M. Kisch & Co., Corporation Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.

## LITTLE MADAM

Filed 20 June 1974.

30873—3

## CLASS 1

74/0459 (SWA), in Class 1: Chemical products used in industry, science, photography, agriculture, horticulture, forestry; artificial and synthetic resins; plastics in the form of powders, liquids or pastes, for industrial use; manures (natural and artificial); fire extinguishing composition; tempering substances and chemical preparations for soldering; chemical substances for preserving foodstuffs; tanning substances; adhesive substances used in industry; in the name of African Oxygen Ltd, a South African company, Afrox House, 23 Webber Street, Selby, Johannesburg. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.



Applicants undertake that the blank space appearing in the mark will be occupied only by matter of a wholly descriptive or non-distinctive character or by a trade mark registered in the name of the applicant in respect of the same goods or by a trade mark of which the applicant is a registered user in respect of the same goods or by a trade mark registered in the name of a registered user in respect of the same goods.

Associated with No. 74/0460 (SWA).

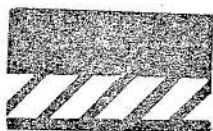
Section 24 (1) (b) application.

Filed 6 May 1974.

30967—3

## CLASS 6

74/0460 (SWA), in Class 6: Unwrought and partly wrought common metals and their alloys; anchors, anvils, balls, rolled and cast building materials; rails and other metallic materials for railway tracks; chains, except driving chains for vehicles; cables and wire (non-electric); locksmiths' work; metallic pipes and tubes; safes and cash boxes; steel balls; nails and screws and other goods in non-precious metal not included in other classes; ores; in the name of African Oxygen Ltd, a South African company, Afrox House, 23 Webber Street, Selby, Johannesburg. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.



Applicants undertake that the blank space appearing in the mark will be occupied only by matter of a wholly descriptive or non-distinctive character or by a trade mark registered in the name of the applicant in respect of the same goods or by a trade mark of which the applicant is a registered user in respect of the same goods or by a trade mark registered in the name of a registered user in respect of the same goods.

Associated with No. 74/0461 (SWA).

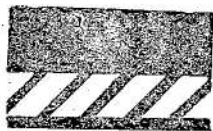
Section 24 (1) (b) application.

Filed 6 May 1974.

30967—3

## CLASS 7

74/0461 (SWA), in Class 7: Machines and machine tools; motors (except for vehicles); machine couplings and belting (except for vehicles); large size agricultural implements; incubators; in the name of African Oxygen Limited, a South African company, Afrox House, 23 Webber Street, Selby, Johannesburg. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.



Applicants undertake that the blank space appearing in the mark will be occupied only by matter of a wholly descriptive or non-distinctive character or by a trade mark registered in the name of the applicant in respect of the same goods or by a trade mark of which the applicant is a registered user in

respect of the same goods or by a trade mark registered in the name of a registered user in respect of the same goods.

Associated with No. 74/0462 (SWA).

Section 24 (1) (b) application.

Filed 6 May 1974.

30967—3

## CLASS 19

B74/0550 (SWA), in Class 19: Doors and partitions made from or containing plastic, plastic buildings, plastic materials for building, portable buildings made from plastic, included in this class, in the name of Plasbou (Proprietary) Limited, a South African company, Everite House, 20 De Korte Street, Braamfontein, Tvl. Address for service: Messrs D. M. Kisch & Co., Corporation Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.

## PLASBOU

Associated with No. B74/0551 (SWA).

Filed 22 May 1974.

30873—3

## CLASS 17

B74/0549 (SWA), in Class 17: Plastics in the form of sheets, blocks, rods and mouldings, articles made from plastic material included in this class, in the name of Plasbou (Proprietary) Limited, a South African company, Everite House, 20 De Korte Street, Braamfontein. Address for service: Messrs D. M. Kisch & Co., Corporation Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.

## PLASBOU

Associated with Nos. B74/0550 and with 72/263 (SWA).

Filed 22 May 1974.

30873—3

## CLASS 35

B74/0567 (SWA), in Class 35: Accounting, advertising, book-keeping consultants, business enquiries, business management, business planning, business research, business valuation, efficiency experts, expert assessment in business matters, financial valuations, valuation of guarantees, law matters in business, management of commercial or industrial enterprises, management planning, commercial projects, statistics, tax assessments, included in this class, in the name of Industrial Development Corporation of South Africa Limited, a South African company, Van Eck House, 19 Rissik Street, Johannesburg. Address for service: Messrs D. M. Kisch & Co., Corporation Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.

## IDC

Associated with Nos. B74/0568 (SWA) and with 72/161 (SWA).

Filed 5 June 1974.

30873—3

## CLASS 20

B74/0198A (SWA), in Class 20: Beds, mattresses, studio-couches and convertible beds included in the class, in the name of Dunlopillo (Proprietary) Limited, a South African company, Gibaud Road, Port Elizabeth.

## SLEEPING BEAUTY

Filed 8 February 1974.

30873—3

## CLASS 31

74/0526 (SWA), in Class 31: Agricultural, horticultural and forestry products and grains not included in other classes; living animals; fresh fruits and vegetables; seeds; live plants and flowers; foodstuffs for animals, malt; in the name of American Cyanamid Company, a corporation organised and existing under the laws of the State of Maine, Berdan Avenue, Wayne, New Jersey, United States of America. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.



Associated with No. 7604/66 (SWA).

Filed 21 May 1974.

30967—3



## CLASS 9

74/0462 (SWA), in Class 9: Scientific, nautical, surveying and electrical apparatus and instruments (including wireless); photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments; coin or counter-free apparatus; talking machines; cash registers; calculating machines; fire-extinguishing apparatus; in the name of African Oxygen Limited, a South African company, Afrox House, 23 Webber Street, Selby, Johannesburg. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.



Applicants undertake that the blank space appearing in the mark will be occupied only by matter of a wholly descriptive or non-distinctive character or by a trade mark registered in the name of the applicant in respect of the same goods or by a trade mark of which the applicant is a registered user in respect of the same goods or by a trade mark registered in the name of a "Registered User" in respect of the same goods.

Associated with No. 74/0459 (SWA).

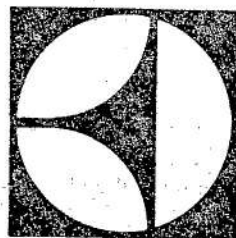
Section 24 (1) (b) application.

Filed 6 May 1974.

30967—3

## CLASS 37

74/0590 (SWA), in Class 37: Construction, installation, repair and maintenance of electrical domestic and office apparatus and instruments, machinery and equipment; house-cleaning, commercial cleaning and outdoor cleaning; in the name of Aktiebolaget Electrolux, a Swedish company, Luxbacken 1, S-105 45 Stockholm, Sweden. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.



Associated with No. 74/0586 (SWA).

Section 24 (1) (b) application.

Filed 7 June 1974.

30967—3

# Werk mooi daarmee.

# Ons leef daarvan

# Use it.

# Don't abuse it.

**water is for everybody**

Vorm/Form J 297

## VERKIESING VAN EKSEKUTEURS, KURATORS EN VOOGDE

Aangesien die boedels van die persone hieronder vermeld nie verteenwoordig is nie word hierby deur meesters van die Hooggeregshof van Suid-Afrika aan belanghebbendes kennis gegee dat byeenkomste ten opsigte van die verskillende boedels op die plekke, datums en tye vermeld, gehou sal word, met die doel om 'n persoon of persone te kies vir goedkeuring deur die onderskeie meesters as geskik en bekwaam om deur hulle aangestel te word as eksekuteurs of voogde, na gelang van omstandighede, met aanduiding van die besonderhede in die volgorde: Boedelnommer, familienaam en voorname van oorlede persoon en beroep; datum van oorlye; plek, datum en tyd van byeenkoms.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n meester is, word die byeenkoms voor die meester gehou en in ander plekke voor die landdros. L.W.—Items aan die linkerkant met 'n sterretjie (\*) gemerk, dui aan die verkiesing van 'n voog of kurator; andersins word 'n eksekuteur gekies.

## ELECTION OF EXECUTORS, CURATORS AND TUTORS

The estates of the persons mentioned below being unrepresented, interested parties are hereby given notice by masters of the Supreme Courts of South Africa, that meetings will be held in the several estates at the places, dates and times specified, for the purpose of selecting some person or persons for approval by the respective masters, as fit and proper to be appointed by them as executors or tutors, as the case may be, indicating the particulars as follows: Estate number, surname and christian names of deceased, and occupation; date of death; place, date and time of meeting.

Meetings in a town in which there is a master's office, will be held before the master; elsewhere they will be held before the magistrate.

N.B.—Items indicated by an asterisk (\*) on the left-hand side denote the election of a tutor or curator; otherwise an executor is to be elected.

## KAAP-CAPE

- 7814/74—JOSEPH, Catharina, huisvrou. 7/10/72. Riversdal, 31/1/75, 10 vm.  
 7867/74—WEITZ, Ernest Dudley, skilder. 12/11/74. George, 17/1/75, 10 vm.  
 7004/74—MANUS, Velson, hawker. 28/6/74. Bellville, 14/1/75, 10 a.m.  
 7169/74—SEIOCATTI, Martina Stoffelina, weduwee. 22/10/74. Knysna, 17/1/75, 10 vm.  
 7560/74—SAMPSON, Valda Joan, housewife. 17/11/74. Cape Town, 14/1/75, 10.30 a.m.  
 7836/74—GROENEWALD, Daniel Jacobus, vragmotorbestuurder. 8/10/74. George, 17/1/75, 10 vm.  
 7846/74—WERTZ, Zofia Blanka, housewife. 28/10/74. Cape Town, 14/1/75, 10.30 a.m.  
 7876/74—DON, Paulus, visserman. 27/9/74. Vredendal, 14/1/75, 10 vm.  
 7889/74—GOES (Gous), Marthinus, retired council worker. 9/7/73. Goodwood, 15/1/75, 9 a.m.  
 5665/74—VAN ROOYEN, Avril Anthony, Plaatjies, Valerie, minors. Knysna. 17/1/75, 10 a.m.  
 7855/74—DAVIDS, Gamat Nassa. 10/2/73. Wynberg, 14/1/75, 10 vm.  
 7515/74—VAN DER MERWE, Johannes Jacobus, skoenmaker. 19/10/74. Malmesbury, 15/1/75, 10 vm.  
 1157/66—LE MOORE, Andrew John. 12/2/66. Cape Town, 14/1/75, 10.30 a.m.  
 7771/74—GABRIELS, Benjamin. 30/9/72. Goodwood, 15/1/75, 9 vm.  
 6451/74—TALIAS, Peter, advertising consultant. 10/8/74. Strand, 15/1/75, 10 a.m.  
 5211/69—DU PREEZ, Sarel Petrus, pensioenaris. 15/3/52. George, 17/1/75, 10 vm.  
 3811/74—MULLER, Anna Maria, housewife. 9/6/74. Cape Town, 14/1/75, 10.30 a.m.  
 6149/74—FOURIE, Petrus Johannes, pensioenaris. 5/8/74. Worcester. 15/1/75, 10 vm.  
 7919/74—REES, Horace Victor, pensioner. 29/11/74. Somerset West, 16/1/75, 10 a.m.

## NATAL

- 4015/70—ROOPLALL, Annamma, housewife. 6/8/67. Durban, 9/1/75, 9 a.m.  
 5295/74—COETSEE (Coetzee), Mervyn Leon, motor mechanic. 15/4/72. Durban, 9/1/75, 9 a.m.  
 5385/74—BACHA, Shaik Adam, retired shopkeeper. 5/10/74. Durban, 9/1/75, 9 a.m.  
 5190/74—VAN DER BERG, Cecil Reid, unemployed. 18/9/74. Pietermaritzburg, 8/1/75, 10 a.m.  
 5280/74—KANAMMA, housewife. 20/10/74. Durban, 9/1/75, 9 a.m.  
 5329/74—RUDDEN, Brian Allister, journalist. 10/11/74. Durban, 9/1/75, 9 a.m.  
 5459/74—DU PISANI, Johann Almero, school teacher. 24/11/74. Utrecht, 9/1/75, 10 a.m.  
 5490/74—GALLOWAY, Arthur William, inspector. 30/11/74. Pietermaritzburg, 8/1/75, 10 a.m.  
 4460/74—SMITH, Joseph Henry, retired. 15/9/74. Durban, 9/1/75, 9 a.m.  
 5130/74—GRIEZEL, Helena Petronella, huisvrou. 2/10/74. Vryheid, 14/1/75.  
 5180/74—KNOX, Robert Norman, retired. 10/11/74. Durban, 9/1/75, 9 a.m.  
 5189/74—VEERASAMY, retired mortuary attendant. 5/10/74. Durban, 9/1/75, 9 a.m.

- 2170/60—KANDHAI, farmer and storekeeper. 6/8/60. Pietermaritzburg, 8/1/75, 10 a.m.  
 5394/74—PUKRI (Pukri Maistry and Subbiah), Maistry (Pukri Muthiyalu), bricklayer. 24/9/74. Newcastle, 13/1/75, 10 a.m.  
 1123/74—RAMPERSAD. 15/11/64. Durban, 9/1/75, 9 a.m.  
 1644/68—PAREKH, Choonilal Reghavjee (Choonilal), retired merchant. 5/8/67. Durban, 9/1/75, 9 a.m.  
 3231/74—BABOONY, farmer. 9/3/41. Stanger, 9/1/75, 10 a.m.  
 3693/73—CHENEY, William Lelyveld, carpenter. 6/6/73. Durban, 9/1/75, 9 a.m.  
 5423/74—RAMASANY, Nadrajah (Nadrajah), pensioner. 9/12/73. Durban, 9/1/75, 9 a.m.  
 5424/74—SAWU. 5/11/70. Durban, 9/1/75, 9 a.m.  
 5403/74—WILSON, Louis Gerald, storeman. 14/11/74. Durban, 9/1/75, 9 a.m.  
 5457/74—BROADHURST, Hilda Maud, cashier. 2/10/74. Durban, 9/1/75, 9 a.m.  
 5487/74—CHETTY, Kanniah Chetty, retired. 10/11/73. Durban, 9/1/75, 9 a.m.  
 5488/74—DHUNPATHIA, housewife. 17/11/67. Durban, 9/1/75, 9 a.m.  
 4907/74—PRETORIUS, Nicolaas Johannes, pensioner. 26/10/74. Pietermaritzburg, 8/1/75, 10 a.m.  
 5418/74—DULARI, housewife. 31/7/73. Durban, 9/1/75, 9 a.m.  
 5387/74—BOOYENS, Helena Jordina, huisvrou. 20/8/74. Dundee, 8/1/75, 9.30 vm.  
 5388/74—DOVALE, Salvatore Joseph, assistant plate layer. 21/11/74. Durban, 9/1/75, 9 a.m.  
 5468/74—STREICH, Martha, retired. 1/6/74. Durban, 9/1/75, 9 a.m.  
 5455/74—AMINA, shopkeeper. 25/7/64. Durban, 9/1/75, 9 a.m.  
 5456/74—BHUGWANDEEN, Lalman, truck driver. 13/11/74. Durban, 9/1/75, 9 a.m.  
 5466/74—MACHAUF, Samuel Abraham, hairdresser. 7/11/74. Durban, 9/1/75, 9 a.m.  
 5037/74—ESTERHUIZEN, Joyce, lecturer. 12/10/74. Pine-town, 9/1/75, 10 a.m.  
 5208/74—MANIRAM (Maniram Barath). 12/10/74. Lady-smith, 6/1/75, 10 a.m.  
 5318/74—HARRIPERSADH, Seethapershad, charge hand. 29/9/74. Durban, 9/1/75, 9 a.m.  
 5238/74—NORRIE, Joan Bridgett, saleslady. 3/11/74. Durban, 9/1/75, 9 a.m.  
 5327/74—RAMOTAR (Ramothar) (Ram Ramia Ramouthar), driver. 12/11/74. Durban, 9/1/75, 9 a.m.  
 5395/74—RAMSARRAN (Ramsuran), pensioner. 25/10/74. Durban, 9/1/75, 9 a.m.  
 5425/74—SEWGOBINPERSADH (Sewgobinpersadh Bhoodram), clerk. 4/11/74. Newcastle, 13/1/75, 10 a.m.  
 5426/74—SEWSUNKER (Sewsunker Mohabir), retired cutter. 9/11/74. Durban, 9/1/75, 9 a.m.  
 1342/73—LA GRANGE, Pieter Borgardus, boer. 18/3/73. Pietermaritzburg, 8/1/75, 10 vm.  
 1461/71—VASANDRAJLU, Anamally, company director. 23/12/70. Durban, 9/1/75, 9 a.m.  
 5281/74—KELLEY, Hilda Lorna, pensioner. 18/11/74. Durban, 9/1/75, 9 a.m.  
 5311/74—RAMKISHOON (Gangaram Ramkishoon), retired builder. 20/11/73. Glencoe, 14/1/75, 9.30 a.m.  
 5492/74—ROBERTSON, Leslie Montague. 16/10/74. Pietermaritzburg, 8/1/75, 10 a.m.  
 5392/74—PAYNE, Thelma Doreen, housewife, 22/11/74. Pietermaritzburg, 8/1/75, 10 a.m.



5321/74—KUPPUSAMY, labourer. 1/9/72. Durban, 9/1/75, 9 a.m.  
 5322/74—NEELY, Janet, housewife. 15/11/74. Durban, 9/1/75, 9 a.m.  
 5422/74—HARYICHARUN, driver. 16/7/74. Verulam, 9/1/75, 10 a.m.  
 5491/74—POLYCHRONOPOULOS, Dimitrios, restaurateur. 29/11/74. Empangeni, 9/1/75, 10 a.m.

### ORANJE-VRYSTAAT—ORANGE FREE STATE

2298/74—DU PLESSIS, Petrus Jacobus, sakeman. 17/11/74. Hennenman, 8/1/75.

### NOORDKAAP—NORTHERN CAPE

399/69—CLOETE, Anna Margaretha, huisvrou. 14/6/69. Victoria-Wes, 14/1/75, 2 nm.  
 1043/74—NEELS, Giel, pensioenaris. 2/4/74. Prieska, 17/1/75, 11 nm.  
 1050/74—POTTAS, Adriaan Petrus Jacobus. 26/11/74. Vryburg, 16/1/75, 10 nm.  
 1054/74—STIGLINGH, Jan Jacobus, vervoerkontraakteur. 28/11/74. Kimberley, 14/1/75, 10 nm.  
 1057/74—STREET, Douglas Francis, pensioner. 1/12/74. Kimberley, 14/1/75, 10 a.m.

### OOS-KAAP—EASTERN CAPE

3235/74—OOSTHUIZEN, David Hermanus, poskantoor-beampte. 28/11/74. Somerset-Oos, 10/1/75, 10 nm.

3281/74—VAN DER MERWE, Jan Hendrik, boer. 21/10/74. Aliwal-Noord, 9/1/75, 10 nm.  
 2355/73—DU TOIT, Aletta Johanna, winkelier. 26/8/73. Mid-delburg, 14/1/75, 10 nm.  
 3323/74—COLLINS, Richard Neal, farmer. 30/11/74. Graaff-Reinet, 10/1/75, 9.30 a.m.  
 3313/74—HERMAN, Pamela Roslyn, housewife. 2/5/74. East London, 10/1/75, 10 a.m.  
 3175/74—DE KOCK, Florence Hanby, retired. 30/12/55. Durban, 9/1/75, 9 a.m.  
 3250/74—SOMA, Daya, night porter. 16/4/74. East London, 10/1/75, 10 a.m.  
 3221/74/1—HUNT, Irene May, pensioner. 24/10/74. Port Elizabeth, 10/1/75, 2 p.m.  
 3283/73/1—DIXON, Sheila Dorothy Frances, housewife. 15/7/73. Port Elizabeth, 10/1/75, 2 p.m.  
 3220/74—BARNARD, Stephanus Esias, skoolier. 31/10/74. Humansdorp, 15/1/75, 10 nm.  
 3222—JOHANNES, Isaac, smous. 1/9/74. Port Elizabeth, 10/1/75, 2 nm.  
 3224/74—SCHUTTE, Maria Elizabeth, huisvrou. 17/11/74. Uptington, 10/1/75, 9 nm.

### SUIDWES-AFRIKA—SOUTH-WEST AFRICA

701/74—PRITZEL, Franz, skrynwerker. 9/9/74. Windhoek, 17/1/75.  
 703/74—SUMMERS, Francisco Albert, visserman. 27/9/74. Windhoek, 17/1/75, 10 nm.  
 688/74—FERIS, William Peter Charles, assuransieverteewordiger. 13/11/74. Windhoek, 17/1/75, 10 nm.

## KENNISGEWING

Dit word vir algemene inligting bekendgemaak dat betaling ten opsigte van bestorwe boedelkennisgewings, bestem vir plasing in die Staatskoerant op die volgende wyse moet geskied:

In alle gevalle moet 'n ongekanselleerde R2 inkomste-seël op die boedelvorm wat vir publikasie ingestuur word, vasgeplak word.

L.W.—Betalings by wyse van tjeks, posorders of kontant sal nie meer aanvaar word nie.

## NOTICE

It is hereby notified for general information that payment in respect of deceased estate notices intended for publication in the *Government Gazette* should be effected as follows:

In every instance an uncanceled R2 revenue stamp should be affixed to the relative estate notice which is submitted for publication in the *Government Gazette*.

N.B.—Cheques, postal orders or cash cannot be accepted as payment.

Vorm/Form J 193

### KENNISGEWING AAN KREDITEURE IN BESTORWE BOEDEL

Alle persone wat vorderinge het teen die boedels hieronder vermeld, word hierby versoek om hul vorderings by die betrokke eksekuteurs en binne 'n tydperk van 30 dae (of andersins soos aangedui) gereken vanaf die datum van publikasie hiervan in te lewer. Die inligting word soos volg verstrek: Boedelnommer, familienaam en voorname, geboortedatum, persoonsnommer, laaste adres, datum oorlede; nagelate eggenoot(note) se name, familienaam, geboortedatum en persoonsnommer; naam en adres van eksekuteurs of gemagtigde agent, tydperk toegelaat vir lewering van vorderings indien anders as 30 dae.

### NOTICE TO CREDITORS IN DECEASED ESTATES

All persons having claims against the estates mentioned below are hereby called upon to lodge their claims with the executors concerned, within 30 days (or otherwise as indicated) calculated from the date of publication hereof. The information is given in the following order: Estate number, surname and christian names, date of birth, identity number, last address, date of death; surviving spouse's names, surname, date of birth and identity number; name and address of executor or authorised agent, period allowed for lodgement of claims if other than 30 days.

### KAAP—CAPE

7785/74—TYLER, Edward Maxwell, 4/6/1896, 960604 5005 100, Teviot, Firgrove, 21/11/74. Syfret, Godlonton & Low, P.O. Box 695, Cape Town.  
 7501/74—SMITH, Edward John, 8/12/11, 111,208 5005 00,9, 21 Valley Road, Murdock Valley, Simonstown, 7/11/74. Ivy Smith, c/o Syfrets Trust Company Ltd, 24 Wale Street, Cape Town.  
 7290/74—SPEIRS, Catherine Morton, 16/7/1889, 901 5502 82W, 401 Pleasant Ways, Beach Road, Sea Point, 4/11/74. Syfrets Trust Company Ltd, 24 Wale Street, Cape Town.  
 7715/74—MARAGELIS, Elizabeth, born Vlok, 14/7/1900, 00 0714/0003/00/0 W, 406 Kew Gardens, Regent Road, Sea Point, 14/11/74. R. G. Sleet, Nominee, Nedbank Ltd, c/o Syfrets Trust Co. Ltd, 24 Wale Street, Cape Town.  
 7828/74—JACKSON, George Louis, 27/7/1897, 970727 5003 00 3, 19 St John's Road, Sea Point, 30/11/74. W. G. Jackson, J. B. Braak and I. C. B. de Villiers, c/o T. H. Snitcher, Cohen & Snitcher, 10 Mostert Street, Cape Town.  
 7749/74—RIBTON, Victor, 4/10/12, 022.566889 W, 21 Simmonds Lane, George, 25/11/74. Herold, Gie & Broadhead, 8 Darling Street, Cape Town.  
 7151/74—CLOAD, William Alonso, 19/12/04, 014471012, 1 Witboom Road, Kenridge, 13/10/74. Routledge-MacCallums, 85 St George's Street, Cape Town.

6701/74—DAMONS, James Gabriel, 022 788848 C, 29 Duck Road, Grassy Park. Marquard & Keet, Maynard House, Maynard Road, Wynberg.  
 6714/74—MAGED, Marvie, 12/10/23, 022/732218, Claremont, 24/8/74. Dichmont & Dichmont, P.O. Box 469, Cape Town.  
 3995/74—STROEBEL, Leila Edith Francis, 5/1/02, Uitkyk, 10th Street, Voëlklip, Hermanus, 6/5/74. Routledge-MacCallums, 85 St George's Street, Cape Town.  
 7100/74—ADAMS, Joan Sarah, 8/8/26, 022 904013, The Nook, St Pancras Road, Sunnyside, Athlone, 25/9/74; Johan Alfred Adams, O. A. Karjicker & Company, Ledger House, Aden Avenue, Athlone.  
 1843/73—BENN, Achmat, 022 279823 M, 57 Waterloo Road, Lansdowne, 21/2/73. O. A. Karjicker & Company, Ledger House, Aden Avenue, Athlone.  
 6983/74—DUPKA, Minna Helene Gertrud, formerly Welz, born Kulke, 1/9/11, 966092952, 1 Leopold Mansions, St James Street, Vredehoek, Cape Town, 15/10/74. Bisset, Boehmke & McBlain, 140 St George's Street, Cape Town.  
 7765/74—SWART, Gladys Martha, 28/10/1900, 014469282W, 63 Murray Street, Vasco, 15/11/74. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town.  
 6584/74—LA BRIJN, Albertine Cornelia Phillephine, 3/11/1887, 901518331W, Sunnyside Home for the Aged, Plumstead, 27/9/74. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town.

7826/74—DUXBURY, Frank William, 27/12/03, 0312275014 008, 6 Vredenburg Avenue, Rosebank, 24/11/74. The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town.

7642/74—CARSTENS, Sarah Christina, gebore Wiggins, 16/6/10, 1006160011009, Bakerstraat 7, Swellendam, 10/11/74; George Petrus Carstens, 16/8/06, 0608165003005. The Standard Bank of South Africa Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town.

7578/74—DU TOIT, Pieter Gerhardus, 1/2/05, 019616218W, Hoofweg 67, Hermanus, 4/11/74. Guthrie & Theron, Posbus 17, Caledon.

6934/74—DE KLERK, Hercules Peter, 9/8/11, 331-572214 W, 12 Old Mutual Drive, Stellenberg, Durbanville, 22/9/74. Minde, Schapiro & Smith, 49 Durban Road, Bellville.

6509/74—DREYER, Maud, formerly Phillips, born Charles, 13/3/1892, 014-734781C, 132 First Street, Elsie's River, 17/12/70. Haydn Elmes & Elmes, P.O. Box 11072, Cape Town.

7394/67—DREYER, Charles Adam, 3/9/1888, 014-268040C, 132 First Street, Elsie's River, 27/4/64; Maud Dreyer, formerly Phillips, born Charles, 31/3/1892, 014-734781C. Haydn Elmes & Elmes, P.O. Box 11072, Cape Town.

3194/74—BERGER, Israel Harry, 3/10/12, 022322123 W, 24 Vredehoek Avenue, Cape Town, 1/5/74. C. Brett & Associates, 107 St George's Street, Cape Town.

6993/74—SHAGAM, Dora, born Marcus, 20/1/1881, 115 27 1023 W, widow, A32 Glen Valley, Jorgens Avenue, Kenilworth, 7/10/74. Sebba, Gordon, Willis & Company.

7650/74—RAMSAY, Elsie Mary, 2/3/03, 022177965, Zarilda Stein Nursing Home, Pinelands, 2/3/03. Coulter & Company, 33 Adderley Street, Cape Town.

32/74—BURCHARD, Erich, 9/10/05, 022 450094 W, 100 New Church Street, Tamboerskloof, 29/12/73. Hogan-Fleming & Co., 605 Southern House 52 St George's Street, Cape Town.

7356/74—LE ROUX, Pieter Paul, 28/10/1898, 981028 5011 0 06 W, 8 Union Street, Strand, 4/10/74; Maria Johanna le Roux, 30/5/05, 050530 0013 008 W. Ivor Sindler & Company, 36a, Victoria Road, Mowbray.

6268/74—SEVENOAKS, Frances, 10/6/14, 022-735966, 5 Plumer Road, Woodstock, 9/9/74; Frederick William Sevenoaks, 22/1/13, L. Kadish & Company, Rubidor House, corner of Victoria Road and Douglas Place, Woodstock.

6788/74—FOLVEY, Jhobeira, 10/12/13, 007 152327 M, 3 Duinefontein Road, Sherwood Park, 13/9/74. A. Wagner de Villiers, 802 Guardian Buildings, 31 Adderley Street, Cape Town.

7860/74—SCHONEGEVEL, Reginald Dudley Francis, 14/2/1896, 022106009W, 16 Westminster House, High Level Road, Three Anchor Bay, 9/11/74; Marianne Schonegevel, 6/9/01, 022 106010W. Findlay & Tait, 140 St George's Street, Cape Town.

7662/74—DE VILLIERS, Albertus Hendrik, 20/3/02, 0203205 005002, Parkweg, Greyton, 14/11/74; Catharina Susanna de Villiers, gebore Badenhorst, 21/4/18, 1804210002006. Boland Bank Bpk., Posbus 34, Caledon.

5796/74—HATTINGH, Daphne Grace, 31/7/11, 111/893304 W, Albertynstraat 5, Riversdal, 21/8/74. Hofmeyr & Seun, Posbus 16, Riversdal.

6503/74—SMITH, Johan Andreas Demant, 19/12/06, 911 522 557 W, Chesterwoonstelle 6, Seepunt, Kaapstad, 5/9/74. Truter & Lombard, Posbus 3317, Kaapstad.

7654/74—DU PLESSIS, Jan Mathys, 19/4/1899, 990419 5006 00 6, Blochwoonstelle 1, Adderleystraat, Worcester, 2/11/74. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134, Posbus 3981, Kaapstad.

1648/56—HUGHES, Blanche Edith Mary, 29/8/1899, 44 Joubert Street, Queenstown, 24/1/56; John Dawson Hughes, 23/7/1895, 107853221 W. TheodoreVorst & Co., 88 Cathcart Road, P.O. Box 136, Queenstown.

7112/74—LEVY, Ida, 14/7/11, 022566261-W, 19 Upper Camp Road, Maitland, 14/10/74. Arthur E. Abrahams & Gross, 54 Shortmarket Street, Cape Town.

7706/74—BOCK, Julius, 27/10/1883, 022 763708, 601 Bonne Esperance, Beach Road, Three Anchor Bay, 16/11/74. Arthur E. Abrahams & Gross, 54 Shortmarket Street, Cape Town.

7768/74—THIART, Daniël Casparus, 27/9/12, 120927 5012 00 9, Otjiwarongo, Graafwater, 25/9/74. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134, Posbus 3981, Kaapstad.

7679/74—HULME, Martha Denidiah (Danelia), gebore Meyer, 9/5/41, 101 275436 W, Fichtatstraat 13, George, 12/10/74; Stephanus Esias Hulme, 5/10/35, 093 699221W. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134, Posbus 3981, Kaapstad.

3560/74—HOWES, Lionel, 20/3/10, 1003205010005, 21 Longueville Way, Bergvliet, 16/5/74. Herold, Gie & Broadhead, 8 Darling Street, Cape Town.

7386/74—BLUCHER, Philip William Alexander (Alexander Philip), 16/6/16, Haviland Hall, Guernsey, Channel Islands, 18/9/74. Fairbridge, Arderne & Lawton, 46 St George's Street, Cape Town.

7520/74—VOLSCHENK, Willem Abraham, 13/4/1899, 990413/5003/00/6, Melkhoutkraal, distrik Riversdal, 5/9/74. Hofmeyr & Seun, Posbus 16, Riversdal.

7475/74—KRAMER, Tilly, 4/7/1898, 117-928103 W, widow, G3 Strathcona, London Road, Sea Point, 22/10/74. Fine & Fine, Namaqua House, 36 Burg Street, Cape Town.

7723/74—SWART, Hendrik Petrus, 23/11/06, 061123-5011-008, Lourensstraat 43, Somerset-Wes, 12/11/74; Johanna Christina Swart, gebore Boshoff, 15/4/18, 180417-0018-00-0. Morkel & De Villiers, Alliegebou, Hoofstraat 145, Somerset-Wes.

7340/74—LANGERMAN, Leonora Catherine, 25/2/1881, Huis Alida, Bellville, 4/11/74. Frank, Bernadt & Joffe, 85 St George's Street, Cape Town.

7365/74—KNOBLAUCH, Johan Hendrik Newmark, 26/2/1894, 940226-5004-001, Buitekantstraat, Riviersonderend, 11/10/74; Anna Elizabeth Knoblauch, gebore Linde, 16/3/01, 010316-003-002. Boland Bank Bpk., Posbus 2, Riviersonderend.

7533/74—ROSENBLATT, Wilfred, 26/9/1894, 022 329962 W, 7 Hove Road, Camps Bay, 30/10/74. Julia (Julie) Ruby Rosenblatt, c/o The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank) Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town.

5882/74—VAN DER VINDT, Henry Julius, 19/5/12, 022-76 5320K, 264 Bloemhof Flats, McKenzie Street, Cape Town, 12/8/73; Mary Magdalena van der Vindt, Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Die Trust Banksentrum, Heeregracht, Posbus 4682, Kaapstad.

7934/74—BLOOM, Martus, 26/12/19, 1912265011002-W, 2 Berea Street, Paarl, 26/10/74. J. Smuts de Villiers, United Building Society Buildings, 31 Lady Grey Street, Paarl.

## TRANSVAAL

10842/74—MEYER, Sophie Katherine Dorothea, 17/8/1890, 352 535 319 W, Piet Retief, 24/6/74. Dietlof Olmesdahl & Pienaar, Posbus 29, Piet Retief.

10270/74—MARAI, Willem Andries Stephanus, 30/4/11, 308 484 719 W, 6 Andrew Flats, Vermeulen Street, Pretoria, 4/9/74; Katrina Jacomina Marais, 3/3/19, 305 494720. W. S. Bentel, Rubens & Hirschowitz, P.O. Box 185, Boksburg.

4221/74—FOXCROFT, Nicolassina Petronella, 19/8/10, 343 752186W, Grootdoorns, distrik Bloemhof, 5/2/74. L. H. Erasmus, Delpoortstraat, Schweizer-Reneke.

12201/74—OOSTHUIZEN, Susanna Catherina, 6/3/1898, 354 839901 W, Klinkenbergstraat 13, Baillie Park, Potchefstroom, 9/11/74. Nedbank Bpk., Posbus 124, Potchefstroom.

7055/74—LEY, Thomas Bernard, 6/10/03, 365 140 919 W, 180 Trichardlaan, Geduld, Springs, 2/7/74; Cornelia Helena Constantia Ley, 7/11/01, 365 140 920 W. Nedbank Bpk., Trustafdeling, Posbus 1144, Johannesburg.

11518/74—VAN ZYL, Jan Gabriel, 3/3/36, 421 316740, Lesterstraat 96, Brenthurst, Brakpan, 17/10/74; Yvonne van Zyl, 24/1/40, 324 856922. Haarhoff & Cohen, Girnbrouderloop, Derde Straat, Posbus 170, Springs.

3566/74—LOMBARD, Maria Elizabeth, 12/10/1896, plaas Winkelhaak, Kinnross, 3/2/74. De Jager, Human & Leuvenink, Posbus 50, Morgenzon.

10361/74—CARDO, Edward James, 7/10/07, Simmer Sanatorium, distrik Germiston, 13/4/74. A. Ellmer, Raschergebou 508, Lovedaystraat 70, Posbus 9117, Johannesburg.

9742/74—VAN DER SCHYFF, Jacoba Gezina Elizabeth, gebore Meyer, 28/8/43, 003 929105, Darwinhof 8, hoek van Delters- en Mainstraat, Johannesburg, 8/9/74; Benjamin van der Schyff, 20/7/48, 331 440035. Christiaan Eloff, p/a Santam Bank Bpk., hoek van Rissik- en Pleinstraat, Johannesburg.

12269/74—SWARTS, Johanna Andriette, 8/10/10, 10100 8 0008 004 5, Carltonhof Carletonville, 19/9/74; Joseph Erasmus Cronje Swarts, Security Executor and Trust Company Ltd, Posbus 2103, Johannesburg.

8426/74—VAN NIEKERK, Helena Jeanette, 14/1/28, 404/111/108W, Krugerlaan 46, Discovery, Johannesburg, 3/8/74; Petrus van Niekerk, 12/4/23. Landman & Kie., Posbus 63, Thaba Nchu.

8912/74—McKENZIE, Elizabeth Catharina, 5/12/1888, 321 598183 W, Cloetestraat 25, Ermelo, 2/8/74. André Frans Arnoldi, Erfourgebou 120, Posbus 170, Ermelo.

6305/74—KRAMER, Max, 14/1/03, 308428245, 5 Bigwood Avenue, Libradene, Boksburg, 24/5/74. I. Kramer & Wesemann, P.O. Box 41, Benoni.

3511/74—LEVENSTEIN, Bernard Joseph, 18/11/33, 3312346 48 W, 4 Lunderstedt Street, Parkdene, Boksburg, 13/2/74. I. Kramer & Wesemann, P.O. Box 41, Benoni.

6750/74—SELBY, Edgar Allen, 21/9/29, 305/735357W, 134 Howard Avenue, Benoni, 16/6/74. Vivian Weymouth Selby, c/o I. Slomowitz & Stein, P.O. Box 526, Benoni.

10531/74—BELL, Martha Maria, 19/11/07, 071119 0003 006, Antonstraat 2, Wilkopies, Klerksdorp, 23/9/74. Nedbank Bpk., Posbus 210, Klerksdorp.

11607/74—WEBSTER, Maude Alice, 18/3/1900, 354 862 647 W, widow, 188 Rivier Street, Potchefstroom, 19/8/74. Williams, Gaisford & Steyn, 147 Kerk Street, Potchefstroom.



- 11310/72—ALBERTS, Catharina Elizabeth, gebore Smith, 30/5/10, Lombardstraat 311, Wonderboom-Suid, Pretoria, 22/10/72. Louw & Strydom, 23ste Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat, Posbus 700, Pretoria.
- 11282/74—OOSTHUYSEN, Johannes Hendrikus, 1/6/31, 355 871067 W, Fjordweg 64, Valhalla, Pretoria, 13/10/74; Frances Dorothea Oosthuysen, gebore McAlister, 5/8/35, 351 500322 W. Syfrets Trust en Eksekuteur S.A. Bpk., Posbus 1830, Pretoria.
- 9930/74—VERRALL, Thomas Alexander, 16/2/41, 305-756811, Posbus 36, Skukuza, 21/8/74; Letitia Lynnette Verrall. S. Vermeulen, Posbus 1423, Benoni.
- 12537/74—McKENZIE, Alexander Frew, 26/5/1899, 360-936 951W, 18 Buitekant Street, Roo-depoort West, 17/11/74. Brammer, Orr & Ross, P.O. Box 224, Germiston.
- 12724/74—HOFFMAN, Josias Eduard, 23/12/10, 101223-5009-00-2, Clydesdaleweg 16, Casseldale, Springs, 16/11/74. Santam Bank Bpk., Posbus 834, Springs.
- 9325/74—DU PLESSIS, Gert Cornelius Stephanus, 9/6/21, 210609-5003-00-3, wewenaar, John Vorsterstraat 48, Sundra, 1/8/74. Santam Bank Bpk., Posbus 834, Springs.
- 5187/74—BOTHA, Doreen Ena, 8/9/19, 354/852352 W, Ventersdorp Hotel, Ventersdorp, 14/5/74; Kruger Johan Botha, 19/1/41, 365/127023 W. Eksekuteur: K. J. Botha, Posbus 74, Ventersdorp. Gemagtigde agent: Erasmus Jooste & Kie., Posbus 61, Klerksdorp.
- 12482/74—BLIGNAULT, Paul Christoffel, 3/2/34, 435 378108, Grootkloofstraat 54, Glen Harvie, Westonaria, 5/11/74; Barendina Christoffel du Plessis Blignault, voorheen Christie, gebore Bouter, 27/11/29, 361 437750. Santam Bank Bpk., Posbus 6160, Johannesburg.
- 10002/74—ASHKETTLE, Graham Glen, 21/8/27, 133 170896, 10 Forster Street, Rynfield, Benoni, 8/9/74. A. E. Cook, Cook & Falconer, Permanent Buildings, 47 Prince's Avenue, P.O. Box 52, Benoni.
- 12579/74—PRATT, Kitchener Norman Dudley, 29/10/15, 178 370608, 46 Hills Road, Selection Park, Springs, 2/11/74. Ivan Davies, Theunissen & Partners, 11th Floor, Santam Buildings, Fifth Avenue, P.O. Box 16, Springs.
- 11306/74—KEYZER, Joseph Johan, 17/7/05, 05717 5011 000, Elsburgweg 27, Delville, Germiston, 12/10/74; Rachel Jacoba Keyzer, gebore Van der Merwe, 5/4/08, De Villiers, Van Rensburg & Uys, Voortrekkerstraat 39, Posbus 43, Carolina.
- 3321/74—FOWLER, Walter, 15/3/1890, 7 George Avenue, Kumalo, Bulawayo, Rhodesia, 23/3/74. Mrs C. C. L. Readman, P.O. Box 2201, Bulawayo, Rhodesia.
- 11961/74—MARAI, Martinus Johannes, 26/1/18, 335 683802 W, 134 Paul Kruger Drive, Krugersdorp, 27/10/74; Adelaide Mary Marais, 17/2/21, 335 683 803W. G. J. Smith & Van der Watt, Posbus 98, Krugersdorp.
- 9568/74—BRITS, Johannes Jacob, 5/9/03, 331 435638W, Doornkuil, Grasmere, 21/8/74; Johanna Maria Magdalena Brits, 331 435639 W. P. C. Langenhoven, Merrimanlaan 25a, Posbus 871, Vereeniging.
- 9924/74—STEYN, Susara Hendrina, 14/3/04, 255 874059W, Houtbosrivier, Naboomspruit, 17/8/74. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posus 1730, Pretoria.
- 9283/74—ROODDT, Desmond Devereaux, 10/5/28, 28051050 29003, Gretastraat 54, Kilnerpark, Pretoria, 17/8/74. Mev. A. C. Rooddt, Gretastraat 54, Kilnerpark, Pretoria.
- 3223/74—BOTES, Johanna Gustaves, 24/4/65, 560 424 000 7009, Dorpsstraat 809, Hercules, Pretoria, 16/11/73. Odendaal, Van Eeden & Du Plessis, Vyfde Verdieping, Merinogebou, hoek van Bosman- en Pretoriusstraat, Pretoria.
- 11613/74—HINDES, Laura Louise, born Everett, 26/1/1883, 830126-0002-00-5, 775 Pierneef Street, Pretoria, 9/10/74. Metelerkamp & Ritson, I.B.M. Buildings, 109 Paul Kruger Street, P.O. Box 776, Pretoria.
- 12421/74—NAGEL, Cornelius Johannes, 10/8/05, 356-143858, Penrosestraat 6, Vanderbijlpark, 5/11/74; Johanna Jacoba Nagel, gebore Schoeman, 356-143859, Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Voortrekkerstraat 65, Posbus 970, Klerksdorp.
- 7570/74—COPE, Ralph Edward, 11/12/08, 022 275115, Kangela 1, Bertha Avenue, Upper Bishopscourt Road, Newlands, Cape Town, 29/10/74. Syfrets Trust and Executor South Africa Ltd, P.O. Box 7419, Johannesburg.
- 12726/74—KEET, Rynier John, 22/3/20, 353-612-925, Sheppardstraat 6, Nelspruit, 23/11/74. Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteefdeling, Laeveldtak, Posbus 600, Nelspruit.
- 10951/74—STAPELBERG, Anna Jacoba Elizabeth Jacomina, gebore Van Wyk, 22/2/06, 321 607821, weduwee, Germiston, 15/3/70. Adendorff & Adendorff, Posbus 674, Ermelo.
- 10868/74—JARDIM, Manuel Rodrigues, 25/6/21, 210625/5027/10/7, 103 Newlands Avenue, Benoni, 25/9/74; Ana Rodrigues Jardim, Phillips & Osmond, P.O. Box 168, Krugersdorp.
- 12753/74—CHEADLE, Joan, 27/12/18, 963-074845, 451 Elizabeth Grove, Lynnwood, Pretoria, 21/11/74. Weavind & Werksmans, Allied Buildings, Pretorius Street, Pretoria.
- 12402/74—BUIENDAG, Dina Johanna Christina, 17/7/1894, 30725593, widow, Apostolic Faith Mission Old Age Home, Lyndhurst, Johannesburg, 12/10/74. Felix von Zwiklitz, 1 Baxters Buildings, 3 Geranium Street, Rosettenville, Johannesburg.
- 12457/74—SÖEGAARD, Flemming Peder, 12/2/14, 14021250 19106, 7 Fleischer Street, South Riding, Johannesburg, 21/10/74; Inger Elisabeth Waage Söegaard. Van Huisteyn-Duthie, Ninth Floor, His Majesty's Buildings, Commissioner Street, P.O. Box 46, Johannesburg.
- 5114/74—ROSE, Violet Nannette, 12/5/33, 330512/0009/00/6, 52 Deutzia Road, Primrose Hill, Germiston, 2/5/74; Syfret's Trust and Executor Company Natal Ltd, P.O. Box 135, Durban.
- 12669/74—FERNANDES, Joao, 7/1/22, 360-923351W, Carolinestraat 129, Brixton, Johannesburg, 7/10/74; Conceicao Fernandes, gebore Ferreira, Mev. C. Fernandes, p/a Venter & Kie., Proteasentrum, Highstraat, Mayfair-wes, Johannesburg.
- 12571/74—FERREIRA, Martha Jacomina, gebore Spies, 12/6/1896, 335-679120W, Sterkfontein-hospitaal, Krugersdorp, 20/10/74. Adriaan Martinus Gericke, p/a Die Standard Bank van S.A. Bpk., Posbus 406, Krugersdorp.
- 12749/74—SMIT, Pieter Machiel, 28/2/14, 140228-5005-002, Lammervangerstraat 146, Jan Niemand Park, Pretoria, 28/10/74; Hester Maria Smit, gebore Jacobs, 191112-0001-00-0. The Trust Bank of Africa Ltd, Trust and Estates Department, 113 Esselen Street, P.O. Box 27029, Sunnyside.
- 6458/74—BOSMAN, Chris Willem, 23/2/46, 331-279760, Sewende Laan 16, Primrose-uitbreiding 2, Germiston, 7/6/74; Cheryl Dorothy Bosman, gebore Sudding, Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Esselenstraat 113, Posbus 27029, Sunnyside.
- 10829/74—VAN WYK, Reuben, 12/11/1897, 456420813W, wewenaar, Tungstenstraat 57, Proklamasie Heuwel, Pretoria, 6/10/74. Bestuurder, Boland Bank Bpk., Posbus 950, Pretoria.
- 12557/74—MACASKILL, Margaret Hope, 20/6/14, 211599/33W, spinster, 30 Glenwood Gardens, Glenwood Road, Lynnwood, Pretoria, 12/7/74. Roseman & Heunis, P.O. Box 2133, Pretoria.
- 10869/74—JOUBERT, Jan Christoffel Pretorius, 18/6/1894, 360917929W, 163 Cornelis Street, Fairlands, Johannesburg, 13/9/74. Barclays National Bank Ltd, Johannesburg Trustee Branch, P.O. Box 2036, Johannesburg.
- 10165/74—RIEEDER, Pieter Johannes, 3/5/13, 311-515821 W, 188 Turf Club Street, Turffontein, Johannesburg, 4/9/74. Bowman, Gilfillan & Blacklock, P.O. Box 1397, Johannesburg.
- 12415/74—GLUCK, Bernard Benjamin, 6/6/1890, 404 110884 W, 1 Halsal Avenue, Cyrildene, Johannesburg, 28/10/74. Fredman & Fredman, 60 Security Buildings, 95 Commissioner Street, Johannesburg.
- 9061/74—SHARTIN, Michael, 3/5/12, 055 330499W, 903 Reynard Hall, Goldreich Street, Hillbrow, 13/8/74. M. Trapido, P.O. Box 1474, Johannesburg.
- 12559/74—MANN, Sarah Leah, 17/6/04, 331 642161 W, 31 Winterhoek, corner of Kenmere and Francis Streets, Yeoville, Johannesburg, 16/4/74; Joseph Morris Mann, 12/11/04, 331-6421 60 W. David R. Snaier, P.O. Box 1926, Johannesburg.
- 12321/74—TAMBELLINI, Frediano Julio, 15/10/07, 071015 5011 00 4, 64 Pearlbrook, 30 Bruce Street, Hillbrow, Johannesburg, 8/10/74. Nedbank Ltd, P.O. Box 1144, Johannesburg.
- 7970/74—PIETERSE, Denise, 3/11/44, 490 074 069 W, 11 Baobab Street, Elspark, Elsburg 7/7/74; William Malcolm Pieterse, 7/5/41, 308 479 178 W. Syfrets Trust and Executor South Africa Ltd, P.O. Box 2419, Johannesburg.
- 11853/74—GRAY, Lionel Sydney, 13/12/1893, 310 Norwich Hall, West Kenick Avenue, Melrose, 5/11/74. Bell, Dewar & Hall, P.O. Box 61680, Marshalltown.
- 6103/74—FAULKNER, Mavis Lilian, 26/5/28, Goldbridge House, Hurstpierpoint Sussex, England, 7/11/72. Routledge-MacCallums, St Andrew's Buildings, 39 Rissik Street, Johannesburg.
- 12532/74—BROWNSTEIN, Minnie, 4/6/1894, 331-168651, 107 Gleneagles, Second Avenue, Killarney, Johannesburg, 13/11/74. Schwartz, Fine, Abrahams, Gorvy & Kane, 15th Floor, National Board House, 94 Pritchard Street, Johannesburg.
- 12600/74—SCHOEMAN, Stephanus Hermanus 15/6/18, 180615 5025009, 15 Lucas Stracten Street, Roodstune, Vereeniging, 10/10/74. Syfrets Trust and Executor South Africa Ltd, P.O. Box 1830, Pretoria.
- 12233/74—ESTERHUIZEN, Lourens Johannes, 30/7/13, 130 730 5007 00 5, Sewende Laan 240, Bezuidenhoutsvlei, Johannesburg, 2/11/74; Susanna Jozina Dorothea Esterhuizen, 9/12/21, 331-281192W. Mev. S. J. D. Esterhuizen, Sewende Laan 240, Bezuidenhoutsvlei, Johannesburg.
- 11386/74—PRINSLOO, Cornelius Johannes, 25/5/1897, 352-531405W, Klipspruit, distrik Wakkerstroom, 22/9/74. Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteefdeling, Oos-Tvl-tak, Posbus 27033, Sunnyside, Pretoria.

12738/74—NORVAL, Ernst Jacobus Gustavus, 14/2/15, 1502 14-5022-00-4, Kitchenerlaan 92, Kensington, Johannesburg, 1/11/74; Alida Johanna Norval, 8/9/28, 261-423378. Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.

12073/74—SAUNDERS, Willem David, 3/3/06, 365-1066 80, Die Laan 52, Elloff, distrik Delmas, 8/10/74; Anna Margaretha Saunders, gebore Krog, 27/8/09, 365-106681. Volkskas Bpk., Boedelafdeling (Oos-Tvl.), Posbus 383, Pretoria.

11089/74—HOLTZHAUSEN, Helena Johanna, 25/12/06, 306 795517 W, weduwee, Venterstraat 18, Heidelberg, 27/9/74; Douw Gerbrand Holtzhausen, p/a Barclays Bank, Posbus 57, Stilfontein.

7973/74—VAN STADEN, Anna Susanna, 13/11/40, 370 9564 53 W, Blommensteinstraat 147, Krugersdorp, 1/7/74; Nicolaas Hermanus van Staden, 22/5/37, 335 664235. N. H. van Staden, p/a J. B. Hugo & Cronje, Humanstraat 43, Posbus 115, Krugersdorp.

12354/74—WATRIDGE, Sidney Jeanes, 13/5/19, 305 753331, 43 Coronation Street, Carletonville, 10/11/74; Doreen Milcent Watridge, born Davies, 25/8/23, 305 753332. Syfrets Trust and Executors S.A. Ltd, P.O. Box 201, Carletonville.

SCHOEMAN, Alfred Isaac Dednam 9/9/17, 170909-5026-00-6, Sesde Straat 45, Linden, Johannesburg, 4/12/74; Cornelia Gertruida Johanna Schoeman, gebore Saaiman, 9/5/19, 101 282308. Santam Bank Bpk., Posbus 6160, Johannesburg.

7511/74—DU PLOOY, Christina Susanna, gebore Strydom, 15/12/04, 334-651803, Nootgedacht, distrik Klerksdorp, 6/7/74. Jock du Preez, Pretorius & Kie., Posbus 101, Klerksdorp.

10250/74—HORAN-ANDERSON, Roland David, Sidney P. Franklin, 800 Surrey House, Rissik Street, Johannesburg.

10702/74—READE, Edith Lilian. C. Kihn, P.O. Box 31287, Braamfontein.

226/73/3—FOWLER, E. M. G. L. Palmer & Company, P.O. Box 4965, Johannesburg.

11615/74—JOUBERT, Caroline Francis Elizabeth, 14/8/1900, 356 282791 W, Caledonstraat 834, Hercules, Pretoria, 28/10/74. Jan Gerhardus Joubert, Jorissenstraat 568, Sunnyside, Pretoria.

#### NATAL

4533/74—CHETTY, Saseedaran Moorgas, 23/5/47, 800/5854 59A, Flat 3, Madressa Manzil, 247 Grey Street, Durban, 28/8/74. M. C. Moodliar & Company, Second Floor, C.N.R. House, Cross and Prince Edward Streets, Durban.

4611/74—SAKINA (Sackina Bibi), during 1907, Old Richmond Road, Marrian Hill, 28/7/65; Mohamed Ali, subsequently deceased, -12/03, 800-318818A. Marriott & Brodie, P.O. Box 1465, Durban.

3566/74—KRISHNA (Krishna John), 26/12/53, Cornubia Estate, Mount Edcombe, 1/6/74. Brett, Wills & Partners, Seventh Floor, Permanent Buildings, 343 Smith Street, Durban.

4074/74—JANAKIAMMAL, 25/11/12, 800/088673A, Flat 606, Ajmeri Manzil, 140 Sparks Road, Overport, Durban, 27/6/74. M. C. Moodliar & Company, Second Floor, C.N.R. House, Cross and Prince Edward Streets, Durban.

4051/74—HILL, James Desmond Dynevor, 27/7/05, Fort Napier Hospital, Pietermaritzburg, 25/8/74. David Strachan & Tayler, P.O. Box 1858, Durban.

4584/74—DALYIAH, Munami, 3/4/54, 800/130949, 67 College Road, Asherville, Durban, 10/8/74. Security Executor and Trust Company Ltd, Eighth Floor, Hill Samuel House, 17/23 Field Street, Durban.

5024/74—SEWPERSADH, Sooknunam, 1/5/18, 800/3208079, 494 Cow Lake Road, Umgeni, 6/10/74; Pulmathic Sempersadh. J. Kisson Singh & Co., 203 Lakhani Chambers, 2 Saville Street, Durban.

4776/74—CORDY, Wilfred Arthur, 19/3/08, Cecil Hotel, Fife Street, Bulawayo, Rhodesia, 23/7/74. Security Executor and Trust Company Ltd, Eighth Floor, Hill Samuel House, 17/23 Field Street, Durban.

1687/74—SOOMINTHRA, 6/1/22, 800/422431A, Everest Heights, Verulam, 29/3/74. C. Sewpershad & Co., P.O. Box 161, Verulam.

5245/74—GOWER, Caroline Mary, 4/1/1897, 3 Strelitzia Road, Warner Beach, South Coast, 10/11/74. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban.

5134/74—MARSHALL, Margaret Youl, 9/10/1880, 365 1387 53W, Hillcrest Provincial Hospital for the Aged, Hillcrest, 9/11/74. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban.

4895/74—CLARK, May, born Dreyer, 29/4/19, 211-550829, 43 Van Riebeeck Road, Winston Park, Gillitts, 8/10/74. Aubrey Arthur Brodie, Manager, Standard Bank of S.A. Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban.

5090/74—BROADFOOT, Joan Fleming, born Prentice, 21/7/24, 240721 0012 00 6, 162 Northway, Durban North, 3/10/74; Eric Alexander Broadfoot, 24/6/22, 211-470936. Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban.

5219/74—WHITELOCK, Eric Earle, 21/3/1899, 331-453154, Golf Course, Hotel, Umkomaas, 3/11/74. Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban.

5144/74—ELS, Marthinus Wessels, 7/8/11, 110807.5019.00.0, 82 Sixth Street, Hillary, Durban, 28/10/74. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban.

4467/74—MUNSAMY (Munusamy Konar), -/9/06, 800-3146 29, Townview, Stanger, 3/9/74; Muthamma. Laurie C. Smith & Co., 22 Jackson Street, P.O. Box 46, Stanger.

5155/74—MCLEOD, George Gunn, McCulloch, 6/8/1899, 990 806 5002 00 3, 237 Nicolson Road, Glenwood, Durban, 16/10/74. Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, P.O. Box 135, Durban.

5214/74—GEORGE, Sybil, 27/11/1886, Musgrave Lodge, Musgrave Road, Durban, 9/11/74. Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban.

5075/74—MATTHEWS, Annie Maud, 14/2/1882, 902 551148 W, Glamis Nursing Home, Florida Road, Durban, 3/11/74. Edward Kevin Joseph Melly, c/o Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

5248/74—LINDE, Ada Sylvia, 1/1/02, 0201010009003, 122 Northlynne, Somtseu Road, Durban, 11/11/74. Marcus Lewis & Son, P.O. Box 1123, Durban.

4600/74—ROEHRER, Anna, born Hellwig, 15/7/1897, 331-883 476 W, 14 Highway Court, Broad Street, Durban, 26/9/74. G. Roehrer, c/o Louis Halse, Havemann & Partners, First Floor, Goodricke Buildings, Masonic Grove, Durban.

4919/74—FRIDIJON, Clement Raymond, 30/10/05, 211617 304, 522 Currie Road, Durban, 29/10/74. Ditz & Partners, P.O. Box 2021, Durban.

3826/74—KELLY, Margaret Mary, 9/5/07, 211422061 W, 17 Quail Place, Pinetown, 16/8/74. James Barnes Calder, 73 Glenugie Road, Pinetown.

5118/74—BADGER, Theodore Alfred, 8/1/12, 120108/5024/00/1, Pennington Caravan Park, Pennington, 28/10/74; Alice Valentine Badger, 14/2/17, 170214/0020/00/9. Blamey & Ferguson, P.O. Box 50, Scottburgh.

5119/74—BRUMMER, Jacobus Johannes, 2/9/08, 080 902 5010004, 51 Lady Anne Lodge, 345 North Ridge Road, Durban, 3/11/74. Edward Kevin Joseph, c/o Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

4882/74—MATHEWS, Florence, 21/9/05, 354 829538W, 606 Tenbury, Erskine Terrace, South Beach, Durban, 10/10/74. Edward Kevin Joseph Melly, c/o Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

3601/74—SMITH, Johannes Jacobus Alexander, 6/9/1886, 278 085351, 34 Melmoth Road, Eshowe, 6/6/74; Anna Johanna Smith, 278085350W. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

273/73—AUGUSTINE, Pierre, 1/9/04, 222 081330 C, Renishaw, 17/11/72. Alec M. Edelson & Partners, 212 Volkskas Buildings, Gardiner Street, P.O. Box 3215, Durban.

5216/74—SIMONS, David, 27/7/1899, 211726204W, 21 Protea, Nathaniel Isaacs Crescent, North Beach, Durban, 4/11/74; Leah Simons, 2/1/1900, 211726205W. Marcus Lewis & Son, P.O. Box 1123, Durban.

4975/74—DU TOIT, Sarel, 31/8/19, 190831 5020 00 1, 703 Umdoni Heights, Marine Terrace, Scottburgh; Martha Maria du Toit, 324 814351 W. Livingston Doull & Winterton, 104 Allied Buildings, 25 Commercial Road, Amanzimtoti.

4876/74—CAMPBELL-GILLIES, Rennald Grace Mary, 16/5/09, 967 096014 W, 11 Voortrekker Street, Ashley, Pinetown, 17/10/74. K. E. Wilcock, 102 Medical Centre, Crompton Street, Pinetown.

4708/74—MANGAREE, during 1883, Motala Farm, Pinetown, 29/7/73. Thorpe & Hands, P.O. Box 2047, Durban.

5123/74—SHEPHERD, Esme Isabella Mary, born Swan, 22/6/27, 270622.0014.00.5, Little Thatch, Gillitts, 2/11/74. Thorpe & Hands, P.O. Box 2047, Durban.

3744/74—WOOD, Kate Beatrice, 16/7/1874, 211/528275 W, Mitchell Park Nursing Home, Nimmo Road, Durban, 5/8/74. Syfrets Trust and Executor Company Natal Ltd, P.O. Box 135, Durban.

5365/74—SCHRAMM, Erwin Conrad, 23/11/33, 331123 5008 008, Zietover, Melmoth, 12/11/74; Lore Irmgard Gertrud Schramm. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg.

5485/74—VORSTER, Mavis, 30/11/20, 022-858557 W, 5 Merthyr Avenue, Malborough Park, Durban, 2/12/74. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban.



5313/74—WRIGHT, Ada, 27/10/1883, 211-643835W, 16 Brierley, Chelmsford Road, Durban, 3/11/74. The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban.

5308/74—JACOBSSON, Janet Bennett, born Wilson, 7/5/1893, 211/560608W, widow, 35 Thornton Avenue, Rossburgh, Durban, 17/11/74. J. T. Cooper & Co., 59 Gardiner Street, Durban.

5095/74—KISTNAN (Kistnan and Perumal), Perumal, 5/12/19, 800/429279 A, Road 618, House 31, Chatsworth, 29/10/74; Panjalai, 21/6/22, 800/336542 A. Blamey & Ferguson, P.O. Box 50, Scottburgh.

5406/74—GRIFFITHS, Ethel Ann, 8/4/1895, 305 733827, 604 Tenbury, Erskine Terrace, South Beach, Durban, 22/11/74. Edward Kevin Joseph Melly, for Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

5404/74—ATHERSTONE, Hilda May, 5/7/1891, 910705-0003-00-7, 55 Jan Smuts Avenue, Winston Park, Gillitts, 22/11/74; Guybon Korsten Atherstone, Edward Kevin Joseph Melly, for Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

5411/74—SCHOENFELD, Felix Joseph, 6/12/1894, 331 254 218, 59 Albert Park Mansions, Russell Street, Durban, 24/11/74; Frieda Martha Schoenfeld, Edward Kevin Joseph Melly, for Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

5354/74—ELTON, Stanley (Standley) John, 27/2/11, Coastlands Flats, West Street, Durban, 14/8/74. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

5515/74—OELLERMANN, Adolph Heinrich Julius, 12/10/1896, 961012 5005 00-6, Doornkop, New Hanover, 25/11/74. J. Leslie Smith & Company Fourth Floor, Prudential Equity House, 258 Longmarket Street, Pietermaritzburg.

3764/74—DULLAY, Papa, during 1914, 16 Gannet Grove, Albersville, Port Shepstone, 17/3/74; Ramkisun (Ramkisun Dullay), during 1907, V. S. Rajah & Co., Moosa Bux Buildings, Escombe Street, P.O. Box 194, Port Shepstone.

5307/74—JEFFREY, Peter, 2/7/1882, 360921 222, 5 Heather Road, Westville, 7/11/74. Mrs Frances Rudder, c/o Dickinson & Fuller, P.O. Box 691, Pinetown.

4982/74—MANN, George Allan, 7/8/20, 902541090 W, 12 Bell Street, Howick, 2/11/74. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.

5344/74—WILKINSON, Edith, 6/4/06, 20406680, 3 Jewitt Crescent, Point Road, Durban, 13/11/74; Charles Wilkinson, 13/8/1892. Britz & Bonamour, 301 Santam Buildings, Smith Street, Durban.

5215/74—McPHERSON, Alfred Rubin, 5/12/25, 331 607504C, 38 Poplar Road, Woodlands, Pietermaritzburg, 12/11/74; Patricia Roslyn McPherson, J. Leslie Smith & Company, Fourth Floor, Prudential Equity House, 258 Longmarket Street, Pietermaritzburg.

5323/74—NAICKER, Kanarium, 1/2/39, 800 398884, 8 Table Mountain Street, Shallcross, 11/11/74; Jayalutchmee Naicker, 18/3/47, 800 072616. B. R. Mahabeer & Co., 2 Nagiah's Trading Centre, 284 Road 201, Chatsworth.

3124/73—MBASA, Caroline, during 1899, Reference Book No. 1505427, 2679 35th Avenue, Clermont Township, 23/2/73. McClung, Goudge & Mustard, P.O. Box 4, Pinetown.

KUPPAMMA, during 1933, 800/415383, Stanger, 6/10/73; Govindsami Moodley, 8/11/18, 800/403033. J. N. Singh & Radhi Singh, P.O. Box 3627, Durban, 21 days.

3022/74—LINCEY, Ernest Henry Richmond, 3/3/10, 100303 5020 00-0, 2 Palmiet Drive, Westville, 29/6/74. Biebuyck & Company, 221 J.B.S. Buildings, 78 Field Street, Durban.

230/74—PARVATHI, 18/2/16, 800/393495 A, New Farm, Mount Edgecombe, 12/12/73. D. K. Singh, Vahed & Partners, Second Floor, 175 Grey Street, Durban.

5408/74—MAYTHAM, Reginald Patrick, 30/5/1896, 960530 5008 00-2, Denham, Winterskloof, 17/11/74. Hathorn & Fannin, 51 Syfret House, 36 Gardiner Street, Durban.

4727/74—WOODROFFE, David Charles, 8/3/14, 211-593108, 12 Spruce Road, Woodlands, Pietermaritzburg, 13/9/74. Smythe & Company, Fifth Floor, Southern House, 29 Timber Street, P.O. Box 104, Pietermaritzburg.

5356/74—HOWEY, Nora Kathleen, formerly Wilson, formerly Strugnell, formerly Lloyd, born Thompson, 1/12/11, 245 029551 W, 95 Zwartkop Road, Pietermaritzburg, 16/11/74. Leslie Weinberg & Co., Second Floor, Main City Buildings, Longmarket Street, P.O. Box 613, Pietermaritzburg.

4536/74—FAIRLY, Vera (Bera), 1/9/21, Immigration Permit No. GP/178/73, 13 Acacia Avenue, Arbor Park, Newcastle, 20/9/74; Laurence Gow Fairlie, 8/11/23, Anderson & Edmonds, P.O. Box 36, Newcastle.

3403/73—PAGE, Louis, 21/7/19, 214 0328 48W, Golfstraat 37, Pietermaritzburg, 5/5/72. C. H. van Wyk, p/a Raulstone & Geyser, Raulstone House, Gallweylan 11, Posbus 536, Pietermaritzburg.

3126/74—DE CONING, Hendrik Petrus, 20/1/07, 245059223, Mayors Walk 90, Pietermaritzburg, 14/1/74; Helena Magrietha (Magrieta) Aletta de Coning, 12/9/07, 245 059 224 W. C. H. van Wyk, p/a C. C. C. Raulstone & Geyser, Gallwey Lane, Posbus 536, Pietermaritzburg.

5377/74—FITZ-GERALD, Sarah, 20/9/01, 010 920 0005 00-6, Ocean View Road, Sea Park, South Coast, 12/11/74. Friedland, Hart & Partners, P.O. Box 1003, Pretoria.

4677/74—EVANS, Madge Gwendolyn, born Chadwick, 28/2/1895, Creighton, 1/10/74. L. Carey Miller & Rethman, 67 Shepstone Street, P.O. Box 4, Richmond.

514/74—AIYER, Narainsamy Jayaraman Ayakanu, 10/4/17, 800 471078 A, 80 York Street, Greytown, 21/12/73; Baby Dhanabakium Aiyer, 800/413801 A. Leslie Weinberg & Co., Second Floor, Main City Buildings, Longmarket Street, P.O. Box 613, Pietermaritzburg.

5018/74—MAXWELL, Elizabeth Aletta, 022 739 494, Village of Happiness, Margate, 29/10/74. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

4844/74—SOMARIA, 14/9/25, 800/462826/A, Road 704, House 41, Unit 7, Chatsworth, 27/10/72; Ballaram. Laurie C. Smith & Co., 22 Jackson Street, P.O. Box 46, Stanger.

1681/74—GUNGAPURSAT, 6/9/12, 800/454451/A, Groutville, 30/7/73; Seewmathie, 3/9/18, 800/353973/A. Laurie C. Smith & Co., 22 Jackson Street, P.O. Box 46, Stanger.

4347/74—LYNESS, William Norman, 9/2/1900, 211 443495 W, 5 Balfour Road, Pinetown, 27/8/74; Nellie Annie Lyness, 29/8/01, 211 443496 W. Strachan & Dowling, P.O. Box 2826, Durban.

5374/74—WESSELS, Johanna Suzanna Catharina (Johanna Susanna Catherina), 18/10/1892, 258-063181, 12 Hillier Road, Umbilo, Durban, 7/11/74. Syfret's Trust and Executor Company Natal Ltd, P.O. Box 135, Durban.

4962/74—TONKIN, Maye, 8/3/1891, 211 418147W, 80 Fleming Johnston Road, Umbilo Road, Durban, 1/11/74. Syfrets Trust and Executor Co. Natal Ltd, Second Floor, Syfrets House, 36 Gardiner Street, Durban.

5143/74—DRIVER, Archibald Henry, 31/5/1899, 211-550428 W, 1 Crowthorne, 20 Brewer Avenue, Durban, 30/10/74. Palmer's Trust Investment and Estates Administrators Ltd, P.O. Box 135, Durban.

5163/74—SUMMERS, Doris, 17/3/1897, 970017398W, Oceanic Hotel, Sol Harris Crescent, Durban, 7/11/74. Syfrets Trust and Executor Co. Natal Ltd, P.O. Box 135, Durban.

5158/74—MZOBE, Bafana Nicholas, 1436352, Deyi Mission, District of Umzumbe, 6/9/74. L. Carey Miller & Rethman, 67 Shepstone Street, P.O. Box 4, Richmond.

5452/74—WALKERS, Cornelia Johanna, 15/2/15, 245 012105, Boshoffstraat 27, Pietermaritzburg, 3/11/74; Cornelia Johanna Walkers. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Smithstraat 417, Posbus 1938, Durban.

5474/74—GROBLER, Catharina Dorothea, 16/3/44, 518 075 139, President Street, Winterton, 15/11/74; Douw Daniel Grobler, 41124-5025-00-3. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Smithstraat 417, Posbus 1938, Durban.

4585/74—GOVENDER, Arumugam Gengan, 23/3/18, 800/44 8510A, 37 York Street, Greytown, 14/9/74; Martha Govender, born Van Ros. Nel & Stevens, P.O. Box 60, Greytown.

5293/74—WING, Violet (Violette) Jessie (Jessica), 6/1/1891, 211478 153, Hillcrest Hospital, Hillcrest, 15/11/74. Driman & Simoni, 1017 Eagle Buildings, 357 West Street, Durban.

#### ORANJE-VRYSTAAT—ORANGE FREE STATE

2309/74—LE ROUX, Stephanus Jacobus, 0406285007, Soetvlei, Theunissen, 28/11/74. F. B. Coetzer, Posbus 170, Theunissen.

2072/74—LANGEVELDT, Marthinus Johannes Hendrik, 22/1/39, 414299716 W, Herberdensingel 11, Hospitaalpark, Bloemfontein, 7/10/74; Hester Maria Langenveldt, 14/5/45, 434362059. Boland Bank Bpk., Posbus 1430, Bloemfontein.

2164/74—LEHMAN, George Ochse, 22/5/1899, 045 976 840 W, Encona, Bothaville, 6/11/74. Etienne de Klerk, Presidentstraat 21b, Posbus 488, Bothaville.

1971/74—SWANEPOEL, Jacobus Remerus, 9/11/05, 0511095 011009, Langstraat 7, Winburg, 7/10/74. P. G. Steyn, Kerkstraat 1, Posbus 48, Winburg.

2285/74—THERON, Hendrikus (Hendricus) Andreas Truter, 12/12/11, 1112125017006, Piet Retiefstraat, Clocolan, 1/12/74. Steinbach & Oelofse, Posbus 5, Clocolan.

2078/74—SAAYMAN, Susanna Magdalena Maria, 31/7/1896, 9607310001006, Wesselsstraat 49, Bethlehem, 30/5/74. Paulus Stephanus Botha, Bestuurder, Sasbank, Mullerstraat 15a, Posbus 368, Bethlehem.

2237/74—DE JONGE, Flora Ann, 27/11/15, 402261547, Stasieweg 22, Bethlehem, 6/11/74; Johannes Hendrik Koekemoer de Jonge. Breytenbach & Van der Merwe, Sanlamgebou, Boshoffstraat, Posbus 693, Bethlehem. 21 dae.

1754/74—BOTHA, Brian Samuel, 25/5/35, 067 363742, Hennenmanhotel, Hennenman, 30/8/74. A. E. Cook, Cook & Falconer, Permanente Gebou, Prinslaan 47, Posbus 52, Benoni.

2116/74—NAUDE, Elizabeth Magdalena Maria, gebore Van Rooyen, 20/3/1892, 920320 0001 00 7, Oranjeville, 18/10/74; Sarel Francois Naude, 11/12/1887, 871211 5003 00 8. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Trusteefdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.

2253/74—VERWEY, Cornelius Johannes, 7/3/1893, 930307-5002-00-5, Moray, Parys, 16/9/74; Emilige (Emelia) Wilhelmina Verwey, gebore Klemp, 24/10/1899, 469-450456W. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1714, Bloemfontein.

2231/74—BESTER, Anories Petrus, 6/1/1895, 950106 5002 006, Oxfordstraat 6, Dewetsdorp, 11/11/74; Andriesa Elizabeth Bester, gebore Bester, 24/6/03, 422 318 935W. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat, Posbus 323, Bloemfontein.

1834/74—MARASEVIC, Deda, 1/5/37, 370501 5019 10 3, Steenbok Hostel, Koppie Alleen Road, Welkom, 15/9/74. John William Andrews, c/o Andrews & Co., Suite 7, M.B.A. Buildings, Bok Street, P.O. Box 595, Welkom.

2267/74—LOMBARD, Johanna Roedolfina, 4/5/15, 004 937 570W, Plot 9, Hoëveld, distrik Bloemfontein, 29/11/74; Jeremia Jesaja Lombard, Van de Wall & Vennote, Posbus 260, Bloemfontein.

### NOORD-KAAP—NORTHERN CAPE

774/73—GELDENHUYS, Andries Johannes, 3/7/1889, 8907 035001005, De Rust, distrik Fauresmith, 8/8/73. Roux, Welgemoed & Schoeman, Flaxleyhuis, Dutoitspanweg, Posbus 720, Kimberley.

948/74—GEY VAN PITTIUS, Paulus Johannes, 19/5/1900, 00519 5006 001, 11 River Gardens, Mafeking, 21/10/74; Jessie Ivy Gey van Pittius, gebore McGeer, 079 478338W. Fraenkel & Ackerman, Posbus 53, Mafeking.

1009/74—PIENAAR, Aletta Johanna, 9/10/1888, 054 253456 W, Queenstraat 18, Hopetown, 2/11/74. Elliott Maris Wilmans & Hay, Western Bankgebou, Markplein, Kimberley.

401/74—GROENEWALD, Anna Jacoba, 066 121822, Electricstraat 12, Kimberley, 14/5/74; Christoffel Johannes Groenewald, Elliott Maris Wilmans & Hay, Western Bankgebou, Markplein, Kimberley.

KRUGER, Anna Catharina Dorothea, 23/11/1898, 981123000-4-005, Plooyburg, 6/12/74. G. P. Nieuwoudt, Loubser & Cillie, Posbus 328, Bothaville.

### OOS-KAAP—EASTERN CAPE

2836/74/2—KIETZMANN, Stanley Eric, 19/5/45, 003/9148 10W, Sappershoek, Schoemakershoek, Port Elizabeth, 7/10/74; Denise Matilda Kietzmann, gebore Deysel. N. J. A. Smit, Bestuurder, Santam Bank Bpk., Santamgebou, Hoofstraat 140, Posbus 290, Port Elizabeth.

3210/74/1—COETZER, Heiletje Johanna Maria, gebore Muller, 8/7/1888, 880708 0001 00 1, Hospitaalstraat 40, Cradock, 8/11/74. Boland Bank Bpk., Posbus 45, Cradock.

3300/74/1—DUQUETTE, Albert, 7/8/1898, 331-168030-W, 61 River Road, Walmer, Port Elizabeth, 16/11/74. Oosthuizen, Hazell & Wilmot, P.O. Box 1125, Port Elizabeth.

2229/74/3—BUDHA, Sothulal (Sotto or Shotulal or Sotollal), 29/7/38, 800 036780 A, Readsdales, Seymour, 29/5/74. Hutton & Cook, 27 Taylor Street, King William's town.

3231/74—ROBINSON, Vivian Ethelstone, 20/10/05, 051020 50 07006 W, 40 Fir Avenue, Buffalo Township, East London, 21/11/74; Doris Viola Robinson, 7/10/22, 2210070021004. J. A. Yazbek & Co., P.O. Box 577, East London.

3080/74/3—SWANEPOEL, George Frederick, 7/1/12, 12010 75018005 W, 12 De Jongh Drive, Uitenhage, 17/5/74. J. S. Levy & Levy, P.O. Box 10, Uitenhage.

3118/74/3—ROBINSON, Douglas Stuart, 22/1/1898, 133156 130 W, 44 Couldridge Crescent, Uitenhage, 11/7/74. J. S. Levy & Levy, P.O. Box 10, Uitenhage.

3154/74/2—WESTERN, Daphne, 11/2/07, 070211 0014 00 9, 22 De Reyger Street, Jeffrey's Bay, 27/7/74. The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 329, Port Elizabeth.

3202/74—WOLLENSCHLAEGER, Maud Guildford, 15/9/1885 850915-0001-00-8, 1 Woodhaven, Matatiele, 10/11/74. Rogers, Morris & Gray, 110 Main Street, P.O. Box 14, Matatiele.

2865/74/1—VENABLES, Hester Eileen, 7/11/27, 003923737 W Butterworth Hotel, Durban, 8/7/74. Green, Truter & Douglas, P.O. Box 97, Grahamstown.

2945/74/1—YEE LOONG, Molly Donshong, born Kim Sing, 12/6/36, 800-036564A, 4 Colin Street, Kabega Park, Port Elizabeth, 25/9/74. Lawson Brown & Hutton, 415-425 Allied Buildings, 93 Main Street, Port Elizabeth.

2982/74/2—RICHARDSON, William Arthur, 9/2/1895, 9502 09 5001 000, 4 Masonic Street, Port Alfred, 2/10/74. The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 329, Port Elizabeth.

2908/74/3—AINSLIE, Gerard Thomas, 16/7/42, 356 2678 68 W, corner of Fath and Sunnyside Roads, Amalinda, East London, 17/9/74. Edgar Glass & Duncan, United Buildings, East London.

1505/74—LOUWRENS, Frederick Johannes, 26/9/04, 040926 5015 00 1, Voortrekkerweg 51, Humansdorp, 26/5/74. Davel, Hamilton & Kie, Posbus 3, Despatch.

3225/74/1—BARLOW, Ignatius Petrus, 10/1/15, 055310/252W, 20 Singel Oak, De Mist, Uitenhage, 27/9/74; Martha Maria Barlow, gebore Gerber. N. J. A. Smit, Bestuurder, Santam Bank Bpk., Santamgebou, Hoofstraat 140, Posbus 290, Port Elizabeth.

3163/74/1—HANLEY, Michael, 23/12/02, 034-871994 W, 50 River Road Swartkops, 5/11/74. John Patrick Murphy, c/o P. W. Harvey & Co., P.O. Box 451, Port Elizabeth.

3115/74—O'CONNELL, Isobella Cornelia Petronella, born Greyvenstein, 14/6/1898, 034875924 W, 40 High Street, East London, 3/11/74. J. A. Yazbek & Co., P.O. Box 577, East London.

### SUIDWES-AFRIKA—SOUTH-WEST AFRICA

700/74—VAN HEERDEN, Roselyn Christina Johanna, 9/10/31, 157 891728, Posbus 9530, Windhoek, 19/11/74; Carl Jacobus van Heerden, 12/10/27, 271012 5030 00 9. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Kaiserstraat 311, Posbus 223, Windhoek.

674/74—CROHN, Anna Luise Frieda Elizabeth, 18/6/13, farm Kapps-Farm, District of Windhoek, 12/11/74. Klaus Niefert, c/o Keller & Neuhaus Trust Co. (Pty.) Ltd, P.O. Box 156, Windhoek.

439/74—THERON, Elzie (Elizie) Maria, 16/9/13, Posbus 80, Outjo, 4/7/74. Martha Bernadina Human Wonderboom, Posbus 412, Gobabis, en Abraham Theron Amolina, Posbus 238, Outjo.

690/74—SMITH, Christian John, 1894, Thaddeushospitaal, Usakos, 16/11/74. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 460, Windhoek.

682/74—BURGER, Willem Petrus, 2/4/1900, 0004025002009, Erf 9, Outjo. Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 460, Windhoek.

646/74—STEENKAMP, Gert Johannes Zacharias, 26/5/1890, 771-007508, Stampriet, 3/11/74. Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 460, Windhoek.

677/74—KÜHN, Phillipus Adriaan, 8/7/13, 130708 5003 00 0, Tsumeb, 9/11/74; Magrietha Maria Catharina Kühn. Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 460, Windhoek.

518/74—ROTTIER, Erika Barbara Emma Auguste, 26/8/04, plaas Luggenhof, distrik Grootfontein, 21/8/74. Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 460, Windhoek.

657/74—STAM, Johannes Theodorus, 27/8/31, Tsumeb, 31/10/74. Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 460, Windhoek.



## Vorm/Form J 187

**LIKWIDASIE- EN DISTRIBUSIEREKENINGS IN BESTORWE BOEDELS WAT TER INSAE LÊ**

Ingevolge artikel 35 (5) van Wet 66 van 1965, word hierby kennis gegee dat duplikate van die likwidasië- en distribusierekenings (eerste en finale, *tensy anders vermeld*) in die boedels hieronder vermeld, in die kantore van die meesters en landdroste soos vermeld en gedurende 'n tydperk van 21 dae (of korter of langer indien spesiaal vermeld) vanaf gemelde datums of vanaf datum van publikasie hiervan, as dit later is, ter insae lê van alle persone wat daarby belang het.

Indien binne genoemde tydperk geen besware daarteen by die betrokke meesters ingedien word nie, gaan die eksekuteurs oor tot die uitbetalings ingevolge gemelde rekenings.

Die inligting word soos volg verstrek: Boedelnommer, familienaam, voornaam(name), persoonsnommer, laaste adres, beskrywing van rekening as dit anders as eerste en finale is; indien oorledene in gemeenskap van goedere getroud was die nagelate eggenoot(note) se name, familienaam en persoonsnommer; tydperk van insae (indien korter of langer as 21 dae), landdroskantoor; naam en adres van prokureur(s), eksekuteur(s) of gemagtigde agent(e).

**LIQUIDATION AND DISTRIBUTION ACCOUNTS IN DECEASED ESTATES LYING FOR INSPECTION**

In terms of section 35 (5) of Act 66 of 1965, notice is hereby given that copies of the liquidation and distribution accounts (first and final, *unless otherwise stated*) in the estates specified below will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (or shorter or longer if specially stated) from the date specified or from the date of publication hereof, whichever may be the later, and at the offices of the masters and magistrates as stated.

Should no objection thereto be lodged with the masters concerned during the specified period, the executors will proceed to make payments in accordance with the accounts.

The information is given in the following order: Estate number, surname, christian name(s), identity number, last address, description of account other than first and final; if deceased was married in community of property the surviving spouse's names, surname and identity number; period of inspection (if shorter or longer than 21 days), magistrate's office; name and address of attorney(s), executor(s) or authorised agent(s).

**KAAP-CAPE**

By die kantoor van die Meester, KAAPSTAD, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word. At the office of the Master, CAPE TOWN, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

4948/74—RADEMEYER, Laetitia Gertruida, 051205 0004005W, Stellaweg 67, Plumstead (Wynberg). Herold, Gie & Broadhead, Darlingstraat 8, Kaapstad.

3459/74—COETZEE, Susanna Magrietha, gebore Marais, 014-459499W, Cisteramâ 106, Kusweg, Strand; Pieter Olivier Coetzee, 055-301546W (Strand), Rowan & Pullen, Panoramagebou, Markstraat, Strand.

3830/72—BURGER, Catharina Johanna, voorheen Burger, gebore Laubscher, 026-753055 W, Rietfontein, Graafwater; Johannes Frederik Burger, 081-0315003 006 (Clanwilliam). Smit & Kie., Hoofstraat, Posbus 8, Clanwilliam.

1993/71—BURGER, Johannes Frederik, 026 753058W, Alexanderbaai, distrik Namakwaland (Port Nolloth). Smit & Kie., Hoofstraat, Posbus 8, Clanwilliam.

3394/74/B—CARSTENS, John Eustace, 9208305003006, Harewood Nursing Home, Plumstead (Wynberg). Findlay & Tait, P.O. Box 248, Cape Town.

5207/72—MAART, Hendrik Petrus, 080501237K, Sendingstraat, Riebeck-Wes; Maria Elizabeth Dorothea Maart, 080501238K (Wellington). Philip Saremb Ock & Lewis, Kerkstraat 17, Welington.

6269/74B—SLABBER, Christoffel, Christiaan, 8740305001006 W, Voortrekkerstraat, Wolseley, Adriana Maria Slabber, gebore Van Heerden, 971030 0004 004W (Wolseley). Boland Bank Bpk., Posbus 41, Wolseley.

2761/72/C—KRIEL, Theodorus Hermanus, 019 609 477 W, Alfa, Hexrivier, distrik Worcester (Worcester). Boland Bank Bpk., Posbus 10, Villiersdorp.

GINSBERG, Phillip Alan, 308493154W, Lourensford Estate, Somerset-Wes (Somerset-Wes). Van der Merwe & Claassen, Strydomstraat 11, Frankfort.

5812/74—POTGIETER, Cornelius Frederick, 2406035021002, Selbournestraat 36, Parow; Emmerentia Jacoba Fredereca Potgieter, gebore La Grange (Bellville). D. P. de Klerk & Van Gend, Volkskasgebou, Adderleystraat, Kaapstad.

3169/74/B—DE VOS, Johanna Carolina, gebore Van der Westhuizen, 012-429668 W, Hesperos, Stanbridgestraat, Beaufort West (Beaufort West). John d. Crawford & Seun, Posbus 25, Beaufort West.

5081/74—TUKKER, Petrus Willem, 039-926452 W, Hoogstraat 20, Worcester (Worcester). John D. Crawford & Seun, Posbus 25, Beaufort West.

1143/74/B—CHRISTIE, Charles Lawrence, 121014-5024-000, 15 Pritchard Street, Beaufort West, First (Beaufort West). John D. Crawford & Son, P.O. Box 25, Beaufort West.

5127/74—DE SMIDT, Elsebea Maria, gebore Raats, 0967411 53 W, weduwee, Clignystraat 5, Paarl (Paarl). Meyer, Nel & Van Breda, Posbus 132, Bellville.

6192/74—VILJOEN, Bartha Johanna, gebore Van Wyk, 031231 0009 00 5, Durbanstraat 56, Worcester; Daniel Albertus Malan Viljoen, 040425 5016 00 2 (Worcester). Boland Bank Bpk., Hoogstraat 100, Worcester.

4932/73—SICABA, Magdalena, 012 437 004, Talana, Draytonweg, Lansdowne (Wynberg). Truter & Lombard, Posbus 3317, Kaapstad.

2724/73/C—PETERSEN, Sophia Augusta, gebore Arendse, 117 917101 K, Almeidastraat 12, Van der Stel, Tweede en Finale (Strand). Boland Bank Bpk., Posbus 30, Somerset-Wes.

905/74—NEL, Johanna Carolina, gebore Nel, 117/932487W, Vandeursstraat 3, Riviersonderend; Dirk Johannes Albertus Nel, 117/932 486W (Caledon). Boland Bank Bpk., Posbus 2, Riviersonderend.

1464/74—RABIE, Benjamin Jacobus, Haarlemstraat 4, Somerset-Wes, Eerste; Christina Maria Rabie, 117 933727 (Somerset-Wes). Volkskas Bpk. (geregisteerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134, Posbus 3981, Kaapstad.

6026/74—ERASMUS, Daniel Johannes, 310810 5016 008, Culemborgstraat 31, Worcester; Christina Hendrina Erasmus, gebore De Lange, 370906 0009 00 1 (Worcester). Boland Bank Bpk., Hoogstraat 100, Worcester.

6656/73—MORTON, Myrtle Marie, 022 359398W, 6 Malcolm Road, Rondebosch, Second and Final (Wynberg). Klosser, Saunders & Oldroyd, 52 St George's Street, Cape Town.

3656/74—MONK, Magdalena, gebore Janse van Rensburg, 120 720/0007/00/3, Forest View, distrik Knysna (Knysna). Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk. (geregisteerde handelsbank), Trusteet, Posbus 329, Port Elizabeth.

3548/74—VENTER, Daniel, Jacobus, 377 96731 W, 86 Richmond Street, Vasco; Johanna Helena Dorathea Venter (Goodwood). Scher, Webner & Co., 135 Voortrekker Road, Goodwood.

2290/73—PIENAAR, Hester Hendrika, 012 445461 K, Kranskraal, Leeu-Gamka, Supplementêre (Beaufort-Wes). Gird & Dercksen, Donkinstraat 136, Posbus 6, Beaufort-Wes.

4183/74—FUTCHER, Johanna Maria Schreuder, 031222008006, Arrumweg 183, Tableview. Boland Bank Bpk., Posbus 236, Paarl.

5840/73—JOOSTE, Jacobus Johannes, 290822 5017, Welgemoed Leeu Gamka, distrik Prins Albert; Susara Susanna Jooste, gebore Matthee (Beaufort-Wes). Gird & Dercksen, Donkinstraat 136, Posbus 6, Beaufort-Wes.

799/74—LAMBERT, Olga Rheena (Rhona), 214 034913 W, Madeira House, 89 Kloof Street, Gardens, Cape Town. Savage, Jooste & Adams, 210 Permanent Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

2090/74—MARAI, Jeanetta Christina, gebore Bothma, 08555 7670W, Klipheuwel, Montagu; Daniel Johannes Marais, 17 0617 5010 009 (Montagu). Sandler, Smith & Kie., Badstraat 42a, Posbus 40, Montagu.

3766/73—WESSELS, Hendrik Daniel, 019625068, Vanriebeeckstraat, Saldanha; Johanna Adriana Wessels, gebore Du Toit, 019 593911 (Vredenburg). M. J. F. Appel, vir Santam Bank Bpk., Posbus 6, Vredenburg.

3432/74—DE JAGER, Maria Elizabeth, 111-892863 W, Kerkstraat 11, Albertinia (Albertinia). Volkskas Bpk. (geregisteerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134, Posbus 3981, Kaapstad.

3764/74/B—DE BRUYN, Jacobus, 0602255008008, Truterstraat 54, Robertson; Johanna Catharina Christina de Bruyn, gebore Blom, 125134 662 W (Robertson). Boland Bank Bpk., Posbus 223, Robertson.

2673/73—KOTZE, Pieter Gideon Hermanus, 080-497269W, Kotzestraat, Doornkloof, Moorreesburg, Verbeterde (Moorreesburg). Boland Bank Bpk., Posbus 32, Moorreesburg.

5958/74—STUART, Frances Matilda, born Shields, 022 664 966 W, 6 Pine Glen Close, Pinelands. Reilly, Reilly & Tucker, P.O. Box 3126, Cape Town.

6116/74—STRYDOM, Cornelius Johannes, 070 415 5018 002, Die Heuwels, Ruitersbos, Afdeling Mosselbaai; Myra Magdalena Strydom, gebore Beneke, 201 203 0020 005 (Mosselbaai). P. O. Wilmot, Takbestuurder, Boland Bank Bpk., Posbus 270, Mosselbaai.

1328/73/3—DE WET, Izak Johannes, 119249907, Sleephoek, Sterkstroom, Gewysigde Eerste en Finale; Susanna Elizabeth de Wet, gebore Rossouw, 119249908 W (Sterkstroom). Theodore Vorster & Kie., Cathcartweg 88, Posbus 136, Queenstown.

2843/73—LIEBENBERG, Christiaan Rudolf, 044 917053 W, Victoriastraat 32, Strand (Strand). H. J. Fourie, Takbestuurder, Santam Bank Bpk., Posbus 61, Bellville.

4546/74—HIGGO, Mavis, 014461044W, Derde Laan 49, Bellville (Bellville). H. J. Fourie, Takbestuurder, Santam Bank Bpk., Posbus 61, Bellville.

4246/74/C—LEYGONIE, Ferdinand Etienne, 070207 5001 00 9, Hallstraat 28, Bellville; Johanna Hendrina (Hendrina) Leygonie, gebore Scheepers, 170621 0002 00 3 (Bellville). H. J. Fourie, Takbestuurder, Santam Bank Bpk., Posbus 61, Bellville.

3605/74—SAMUELS, Bennie, Adenlaan 52, Athlone (Wynberg). D. P. de Klerk & Van Gend, Volkskasgebou, Adderleystraat, Kaapstad.

1950/74/B—KRYNAUW, Stephanus Johannes, 012-428037W, Moltenostrat 15, Beaufort-Wes, Gewysigde Eerste en Finale (Beaufort-Wes). John D. Crawford & Seun, Posbus 25, Beaufort-Wes.

4851/74—CONRADIE, Siebert Jacob, 019/630213W, Op-de-Tradouw, Barrydale (Swellendam). Boland Bank Bpk., Posbus 2, Riviersonderend.

3666/74—THOMPSON, Alfred Stuart, 010508-5001-00-3-W, 8 Nerina Crescent, Fish Hoek, Supplementary (Simonstown). Guthrie & Rushton, 102 Fish Hoek Centre, Main Road, Fish Hoek.

870/74—FINCHMAN, Mabel (Mable) Ann, 965000007 W, Carlisle Lodge, Kommetjie Road, Fish Hoek (Simonstown). Guthrie & Rushton, 102 Fish Hoek Centre, Main Road, Fish Hoek.

6703/74/C—VAN DER WESTHUIZEN, Johannes Stephanus, 011/7929045, Leipoldtlaan 119, Worcester; Elizabeth Magdalena van der Westhuizen, gebore Swart, 149/355882 (Worcester). J. E. Krige & Seuns, Baringstraat, Worcester.

4884/74—CALITZ, Cornelia Elizabeth Wilhelmina, 019 602835 W, Patriotstraat 23, Paarl (Paarl). Boland Bank Bpk. (geregi-streerde algemene bank), Posbus 236, Paarl.

3973/74—VAN HEERDEN, Margaretha Louise (Louisa), gebore Joubert, 080-492313W, Langstraat 33, Malmesbury (Malmesbury). Volkskas Bpk. (geregi-streerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134, Posbus 3981, Kaapstad.

4965/74—MACMILLAN, Herman, 022 765863, 74 Albert Road, Lansdowne; Mary Martha MacMillan, 022/765864 (Wynberg). Isaac Volkwyn & Co., Trade Union House, Beverley Street, Athlone.

7377/67—ABRAHAMS, Carl, Steurhof, Diep River; Christina Sophia Fortuin, formerly Abrahams, born Groenewald (Wynberg). Isaac Volkwyn & Co., Trade Union House, Beverley Street, Athlone.

50/74—ZUCK, Barnet (Barnet Pincus), 115/270451, 7 Frere Road, Sea Point, First and Final and Supplementary. Mallinick, Ress, Richman & Company, Seventh Floor, Mobil House, Hans Strijdom Avenue, Cape Town.

3602/74—McCARTER, John Calvin, 071023 5001 009, 79 14th Avenue, Boston Estate, Bellville (Bellville). Andrew van Vuuren, Nominee, The Standard Bank of South Africa Ltd, P.O. Box 21, Bellville.

4229/74—ARROW, Richard John, 211 636386W, 184 Lange-hoven Road, Oudtshoorn; Evelyn May Arrow (Oudtshoorn). Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, P.O. Box 135, Durban.

6716/73—THOMPSON, Roland (Rowland) Herbert, 121221-5012-006, 64 Mortimer Gardens, Kenilworth, Cape Town (Wynberg). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town.

3323/74—PACKHAM, Ann (Annie) Isobel, 022861066W, Kil-lara Camp Ground Road, Newlands (Wynberg). Syfret, Godlon-ton & Low, 15th Floor, Cartwrights Corner, Adderley Street, Cape Town.

2660/73—WOOLF, Florence Charlotte, 022 320039, Kings Hotel, Beach Road, Sea Point. Gelb Gelb, Simon & Shapiro, 4 Church Square, Cape Town.

781/74—WENTWORTH, Norman Dennis, 101-291412, corner of Panton and Dundram Roads, Fairways, Wynberg (Wynberg). K. Sandler, Frank & Co., 116 Atkinson House, 47 Strand Street, Cape Town.

693/74—GROBLER, Peter Johannes, 022/751325, Bellville (Bellville). Dichmont & Dichmont, P.O. Box 469, Cape Town.

284/74—BRAUDE, Max, 324096 W, 501 Eden Roc, Oliver Road, Sea Point, Cape Town; Rose Braude, born Kawitzky, 324 097 W, Gulliver Trust (Pty) Ltd, c/o Ellis Spektor, Levin & Stuppel, Seventh Floor, Tulbagh Centre, Foreshore, Cape Town.

3086/74—AMBLER, Nevil Charles Law, 0801105012000W, 10 Sunny Way, Pinelands. J. A. Duminy, Secretary, The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town.

2222/69—MANUS, Maria Louisa, 022 685399, 43 Repulse Road, Crawford, Amended First and Final (Wynberg). Silber-bauers, United House, Heerengracht, Cape Town.

5809/73—OURWITZ, Jacob, 022503496 W, Sea Point. Watkin, Asherson, Kahn, Kaplan, 2408 Trust Bank Centre, Cape Town.

4345/71—ABRAHAMS, Abdulla, Kendale, Harvey Road, Claremont, Second (Wynberg). Wilkinson, Van der Ross & Joshua, 4 Findon Street, Athlone.

3312/74—CORRIGALL, John Hakom, St Clair, 908 510808 W, 7 Rondebosch Lodge, Main Road, Rondebosch (Wynberg). Esau Shapiro & Segall, 145 Main Road, Claremont.

5387/69—SALIE, Amienodien, 77 Surrey Street, Claremont (Wynberg). A. M. Omar & Co., Woolff's Buildings, 121/123 Sir Lowry Road, Cape Town.

2943/73—LEVIN, Sarah Annie, born Jarburg, 022 723031W, widow, 31 Oliver Court, Oliver Road, Sea Point, Cape Town. S. M. Kessler, Lazarus & Borok, First Floor, Goulburn Centre, Voortrekker Road, Goodwood.

3136/72—MOWZER, Mohamed Essack, 800 037245A, 31 Cecil Road, Salt River, Cape Town. S. M. Kessler, Lazarus & Borok, First Floor, Goulburn Centre, Voortrekker Road, Goodwood.

6826/73—KAHN, Manuel, 022 710434W, 27 Blackheath Road, Sea Point, Cape Town. S. M. Kessler, Lazarus & Borok, First Floor, Goulburn Centre, Voortrekker Road, Goodwood.

1574/74—FABER, Franz Otto Dieterich, 905 551 857 W, 84 Sixth Avenue, Boston Estate, Bellville; Kathe Anna Martha Faber, born Statmann, 956 000 058 W (Bellville). John S. Ince & Wood, 705 Eagle House, Lower Burg Street, Cape Town.

6363/74—MORRELL, Susan Maria, born Warmenhoven, 324-835350 W, The Oranje Residence, Beach Road, Strand. David Rattray Warmenhoven, c/o Syfrets Trust Company Ltd, 24 Wale Street, Cape Town.

2730/71—PFAU, Otto Johannes Wilhelm, Flat N, Montevideo, Ocean View Drive, Sea Point, Amended Second and Final. Syfrets Trust Co. Ltd, 24 Wale Street, Cape Town.

5039/72—HOME, George Richard Scholtz, 075/461750W, 74 Ascot Road, Milnerton, Amended First and Final. Mrs L. E. Home, J. H. Blanckenberg, E. S. Home and H. O. van Zyl, in his capacity as Secretary of the General Estate and orphan Chamber, 24 Wale Street, Cape Town.

3049/74—SUTTON, Agnes Gertrude, born Watermeyer, 8206 27.0001.00.6, Paignton, 7 Summerley Road, Kenilworth (Wynberg). Herold, Gie & Broadhead, 8 Darling Street, Cape Town.

1053/73—DAVIES, Annie Elvira, born Evans, 115 281 500 W, widow, 8 Devonshire Court, Recreation Road, Fish Hoek (Simonstown). Claude W. Ipsier, N.B.S. Buildings, 5 Church Street, Bellville.

4961/74—GROBBELAAR, Maria Sophia Magdalena, gebore Nolte, 080500812 W, Bergsigouetehuis, Riebeeck-Wes (Malmesbury). Boland Bank Bpk., Posbus 236, Paarl.

5663/74—PRYRA, Ernest Johannes, 2309065022009, Nassaustraat 15, Epping; Maadje Jacoba Augusta Pryra (Goodwood). Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Die Trust Banksentrum, Heerengracht, Posbus 4682, Kaapstad.

3945/74—NEWMAN, Johanna Andriessa Klasiena, 022-6693 64 W, Victoriaweg 61, Plumstead, Tweede en Finale; Michael Cornelis Newman, 022-669363 W (Wynberg). Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Die Trust Banksentrum, Heerengracht, Posbus 4682, Kaapstad.

## TRANSVAAL

By die kantoor van die Meester, PRETORIA, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word. At the office of the Master, PRETORIA, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

12589/73—VAN SCHALKWYK, Cornelius Johannes, 361 399 921W, Madeirahof 109, Troystraat, Sunnyside, Pretoria; Louisa Maria Aletta van Wyk, 361 399 922W, Tim du Toit & Kie., Volkskasgebou 122, Vanderwalstraat 229, Pretoria.

10126/73/C—NEL, Lourens Marthinus, 356 245149, 15de Laan 861, Wonderboom-Suid, Pretoria. Lourens Marthinus Nel, 15de Laan 861, Wonderboom-Suid, Pretoria.

7984/73—HIDE, Catherine Elizabeth, 324 811077 W, 37 Power Street, Germiston (Germiston). Wright, Rose-Innes, Louw & Wise, P.O. Box 123, Germiston.

2049/73—VENTER, Anna Sophia, 096 728809 W, Anker Boarding House, 288 Victoria Street, Germiston (Germiston). Wright, Rose-Innes, Louw & Wise, P.O. Box 123, Germiston.

4479/74—GROTE, Welf Friedrich Albert Hans Ernst, 101 32 1800 W, 503 Espana Flats, 477 Prinsloo Street, Pretoria; Maria Johanna Grote, 101 321801. Wright, Rose-Innes, Louw & Wise, P.O. Box 123, Germiston.

7997/73—SIMPSON, Ian Richard Walton, 331 300172, 55 Senator Road, Wychwood, Germiston; Gertruida Simpson, 331 300173 (Germiston). Wright, Rose-Innes, Louw & Wise, P.O. Box 123, Germiston.

1227/66/B—VAN RENSBURG, Lukas Ignatius Jansen, Maudweg 58, Valhalla, Pretoria; Maria Catharina Susanna van Rensburg, voorheen Jansen van Rensburg, gebore Prinsloo. Grunow & Grunow, E.M.F.-gebou, Steynstraat, Posbus 23, Hennenman.



9657/74—ALEXANDER, Herbert George, 331134143, 14 Altair Street, Solheim, Germiston (Germiston). Syfrets Trust and Executor S.A. Ltd, P.O. Box 1830, Pretoria.

2089/72—VAN NIEKERK, Magdalena Hendrina, gebore Van der Merwe, 409 450 234 W, Connaughtrylaan 43, Stilfontein; Hendrik Jacobus van Niekerk, 324 875 434 W (Klerksdorp). Wessels, Van Duyn, L'Ange & De Waal, Ferumhuis, Kockstraat 22, Posbus 59, Klerksdorp.

2276/74—NORRIS, Minnie, 335 682 749, Kerkstraat 18, Krugersdorp; Samson Norris (Krugersdorp). G. J. Smith & Van der Watt, Humanstraat 40, Krugersdorp.

6683/71—GROBLER, Johannes Marthinus, 355 871547 W, Vanheerdenstraat 30, Potgietersrus; Martha Maria Francina Grobler, gebore Venter, 355 871548 W (Potgietersrus). Naude & Dames, Posbus 405, Potgietersrus.

11303/73—BENADE, Philippus Andreas, 271222 5003 001, Kookfontein, distrik Marico; Petronella Gertina Adriana Benade, gebore Oosthuizen (Mafeking). Minchin & Kelly, Markplein, Posbus 26, Mafeking.

5479/74—BLOMKAMP, Jacob Hendrik Barend, 02038-5003-00-6, Vannickerkstraat, Hartbeesfontein; Gertruida Anna Susanna Blomkamp, gebore Colyn, 060905-005-00-6 (Klerksdorp). C. P. Vermaas & Cronje, Posbus 204, Hartbeesfontein.

7178/74—HOAR, John, 971-004136W, 19 Canopus Street, Rhodesfield, Kempton Park (Kempton Park). The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Benoni Branch, P.O. Box 1019, Benoni.

1517/73/B—JOUBERT, Hendrik Jacobus, 360-941752W, Victoriaalaan 119a, Benoni, Aanvullende tot Eerste en Tweede en Finale; Edith Susan Joubert, 360-941753W (Benoni). Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Benonitak, Posbus 1019, Benoni.

8896/74—BOTH, Maria Petronella, 00134981 W, Lowtherstraat 26, Witfield, Boksburg (Boksburg). Malherbe, Rigg & Ranwell, Standard Bank Chambers, 264 Commissioner Street, P.O. Box 186, Boksburg.

9191/74—CHRISTIE, George Alexander, 050129 5005, 9a Hans van Rensburg Street, Pietersburg (Pietersburg). Meyer, Pratt & Luyt, P.O. Box 152, Pietersburg.

1732/74—MINNAAR, Jan Josia, 305 749304 W, Dundestraat 11, Boksburg-Suid, Eerste (Boksburg). Malherbe, Rigg & Ranwell, Standard Bank Chambers, 264 Commissioner Street, P.O. Box 186, Boksburg.

1313/73A—FIRER, Abraham, 118571W, 5 Idlewild, Woburn Avenue, Benoni (Benoni). Gross & Gross, P.O. Box 155, Brakpan.

1008/72—MURRAY, Hendrik Jan, 467-286648 W, Koloniesplaats, Boskop, Potchefstroom (Potchefstroom). Du Plessis & De Kock, Elandgebou, Kerkstraat 164, Posbus 122, Potchefstroom.

10919/73—JOOSTE, Hester Catharina, 357 895422 W (Krugersdorp). Fourie & Fourie, Posbus 45, Krugersdorp.

9808/73—ESPACH, Hendrik Joachim, 361 395852 W, Ednastraat 42, Songloed, Klerksdorp; Hester Johanna Espach, 361 395853W (Klerksdorp). J. W. Sonnekus, p/a Santam Bank Bpk., Kerkstraat 93, Posbus 56, Potchefstroom.

744/74/B—FOURIE, Andries Stephanus Frederik, 251118/50 01/009, Lowtherlaan 15, Selection Park, Springs (Nigel). Gert Brits & J. W. Rautenbach, Posbus 456, Nigel.

4425/73—PIKE, Sydney Clarence, 360-916947 W, Haven of Rest Old Age Home, Brakpan (Brakpan). B. J. Tannenbaum & R. S. Goldstein, P.O. Box 152, Roodepoort.

11710/74—HARMSE, Anna Cornelia, gebore Lottering, 370-504252, McKay Estates 33, Vereeniging; Barend Johannes Frederick Harmse, 370-904 251 (Vereeniging) Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Voortrekkerstraat 65, Posbus 970, Klerksdorp.

2668/74—VAN DER MERWE, Susanna Aletta, 910217 001 0 07, Eendvogeldrift, distrik Potgietersrus (Potgietersrus). Nedbank Bpk., Posbus 215, Potgietersrus.

6000/74—PRETORIUS, Izak Johannes, 020328 5001 004, Grewarweg 37, Florentia, Alberton (Alberton). Santam Bank Bpk., Posbus 6160, Johannesburg.

6183/74—PRETORIUS, Pieter Jacobus Casparus, 010717 5003 00 6, Derde Laan 107, Edenvale; Anna Elizabeth Pretorius, gebore Brink, 324 883368 (Germiston). Santam Bank Bpk., Posbus 6160, Johannesburg.

3068/72—BRINK, Cornelius Bertie, 331 610428 W, Kemplaan 4, Northcliff, Johannesburg; Anna Maria Brink, gebore Du Preez, 311 610429 W (Johannesburg). J. B. Hugo & Cronje, Alliedgebou, Humanstraat 43, Posbus 115, Krugersdorp.

7748/74—VILJOEN, Joseph Erasmus, 357 894420 W, Lindahof 1, Friedalaan, Homelake, Randfontein; Elizabeth Bertina (Berthina) Viljoen, 357 894 421 W (Randfontein). Truter, Crous & Wiggill, Villagestraat 34, Posbus 116, Randfontein.

11895/73—ELLENBERGER, Jules, 10 16th Avenue, Mabelreigh, Salisbury, Rhodesia. Syfrets Trust and Executor Pretoria Ltd, P.O. Box 1830, Pretoria.

2077/70—VORSTER, Martha Magdalena, 360 928 302 W, Plot 16, Wheatlands, Randfontein, Amended First Liquidation; Barend Johannes Marthinus Vorster, 360 928 301 (Randfontein). N. Loots, P.O. Box 684, Randburg.

10277/72—VAN BENNEKOM, Coenraad, 370-943532, 80 Faraday Boulevard, Vanderbijlpark (Johannesburg). Nebex Board of Executors and Trust Company Ltd, P.O. Box 1144, Johannesburg.

8458/74—SHEASBY, Martha Catriona, 356 330208 W, Doornkraal, P.O. Cullinan; Robert Stenvenson Sheasby, 000 427 5010 009 (Cullinan). Nedbank Ltd, P.O. Box 64, Premier Myn.

7158/67—DEMARS, Charles, Evaton (Wynberg and Vanderbijlpark). Findlay & Tait, 140 St George's Street, Cape Town.

11779/73—VAN NIEKERK, Hendrik Jacobus, 324 875 434 W, Connaughtrylaan 43, Stilfontein (Klerksdorp). Wessels, Van Duyn, L'Ange & De Waal, Ferumhuis, Kockstraat 22, Posbus 59, Klerksdorp.

222/72—GOOSEN, Daniel Johannes Hendrik, 381-239200, Douthwaitestraat 41, Louis Trichardt; Anna Elizabeth Aletta Goosen, gebore Booysen, 381-239201 (Louis Trichardt). Coxwell & Steyn, Posbus 52, Louis Trichardt.

8978/73—LACKAY, Johny, 365 106022, Honeysucklestraat 182, Reiger Park, Boksburg (Boksburg). Moodie & Moodie, Ou Mutualgebou, Commissionerstraat, Posbus 26, Boksburg.

1829/74—HEIDT, Frida, 331 581052, 85 Rietfontein, Sandton, Johannesburg (Johannesburg). A. Ellmer, Posbus 9117, Johannesburg.

11075/74—MARX, Stephanus Andrias, 110917 5001 00 5, Weststraat 9, Mayfair, Johannesburg; Cornelia Ajedjaga Marx, gebore Vellema, 100129 0001 00 4 (Johannesburg). Santam Bank Bpk., Posbus 6160, Johannesburg.

4041/74—SCHULENBURG, Eitel Erich, 1709265026000, Mansardstraat 9, Vanderbijlpark, Tweede en Finale (Vanderbijlpark). Steinbach & Oelofse, Posbus 5, Clocolan.

1316/74—STANLEY, Gladys Winnie Hewson, 331-584358, 18 General Hertzog Road, Peacehaven, Vereeniging (Vereeniging). De Klerk, Vermaak & Partners, Overvaal, 28 Kruger Avenue, Vereeniging.

7329/74—DELPORT, Abraham Jacobus, 0809285005009, Jobstraat 4, Burgershoop, Krugersdorp; Gertruida Susanna Delport, gebore Human, 957071253 W (Krugersdorp). Victor D. Weimar & Seuns, Vermootenstraat, Posbus 11, Belfast.

591/74—GILIOMEE, Christiaan Lambert, 980325 5002 00 6, Plot 46, Sonnedal, Sandspruit, distrik Krugersdorp (Krugersdorp). Santam Bank Bpk., Posbus 6160, Johannesburg.

6716/74—MITCHELL, James Hamilton, Bramhall, 5 Rietfontein Close, Highlands, Salisbury, Rhodesia. Syfrets Trust and Executor S.A. Ltd, P.O. Box 1830, Pretoria.

10538/72—EVERETT, Vera Mary, 35 Greenside Road, Greenside, Johannesburg, Supplementary to First and Final Liquidation, Distribution and Redistribution Agreement (Johannesburg). Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2036, Johannesburg.

1545/74—VISSER, Flossie, 331-451-012W, 132 Eighth Avenue, Mayfair, Johannesburg, First (Johannesburg). Barclays National Bank Ltd, Johannesburg Trustee Branch, P.O. Box 2036, Johannesburg.

4737/73—BRITZ, Johannes Jacobus, 331 632123 W, 57 Rebecca Street, Florida, First; Valerie Dawn Britz, 331 235814 (Johannesburg). Raphaely Weiner Rosin & Treisman, 400 Surrey House, 35 Rissik Street, P.O. Box 2943, Johannesburg.

1938/73—SWANEPOEL, William Sydney, 357-880302W, 7 Nassau Street, Quellerie Park, Krugersdorp, Supplementary (Krugersdorp). Adriaan Marthinus Gericke, c/o The Standard Bank of S.A. Ltd, P.O. Box 406, Krugersdorp.

11580/73—KRUGER, Johannes Jacob, 356-200570W, 301 Northwards, 1085 Arcadia Street, Hatfield, Pretoria. J. H. Joubert, Prudential Buildings, P.O. Box 956, Church Square, Pretoria.

1087/74—ROSSOUW, Cornelius Johannes, 371 1055 5013 00 6, Andries Pretoriusstraat 20, Swartkrans (Swartkrans). Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), West-Tvl.-trusteetak, Posbus 1365, Pretoria.

5336/74—BEZUIDENHOUT, Maria Johanna, 370-932329, De Rust, distrik Heidelberg, Eerste (Heidelberg). Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteefdeling, Oos-Tvl.-tak, Posbus 27033, Sunnyside, Pretoria.

1911/74—REINERS, Gertruida Margrietha, formerly Goldschagg, born Steyn, 305 759744 W, 187 Kempston Avenue, Benoni (Benoni). A. E. Cook, Cook & Falconer, Permanent Buildings, 47 Prince's Avenue, P.O. Box 52, Benoni.

10170/74—SMITH, Charl Wynand, 335690-097, Derde Straat 28, Krugersdorp-Noord, Krugersdorp; Winifred Esther Smith, 33 5690098 (Krugersdorp). Transvaal Weeskamer Bpk., Rentmeestergebou 304, Bosmanstraat 219, Pretoria.

5125/74/C—VENTER, Gert Abraham, 356278127, Denyssealaan 620, Mountain View, Pretoria; Catharina Elizabeth Venter, 356278128. Transvaal Weeskamer Bpk., Rentmeestergebou 304, Bosmanstraat 219, Pretoria.

2229/74—ENGELBRECHT, Michiel Daniel Bester, 090717 50 06 00 2, Springbok, Schweizer-Reneke (Schweizer-Reneke). Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), West-Tvl.-trusteetak, Posbus 1365, Pretoria.

2137/74/C—NÖTHLING, Johan Antowan, 445757756, Fiskaalstraat 299, Silverton, Pretoria; Maria Magdalena Nöthling, gebore Du Plessis. Lunnon & Tindall, Standard Bankgebou 510, Kerkplein, Pretoria. C. E. J. van der Valk.

10487/74—HARDY, Margaret Catherine, 070902 0006 009, 14 Elizabeth Court, 201 Church Street, Pretoria West, Pretoria; John Bartlemaes Hardy, 970 630 5003 009, Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Department, Western Tvl Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.

165373—KARP, Louis, 348 792464 W, 149 Nigel Road, Selcourt, Springs (Springs). Charles Sherman Levin & Prosser, Rand Centre, Fourth Street, P.O. Box 886, Springs.

11745/73—MORRIS, Doreen Victoria (Johannesburg). Markowitz & Jaffit, 1000 Surrey House, Rissik Street, Johannesburg.

8529/65—BEYER, Wolfgang (Johannesburg). Botha, Lindsay & Keller, 98 London House, 21 Loveday Street, P.O. Box 2158, Johannesburg.

3551/74—BOTH, Johannes Hendrik, 131101 5005 00 2, Uniestraat 34, Rustenburg; Phippina Susanna Botha, 210715 001 007 (Rustenburg). Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1330, Pretoria.

12362/73—MENEGAZ, Vittorino Bortolo, 0612295001004 W, Constantia Farm, Kaapmuiden, First (Barberton). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria.

8267/74—STOOP, Casparus Jacobus, 860901 5001 001, Scheepersweg 4, De Bruin Park, Ermelo (Ermelo). G. F. Botha & Van Dyk, Trustgebou, Posbus 41, Ermelo.

10503/65—HEYNEKE, Philippus Johannes. Tweefontein, P.O. Fochville, Amended First and Final (Potchefstroom). Munro McHarry, P.O. Box 50197, Randburg.

9761/74—GLYNN, Henry Hartley, 0301255001002, Portion A of Holding 23, White River Estates (central section), District of White River, Second and Final (White River). Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Department, Lowveld Branch, P.O. Box 600, Nelspruit.

1207/74—MIDDEL, Anna Cornelia Margaretha, gebore Korf, 304-454969, Ons Tehuis, Zoutpansbergweg, Riviera, Pretoria, Eerste (Pretoria). Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteefdeling, Laeveld Tak, Posbus 600, Nelspruit.

9245/73—TALJAARD, John Cornelius, 014 52914W, Lesterweg 81, Brenthurst, Brakpan, Gewysigde Eerste en Finale; Elizabeth Johanna Hester Taljaard, gebore Stadler, 2207080014 003 (Brakpan). Trollip, Solomon & Joubert, Posbus 38, Brakpan.

3085/72/C—THOMSON, Alexander Cecil, 309-525545W, Plot 162, Witpoort Estates, Brakpan, Amended First and Final (Brakpan). Trollip, Solomon & Joubert, P.O. Box 38, Brakpan.

46/70—ROBBERTSE, Pieter Johannes Botha, 356120068, Magstraat 43, Wespark, Pretoria, Supplementêre Eerste en Finale; Anna Dorothea Robbertse, Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Esselenstraat 113, Posbus 27029, Sunnyside.

3398/74—WOLF, Tihomir Franjo, 905542816, 79 Kingsway Avenue, Brakpan (Brakpan). Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Esselenstraat 113, Posbus 27029, Sunnyside.

4916/74—INT'VELD, Anna, 010518-0001-007, Pk. Jatniel, Benoni (Benoni). Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Esselenstraat 113, Posbus 27029, Sunnyside.

6458/74—BOSMAN, Chris Willem, 331-279760, Sewende Laan 16, Primrose-uitbreiding 2, Germiston; Cheryl Dorothy, gebore Sudding (Germiston). Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Esselenstraat 113, Posbus 27029, Sunnyside.

11459/74—PRETORIUS, Jacoba Sophia, 356277187W, weduwee, Kerkstraat-Wes 175, Pretoria. Boland Bank Bpk., Posbus 950, Pretoria.

5385/74—BOOYSEN, Alphonso, 3302245026007, Roy Campbellstraat 12, Vanderbijlpark; Johanna Catherine Booysen, 1331 77197 (Vanderbijlpark). Transvaal Weeskamer Bpk., Rentmeestergebou 304, Bosmanstraat 219, Pretoria.

11357/73—GROENEWALD, Burgert Adriaan, 356 121545, Schalkplote, Phalaborwa, Tweede en Finale; Emma Adriana Groenewald, 356 121546 (Phalaborwa). Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1330, Pretoria.

9135/74—MULLER, Barend Mattheus, 891226 5 001 00 6, Plot 18, De Deur; Johanna Dorothea Muller, 339-558-191 (Vereeniging). Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1330, Pretoria.

12111/74—RALEY, Fredrick Machill, 050413 5006 006, 402 Arlington Court, 236 Schoeman Street, Pretoria; Maria Ada Raley, born Desmond, 040228 0001 007, The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria.

11099/74—SWART, Martha Magdalena Johanna, 2503001 00 01 007, Suikerboskop, distrik Witbank; Nicolaas Johannes Swart, 170804 5007 009 (Witbank). Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1330, Pretoria.

4865/74—DE LANGE, John Johannes Martinus, 960 0703 65W, widower, Troyeville Hotel, Troyeville, Johannesburg. Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria.

6248/74—FISHER, Lily, 331-191475W, 53 16th Street, Orange Grove, Johannesburg (Johannesburg). Bernard Gering, Gering & Nell, 10th Floor, Netherlands Insurance Centre, Eloff Street, North, Braamfontein, Johannesburg.

9635/74—BARR, Walter, 360-929165, 11 Seventh Street, Maraisburg; Emma Henson Barr, 360-929164W (Roodepoort). Bell, Dewar & Hall, P.O. Box 61680, Marshalltown.

4696/74—BEHRENS, Arthur Charles, 331 376468, 40 Sixth Avenue, Parktown North, Johannesburg (Johannesburg). Syfrets Trust and Executor South Africa Ltd, 40th Floor, Carlton Centre, Johannesburg.

4354/74—HAMILTON, George Black, 308 469976 W, 227 Acacia Road, Northcliff, Johannesburg, Supplementary First and Final (Johannesburg). Syfrets Trust and Executor South Africa Ltd, 40th Floor, Carlton Centre, Johannesburg.

8147/74—THOMSON, Alexander James, 901-54022W, 18 Eros Street, Mayfair West, Johannesburg (Johannesburg). Syfrets Trust and Executor South Africa Ltd, P.O. Box 7419, Johannesburg.

6366/73—LENTHALL, David Harold, 370 942650, 3 Francis Road, Blairgowrie, Randburg, Second and Final (Johannesburg). Syfrets Trust and Executor South Africa Ltd, 40th Floor, Carlton Centre, Johannesburg.

1806/74—HEATH, Peggy Selina, 211 591235, 68 Kingfisher Avenue, Elspark; Gerald George Heath, 281006 5025 009, Gerald George Heath, P.O. Box 899, Germiston.

2907/74—HATTINGH, Johannes Frederik, 940 730 5002 006, 68 Villa Collette, Wolmarans Street, Johannesburg (Johannesburg). V. Hart, P.O. Box 44121, Linden.

10203/73—TOMCZYK, Tadeusz, 211 414 252W, 5 Walter Street, Fellside, Johannesburg; Jadwiga Tomczyk (Johannesburg). Maurice Schwartz & Associates (Pty) Ltd, P.O. Box 1474, Johannesburg.

7020/74—SHAPIRO, Rebecca (Rima), 331 420 417 W, 14 Alpheun Court, Loveday Street, Johannesburg (Johannesburg). David Isserow, P.O. Box 7719, Johannesburg.

9557/73—MACDONALD, Donald Keith, 331 542 451 W, 28 Johanna Street, Haddon, Johannesburg (Johannesburg). R. S. Kafiel, D. B. Gavshon & Associates, P.O. Box 11245, Johannesburg.

6102/74—DAVIDSON, Christian Still, 331-586660, Callumshields, 16 Oakdene, P.O. Townsview, Johannesburg (Johannesburg). Bell, Dewar & Hall, P.O. Box 61680, Marshalltown.

3396/74—VILJOEN, Jan Christiaan Louis, 338-8042 15 W, Beckettstraat 80, Warmbad; Johanna Francina Magdalena Viljoen (Warmbad). Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Esselenstraat 113, Posbus 27029, Sunnyside.

7342/74—LABUSCHAGNE, Coenraad Christoffel Andries (Andrias), 335 695976, Turquoise woonstelle 2, Bella Vista, Johannesburg; Muriel Labuschagne, gebore Brits, 360 943605 (Johannesburg). Santam Bank Bpk., hoek van Rissik- en Pleinstraat, Johannesburg.

HELBERG, Hendrik Jacobus, 331-883632, 36 Ninth Street, Vrededorp, Johannesburg; E. M. G. Helberg (Johannesburg). Hadley M. Kavin, 406 Swisco House, 7 Rissik Street, Johannesburg.

9416/73—GREEN, Marion Lindsay, 331 416143W, 230 Acacia Road, Northcliff, Johannesburg (Johannesburg). Cliffe, Dekker & Todd, Fourth Floor, Allied House, 29 Rissik Street, Johannesburg.

1210/74—O'CONNELL, Frances Mary, 331 238065W, 11 South Street, Bellevue East, Johannesburg, First (Johannesburg). Cliffe, Dekker & Todd, Fourth Floor, Allied House, 29 Rissik Street, Johannesburg.

2429/74—BREWER, Gordon Fritz, 370 901006 W, 3 Denmont, Dukes Avenue, Windsor, Randburg (Johannesburg).

3638/73/C—NOLAN, Elsie (Ella) Maria, 324 889 654W, Myrtelhof 11, Kempton Park (Kempton Park). C. J. Breytenbach, p/a Wustrow & Burger, Suite 1006, Trust Banksentrum, Weststraat, Posbus 242, Kempton Park.

12079/70—MANKIEWICZ, Joyce, 331 221926 W, 106 Jacaranda Gardens, corner of Hillbrow Street and York Avenue, Berea, Johannesburg. De Klerk & Le Roux, 710 Sanlam Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.

9111/74—COLLIER, John Clark, 211 576060 W, 10 Sandown Chalet, Sandown, Sandton (Johannesburg). Cliffe, Dekker & Todd, Fourth Floor, Allied House, 29 Rissik Street, Johannesburg.

4952/72—ROBERTS, Howard Digby, Toowoomba, Australia, Amended First and Final (Johannesburg). Cliffe, Dekker & Todd, Fourth Floor, Allied House, 29 Rissik Street, Johannesburg.

9249/73—YIEND, Nigel John, /L 310520-5013-10-9, Engineers Residence, Gas Works, Annet Road, Cottesloe, Johannesburg, Supplementary First and Final (Johannesburg). Bowman, Gillfillan & Blacklock, P.O. Box 1397, Johannesburg.

2335/74—KLIGER, Leona, 90631186, 205 Highveld Corner, corner of Twist and Caroline Streets, Hillbrow, Johannesburg (Johannesburg). Nedbank Ltd, Trust Department, P.O. Box 1144, Johannesburg.



10103/74—ROBSON, Ada, 331-641759 W, Wimbledon Court, Wolmarans Street, Braamfontein, Johannesburg (Johannesburg). Bowman Giffillan & Blacklock, P.O. Box 1397, Johannesburg.

3907/74—PRETORIUS, Willem Sterrenberg, 100 929 5005 003, 51 George Street, Rosettenville, Johannesburg; Phyllis Pretorius, 290721 0003 004 (Johannesburg). Van Hulsteyn-Duthie, P.O. Box 46, Johannesburg.

785/74—WEAVER, Kathleen, 331 175943, Bramley House, Linden Road, Bramley, Johannesburg (Johannesburg). Cliffe, Dekker & Todd, Fourth Floor, Allied House, 29 Rissik Street, Johannesburg.

6164/73—JAMMINE, James Jabbour, 356-202034, 99 Burns Street, Colbyn, Pretoria. Weavind & Werksmans, Allied Buildings, Pretorius Street, Pretoria.

1836/74/C—POTGIETER, Philip Rudolph, 356 222 557 W, Rooikoppies, distrik Brits; Susanna Stoffelina Potgieter (Brits). Odendaal, Van Eeden & Du Plessis, Vyfde Verdieping, Merinogebou, hoek van Bosman- en Pretoriusstraat, Pretoria.

6019/74—COLLETT, Elizabeth Johanna, formerly Meintjes, born Wentsel, 334-649368W, divorcee, 14 Convent Lane, Klerksdorp (Klerksdorp). J. J. Oosthuizen & Kock, P.O. Box 22, Klerksdorp.

7311/73—JOUBERT, Isabella Petronella, 304450231 W, Belfast (Belfast). Metelkamp & Ritson, Posbus 776, Pretoria.

7269/74—SOOMAR, Faruk Suliman, 800054604A, 23 Tom Street, Brits (Brits). Smuts, Ras & Pretorius, P.O. Box 32, Brits.

1069/73/B—DU PLESSIS, Pieter Jacobus, 309307352W, 7 Elba Court, Kitzinger Ave, Brakpan. C. G. E. Laudin, 201 Sheffreel House, Brakpan.

2886/74—HARVEY, Leslie, 967-071263W, 7 Elmwood Flats, Bayley Street, Farrarmere, Benoni; since deceased Ellen Gertie Harvey, 967-071264W (Edenvale). Gilchrist & Reid, P.O. Box 356, Benoni.

465/74—ROOS, Ellie Johanna, 061226 000 6004, Rissikstraat 146, Balfour (Balfour). Lanser & Swanepoel, Voortrekkerstraat, Posbus 29, Balfour.

7442/74—DU PREEZ Hercules, 365 143629, Theuns Vanniekerkstraat 295, Wierdapark, Pretoria; Judith, Elizabeth du Preez, 022 864 179, Bank van Johannesburg Bpk., Boedelafdeling, Posbus 3908, Pretoria.

6429/74—ALLEN, Leslie Dave (Leslie David), 365 117615 W, 15 Angola Road, Selcourt, Springs (Springs). Charles S. Sherman, Levin & Prosser, Rand Centre, Fourth Street, P.O. Box 886, Springs.

5226/73/C—SWARTZ, Phillipina Jacomina, 4811060008000, Lydenburgweg, Sabie (Sabie). J. B. Cornelius, Posbus 62, Sabie.

4124/74—KRIEL, Sarel Stephanus Haefele (Haefle), 356340 336, Weirstraat 366, Pretoria Tuine, Pretoria; Maria Magdalena Kriel, 356340337, Nedbank Bpk., Posbus 1830, Pretoria.

5011/74—KAMFFER, Engela Catharina Jacoba, 331/483791W, 17a Agtste Laan, Melville, Johannesburg (Johannesburg). B. Mouton & Vennote, Posbus 50819, Randburg.

7468/73/C—DE LANGE, George Thomas, 309528765, Duplessisstraat 14, Boksburg-Oos; Ella Jacoba Daniel de Lange, 309 528766 (Boksburg). D. de Lange, Newburystraat 27, Lynnwood Manor Pretoria.

9175/74—STRYDOM, Eloff, 070127 5015 00 9, Davidsonstraat 82, Fairlands, Johannesburg; Gertruida Hendrina Johanna Strydom, gebore Van der Walt, 091204 0009 00 9 (Johannesburg). Sanek Eksekuteurskamar Bpk., 20 Andersonstraat 20, Posbus 1559, Johannesburg.

174/74—VAN DER MERWE, Hendrik Andriaan, 060423 5012 001, 50 Wit Deep, Knights, Boksburg; Maria Jacoba Hendrina van der Merwe, 33155 997 W (Boksburg). S. Bentel Rubens & Hirschowitz, P.O. Box 185, Boksburg.

2315/74—KRUGER, Richard, 290425 5010 002, Langermanstraat 76, Randgate, Randfontein; Elizabeth Maria Kruger, gebore De Klerk, 357 879131 (Randfontein). Santam Bank Bpk., Posbus 6160, Johannesburg.

3375/74—PRINCE, Norman Ernest, 331 315392 W, 2 College Street, Fairview, Johannesburg; Magdalena Hendrina Prince, 331 315393 W (Johannesburg). Magdalena Hendrina Prince, 12 College Street, Fairview, Johannesburg.

1117/73—DU PREEZ, Christina Sophia, gebore Esterhuizen, 141 265464 W, Plot 42, Eikenhof, Johannesburg (Johannesburg). Santam Bank Bpk., Posbus 6160, Johannesburg.

9313/74—COETZEE, Louis Johannes Hendrik, 230504-5013-001, Venterstraat 4, Parkdene, Boksburg (Boksburg). J. D. Cilliers & Van Vuuren, Rentmeestergebou, Commissionerstraat, Posbus 83, Boksburg.

11582/74—ERASMUS, Pieter Nicolaas, 160222 5006 008, Oosthuizenlaan 58, Songloed, Klerksdorp; Francina Johanna Erasmus, gebore Britz, 180815 0005 002 (Klerksdorp). Erasmus Jooste & Kie., Posbus 61, Klerksdorp.

9147/73—THOMAS, James Christiaan, 652-090-240 (Alberton). A. S. Scholtz, Trust Banksentrum, Voortrekkerweg, New Redruth, Alberton.

## NATAL

By die kantoor van die Meester, PIETERMARITZBURG, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

At the office of the Master, PIETERMARITZBURG, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

3353/74/E—MERCIER, Edith, 959-061220W, Tafta House (Durban). Romer Robinson & Catterall, Seventh Floor, Allied Buildings, Gardiner Street, Durban.

4734/74—POWELL, Frederic Winchcombe (Winchcombe), 24 5026523, Flat 101, Silent Heights, Burton Avenue, Pietermaritzburg. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg.

11758/73—VAN EEDEN, Catharina Hendrina, gebore Burger, 321-596905 W, Wockestraat 13, Bethal (Bethal). Ferreira & Fourie, S. & S-gebou, Eeufesstraat, Posbus 187, Bethal.

5324/73—MCLENNAN, Donald Alexander, 211 647 504 W, Nkweleni, Zululand; Laura Tipping McLennan, 211 766 729 W (Eshowe). Clive Vivian Craig, Eshowe, Wynand Rautenbach, Melmoth.

829/72/1—RIDGWAY, Brian Melville, 211 515 337W, 33 Jan Smuts Avenue, Winston Park, Gillitts (Pinetown). Livingston, Doull & Winterton, Barclays Bank Buildings, corner of Smith and Field Streets, Durban.

5276/73—PEARCE, Otis Wilfred, 314 578641, 1 Lee Drive, Westville (Durban). Durban Board of Executors and Trust Co. Ltd, 200 Mansion House, 12 Field Street, Durban.

3920/74—JOHNSON, Sidney Mary, 211-418052W, 239 Brand Road, Durban; Harold Johan Johnson (Durban). Livingston, Doull & Winterton, Barclays Bank Buildings, corner of Smith and Field Streets, Durban.

3850/74—BOTH, Susanna Sophia, 931003 0003 002, Newton Park 23, Newton-Oord, Durban (Durban). Santam Bank Bpk., Posbus 897, Durban.

781/74—PANYAN, Florrie, 211399 322C, House 187, Road 101, Havenside, Chatsworth; Raju Panyan, 800 332979A (Pinetown). J. Kissoon Singh & Co., 203/205 Lakhani Chambers, 2 Saville Street, Durban.

2094/74—SING, Sukran, 800/417440, farm Essiena Tugela; Dhanesari, 800/364150A (Stanger). Jay Pundit & Company, 151 Road Street, Stanger.

1758/74—BROWNING, Colin Robert, 490424-5007-00-9, 27 Sandringham Place, Sherwood, Durban (Durban). Leandy, Laroque & Partners, P.O. Box 35, Durban.

2181/74/1C—GRAHAM, Edward Benjamin, 170802 5011 055, 10 Neptune Road, Westville; Magdalena Sophia Graham, born Du Plessis, 211 649 216 (Pinetown). David Strachan & Tayler, P.O. Box 1858, Durban.

4940/73—GOVINDASAMY (Govindasamy Padayachee), 800 404644 A, 69 Couper Street, Stanger; Rajambal Padayachee, 800 424379 A (Stanger). Laurie C. Smith & Co., 22 Jackson Street, P.O. Box 46, Stanger.

3111/74—RADFORD, Eleanora Emilena, born Roach, 2140 30637W, 17 Main Road, Doonside (Durban). Security Executor and Trust Company Ltd, Eighth Floor, Hill Samuel House, 17/23 Field Street, Durban.

2461/74—KLOEK, Adriana Helena, born Ter Haar, 911531 502W, 17 Abrey Road, Sherwood, Durban; Jan Willem Kloek (Durban). Syfret's Trust and Executor Company Natal Ltd, P.O. Box 135, Durban.

1622/74—HUTCHINSON, Edith, 200000713, Rooi Vaal, Harding (Harding). Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, P.O. Box 135, Durban.

5002/73—GIELINK, Leonard Cliff, 211 511046W, 31 St Thomas Road, Durban, Second and Final; Ruth Annie Gielink, born Williams (Durban). Syfret's Trust and Executor Company Natal Ltd, P.O. Box 135, Durban.

4519/74—GAMMON, Iris Johanna, born Pennington, 211-420445 W, 7 Trade Winds, 35 Manning Road, Durban (Durban). Syfret's Trust and Executor Company Natal Ltd, P.O. Box 135, Durban.

123/74—JOHNSTON, Charles, 331 517206 W, Harbour Lights, 103 Cato Road, Durban (Durban). Syfrets Trust and Executor South Africa Ltd, P.O. Box 7419, Johannesburg.

902/74—VAN NIEKERK, William Henry, 211-507849W, 35 Bellgrove, Berea, Durban; Susanna Catharina van Niekerk, born Badenhorst, 211-507850W (Durban). Security Executor and Trust Company Ltd, Eighth Floor, Hill Samuel House, 17/23 Field Street, Durban.

2827/74—MENZIES, Grace Winifred, 970 004 943, 8 Louch Place, Bellair, Durban (Durban). Syfret's Trust and Executors Company Natal Ltd, P.O. Box 135, Durban.

1015/74/3C—D'OLIVEIRA, Vincent Victor, 324-828415W, 402 Tenbury, South Beach, Durban, Supplementary First and Final; Ellen D'Oliveira, 324-828416W (Durban). The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban.

3702/74—SOUTHGATE, Marjorie Weale Trippett, formerly Wills, born Hunter, 960 020442, King's View Hotel, Margate (Port Shepstone). Syfrets Trust and Executor Company Natal Ltd, P.O. Box 135, Durban.

3164/74—CHAMBERLAIN, Harold Oswith, 245 053080 W, P.O. Ixopo (Ixopo). Syfrets Trust and Executor Company Natal Ltd, P.O. Box 135, Durban.

1250/74—KANNIAMMA, 800/446430A, Mitchell Village, Tongaat Township, Tongaat; Moonsamy Nachian Pillay (Moonsamy Nachiam Pillay, 800/431659A (Verulam). C. I. Vawda, Reddy & Co., 78 Moss Street, Verulam.

4639/73—PECKHAM, George Edward Justin, 211 475078 W, 82 Dawncliffe Road, Westville (Pinetown). Compton & Horne, P.O. Box 1473, Durban.

1384/74—HALLIDAY, Hilda Marie Johanna, 255 051 669W, Nkweleni, Zululand (Eshowe). C. V. Craig, P.O. Box 4, Eshowe.

2154/74—WALTER, Adeline Maud, 902 513218W, Glendoon Hotel, 226 Ninth Avenue, Durban (Durban). Brett, Wills & Partners, Seventh Floor, Permanent Buildings, 343 Smith Street, Durban.

3447/73/4B—MENDONIDES, Calliope, 211-602-075W, Durban, Amended First and Final (Durban). A. Bozas & Co., P.O. Box 99, Empangeni.

3884/74—SUMMERTON, Henry Matthew Joseph, 356182/959W, 19 Vicern Court, 306 Vause Road, Durban (Durban). Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

708/73—HARRIS, Dedoney Deborah, 905 531086, 54 Queen Elizabeth Drive, Westville, Durban (Pinetown). Berkowitz, Jacobs, Kinkel & Cohen, Moss-Morris & Greenberg, Seventh Floor, Southern Life Buildings, 318 Smith Street, Durban.

4434/74—BURNETT, Robina Alexandrina, 070624/0002/00/8, 26 Nichols Arcade, Crompton Street, Pinetown; Alexander St John Burnett, 040705/5002/00/7 (Pinetown), Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

4801/74—SPRY, Agnes Josephine, 246003005W, 55 Nichols Arcade, Crompton Street, Pinetown (Pinetown). Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

4126/74—MATTHEWS, Charles Edward, 902531315, 2 Hawthorne Road, Warner Beach (Durban). Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

4120/74—HART, Oliver Stanley, 041219 5011 00 9, 58 Clarkson Road, Bluff, Durban (Durban). Edward Kevin Joseph Melly, for Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

4529/73—VAN DER MERWE, Wessel Johannes Christian, 331-275201, 37 Delaile Road, Woodlands, Durban, Third and Final (Durban). Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

2817/74—FOWLE, Dorothy Maude, 211-451342W, Glenwood Nursing Home, Manning Road, Durban (Durban). Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, P.O. Box 135, Durban.

3218/74—WALLACE, Richard, 211459 192 W, 45 Sutherland Avenue, Bexhill-on-Sea, Sussex, England (Durban). Livingston, Doull & Winterton, 10th Floor, Barclays Bank Buildings, corner of Field and Smith Streets, Durban.

2384/74—BACHMANN, Herta Ilse, 211 767 688, 605 Currie Road, Durban (Durban). A. Leslie Leon & Wilson, 307 Permanent Buildings, Durban.

504/74—TOPPER, Norman Orpin, 365141987, 4 Hudd Road, Athlone Park, Amanzimtoti; Joyce Vivienne Topper, 365 141988 (Durban). Joyce Vivienne Topper.

609/72—COLE, John Jack, 331 307112, divorced, Pietermaritzburg (Durban). Van Hulsteyn-Duthie, Ninth Floor, His Majesty's Buildings, Commissioner Street, P.O. Box 46, Johannesburg.

5150/73—GENGAMMA, 800/460406 A, 320 Silverglen Crescent, Silverglen, Durban; Gangulu, 800/316633 A (Durban). Lyne & Collins, P.O. Box 635, Durban.

4084/74—VAN DOREN, Maria Josephina Helena, 211 617935, Nova Natalia, St Andrews Street, Durban (Durban). Mooney Ford & Partners, 2222, 320 West Street, Durban.

3801/73—RAMBARAN, 800/331104, Main Road, Inanda (Verulam). M. J. Naidoo & Aroon Bhogal, 8-11 Lakhani Mansions, 40 Cross Street, Durban.

3223/74—FYNNEY, Renee Leonie, 211 450999W, 22 Bonamour Avenue, Durban; Smallbrook Frederick Fynney (Durban). Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban.

3382/74/1A—GARROW, Beatrice Florence, born Hamilton, 211-712968W, 35 Sandringham, Gillespie Street, Durban (Durban). Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban.

792/74—MEENACHIE (Munachee and Munachi), 800/3812 66/A, 2 Ridge Road, Stanger (Stanger). Laurie C. Smith & Co., 22 Jackson Street, P.O. Box 46, Stanger.

2813/74—WILSON, Joakima Gurina, 256/082469/W, Mitchell Park Nursing Home, Durban (Durban). Laurie C. Smith & Co., 22 Jackson Street, P.O. Box 46, Stanger.

4303/74—ECCLES, Hermann, 963 073637, 3 Brent Road, Pinetown (Durban). Syfrets Trust and Executor Co. Natal Ltd, P.O. Box 135, Durban.

3995/74—GRAY, Isabel, formerly Rae, born Railton, 211-444 203 W, 8 Milner Court, 161 Riley Road, Berea, Durban (Durban). Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, P.O. Box 135, Durban.

2230/74—INGLIS-BROWN, Jean Carnie, born Greig, 211-485 001W, Ridge Road Convalescent Home, 68 Ridge Road, Durban (Durban). Syfrets Trust and Executor Company Natal Ltd, P.O. Box 135, Durban.

3274/74—KAYAT, George, 211 611539W, 3 Adwood Court, 19 Adrian Road, Durban; Laurie Sofia Henriette Kayat (Durban). Syfrets Trust and Executor Co. Natal Ltd, P.O. Box 135, Durban.

2828/74—MILLIN, Dorothy Kathleen, born Rope, 030213 00 04 00 5, 335 Wakesleigh Road, Bellair (Durban). Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, P.O. Box 135, Durban.

4314/74—O'CONNOR, Owen, 211-470536W, 3012 John Ross House, Esplanade, Durban (Durban). Palmer's Trust and Estate Administrators Ltd, P.O. Box 135, Durban.

3034/74—NEL, Gerhardus Jakobus, 356/238087W, 157 Hillhead Road, Brighton Beach, Durban; Bernice May Nel (Durban). Syfrets Trust and Executor Company Natal Ltd, P.O. Box 135, Durban.

4211/74—BETTY, Neletta Sarah, 211-528564 W, 3 Dabar Court, Drake Road, Durban; Stanley Callow Betty (Durban). Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, P.O. Box 135, Durban.

846/74—GREENSHIELDS, Grace, 472 460450 W, 37 Sista, 5 General Conroy Street, Dan Pienaar, Bloemfontein. Syfrets Trust and Executor Company Natal Ltd, P.O. Box 135, Durban.

3557/74—GOPAL, 800/474677A, 175 Houghton Road, Clairwood, Durban; Dhanputhee, 800/451335 (Durban). Thorpe & Hands, 1803 Eagle Buildings, Murchie's Passage, Durban.

2474/74—CHINNASAMY, 800/335280A, 76 Badulla Drive, Merebank, Durban; Bommiamma, 800/448577A (Durban). Thorpe & Hands, 1803 Eagle Buildings, Murchie's Passage, Durban.

5101/73—NAIDOO, Venketvathie Venketsammy, 800/307938 A, 467 Park Station Road, Greenwood Park, Durban; Gonam, 800/393612 (Durban). C. I. Vawda, Reddy & Co., 78 Moss Street, Verulam.

1594/74—JAYARAJH, 800/331044A, House 49, Hillview, Tongaat; Amniamah, 800/400916A (Verulam). C. I. Vawda, Reddy & Co., 78 Moss Street, Verulam.

3282/73—NAZIRAN, Umhloti Drift, Verulam; Omarally (Verulam). C. I. Vawda, Reddy & Co., 78 Moss Street, Verulam.

3937/74—WINDLE, John Thomas, 211-560526W, 25 Dipdale Road, Malvern (Durban). Marriott & Brodie, P.O. Box 1465, Durban.

3004/74—BIEBER, Hermanus Johannes Franciscus, 356/2483 65 W, 32 Swanlea, Russell Street, Durban (Durban). Livingston, Doull & Winterton, 10th Floor, Barclays Bank Buildings, corner of Field and Smith Streets, Durban.

2568/74—BEUKMAN, Gideon, 350 503 5025001, Empangeni, Supplementary First and Final; Maadje Magdalena Beukman, 007 914815W (Empangeni). Edward Kevin Joseph Melly, for Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

2336/74—ROBINSON, Daisy Valentine, 239080 370W, Eshowe (Eshowe). Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

4005/74—PETERSSON, Anna Matilda, 211456070W, Tafta House, Prince Street, Durban (Durban). Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

2513/74—ROBINSON, Maurice John, 000606 5008 002, St Winifreds, Durban (Durban). Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

2933/74—WOODWORTH, Ida Annie, 966 022651, Gordon Hotel, Gordon Street, Durban (Durban). Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

3876/74—GARDINER, Kathleen Mary, 211657242W, 278a Windermere Road, Durban (Durban). Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

3307/74—RAE, Rosa May, 850 507 0002 001, Uvongo, South Coast (Port Shepstone). Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

1904/74—BOURQUIN, Walther, 211 579299 W, 16 O'Connor Road, Westville (Pinetown). S. De B. Bourquin, Private Bag X54310, Durban.



952/74/1C—MORGAN, Edgar Ruskin, 211-429983 W, 11 Rosebery Avenue, Durban North; Adeline Louisa Morgan, 211-429984 W (Durban). E. R. Browne & Sons, 1414 Maritime House, Salmon Grove, Durban.

3060/74—BLAMEY, Derrick Ogilvie, 256/082975 W, 67 Galway Street, Scottburgh (Scottburgh). Blamey & Ferguson, P.O. Box 50, Scottburgh.

2412/74—WEBSTER, Vivienne, 969016/731 W, Luvit, Pennington, District of Umzinto (Scottburgh). Blamey & Ferguson, P.O. Box 50, Scottburgh.

1773/74—MARCUS, Ilse, 311/216071, 151 North Point, 275 North Ridge Road, Durban (Durban). Garlick & Bousfield, 11th Floor, Standard House, Smith Street, Durban.

5253/73/2C—MCKINNEY, John Jock, 246010121, Threave House, Hillcrest (Pinetown). Lester Hall, Aitchison & Ewing, Grant's Centre, Old Main Road, Hillcrest.

4248/73—LARSEN (Larsson and Larsen), Rupert Patrick Alexander, 211 491701W, 20 Leonara Lodge, Esplanade, Durban; Gertrude Larsen, formerly Fryer, born Quayle, 245010 121 (Durban). Forder, Ritch & Pfaff, 1 Court House Road, Port Shepstone.

5175/73—KIRSTEN, Freda, 211 470778 W, 7 Beechcroft Avenue, Marlborough Park, Bluff Durban (Durban). Robert Emmett Levitt, Seventh Floor, Whytock House, 399 Smith Street, Durban.

3071/74—PILLAY, Govindraju (Parathasarathi Govindraju, Govindraju Parathasarathi), 800 404636A, Kearsney, Lower Tugela; Lutchmee, 800 330095 (Stanger). David & Co., 17 Reynold Street, P.O. Box 339, Stanger.

2454/73—KIRSON, Fanny, born Greenberg, 21156833W, 204 Claridge Court, Smith Street, Durban (Durban). Sydney S. Chaitowitz, 815 Volkskas Buildings, 76 Market Street, Johannesburg.

4708/73—MUNSAMY, 800/440651, Palmdene Fruiterers, P.O. Box 177, Tongaat; Moorthamal, 800/440650 (Verulam). B. Sing & Co., 10 Moss Street, Verulam.

669/73/3—PERIABBU, Moonsamy (Munsamy), 800/339889 A, 5 Pastoral Road, Asherville, Durban (Durban). Logie & Lewin, 323/331 West Walk, Smith Street, Durban.

3091/73—MOTTRAM, William Ewart, 354856001, Village of Happiness, Margate (Port Shepstone). Routledge-Macallums, St Andrew's Buildings, 39 Rissik Street, Johannesburg.

3742/74—SCHOEMAN, Nicolaas Jacobus Johannes Albertus, 340921 5036 005, Sevonteingevangenis, Elandskop (Richmond). The Trust Bank of Africa Ltd, Trust and Estate Department, 417 Smith Street, P.O. Box 1938, Durban.

5234/74—HEYDENRYCH, Pieter Willem, 140712 5001 004, Grovelaan 9, Glencoe; Maria Magdalena Heydenrych, 210 013384 (Glencoe). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Natal), Posbus 918, Pietermaritzburg.

2622/74—BURGER, Gerrit Erasmus, 207 010029, Nelsonweg 13, Pinetown (Pinetown). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Natal), Posbus 918, Pietermaritzburg.

2345/74—NUGENT, Louis Alexander, 021231 5004 003, 92 Everton Road, Gillitts (Pinetown). Nienaber & Horn, 14 Church Street, P.O. Box 17, Graaff-Reinet.

4461/74/1C—SUNUNAN, 800/436440A, House 18, Road 406, Chatsworth, Durban; Soogiah, 800/298003A (Pinetown). A. Christopher & Co., Second Floor, Rustonjee Trust Buildings, 140 Queen Street, Durban.

3103/74—LAMPLOUGH, Daniel Millington, 966 001166, 5 Ryde Place, Durban North (Durban). Shepstone & Wylie, P.O. Box 205, Durban.

2448/74—CHINNECK, Edith Gertrude, born Phipps, 123-110 91W, 73 Queens Court, Aliwal Street, Durban (Durban). Chapman, Dyer & Partners, P.O. Box 81, Durban.

2237/74—RAW, John Desmond, 190906-5018-00-5, Lot 211, Lytton, Empangeni, First (Empangeni). Chapman, Dyer & Partners, P.O. Box 81, Durban.

2437/74—THANAKOTTY, 800 349838 A, Ocean View Avenue, off Tinley Manor Road, Chaka's Kraal; Ramsamy, 800 412447 A (Stanger). J. S. Naidoo, 71 Albert Street, Durban.

3026/69/3—VON DER OHE, Otto Rudolph Bernhard, 2480 29970W, Granau, Izotsha (Port Shepstone). Parry, Foulis & Grobler, First Floor, Volkskas Buildings, Escombe Street, P.O. Box 73, Port Shepstone.

2330/74—MCLEAN, Walter, 09 1107 5013 00 1, 30 Earl Street, Newcastle; Aletha Jacoba McLean (Alette Jacoba McLean), born Jacobs (Newcastle). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg.

3647/71/4a—MARWICK, Douglas Mackintosh, 251093905W, Little Harmony, Richmond, Supplementary. L. Carey Miller & Rethman, 67 Shepstone Street, P.O. Box 4, Richmond.

4455/74—MARAIS, Jacobus Philippus, 214 030 798, Enkelkwar-tiere, Kandasapunt (Nqutu). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Natal), Posbus 918, Pietermaritzburg.

3163/73—RAMACHANDRA, 800/340794 A, 622 Panorama Road, Silver Glen, Durban; Muniamma (Durban). Ford & Glavovic, 15th Floor, 320 West Street, Durban.

2635/74—RYAN, Beaumont Astle, 980306 5002 00 6, Widenham, P.O. Umkomaas (Umzinto). A. D. Millar & Kimber, 107/113 Volkskas Buildings, 23 Gardiner Street, Durban.

295/74—GYADIN, 800/476126A, House 93, Road 728, Chatsworth; Kowsilla, 800/413943A (Pinetown). Maharaj & Singh, 205 Victoria Heights, 56 Victoria Street, Durban.

4050/74—GEHRING, Irene Agnes Augusta Elizabeth, Hamburg, Germany (Durban). Clarkson & Driver, 24 Parry Road, Durban.

596/74/3C—KELLY, Patrick Vincent, 245 211653 W, 134 King Edward Avenue, Pietermaritzburg. Shaw & Co., P.O. Box 122, Pietermaritzburg.

3877/74/4C—GROOM, Harley Christopher, 246 006160, Musgrave Nursing Home, 184 Musgrave Road, Durban (Durban). J. Leslie Smith & Company, Fourth Floor, Prudential Equity House, 258 Longmarket Street, Pietermaritzburg.

2342/74—JANSEN VAN VUUREN, Jacobus Johannes, 331 105819 W, Die Grange 2, Pietermaritzburg; Maria Aletta Elizabeth Janse van Vuuren, gebore Brummer, 331 105820 W. M. J. van Tonder, Takbestuurder, Santam Bank Bpk., Kerkstraat 136, Pietermaritzburg.

2369/74—BERRIMAN, Esmond William, 151185011009, 69 Montague Street, Newcastle; Hannah Cecilia Dewgherty Berri-man, born Devenaar, 25042199W (Newcastle). Anderson & Edmonds, P.O. Box 36, Newcastle.

4021/74—GREEN, Katherine Mary Emily, formerly Day, born Churchman, 010220 0001 00 0, 17 Stirling Court, Smith Street, Durban (Durban). Santam Bank Ltd, corner of Rissik and Plein Streets, P.O. Box 6160, Johannesburg.

3874/74—LA CROIX, Angela Mary, 11 Sanders Road, Pietermaritzburg. J. Leslie Smith & Company, Fourth Floor, Prudential Equity House, 258 Longmarket Street, Pietermaritzburg.

3563/74—WALKER, Leslie Hector McDonald, 261.064922W, Araby, P.O. Scheepersnek, District of Vryheid; Lorna Doone Walker, 261.064923W (Vryheid). Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.

4785/74—FOSTER, Doris Ethel, born Thomerson, 223 088640 W, Mayfields, District of Ixopo (Ixopo). Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.

2570/74—BRIERLEY, William Thomas, 911224-5001-00-7, Nelson Street, Richmond (Richmond). Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.

26/50—HEALE, William Albert, Pietermaritzburg, Supplementary. The Standard Bank of S.A. Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg.

4853/73—HAMILTON, Eliza Margaret, 356 112758, Tucker Avenue, Uvongo, District of Port Shepstone (Port Shepstone). Parry, Foulis & Grobler, First Floor, Volkskas Buildings, Escombe Street, P.O. Box 73, Port Shepstone.

## ORANJE-VRYSTAAT—ORANGE FREE STATE

By die kantoor van die Meester, BLOEMFONTEIN, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

At the office of the Master, BLOEMFONTEIN, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

1242/74—OBERHOLZER, Coenraad Josephus, 0403085009005, Adolf Chielstraat 10, Generaal De Wet, Bloemfontein. Van de Wall & Vennote, Posbus 260, Bloemfontein.

1666/73—WAGNER, Jacoba Hester Magdalena, 469450948, Rietgat, distrik Vredefort (Kroonstad). Lourens R. Botha, Barclaysegebou, Posbus 11, Kroonstad.

1756/74—VAN DEN HEEVER, Martha Hermina, 404-128551, Monawewoonstelle 11, St. Andrewstraat, Bloemfontein. Naude & Naude, Maitlandstraat 71, Posbus 153, Bloemfontein.

916/74—BEKKER, Marthinus Johannes, 810202-5001-00-5, Uitzicht, distrik Smithfield (Smithfield). D. R. de Wet & Kie, Posbus 90, Smithfield.

1185/74—MITCHLEY, Colin Stuart, 540823 5003009, farm Hollandia, Sunny Meadows, Harrismith; Gladys Mavis Mitchley, born Diers, 471107 0001 001 (Harrismith). Scott Brown & Tunnell, P.O. Box 1675, Johannesburg.

474/74—DIPPENAAR, Willem, 149353750, Benaderylaan 20, Bloemfontein. Mev. M. L. Dippenaar, p/a Siebert & Honey, Santamgebou, St Andrewstraat, Posbus 29, Bloemfontein.

2161/69—VAN HEERDEN, Willem Jacobus, 404-113278, Koning Eduardweg 66, Bloemfontein, Hervreelingsrekening; Christina Susanna Helena van Heerden, gebore Badenhorst. Andre Bezuidenhout & Vennote, Posbus 389, Bloemfontein.

645/74—HAIRMAN, Katie, 404/121224W, 8 Constantia Court, Bayswater, Bloemfontein (Bloemfontein). Rosendorff Venter & Brink, Second Floor, ACA Buildings, 29 Elizabeth Street, P.O. Box 41, Bloemfontein.

62/74—DU TOIT, Paul Michiel, 957 001 022 W, Holleegte, distrik Boshof, Tweede en Finale (Boshof). C. G. Marais & Kie., Posbus 28, Boshof.

4080/73—THERON, Thomas Philippus, 019 609 454 W, Outol, Vyeboom, Aanvullende (Caledon). Boland Bank Bpk., Posbus 10, Villiersdorp.

1794/74—BARNARD, Daniel Andries, 890808/5001/00/2, Rowelsfontein, Philippolis; Johanna Magdalena (Magdalena) Barnard, gebore Kalp 448/397543W (Philippolis). Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteefdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.

893/74—PIETERS, Matthys Johannes, 250103 5007 009W, Passmorestraat 23, Bethlehem; Alida Berdina (Barendina) Pieters, gebore Olivier, 300 601000 4004W (Bethlehem). Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1714, Bloemfontein.

2032/74—BOTES, Catharina Elizabeth, 445/172158W, Nasinaouetehuis, Ventersburg (Virginia). Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteefdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.

612/74—SMITH, Maria Johanna Elizabeth, gebore Du Preez, 434 362927, Rooipoort, Koppies; Hendrik Ferdinand Julius Elias Smith, 434 362926 (Koppies). Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1714, Bloemfontein.

1143/74—BENDER, Maria Cornelia, gebore Roux, 030829001 0005, Nebo, distrik Clocolan (Clocolan). Steinbach & Oelofse, Posbus 5, Clocolan.

1192/74—CRONJE, Johannes, 171125-5025-00-0, Haven, distrik Senekal (Senekal). J. H. Berning, vir Visser & Kie., Posbus 49, Senekal.

1825/73—BORSTLAP, Ivy Verna, born Kallmann, 05 1207 0002 005, divorcée, 56 Victoria Road, Bloemfontein. G. A. Hill, McHardy & De Bruyn, Fourth Floor, Atrium Buildings, Elizabeth Street, P.O. Box 93, Bloemfontein.

842/74—PIETERSEN, Willem Johannes, 456-419659, Klipdrif, distrik Senekal (Senekal). J. H. Berning, vir Visser & Kie., Posbus 49, Senekal.

526/74—PRETORIUS, Johannes Christiaan, Fowlerstraat 34, Kroonstad; Jeanetta Christoffelina Pretorius, gebore Loots, 343 740136 (Kroonstad). Gersohn & Paola, Posbus 101, Kroonstad.

2012/70—MARAI, Anna Catharina, gebore Brits, 457 423107 W, Mooihawe, Bloemfontein, Suplementêre Eerste en Finale. J. G. Kriek & Cloete, Posbus 299, Bloemfontein.

782/74—NIENABER, Jan Zacharia, Oranje Hospital, Bloemfontein. Schutz & De Jager, P.O. Box 3, Colesberg.

#### NOORD-KAAP—NORTHERN CAPE

By die kantoor van die Meester, KIMBERLEY, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word. At the office of the Master, KIMBERLEY, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

760/74—DREYER, Cornelia Elizabetha Helena, gebore Taljaard, 081106 0001 00 5, Rheinardstraat, Warrenton; Thomas Frederik Dreyer, 090207 5012 00 2 (Warrenton). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Hoofkantoor, Boedelafdeling (Noord-Kaap), Dutoitspanweg 42, Posbus 254, Kimberley.

945/72—KINNEAR, Johannes Mattheus, 141278822 W, Lime Acres, distrik Postmasburg (Postmasburg). Elliott, Maris, Wilmans & Hay, Western Bank House, Market Square, Kimberley.

48/74—ROSENBERG, Mohamed Faizul, 490/274/134, 475 Kerk Street, Mafeking (Mafeking). Minchin & Kelly, Market Square, P.O. Box 26, Mafeking.

418/74—HOOPER, Norman Donald, 18101025002, 10 Forrester Street, Kimberley; Ada Eunice Hooper, born Roberts. Duncun & Rothman, Permanent Buildings, Jones Street, Kimberley.

#### OOS-KAAP—EASTERN CAPE

By die kantoor van die Meester, GRAHAMSTAD, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

At the office of the Master, GRAHAMSTOWN, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

27183/74/3—DE WINNAAR, Barend Petrus, 1912085018005, 4 Railway Cottage, Kokstad, Amended First and Final; Gesina de Winnaar, 1405250005006 (Kokstad). Elliot & Walker, 71 Main Street, Kokstad.

1014/74/2—MILESON, Beatrice Caroline, 101-685151W, 7 Dalgleish House, Dalgleish Road, Port Elizabeth (Port Elizabeth). Fidelity Bank and Trust Co. Ltd, P.O. Box 32, Port Elizabeth.

956/74/2—MARTIN, William James, 0702135015007, 79 Newton Park, Port Elizabeth; Thelma Martin, born Hurry, 100612 0019001 (Port Elizabeth). H. B. Beckerleg & Company, P.O. Box 203, Graaff-Reinet.

2516/74/2—DILLEY, Daphne Avis, 107864187, Flat 2, 79 Wodehouse Street, Queenstown (Queenstown). Laubser & Jocelyn, Mutual Buildings, Cathcart Road, P.O. Box 187, Queenstown.

2742/73/2—NAUDE, Janet McLeish (McLeisch), born Stephenson, 009 962101, 9 Kelly Street, Barkly East, Second (Barkly East). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 996, East London.

908/74/3—DE MEYER, Elsie Sophia, 324-887221W, 103 Albert Road, Walmer, Port Elizabeth (Port Elizabeth). The Trust Bank of Africa Ltd, Trust and Estate Department, 575 Main Street, P.O. Box 3500, Port Elizabeth.

1249/74/3—BAUMEISTER, Ethel Grace, 101 241216W, 10 Angelier Crescent, Uitenhage. (Port Elizabeth). The Trust Bank of Africa Ltd, Trust and Estate Department, 575 Main Street, P.O. Box 3500, Port Elizabeth.

3197/73/3—CLARK, Ethel, 034 847170, Komani Hospital, Queenstown (Queenstown), Supplementary First and Final. The Trust Bank of Africa Ltd, Trust and Estate Department, 575 Main Street, P.O. Box 3500, Port Elizabeth.

1952/74/2—VAN ROOYEN BAKKES, Samuel Ignatius, 040 329 5001 008, Louis Dubbsentrum 107, Kabega Park, Port Elizabeth; Susanna Catharina Josephina Bakkes, 181230 0002 000 (Port Elizabeth). The Trust Bank of Africa Ltd, Trust and Estate Department, 575 Main Street, P.O. Box 3500, Port Elizabeth.

1273/74/1—HALL, Winifred Temperance, born Cranch, 034/820946 W, 31 Embassy Court, Inverleigh Terrace, East London (East London). Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, P.O. Box 135, Durban.

2752/74/2—DU TOIT, Anna Elizabeth, 055/327044 W, 51 Laubscher Park, Main Road, Walmer, Port Elizabeth (Port Elizabeth). The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 329, Port Elizabeth.

631/74/1—SOMA, Kersha, 800035981 A, 11 Walker Street, East London; Detie Kershaw Soma, born Jogie, 800034296 A (East London). Segall & Pincus, P.O. Box 74, East London.

182/74/2—ROST, Gunter Bruno, 034902353, farm Spring Valley, Division of East London; Deborah Margaret Rost, born Friedman, 034902354 (East London). Wakefield, Houzet & Burmeister, P.O. Box 66, East London.

256/74/2—DIESEL, Arthur Connaught, 101 201448 W, Strangstraat 20, Sidwell, Port Elizabeth; Cornelia Crouse Diesel, voorheen Diesel, voorheen Claassen, gebore Dalziel, 101 254 308 W (Port Elizabeth). Cornelia Crouse, voorheen Diesel, voorheen Claassen, gebore Dalziel.

2787/74/3—HIMBRECHTS, Leopold Guillaume Emmanuel, 966 016923W, 2 Brihn, 27 Pearson Street, Port Elizabeth; Chana Himbrechts, born Goldberg, 966 016924 W (Port Elizabeth). Barclays National Bank Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 164, Port Elizabeth.

138/74/3—OXENHAM, Hugh Bentley Vernon, 180512 5017005, Bydand, P.O. Addo (Kirkwood). Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 164, Port Elizabeth.

1763/74/1—COLEMAN, Robert Henry, 034 830530 W, 17 Havelock Street, Port Elizabeth; Cornelia Coleman, 101 222126 W (Port Elizabeth). Luntz, Lifson & Newstadt, Alfin House, 510 Main Street, Port Elizabeth.

231/74/1—ROBINSON, Sarah Elizabeth, 133156131 W, 59 Baird Street, Uitenhage; Douglas Stuart Robinson, 133156130W (Uitenhage). J. S. Levy & Levy, P.O. Box 10, Uitenhage.

2465/74—POLLARD, Johanna Christina, 111205/0005/000, Frerestraat 134a, Cradock; Andries Petrus Pollard (Cradock). Coetzee & Coetzee, Posbus 53, Cradock.

1865/74—KLEYN, Johanna Catharina Elizabeth, voorheen Honiball, gebore Wassermann, 093-662964 W, Helen Bellinganhof, Oudtshoorn (Oudtshoorn). Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 329, Port Elizabeth.

2345/74/1—OAKES, Frank, 211-714123 W, 8 Rockland Heights, Joubert Street, Parsons Hill, Port Elizabeth (Port Elizabeth). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 329, Port Elizabeth.

1189/74/3—BOTH, Milton Efraim, 090329 5005 008, Aloeswoonstelle 21, Dykeweg, Algoa Park, Port Elizabeth; Cornelia Hendrina Botha, gebore Slabbert, 116 335176 W (Port Elizabeth). Huisamen & Bester, hoek van Hancock en Markstraat, Noord-einde, Port Elizabeth.

1787/70/3B—NAUDE, Christiaan Abraham, 110 878 077W, Breeknec, Glen Corner, Suplementêre Eerste en Finale (Kirkwood). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 1493, Port Elizabeth.

3049/74/3C—DE LANGE, Hester Jacomina Hendrina, 034 826 904 W, Longfellowstraat 20, Quigney, Oos-Londen (Oos-Londen). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 1493, Port Elizabeth.

2608/70/3—YASSEEN, Suleyman, 007 816450, 113 Cottrell Street, Korsten, Port Elizabeth, Second and Final; Rokaya Bee Yaseen, 800 486685 (Port Elizabeth). Archibald Marock, Myers & Katz, 547 Main Street, Port Elizabeth.

2411/71/1—MTONGANA, William Zihlalele, 953735, Ngadu Road, Ncambedlana, Umtata (Umtata). C. M. Kobus & Co., Main Street, P.O. Box 44, Qumbu.

1669/74/3—BOET, Leendert, 24120750117108, 305 Park Plaza, Victoria Park, Port Elizabeth; Wouterina Wilhelmina Boet, born Van der Linde (Port Elizabeth). Fidelity Bank and Trust Co. Ltd, P.O. Box 32, Port Elizabeth.



2290/74/3—BEZUIDENHOUT, Gert Johannes Cornelius, 133176153, Dewetstraat 2, Despatch; Florence Johanna Wilhelmina Bezuidenhout, gebore Naude, 133176154 (Uitenhage). Conradie, Campher & Kirsten, Posbus 12, Despatch.

1417/74/3—LE ROUX, Wynand Jacobus Adriaan, 116/339695 W, Webberstraat 17, Grahamstad; Anna Rebekka le Roux, gebore Grobbelaar, 116/339145W (Grahamstad). N. J. A. Smit, Bestuurder, Santam Bank Bpk., Santamgebou, Hoofstraat 140, Posbus 290, Port Elizabeth.

2187/74/3—VAN DER MERWE, Eileen, 133/189235, Conradiestraat 25, Uitenhage; Hendrik Jacobus Killian van der Merwe, 133/189234 (Port Elizabeth). N. J. A. Smit, Bestuurder, Santam Bank Bpk., Santamgebou, Hoofstraat 140, Posbus 290, Port Elizabeth.

2283/74/1—WEBB, Percy Slater, 107861154W, Madeira Home, Queenstown; Gladys Florence Webb (Queenstown), F. A. Visser, Son & Brink, P.O. Box 9, Queenstown.

2358/74/3—PAUTZ, Ronald Albert Hilbert, 067/372465W, 46 Garcia Street, Cambridge, East London; Aileen Maureen Theresa Pautz, born Kent, 067/374631 (East London). Norton Gale & Kingon, P.O. Box 102, East London.

1966/74/2C—JANSEN VAN RENSBURG, John Gideon, 310126/5025/00/0, 71 Henry Street, King William's Town; Maria Catrina Jansen van Rensburg, born Redgard, 067/383606W (King William's Town). S. E. Farrer, P.O. Box 168, King William's Town.

2507/74/3—VOSLOO, Louis Francois, 1202255006, Dewets Hoop, District of Queenstown (Queenstown). F. A. Visser, Son & Brink, P.O. Box 9, Queenstown.

618/74/3—SOUTHEY, John Oscar, 831 011 5001 005, Manor Holme, Schoombee, Supplementary (Middelburg). Minnaar & De Kock, P.O. Box 19, Middelburg.

1498/74/3—HUTTON, John Edward, 007 390008, 3 Abbott Street, Salt Lake, Port Elizabeth (Port Elizabeth). Archibald Marock, Myers & Katz, 547 Main Street, Port Elizabeth.

2607/74/3—STEVENS, Robert William, 050 918 5006 004, 14 Fourth Avenue, Newton Park, Port Elizabeth (Port Elizabeth). S. A. Stevens, 14 Fourth Avenue, Newton Park, Port Elizabeth.

2666/74/2—VAN DE VENTER, Izak (Isaac) Zirk, 067381504, 118 Buffalo Road, King William's Town (King William's Town). Squire Smith & Laurie, 44 Taylor Street, P.O. Box 111, King William's Town.

1956/74/2—FOURIE Hermanus Benjamin, 101/262561W, Pierneefstraat 9, Young Park, Port Elizabeth; Susanna Doreen Magdalena Fourie, 101/262562 (Port Elizabeth). N. J. A. Smit, Bestuurder, Santam Bank Bpk., Santamgebou, Hoofstraat 140, Posbus 290, Port Elizabeth.

2412/74—BIRCH, Edith Ethel Hunter, 034.885.718, Bridge Street, Jansenville (Jansenville). Sid Fourie & Co., Jansenville.

### SUIDWES-AFRIKA—SOUTH-WEST AFRICA

By die kantoor van die Meester, WINDHOEK, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word. At the office of the Master, WINDHOEK, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

480/74—BERGH, Gert Christiaan, 821122 5001 00 2, Plaas Holoogberg 107, distrik Keetmanshoop; Johanna Maria Elizabeth Bergh (Keetmanshoop). Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteet, Posbus 2164, Windhoek.

511/74—WHITTAKER, Leslie Emil Slater, 030521-5007-00-9, plaas Hudap, Pk. Hamab, distrik Karasburg (Karasburg). C. Whittaker, p/a Rissik & Cox, 10de Laan, Posbus 8, Karasburg.

246/74—GRELLMANN, Helmut Heini, Windhoek, Supplementary First and Final. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 460, Windhoek.

266/69—KOEKEMOER, Elizabeth, gebore Derks, plaas Trancdal, Grootfontein, Supplémentaire Eerste en Finale; Gabriël Jacobus Koekemoer (Grootfontein). Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteet, Posbus 460, Windhoek.

516/74—LIEBING, Berta Irmtraud, 0706210006005, Windhoek. Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteet, Posbus 460, Windhoek.

Vorm/Form J 28

### BOEDELS OF MAATSKAPPE WAT VOORLOPIG GESEKWESTREER OF GELIKWIDEER IS

Ingevolge artikel 17 (4) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel 356 (1) van die Maatskappywet, 1973, word hierby deur die Meesters van die Hooggeregshof kennis gegee dat die boedels of maatskappe hieronder vermeld voorlopig op las van genoemde Hof gesekwestreer of gelikwideer is.

Die besonderhede word in hierdie volgorde verstrek: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; datum waarop en afdeling van hof waardeur order gemaak is en op die aansoek van.

### ESTATES OR COMPANIES SEQUESTERED OR WOUND UP PROVISIONALLY

Pursuant to section 17 (4) of the Insolvency Act, 1936, and section 356 (1) of the Companies Act, 1973, notice is hereby given by the Masters of the Supreme Court that the estates or companies mentioned below have been sequestered or wound up provisionally by order of the said Court.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; date upon which and division of court by which order made and upon the application of.

C420/74—LOURENS, Hendrik Jacobus, 'n bouer, Dekockstraat 23, Riviersonderend, 13/11/74, Kaap die Goeie Hoop Provinsiale. Barry Ysterware (Edms.) Bpk.

C475/74—ALIA AUTO (PTY) LTD, registered office at c/o S. Naidoo, Kay & Co., Second Floor, Malta House, Salt River. 4/12/74, Cape of Good Hope Provincial. Hassan Hendricks.

C478/74—ZODIAC FURNISHERS (PTY) LTD, registered office at 704 Nedbank Centre, Foreshore, Cape Town. 4/12/74, Cape of Good Hope Provincial. Wolfie Blacher.

C485/74—WALLACE, Morris (Maurice Wallace), a company director, Gladsheim, 104 Main Road, Lakeside, Cape. 6/12/74, Cape of Good Hope Provincial. Barrack Houdings (Pty) Ltd.

C408/74—ATLANTIC DEVELOPMENT (PTY) LTD, registered office at Second Floor, Gouldburn Centre, corner of Gouldburn and Voortrekker Roads, Goodwood. 27/11/74, Cape of Good Hope Provincial. Graham Kevan Tattersall.

C484/74—WALLACE, Adrian Selwyn, a company director, 5 Avenue Fountainbleau, Fresnaye, Cape Town. 6/12/74, Cape of Good Hope Provincial. Barrack Holdings (Pty) Ltd.

C467/74—PAPENHAGEN, Joachim Friedrich, voorheen 'n boer van die plaas Klein Bolhagen, Wolseley, tans 'n ingenieur p/a Provinsiale Paaie Departement, Smithfield, O.V.S. 4/12/74, Kaap die Goeie Hoop Provinsiale. Witzenberg Ingenieurswerke (Edms.) Bpk.

C477/74—A. WALLACE & COMPANY (CAPE TOWN) (PTY) LTD, registered office c/o Wallace, Marshall & Co., 38 Wale Street, Cape Town. 6/12/74, Cape of Good Hope Provincial. Maurice Wallace.

C479/74—ROSSEN, Barnett, Highlands House, 234 Buitenkant Street, Cape Town. 6/12/74, Cape of Good Hope Provincial. The Stellenbosch Farmers' Wineries Marketing Ltd.

B162/74—WETHOF (PTY) LTD, a company with limited liability duly registered according to the Company Laws of the Republic of South Africa, having its registered head office at Fourth Floor, Santam Buildings, Aliwal Street, Bloemfontein, O.F.S. 5/12/74, Orange Free State Provincial. Self.

B160/74—MENNEPAUE (EDMS.) BPK., 'n maatskappy met beperkte aanspreeklikheid behoortlik geïnkorporeer ingevolge die wette van die Republiek van Suid-Afrika en met geregistreerde hoofkantoor te Pinestraat 11, Bloemfontein, O.V.S. 5/12/74, Oranje-Vrystaatse Provinsiale. Tjaart Pieter du Plessis en Willem Hermanus Beyleveld.

B168/74—D'ANDREA, Valmonte, 'n Blanke manlike persoon met laaste bekende adres in Suid-Afrika te Romeostraat 35, St. Helena, Welkom, O.V.S., en wat tans elders in Italië woonagtig is. 6/12/74, Oranje-Vrystaatse Provinsiale. Satim (O.V.S.) (Edms.) Bpk.

B170/74—WESTRA (EDMS.) BPK., 'n privaat maatskappy met beperkte aanspreeklikheid, geregistreer volgens die wette van die Republiek van Suid-Afrika, en met geregistreerde hoofkantoor te p/a Kleynhans Ouditeure, Oranjestraat 40, Kroonstad, O.V.S., en handeldrywende as motorhandelaars in die firmaaam Kroonstad Chrysler, Reitzstraat 29, Kroonstad, en as Bothaville Chrysler, Presidentstraat 7, Bothaville, O.V.S. 10/12/74, Oranje-Vrystaatse Provinsiale. Wessel Johannes Zietsman van der Westhuizen.

Vorm/Form J 29

## EERSTE BYEENKOMSTE VAN SKULDEISERS, KONTRIBUANTE, LEDE OF SKULDBRIEFHOUDERS VAN GESEKWESTREERDE BOEDELS, MAATSKAPPY IN LIKWIDASIE OF ONDER VOORLOPIGE GEREGETELIKE BESTUUR

Nademaal die boedels of maatskappye hieronder vermeld op las van die Hooggeregshof van Suid-Afrika gesekwestreer, gelikwider of onder voorlopige geregetelike bestuur geplaas is, word hierby deur die Meesters van die Hooggeregshof ingevolge artikels 17 (4) en 40 (1) van die Insolvensiewet, 1936, artikels 119 (3), 125 (1) en 196bis (4) van die Maatskappywet, 1926, en artikels 356 (1), 364 (1) en 429 van die Maatskappywet, 1973, kennis gegee dat 'n eerste byeenkoms van skuldeisers, kontribuant, lede of skuldbriefhouders van genoemde boedels of maatskappye op die datums, ure en plekke hieronder vermeld vir die bewys van vorderings teen die boedels of maatskappye, die verkiesing van kurators, likwidateurs of geregetelike bestuurders, of vir die doeleindes bedoel in artikels 364 of 431 van Wet 61 van 1973, na gelang van die geval, gehou sal word.

Die besonderhede word in hierdie volgorde verstrek: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; datum van die voorlopige en datum van die finale bevel, en afdeling van hof waardeur order gemaak is, en datum, uur en plek van byeenkoms.

In 'n plek waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en op ander plekke voor die Landdros gehou.

## FIRST MEETINGS OF CREDITORS, CONTRIBUTORIES, MEMBERS OR DEBENTURE-HOLDERS OF SEQUESTERED ESTATES, COMPANIES BEING WOUND UP OR PLACED UNDER PROVISIONAL JUDICIAL MANAGEMENT

The estates and companies mentioned below having been placed under sequestration, being wound up or having been placed under provisional judicial management by order of the Supreme Court of South Africa, Masters of the Supreme Court hereby give notice, pursuant to sections 17 (4) and 40 (1) of the Insolvency Act, 1936, sections 119 (3), 125 (1) and 196bis (4) of the Companies Act, 1926, and sections 356 (1), 364 (1) and 429 of the Companies Act, 1973, that a first meeting of creditors, contributories, members or debenture-holders of the said estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned below, for proof of claims against the estates or companies, the election of trustees, liquidators or judicial managers or for the purposes referred to in sections 364 or 431 of Act 61 of 1973, as the case may be.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; date of the provisional and date of the final order, and division of court by which order made, and date, hour and place of meeting.

Meetings in a place in which there is a Master's office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

N258/74—ANIFLOR (PTY) LTD, registered head office at Arbour House, 71 Crompton Street, Pinetown, Natal. 23/10/74, Durban and Coast Local. 16/1/74, 10 a.m., Pinetown.

W42/74—JOUBERT, C. J. 10/12/74, Suidwes-Afrika. 15/1/75, 10 vm., Windhoek.

E146/74—GROBLER, Eugene John, presently residing at 28 French Street, East London. 5/12/74, Eastern Cape. 17/1/75, 10 a.m., East London.

E166/74—NEUPER, Colin Ralton, presently residing at 58 St Peter's Road, East London, formerly trading as East London Body Works at 17 Park Gates Road, East London. 5/12/74, Eastern Cape. 17/1/75, 10 a.m., East London.

E163/74/1—DEACON, Colin Kenneth, an adult White male hairdresser, Head Hairdressers, Pretorius Street, Pretoria. 5/11/74—3/12/74, South-Eastern Cape Local. 17/1/75, 2 p.m., Port Elizabeth.

E165/74/1—MUNNIK, Eleanor Magdalena, a divorcée, 14 Nugget Street, Adcockvale, Port Elizabeth. 5/11/74—3/12/74, South-Eastern Cape Local. 17/1/75, 2 p.m., Port Elizabeth.

C395/74—VISSER, Jacobus Everhardus. 25/10/74—4/12/74, Kaap die Goeie Hoop Provinsiale. 24/1/75, 10 vm., Kaapstad.

C388/74—CAPE PROPERTY DEVELOPERS (PTY) LTD. 25/10/74—20/11/74, Cape of Good Hope Provincial. 24/1/75, 10 a.m., Cape Town.

C401/74—NEUMANN, M., a commercial artist and formerly a restaurant owner believed to be in Johannesburg. 25/10/74—6/12/74, Cape of Good Hope Provincial. 17/1/75, 9 a.m., Johannesburg.

C431/74—ZAYED, Mohamed Zubair. 20/11/74—6/12/74, Cape of Good Hope Provincial. 17/1/75, 10 a.m., Cape Town.

C421/74—STANDER, Salomon, verkoopsman, Lewis Stores, Hoogstraat, Oudtshoorn, woonagtig te Jacquin Place 2, Hoogstraat, Oudtshoorn. 12/11/74—6/12/74, Kaap die Goeie Hoop Provinsiale. 15/1/75, 10 vm., Oudtshoorn.

E173/74/1—KELLERMAN, Mavis Magdalena, formerly Van den Berg, born Minnie, an adult White female, married out of community of property to Henry Jacobus Kellerman, residing at 1 Shellaine, 43 Third Avenue, Hewton Park, Port Elizabeth. 12/11/74—10/12/74, South-Eastern Cape Local. 24/1/75, 2 p.m., Port Elizabeth.

C399/74—SOUTHERN COATED PAPER PRODUCTS (PTY) LTD, registered office at Budtwin House, Bofors Circle, Epping Industria 4, Cape Town. 31/10/74—3/12/74, Cape of Good Hope Provincial. 17/1/75, 10 a.m., Cape Town.

C406/74—DOMESTICARE (PTY) LTD. 21/10/74, Cape of Good Hope Provincial. 17/1/75, 10 a.m., Cape Town.

C426/74—UNIVERSAL WATERPROOFING W.P. (PTY) LTD, registered offices at c/o Greenwood Poulton & Co., Trust Bank Centre, Heeregracht, Cape Town. 14/11/74—5/12/74, Cape of Good Hope Provincial. 17/1/75, 10 a.m., Cape Town.

C396/74—BREIL, Franz Leo, formerly a restaurant owner believed to be in West Germany. 25/10/74—6/12/74, Cape of Good Hope Provincial. 17/1/75, 10 a.m., Cape Town.

C472/74—MONATIC-ALBA LTD. 2/12/74, Cape of Good Hope Provincial. 15/1/75, 10 a.m., Bellville.

Vorm/Form 1

## AANSTELLING VAN KURATORS EN LIKWIDATEURS EN BEWYS VAN VORDERINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPY IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikels 40 (3), 56 (3) en 77 van die Insolvensiewet, 1936, artikels 129, 179 en 182 van die Maatskappywet, 1926 en artikels 339, 366, 375 (5) (b) en 402 van die Maatskappywet, 1973, word hierby kennis gegee dat die persone hieronder vermeld as kurators of likwidateurs aangestel is, na gelang van die geval, en dat persone wat enigets aan die boedels of maatskappye verskuldig is die skulde, tensy anders vermeld, onmiddellik by genoemde kurators of likwidateurs moet betaal.

Byeenkomste van skuldeisers of kontribuant van genoemde boedels of maatskappye sal gehou word op die datums, ure en plekke hieronder vermeld vir die bewys van vorderings teen die boedels of maatskappye, vir die ontvangs van die verslae van die kurators of likwidateurs oor die sake en toestand van die boedels of maatskappye, en om opdragte aan die kurators of likwidateurs uit te reik betreffende die verkoop of opvordering van gedeeltes van die boedels of bates van die maatskappye of betreffende aangeleenthede rakende die beheer daarvan.

Die besonderhede word in hierdie volgorde verstrek: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; naam en adres van kurator of likwidateur, en datum, uur en plek van byeenkoms en tydperk waarin skuld betaal moet word, indien dit nie onmiddellik moet geskied nie.

In 'n plek waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en op ander plekke voor die Landdros gehou.

## APPOINTMENT OF TRUSTEES AND LIQUIDATORS AND PROOF OF CLAIMS IN SEQUESTERED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to sections 40 (3), 56 (3) and 77 of the Insolvency Act, 1936, sections 129, 179 and 182 of the Companies Act, 1926, and sections 339, 366, 375 (5) (b) and 402 of the Companies Act, 1973, notice is hereby given that the persons mentioned below have been appointed trustees or liquidators, as the case may be, and that the persons indebted to the estates or companies are required to pay their debts to them forthwith unless otherwise indicated.

Meetings of creditors or contributories of the said estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned below, for proof of claims against the estates or companies, for the purpose of receiving the trustees' or liquidators' reports as to the affairs and conditions of the estates or companies and for giving the trustees or liquidators directions concerning the sale or recovery of any parts of the estates or assets of the companies or concerning any matter relating to the administration thereof.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; name and address of trustee or liquidator and date, hour and place of meeting and period within which debt must be paid, if this is not to be done forthwith.

Meetings in a place in which there is a Master's office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.



C297/71—DE JAGER, Michiel Christiaan; David Cronje, Robertsonstraat, Posbus 16, Riversdal, 6770. 22/1/75, 10 vm., Riversdal.

T443/74—VILJOEN, Jacobus Petrus; Leo Thomas Herdan, P.O. Box 521, Klerksdorp. 15/1/75, 9.30 a.m., Klerksdorp.

T550/74—SALVO EXPORTS (PTY) LTD, in liquidation; D. A. Kahan, c/o Cape Trustees (Tvl) (Pty) Ltd, Sixth Floor, National Board House, 94 Pritchard Street, Johannesburg, 2000. 22/1/75, 10 a.m., Kempton Park.

T549/74—SALVO BOLAND FLORA (PTY) LTD, in liquidation; D. A. Kahan, c/o Cape Trustees (Tvl) (Pty) Ltd, Sixth Floor, National Board House, 94 Pritchard Street, Johannesburg, 2000. 22/1/75, 10 a.m., Kempton Park.

T548/74—SALVO FLORA (PTY) LTD, in liquidation; D. A. Kahan, c/o Cape Trustees (Tvl) (Pty) Ltd, Sixth Floor, National Board House, 94 Pritchard Street, Johannesburg, 2000. 22/1/75, 10 a.m., Kempton Park.

B87/74—BLOEMFONTEIN SANITARY AND HARDWARE SUPPLIERS LTD, in liquidation; G. Lipschitz, for Syfrets Trust and Executor S.A. Ltd, P.O. Box 135, Durban, 4000. 16/1/75, 10 a.m., Durban.

C216/74—TENARC INSTALLATIONS (PTY) LTD, in liquidation; Jean Jacques Rousseau, c/o Executive Management and Trust Company (Pty) Ltd, formerly Kenneth Penkin Trust (Pty) Ltd, 47 Strand Street, Cape Town. 17/1/75, 10 a.m., Cape Town.

C257/74—VICTOR KAY (PTY) LTD, in liquidation; Jeremy Patrick Diepering, c/o Executive Management and Trust Company (Pty) Ltd, formerly Kenneth Penkin Trust (Pty) Ltd, 47 Strand Street, Cape Town. 17/1/75, 10 a.m., Cape Town.

K25/74—METPLATE (PTY) LTD, Kimberley; Johannes Wilhelmus Wilmans, P.O. Box 179, Kimberley.

K34/74—G. D. W. STEYN INVESTMENTS (PTY) LTD, Kimberley; Johannes Wilhelmus Wilmans, P.O. Box 179, Kimberley.

C268/74—BERGLEY FLOORING CENTRE (PTY) LTD, in liquidation; D. F. Waters, 18 Keerom Street, Cape Town. 17/1/75, 10 a.m., Cape Town.

T926/B/74—NEL, Nicolaas George, who traded in partnership with Fernando Mattheus Tavares under the style of Nel & Tavares; Leo Thomas Herdan, P.O. Box 521, Klerksdorp, 2570. 15/1/75, 9.30 a.m., Klerksdorp.

T74/74—R & K ENTERPRISES (PTY) LTD, in liquidation; Norman Sifris, P.O. Box 4128, Johannesburg. 15/1/75, 10 a.m., Nigel.

B138/74—DECORLAND (EDMS.) BPK., in likwidasie, wat besigheid gedoen het as verhandelars te F.V.B.-sentrum, Charlesstraat, Bloemfontein; G. F. Wessels, Posbus 760, Bloemfontein. 15/1/75, 10 vm., Bloemfontein.

B94/74—WELKOM HEALTH SHOP (PTY) LTD; J. F. A. S. van der Watt, p/a Van der Watt & Kie., Posbus 36, Odendaarsrus. 29/1/75, 10 vm., Welkom.

W27/73—STORBECK, Eduard Willem; D. O'N. Mathews, c/o Trust and Mining Co. (Pty) Ltd, P.O. Box 82, Windhoek. 15/1/75, 10 a.m., Windhoek.

C308/74—HANDEL EN KWANSEL (PTY) LTD, in liquidation; D. J. Rennie, P.O. Box 1767, Cape Town. 17/1/75, 10 a.m., Cape Town.

C160/74—KLUTSKY, Joel; D. J. Rennie, P.O. Box 1767, Cape Town. 17/1/75, 10 a.m., Cape Town.

C340/74—ROUSSEAU & MASUREIK (PTY) LTD, in liquidation; D. J. Rennie & N. P. Hewitt-Colman, P.O. Box 1767, Cape Town. 17/1/74, 10 a.m., Cape Town.

C155/74—VAN DER WALT, H. J.; D. J. Rennie, P.O. Box 1767, Cape Town. 17/1/75, 10 a.m., Cape Town.

B36/74—DELDERS CARS (PTY) LTD, in liquidation, formerly trading as Delmont Cars, Station Street, Kroonstad. 8/1/75, 9.30 a.m., Kroonstad. Further proof of claims.

N286/74—HAMPTON GARDENS (PTY) LTD, in voluntary liquidation; Donald Rae Adams, c/o H. E. Mattinson & Partners, P.O. Box 234, Durban.

N93/74—GRAHAM, M. F.; Keith Duncan Krumm, for Cape Trustees (Natal) (Pty) Ltd, 821 J.B.S. Buildings, Field Street, Durban. 9/1/75, 10 a.m., Pinetown.

#### Vorm/Form 2

### BYEENKOMS VAN SKULDEISERS IN GESEKWESTREERDE BOEDEL OF MAATSKAPPE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikels 41 en 42 van die Insolvensiewet, 1936, artikels 179 en 182 van die Maatskappyywet, 1926, en artikels 339 en 366 van die Maatskappyy wet, 1973, word hierby kennis gegee dat 'n byeenkoms van skuldeisers in die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasie hieronder vermeld, gehou sal word met aanduiding van die nommer van boedel/maatskappyy; die naam en beskrywing van boedel/maatskappyy; die datum, uur en plek van byeenkoms en die doel van byeenkoms.

In 'n plek waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en in ander plekke voor die Landdros gehou.

### MEETING OF CREDITORS IN SEQUESTERED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to sections 41 and 42 of the Insolvency Act, 1936, sections 179 and 182 of the Companies Act, 1926, and sections 339 and 366 of the Companies Act, 1973, notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the sequestered estates or companies being wound up mentioned below, indicating the number of estate/company; the name and description of estate/company; the date, hour and place of meeting and the purpose of meeting.

Meetings in a place in which there is a Master's office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

E129/74/3—VENTRESS ENTERPRISES (PTY) LTD, manufacturers of bricks at Gonubie and with registered office at Fifth Floor, Allied Buildings, 7 Buxton Street, East London. 17/1/75, 9 a.m., East London. Further proof of claims.

C25/74—LIZIO HOTELS (PTY) LTD, in liquidation. 17/1/75, 10 a.m., Cape Town. Proof of claim.

C55/74—MARINE AND INDUSTRIAL CLEANING (PTY) LTD, in liquidation. 17/1/75, 10 a.m., Cape Town. Proof of claim.

C14/74—STEGGIE INVESTMENTS (PTY) LTD, in liquidation. 17/1/75, 10 a.m., Cape Town. Proof of claim.

N37/74—YELLAND, Anthony Noel, trading as Mayville Butchery, 29 Jan Smuts Highway, Mayville, Durban. 30/1/75, 10 a.m., Durban. Proof of claims.

N15/74—ANTONIADES, Demos, Bergville, Natal. 22/1/75, 10 a.m., Bergville. Proof of claims.

N246/73—GILLESPIE, David, 9 Livingstone Road, Pinetown. 16/1/75, 10 a.m., Pinetown. Proof of claim.

C22/74—FACTORY FASHIONS (PTY) LTD, in liquidation. 17/1/75, 10 a.m., Cape Town. Further proof of claims.

K18/73—HATTINGH, Willem Adriaan, born 9/4/40, 1412758 33W, who traded as Protea Vars Produkte, and Protea Algemene Handelaars, Jan Kempdorp. 16/1/75, 10 a.m., Warrenton. To prove claim.

C309/74—SIMPSON, William Stewart. 17/1/75, 10 a.m., Cape Town. Proof of claims.

C112/73—DE KOKER, Denise. 15/1/75, 10 a.m., Somerset West. Further proof of claims.

C74/74—VERACHIA, Mohamed Saaid. 17/1/75, 10 a.m., Cape Town. For proof of claims.

C317/73—MAY, William Reginald Marshall, 66 Suikerbos Street, Belaire, Bellville, Cape. 14/1/75, 10 a.m., Bellville. For proof of claims.

T712/73—RONNING CONSTRUCTION (PTY) LTD, in liquidation. 8/1/75, 10 a.m., Pretoria. Proof of claims.

C145/73—NORDEN INDUSTRIES (PTY) LTD, in liquidation. 31/1/75, 10 a.m., Cape Town. Special meeting of creditors.

E73/74—HERBST, Christiaan Petrus, a medical practitioner who is residing at c/o Mrs Herbst, 740 Keet Avenue, Mayville, Pretoria. 17/1/75, 2 p.m., Port Elizabeth. Further proof of claims.

C174/74—FOURIE, J. A. 10/1/75, 10 a.m., Cape Town. Further proof of claims.

B82/74—C & O ELECTRO FREEZE (PTY) LTD, wie besigheid gedoen het as verspreiders van elektriese benodigdhede te Ladybrand. 20/1/75, 10 vm., Ladybrand. Bewys van verdere eise.

T861/73—ARMOUR COAT (PTY) LTD, in liquidation. 12/2/75, 9 a.m., Johannesburg. Proof of further claims. Final meeting in terms of section 179 (2) of the Companies Act.

T670/74—DOBSON, D. G. 23/1/75, 10 a.m., Pretoria. Further proof of claims.

## Vorm/Form 3

**VERLENGING VAN TERMYN VIR INDIENING VAN LIKWIDASIE-, DISTRIBUSIE- OF KONTRIBUSIE-REKENINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPE IN LIKWIDASIE**

Ingevolge artikel 109 (1) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel 135 (1) (c) van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat kurators of likwidateurs van die gesekwestreerde boedels of maatskappe in likwidasie, na gelang van die geval, hieronder vermeld voornemens is om na afloop van 'n termyn van 14 dae vanaf die datum van publikasie hiervan, die betrokke meesters om 'n verlenging van die termyn hieronder genoem, vir die indiening van likwidasie-, distribusie- of kontribusierekenings te versoek.

Die besonderhede word in hierdie volgorde verstrek: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; naam en datum van aanstelling van kurator of likwidateur; datum waarop rekening ingedien moet word; termyn van verlangde verlenging en by watter meester aansoek gedoen sal word.

**EXTENSION OF TIME WITHIN WHICH TO LODGE LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR CONTRIBUTION IN SEQUESTERED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP**

Pursuant to section 109 (1) of the Insolvency Act, 1936, and section 135 (1) (c) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that after the expiration of a period of 14 days as from the date of publication hereof, it is the intention of the trustees or liquidators, as the case may be, of the sequestered estates or companies being wound up mentioned below, to apply to the respective masters for an extension of time, as specified below, within which to lodge liquidation accounts and plans of distribution or contribution.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; name and date of appointment of trustee or liquidator; date when account due; period of extension required and to which master application will be made.

C357/71—SOUNDS ELECTRONIQUE (PTY) LTD, in liquidation; D. J. Rennie, 18/5/74. 12 months, Cape Town.

C116/73—KOTZE, J. J.; B. K. S. van Zyl, 15/6/73. 28/11/74. Six months, Cape Town.

N122/72—RALSU ENTERPRISES (PTY) LTD; F. D. Muller, 26/6/72. 26/12/74. Three months, Pietermaritzburg.

K50/73—LOMBAARD, Johannes Cornelius Jacobus, tans van Sishen en voorheen 'n winkelier van Bethlehem; James Archibald Stanford Laubscher, 14/3/74, en Johannes Wilhelmus Wilmans, 9/5/74. 13/9/74. Tot 30/11/75, Kimberley.

K7/74—SINDEN, John Henry, tans van Muldersdrift en voorheen van Philipstown; Johannes Wilhelmus Wilmans, 24/5/74. 23/11/74. Tot 30/11/75, Kimberley.

N111/69—JUGGERNAUTH, Harrikissoon Baboolal; J. E. Jarvis, 9/12/69. 9/12/74. Six months, Pietermaritzburg.

N109/69—JUGGERNAUTH, Rabikissoon Baboolal; J. E. Jarvis, 9/12/69. 9/12/74. Six months, Pietermaritzburg.

N110/69—JUGGERNAUTH, Premchand Baboolal; J. E. Jarvis, 9/12/69. 9/12/74. Six months, Pietermaritzburg.

N314/73—ELOFF, W. G. M.; F. D. Muller, 26/6/74. 26/12/74. Four months, Pietermaritzburg.

## Vorm/Form 4

**LIKWIDASIE-, DISTRIBUSIE- OF KONTRIBUSIEREKENINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPE IN LIKWIDASIE**

Ingevolge artikel 108 (2) van die Insolvensiewet, 1936, artikel 136 (2) van die Maatskappywet, 1926, en artikel 406 (3) van die Maatskappywet, 1973, word hierby kennis gegee dat die likwidasie-, distribusie- of kontribusierekenings in die boedels of die maatskappe, na gelang van die geval hieronder vermeld, ter insae van skuldeisers of kontribuante sal lê op die kantore van die Meesters en Landdroste daarin genoem, gedurende 'n tydperk van 14 dae, of die tydperk wat daarin vermeld, is vanaf die datum hieronder vermeld of vanaf die datum van publikasie hiervan, watter datum ook al die laaste is.

Die besonderhede word in hierdie volgorde verstrek: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; beskrywing van rekening; rekening ter insae by Meester- en Landdroskantoor, datum (indien later as publikasiedatum), tydperk (indien langer as 14 dae).

**LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR CONTRIBUTION IN SEQUESTERED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP**

Pursuant to section 108 (2) of the Insolvency Act, 1936, section 136 (2) of the Companies Act, 1926, and section 406 (3) of the Companies Act, 1973 notice is hereby given that the liquidation account and plans of distribution or contribution in the estates or the companies mentioned below will lie open for inspection by creditors or contributories at the offices of the Masters and the Magistrates stated therein, for a period of 14 days, or for such a period as stated therein, from the dates mentioned below or from the date of publication hereof, whichever may be the later date.

The particulars are given in the following order: Name of estate/company; name and description of estate/company; description of account; account for inspection, at Master's and Magistrate's office, date (if later than date of publication hereof), period (if longer than 14 days).

K25/73—JANSEN VAN RENSBURG, Marthinus Jacobus, trading as Oranje Melkery at Hopetown. First and Final Liquidation and Distribution. Kimberley, Hopetown.

C245/71—SOUND AND LIGHT (PTY) LTD, in liquidation. Second and Final Liquidation and Distribution. Cape Town.

C153/71—LIL JACK (SEA POINT) (PTY) LTD. Supplementary. Cape Town.

K3/74—NELSON, John Burrell, formerly a building contractor, residing at 2 Ansley Road, Kimberley. First and Final Liquidation and Distribution. Kimberley.

T1300/73—COPY BOY (PTY) LTD, in liquidation. First Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

E112/72/2A—RADEMAN, A. S. Second and Final Liquidation and Distribution. Grahamstown, Port Elizabeth.

T1499/72—WARD & SALMON STORES LTD, in liquidation. Second Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T1453/73—PAARDEKRAAL NYWERHEDE (EDMS.) BPK., in liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Krugersdorp.

T960/72—BOCK, H. E. Second Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

N50/72/3—SIDAREL FACTORS (PTY) LTD, in liquidation. Third Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.

C401/72—SMITH, G. F. First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town, Vredenburg.

C78/74—S. HURWITZ & COMPANY (PTY) LTD, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town.

T702/71/B—FUNTIME (EDMS.) BPK., in likwidasie. Tweede en Finale Likwidasie. Pretoria, Johannesburg.

T1261/73—VAN DER WALT, H. J. Eerste en Finale Likwidasie en Plan van Kontribusie. Pretoria, Springs.

T982/71/B—LABUSCHAGNE & TUCKER (EDMS.) BPK., in likwidasie. Tweede en Finale Likwidasie en Plan van Distribusie. Pretoria, Johannesburg.

T1370—PIENAAR, J. A. Eerste en Finale Likwidasie en Plan van Distribusie. Pretoria, Johannesburg.

N13/74—HILLERMAN BROTHERS (PTY) LTD, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Wartburg.

T637/73—EVERYMAN'S COMPANY (PTY) LTD, in liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Johannesburg, Pretoria.

N6/74—LAMLANDS (PTY) LTD, in liquidation. First Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.

T708/73—MAFILAS, A. First Liquidation and Distribution. Pretoria, Benoni.

T1028/72/A—ROBERTSON, G. V. Second Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T1285/72—STRYDOM, Amourie. First Liquidation and Distribution. Pretoria, Vereeniging.

T413/74—VERDUYN CONSTRUCTION (PTY) LTD, in liquidation. First Liquidation and Distribution. Pretoria, Krugersdorp.

T1153/73—DE JAGER, R. L. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T195/74—VERSTER, H. A. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria.

T1404/73B—BOUERS MEKKA (PTY) LTD, in liquidation. First and Final Liquidation. Pretoria.



## Vorm/Form 5

**UITKEER VAN DIVIDENDE EN INSAMELING VAN KONTRIBUSIES IN GESEKWESTREERDE BOEDEL OF MAATSKAPPE IN LIKWIDASIE**

Nademaal die likwidasierekenings en distribusie- of kontribusierekenings in die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasie, na gelang van die geval, hieronder vermeld op die datums daarin vermeld, bekragtig is, word hierby ingevolge artikel 113 (1) van die Insolvensiewet, 1936, artikel 139 (2) van die Maatskappyywet, 1926, en artikel 409 (2) van die Maatskappyywet, 1973 kennis gegee dat uitbetaling van dividende of insameling van kontribusies aan die gang is in genoemde boedels of maatskappye soos hieronder uiteengesit en dat elke kontribusiepligtige skuldeiser die bedrag deur hom verskuldig by die adres hieronder genoem aan die kurator of likwidateur moet betaal.

Die besonderhede word in hierdie volgorde verstrek: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; datum waarop rekening bekragtig is; of 'n dividend uitgekeer of 'n kontribusie ingevorder word, of beide, en naam en adres van kurator of likwidateur.

**PAYMENT OF DIVIDENDS AND COLLECTION OF CONTRIBUTIONS IN SEQUESTERED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP**

The liquidation accounts and plans of distribution or contribution in the sequestered estates or companies being wound up, as the case may be, mentioned below having been confirmed on the date therein mentioned, notice is hereby given, pursuant to section 113 (1) of the Insolvency Act, 1936, section 139 (2) of the Companies Act, 1926, and section 409 (2) of the Companies Act, 1973, that dividends are in the course of payment or contributions are in the course of collection in the said estates or companies as set forth below and that every creditor liable to contribution is required to pay to the trustee or liquidator the amount for which he is liable at the address mentioned below.

The particulars are given in the following order: Name of estate/company; name and description of estate/company; date when account confirmed; whether a dividend is being paid or contribution being collected or, both, and name and address of trustee or liquidator

C384/73/B—POTASH INVESTMENTS (PTY) LTD, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. 9/12/74. Dividend in course of payment. S. Frank, P.O. Box 3945, Cape Town.

B140/72—CHANTEL (EDMS.) BPK., in likwidasie, met geregistreerde hoofkantoor te Theunissen, O.V.S. 11/12/74. Dividend uitgekeer te word. Dirk Willem Venter, Posbus 153, Bloemfontein.

C409/73/B—DYNEVOR ESTATES (EDMS.) BPK., in vrywillige likwidasie deur lede, dividende uitgekeer te word. Jan Gysbert Müller, p/a Theron Van der Poel & Kie., Posbus 2799, Kaapstad.

N62/73—SENTINEL MANUFACTURING CO. (PTY) LTD, in liquidation. 10/12/74. Dividend to secured and preferent creditors only. K. D. Krumm, c/o Cape Trustees Natal (Pty) Ltd, P.O. Box 4478, Durban.

N190/72—DOVETAIL BUILT-IN FURNITURE (PTY) LTD, in liquidation. 9/12/74. Dividend to secured and preferent creditors only. D. G. Gifford and L. D. Druker, c/o Cape Trustees Natal (Pty) Ltd, P.O. Box 4478, Durban.

W1/72—THERON, F. J. Neither. First and Final Liquidation and Contribution. D. O'N. Mathews, P.O. Box 82, Windhoek, 9100.

N25/73—VAN DER WALT, G. J. 11/12/74. Dividend being paid. F. D. Muller, c/o Western Trust Ltd, P.O. Box 3557, Durban, 4000.

C514/72—SEWE EEN BELEGGINGS (EDMS.) BPK., in liquidation. 29/10/74. Contribution being collected. P. Silberts, P.O. Box 1767, Cape Town.

C510/72—KLEM BELEGGINGS (EDMS.) BPK., in liquidation. 14/10/74. Contribution being collected. P. Silberts, P.O. Box 1767, Cape Town.

C508/72—DIOMANDO (PTY) LTD, in liquidation. 23/10/74. Contribution being collected. P. Silberts, P.O. Box 1767, Cape Town.

C183/72—ROUSSOUW, J. 27/9/74. Dividend being paid. D. J. Rennie, P.O. Box 1767, Cape Town.

C193/69—JOSEPHS, J. M. 13/9/74. Dividend being paid. D. J. Rennie, P.O. Box 1767, Cape Town.

C312/73—ZAPP BOUTIQUE (PTY) LTD, in liquidation. 17/9/74. Neither. D. J. Rennie, P.O. Box 1767, Cape Town.

C512/72—MOONTLIKHEID EN VORENTOE (EDMS.) BPK., in liquidation. 18/9/74. Contribution being collected. P. Silberts, P.O. Box 1767, Cape Town.

C509/72—GROENKOP BELEGGINGS (EDMS.) BPK., in liquidation. 29/10/74. Contribution being collected. P. Silberts, P.O. Box 1767, Cape Town.

C507/72—ANNIELLE BELEGGINGS (EDMS.) BPK., in liquidation. 18/9/74. Contribution being paid. P. Silberts, P.O. Box 1767, Cape Town.

B140/70—BARROW, E. G. 6/12/74. Versekerde dividend word betaal. L. D. Y. Booysen, p/a Claude Reid & Haylett, Posbus 1105, Bloemfontein.

B89/71—CROWN CONSTRUCTION. 10/12/74. Dividend word betaal. L. D. Y. Booysen, p/a Claude Reid & Haylett, Posbus 1105, Bloemfontein.

B87/71—VAN DER WATT, S. J. 10/12/74. Geen dividend word betaal nie. L. D. Y. Booysen, p/a Claude Reid & Haylett, Posbus 1105, Bloemfontein.

K42/73—BARNARD, Jacobus Gerhardus, voorheen 'n vervoerkontrakteur, Mackenzestraat 139, Vryburg, en tans woonagtig te Roperstraat 15, Kimberley. 27/11/74. Geen Kontribusie en geen dividend. Johannes Wilhelmus Wilmans, Posbus 179, Kimberley.

B129/73/A—JANSE VAN NOORDWYK, Dirk Cornelis, presently in the employ of Sentraal-Wes Ko-op, Koppies. 11/11/74. No claims proved, surplus paid into guardians fund. Francis Joseph Errol Paola, c/o Gersohn & Paola, P.O. Box 101, Kroonstad.

C311/73—BOTHNER BUILDING (PTY) LTD, in voluntary liquidation. 5/12/74. Dividend being paid. J. A. van Wijn-gaarden, for Syfrets Trust Co. Ltd, 24 Wale Street, Cape Town.

T1268/71—GOODMAN, Bentley. 2/12/74. Dividend being paid. Supplementary Second and Final Liquidation and Distribution. Norman Sifris, P.O. Box 4128, Johannesburg.

T79/71—BENTINE CLOTHING MANUFACTURERS (EDMS.) BPK., in likwidasie. 12/12/74. Dividend. Barend Gert Steyn de Wet, Posbus 2851, Johannesburg.

B137/72—JACOBS, Dawid (David) Frederick, voorheen 'n boer van die plaas De Poort, distrik Fauresmith. 12/12/74. Dividend uit te keer en kontribusie te vorder. G. F. Wessels, Posbus 760, Bloemfontein.

T21/74—TREDKON (PTY) LTD, in liquidation. 9/12/74. Preferent award being paid. N. Sifris, c/o Norman Sifris Trust Co. (Pty) Ltd, P.O. Box 4128, Johannesburg.

B117/73—VAN DER WALT, Johan Willem, 'n distriksbestuurder van H. Polliack (Groothandel) Bpk., Bloemfontein. 13/12/74. Dividend uit te keer. G. F. Wessels, Posbus 760, Bloemfontein.

T621/73—TEX SUPERMARKET (PTY) LTD, in liquidation. 4/12/74. Neither. I. L. van Diggelen, for Limvaal Trustees, P.O. Box 27455, Sunnyside, Pretoria.

T456/73—GUARD DISTRIBUTORS (PTY) LTD, in liquidation. 5/12/74. Dividend paid. I. L. van Diggelen, for Limvaal Trustees, P.O. Box 27455, Sunnyside, Pretoria.

T471/73/B—OPPERMAN, Johannes Jacobus Jr. 17/12/74. Concurrent, Preferent and Secured Creditors paid in full. I. L. van Diggelen, for Limvaal Trustees, P.O. Box 27455, Sunnyside, Pretoria.

T440/73—OLIVIER, J. H. 29/11/74. Dividend paid. I. L. van Diggelen, for Limvaal Trustees, P.O. Box 27455, Sunnyside, Pretoria.

## Vorm/Form 6

**AANSOEK OM REHABILITASIE**

Ingevolge artikel 124 van die Insolvensiewet, 1936, word hierby kennis gegee dat die insolvente persone hieronder genoem om hul rehabilitasie aansoek sal doen op die datums, tye en plekke en om die redes wat daarin teenoor hulle onderskeie name aangedui is, met aanduiding van nommer van boedel; volle naam en beskrywing van insolvent (met inbegrip van sy persoonsnommer en geboortedatum) en plek van besigheid of woonplek; datum waarop boedel gesekwestreer is; afdeling van Hooggeregshof waarby en datum en tyd wanneer aansoek gedoen sal word; rede van aansoek.

**APPLICATION FOR REHABILITATION**

Pursuant to section 124 of the Insolvency Act, 1936, notice is hereby given that the insolvents mentioned below will apply for their rehabilitation on the dates, at the times and places and upon the grounds as therein set forth opposite their respective names, indicating number of estate; full name and description of insolvent (including his identity number and date of birth) and place of business or residence; date when estate sequestrated; division of Supreme Court to which and date and time on which application will be made; ground of application.

M1165—KLEU, Cornelius Johannes, 21/12/40, 367992178, 'n volwasse Blanke man voorheen 'n vervoerkontraakteur en tans woonagtig te Paulstraat, Balfour, Tvl., en as klerk in diens van A.J.A.D.M. (Edms.) Bpk., Transvaalse Provinsiale. 18/2/75, 10 vm. Artikel 124 (3) (a) van die Insolvensie Wet 24, van 1936, soos gewysig.

B78/74—PRETORIUS, Johannes Lourens, 17/8/45, tans werkloos, voorheen 'n boer van Hessiesdeel, distrik Reddersburg. 11/7/74. Oranje-Vrystaatse Provinsiale 30/1/75, 10 vm. Artikel 124 (1) van Wet 24/1936.

N75/68/3—RAJKUMAR, 25/1/30, 800/445411, formerly a cartage contractor and now employed as a commercial traveller, 51 Outer Circuit Road, Isipingo Beach. 14/6/68. Durban and Coast Local. 21/2/75, 10 a.m. Section 124 (2) of the Insolvency Act.

T1029/71—VAN DER WESTHUIZEN, Hendrik Petrus, 25/12/32, 321225-5029 009, tans woonagtig te Derde Laan 11, Sabie, Tvl., en werksaam as 'n sekretaris te Sabie Saw Mills, en tydens sy sekwestrasie 'n algemene handelaar en kafee-eienaar te Pinochio's Investments te Mainstraat, Sabie, Tvl. 24/12/71. Transvaalse Provinsiale. 18/2/75, 10 vm. Artikel 124 (2) (a) van Wet 24 van 1936, soos gewysig. Rekening goedgekeur op 12/12/72.

T633/68—JOUBERT, Edwin Samuel, 200-9205036-006, verkoopsbestuurder by Pride Steel, Pretoria, woonagtig te Prince Georgelaan 654, Brakpan, Tvl. 10/9/68. 25/2/75. Artikel 124 (2) (a) van die Insolvensiewet 24 van 1936, soos gewysig. Die eerste rekening is bekragtig op 10/4/72.

## Vorm/Form 7

**KENNISGEWING VAN KURATORS**

Aangesien 'n tydperk van ses maande verloop het sedert die bekragtiging van die finale kuratorsrekenings in die boedels hieronder genoem, word hierby kennis gegee dat die kurators van genoemde boedels ingevolge artikel 155 van die Insolvensiewet, 1936, alle boeke en stukke in hulle besit wat betrekking op daardie boedels het (behalwe die wat by die meesters ingedien moet word), ses weke na die datum hiervan sal vernietig.

Die besonderhede word in hierdie volgorde verstrek: Nommer van boedel; naam en beskrywing van boedel (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent); datum van sekwestrasiebevel; afdeling van Hooggeregshof waardeur bevel gegee is; datum van bekragtiging van finale rekening, en naam en adres van kurator.

**NOTICE OF TRUSTEES**

Notice is hereby given that a period of six months having elapsed since the confirmation of the final trustees' accounts in the estates mentioned below, the trustees of the said estates will, pursuant to section 155 of the Insolvency Act, 1936, destroy all the books and documents in their possession relating to the said estates (except those which are required to be lodged with the masters) after six weeks from the date of this notice.

The particulars are given in the following order: Number of estate; name and description of estate (including identity number and date of birth of insolvent); date of sequestration order; division of the Supreme Court by which order made; date of confirmation of final account.

5870—CLARKE, George Thomas, now deceased. 10/4/63. Pietermaritzburg. 14/6/74. W. E. Dunne, P.O. Box 1699, Pietermaritzburg.

## Vorm/Form VL

**VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE**

(Artikel 64, Wet 27 van 1943)

Kennisgewing geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die polisse hieronder vermeld, aan die versekeraars gelewer is, en enige wat in besit van enige van hierdie polisse is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per aangeleekende pos met die versekeraars in verbinding tree. By gebreke aan sodanige mededeling sal gewaarmerkte afskrifte van polisse (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaars uitgereik word ingevolge die regulasies gepromulgeer onder die Wet.

Die besonderhede word in hierdie volgorde gegee: Naam en adres van versekeraar; polissnommer, datum van polis en versekerde bedrag; lewe verseker; eienaar.

**LOST LIFE INSURANCE POLICIES**

(Section 64, Act 27 of 1943)

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the policies mentioned below, has been submitted to the insurers, and any person in possession of any of these policies, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the insurers. Failing any such communication, certified copies of the policies (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owners in terms of the regulations framed under the Act.

The particulars are given in the following order: Name and address of insurer; policy number, date of policy, and sum insured; life insured; owner.

A.A. Mutual Life Assurance Association Ltd, formerly The Dominion Insurance Company of South Africa Ltd, P.O. Box 1653, Johannesburg  
15678—20/6/57, R2 000. MARKS, Alec; Alec Marks.

African Eagle Life Assurance Society Ltd, P.O. Box 1114, Johannesburg  
691649—1/5/69, R8 704,69. WIESE, H. J. C.; H. J. C. Wiese.  
723053—1/12/70, R206. GILWA, P.; P. Gilwa.  
4111683—1/5/69, R3 085. PROOS, S.; S. Proos.

Commercial Union Assurance Company of South Africa Ltd, Commercial Union House, corner of Rissik and Main Streets, P.O. Box 222, Johannesburg  
501568—11/8/70, R1 000. FOURIE, Hester Maria; Hester Maria Fourie.

The Dove Insurance Company Ltd, P.O. Box 93, Cape Town  
E1/21921—1/8/64, R625. MASENYA, Seth; Seth Masenya.  
Liberty Life Association of Africa Ltd, Guardian Liberty Centre, 39 Wolmarans Street, Braamfontein, Johannesburg



6509938—14/12/72, R25 000. CAMPBELL, Basil John; Basil John Campbell.  
 9012746—24/10/74, R30 000. HALBISCH, Joan Louis Trino Willem; Joan Louis Trino Willem Halbisch.  
 2195855—10/8/71, R6 000. BOARD, Alfred Stanley; Alfred Stanley Board.  
 1998450—9/5/68, R5 000. BOARD, Alfred Stanley; Alfred Stanley Board.  
 9014437—16/8/74, R8 000. BOARD, Alfred Stanley; Alfred Stanley Board.  
 1317207—9/1/55, R10 000. GEORGEU, Nikolas; Nikolas Georgeu.  
 1593241—1/8/74, R6 000. BAUSER, Michael; Michael Bauser.  
 1998147—19/3/68, R12 000. CULLEN, Charles Patrick; Charles Patrick Cullen.  
*Protea Assurance Company Ltd, P.O. Box 3088, Cape Town*  
 370078—1/3/70, R5 586. JORDAN, James Charles; James Charles Jordan.  
*The Prudential Assurance Co. Ltd, P.O. Box 4097, Johannesburg*  
 8880582—/11/71, R7 000. SINGH, Arjoon; Arjoon Singh.  
 6983155—/1/67, R4 500. OSCHEROWITZ, Louis; Louis Oscherowitz.  
*Rentmeester Versekerers Bpk.*  
 J17376—1/6/68, R20 000. RAULSTONE, Thomas Stephanus; Thomas Stephanus Raulstone.  
*Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.*  
 813150—1/8/59, R2 000. VAN DER MERWE, L. J.; L. J. van der Merwe.  
 1480919x8—1/5/71, R3 290. PIETERSE, D. J.; D. J. Pieterse.  
 1512509x9—1/4/71, R3 000. MULLER, J.; J. Muller.  
 1596676x5—1/12/71, R4 375. JANSEN VAN RENSBURG, H. L.; H. L. Jansen van Rensburg.  
 1638563x5—1/9/72, R3 000. DUNHIN, J. M.; J. M. Dunhin.  
 812705—1/9/59, R600. SEKWATI, M. J.; M. J. Sekwati.  
 954017x0—1/9/62, R1 000. MEYER, T. J.; T. J. Meyer.  
 1264312x8—1/11/68, R3 207. OLIVIER, N. C. op E.; N. C. Olivier.  
 1264313x6—1/11/68, R2 637. OLIVIER, N. C. op G. W.; N. C. Olivier.  
 1264314x4—1/11/68, R2 970. OLIVIER, N. C. op J.; N. C. Olivier.  
 1355138x7—1/5/69, R2 000. VOGEL, H. J.; H. J. Vogel.  
 1460353x4—1/7/70, R3 000. DU PLOOY, L. H.; L. H. du Plooy.

1541951x8—1/11/71, R2 000. STRYDOM, J. J.; J. J. Strydom.  
 1712741x6—1/12/72, R3 950. KRUGER, M. E.; M. E. Kruger.  
 1878285x4—1/10/74, R4 690. TAPP, C. T.; C. T. Tapp.  
 241249—1/4/42, R600. VISAGIE, E. J.; E. J. Visagie.  
 1488692x3—1/3/71, R3 000. FERREIRA, M.; M. Ferreira.  
 1499801x7—1/3/71, R6 840. LOUW, P. M. A.; P. M. A. Louw.  
 1816339x4—1/8/74, R7 138. GELDENHUYS, M. L.; M. L. Geldenhuys.  
 1870230x8—1/10/74, R3 609. SWART, H. A.; H. A. Swart.  
 479067—1/3/52, R1 000. COETZEE, D. C. P.; D. C. P. Coetzee.  
 488975—1/6/52, R2 000. VAN ROOYEN, C. J.; C. J. van Rooyen.  
 1225377x9—1/10/66, R1 000. HAUPTFLEISCH, M. M.; M. M. Hauptfleisch.  
 1281025x5—1/3/68, R1 000. SIEBRITS, B. N.; B. N. Siebrits.  
 1515748x0—1/11/71, R2 000. LOUW, H. S.; H. S. Louw.  
 344830—1/6/47, R400. VENTER, J. J.; J. J. Venter.  
 262478—1/8/43, R400. VENTER, J. J.; J. J. Venter.  
 513103—1/12/52, R4 000. KNIPE, J. D.; J. D. Knipe.  
 925813x8—1/1/62, R2 220. VAN TONDER, G. P. op R. J.; G. P. van Tonder.  
 1603758x2—1/3/72, R1 000. ERASMUS, S.; S. Erasmus.  
*The Southern Life Association, Great Westerford, Rondebosch, 7700*  
 257663—12/12/50, R7 356. CARSTENS, A. K.; A. K. Carstens.  
 514548—21/6/54, R6 098. LOUBSER, S. S.; S. S. Loubser.  
 533812—9/2/56, R1 000. VENKETAS (M. V. Moodley; estate late Venketas (M. V. Moodley).  
 653160—15/12/65, R2 500. BARTON, G. A.; G. A. Barton.  
 722655—30/9/71, R1 854. SIEBERT, J. C.; J. C. Siebert.  
 732245—1—8/9/72, R5 000. LOTTER, J. P.; J. P. Lotter.  
 739284—7—26/2/73, R956. SCHEEPERS, G. S.; G. S. Scheepers.  
*Sun Life Assurance Company of Canada, P.O. Box 2013, Johannesburg*  
 3720447—8/8/66, R2 000. RAMPERSAD (Rampersad Ramkalwon); Rampersad (Rampersad Ramkalwon).  
*Yorkshire-General Life Assurance Company Ltd, P.O. Box 62357, Marshalltown, Tvl*  
 782 785—24/8/70, R5 000. GEILS, Alton Perry; Alton Perry Geils.  
 777624—21/4/67, R8 000. Estate late GALGAN, Mihaly; Mihaly Galgan, deceased.

## Vorm/Form DIN 3

## NATURALISASIEKENNISGEWINGS

Kennis word hierby deur die ondervermelde persone gegee dat hulle van voorneme is om, ooreenkomstig artikel 10 van die Wet op Suid-Afrikaanse Burgerskap, 1949, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om sertifikate van naturalisasie as Suid-Afrikaanse burgers, met aanduiding van naam, beroep, en woonadres.

## NATURALIZATION NOTICES

Notice is hereby given by the undermentioned persons that they intend to apply to the Minister of the Interior in terms of section 10 of the South African Citizenship Act, 1949, for certificates of naturalisation as South African citizens, indicating name, occupation, and residential address.

COLLINS, Eric Arthur Joseph, boekbinder/bookbinder, 8 Piccadilly, Regentweg/Road, Seepunt/Sea Point, K.P./C.P.

LANDER, Mildred, afgetree/retired, 44 Rotapark, Freemanville, Klerksdorp, Tvl.

MOLNAR, Istvan, works foreman, 1302 John Ross House, Victoria Embankment, Durban, 4001, Natal.

MOSCHALIS, Constantine Emmanuel, rekenmeester/accountant, Bandula, Zwartkop, Oud/Old Pretoria-Johannesburgweg/Road, Tvl.

MOSCHALIS, Angelique Constantine, huisvrou/housewife, Bandula, Swartkop, Oud/Old Pretoria, Johannesburgweg/Road, Tvl.

CARROLL, Maria Mathilde, onderwyseres/teacher, 203 Lancasterwoonstelle/Flats, 518 Vanderwallstraat/Van der Walt Street, Pretoria, Tvl.

MARTIN, Leslie John, carpenter, 10 Kingsway Centre, Amanzimtoti, Natal.

HOWE, Herbert William, retired, Flat 101, Southgate, Erskine Terrace, Durban, 4001, Natal.

NAHMAN, Richard, eiendomsagent/property salesman, 306 North Atherstone, Northweg/Road, Illovo, Johannesburg, 2001, Tvl.

BYLIEFELDT, Denise Carla, klerk/clerk, 35 Middeltonstraat/Street, Reitz, 9810, O.V.S./O.F.S.

ROZKYDAL, Ludmila, klerk/clerk, 802 Tudhope Heights, Tudhopelaan/Avenue, Berea, Johannesburg, Tvl.

LOWDON, Ian Gordon, personeelbestuurder/personnel manager, 12 Negende Laan/Ninth Avenue, Northmead, Benoni, 1500, Tvl.

COYLE, Joseph John Wemyss, floor fitter, 134 Cydonia Road, Primrose Hill, Germiston, Tvl.

PIZZI, Antonio, professionele wetenskaplike (dokter in die natuurwetenskap-chemie)/professional scientist (doctor of science-chemistry), 34 Belafatima, Humewoodweg/Road, Port Elizabeth, Kaap/Cape.

Vorm/Form MVA 12

**MOTORVOERTUIGASSURANSIEWET, 1972 (WET 56 VAN 1972), SOOS GEWYSIG**

WET OP VERPLIGTE MOTORVOERTUIGVERSEKERING, 1972 (WET 56 VAN 1972)

**KENNISGEWING DEUR BEVOEGDE VERSEKERAAR VAN OOREENKOMS BEDOEL IN ARTIKEL 26 VAN DIE WET**

Die bevoegde versekeraar genoem in die Bylae hiervan, gee hierby ooreenkomstig artikel 26 (4) van die Wet kennis—

(a) dat hy 'n ooreenkoms soos in artikel 26 (3) (c) bedoel, aangegaan het om 'n bedrag te betaal ten opsigte van 'n eis om skadevergoeding ooreenkomstig artikel 21 van genoemde Wet, naamlik vergoeding wat, indien genoemde versekeraar vir die betaling daarvan aanspreeklik sou gewees het, koste ten opsigte van die akkommodasie, in 'n hospitaal of verpleeginrigting, van die persoon in die Bylae hiervan genoem of ten opsigte van enige behandeling van of diens gelewer aan of goedere verskaf aan daardie persoon, kon insluit; en

(b) dat genoemde versekeraar nie ooreenkomstig artikel 26 (4) van die Wet verplig is nie om enige bedrag ten opsigte van sodanige koste te betaal aan enigeen wat die akkommodasie of behandeling verskaf of die diens gelewer of die goedere verskaf het en wat nie 'n skriftelike eis voor die verstrekking van 'n tydperk van 60 dae na die datum van hierdie kennisgewing by genoemde versekeraar ingedien het nie.

Die besonderhede word in hierdie volgorde verstrek: Naam van persoon/persone beseer of gedood; eisnommer; datum en plek van ongeluk; naam van hospitaal, verpleeginrigting of plek waar behandel (indien bekend); naam en adres van geregisteerde maatskappy.

**MOTOR VEHICLE INSURANCE ACT, 1972 (ACT 56 OF 1972), AS AMENDED**

COMPULSORY MOTOR VEHICLE INSURANCE ACT, 1972 (ACT 56 OF 1972)

**NOTICE BY AUTHORISED INSURER OF AGREEMENT CONTEMPLATED IN SECTION 26 OF THE ACT**

The authorised insurer named in the Schedule hereto, hereby gives notice in terms of section 26 (4) of the Act—

(a) that it has entered into an agreement contemplated in section 26 (3) (c) to make a payment in respect of a claim for compensation under section 21 of the said Act, which compensation could, if the said insurer were liable for payment thereof, have included costs in respect of the accommodation of the person named in the Schedule hereto in a hospital or a nursing home or of any treatment of or service rendered or goods supplied to that person; and

(b) that, in terms of section 26 (4) of the Act, the said insurer shall not be obliged to pay any amount in respect of such costs to any person who provided the accommodation or treatment or rendered the service or supplied the goods who has not lodged a claim, in writing, with the said insurer prior to the expiration of a period of 60 days after the date of this notice.

The particulars are given in the following order: Name of person(s) injured or killed; claim number; date and place of accident; name of hospital, nursing home or place where treated (if known); name and address of registered company.

LINDEMANN, Denise Rosé. Claim M.V.A. 4/846. 21/7/73, corner of Jodhlope Avenue and Alexandra Road, Berea, Johannesburg. Parklane Clinic. Marine and Trade Insurance Company Ltd, P.O. Box 10509, Johannesburg.

STARBUCK, Willem Frederick. Eis 3/118. 4/11/72, Port Elizabeth. Provincial Hospital. Uniswa Insurance Co. Ltd, P.O. Box 2443, Cape Town.

SAHADEO, Jayshree. Claim 05/M/00718, B. Naidoo. 30/4/73, Shallcross, Natal. Santam Insurance Co. Ltd, P.O. Box 897, Durban.

ESCREED, Mrs Sandra Joanne. Claim MVA 0882/01 (A). 2/12/71, Turf Road, Boksburg North. Commercial Union Assurance Company of South Africa Ltd, 30 Simmonds Street, Johannesburg, 2001.

VAN RENSBERG, Isaac. Claim MVA 2/1475. 24/12/71, Knysna Road, George. George Hospital, George, and Groote Schuur Hospital, C.P. Union and South West Africa Insurance Co. Ltd, 56 Shortmarket Street, Cape Town.

KANNENMEYER, Christopher Graham. Claim MVA 3/1275. 8/9/72, national road between Stellenbosch and Somerset West. Somerset West Hospital, C.P. Union and South West Africa Insurance Co. Ltd, Uniswa House, 56 Shortmarket Street, Cape Town.

FINDLAY, Lily, and George Findlay. Claim 2/6/80198, P. Jack. 19/3/72, Beach Road, Sea Point. Woodstock Hospital, Woodstock and Rondebosch Cottage Hospital. A.A. Mutual Insurance Association Ltd, P.O. Box 642, Cape Town.

THOLASI, Dhanabagium. Claim MVA 4/00148, Perumal Trading Centre. 1/6/73, Road 927, Chatsworth. R. K. Khan Hospital, Ned-Equity Insurance Co. Ltd, P.O. Box 290, Johannesburg.

MADUNA, Abram. Claim MVA 0559/23 (B). 15/6/72, Pepsi Cola Bottling Co., Bedfordview. Baragwanath Hospital. Commercial Union Assurance Company of S.A. Ltd, 30 Simmonds Street, P.O. Box 153, Johannesburg.

EAKDUTH, Jaichund. 24/2/74, Ocean Terrace Road, Isipingo Beach, Natal. R. K. Khan Hospital, Durban. Union and South West Africa Insurance Co. Ltd, P.O. Box 2546, Durban.

EAKDUTH, Rishinund. 24/2/74, Ocean Terrace Road, Isipingo Beach, Natal. R. K. Khan Hospital, Durban. Union and South West Africa Insurance Co. Ltd, P.O. Box 2546, Durban.

NTULI, Mvoniseni. 12/5/71, Jan Smuts Highway, Mayville. King Edward VIII Hospital, Durban. Shield Insurance Company, P.O. Box 2546, Durban.

MATLOU, Stephen. Claim MVA 1091/34 B. Modderfontein Road near Kelvin Garage. Tembisa. Commercial Union Assurance Company of South Africa Ltd, P.O. Box 153, Johannesburg, 2000.

SIWELA, Ernest. Claim 2/6/70644, J. Smith. Village and Usher Roads. Baragwanath Hospital. A.A. Mutual Insurance Association Ltd, P.O. Box 9595, Johannesburg, 2000.

GIDEON, Gertrude. Claim A/X/29/6076. 1/4/72, Bottriehout Street, Bonteheuwel, C.P. Conradie Hospital. The Southern Insurance Association Ltd, P.O. Box 2580, Cape Town.

VAN HEERDEN, Rupert. Claim 111169. 16/3/73, Woodlands, Durban. Addington Hospital, Nedpark Clinic. The Southern Insurance Association Ltd, 318 Smith Street, Durban.

PRONK, Rene. Claim MVA 280285. 19/1/72, Hillcrest Avenue, Blairgowrie, Randburg. J. G. Strydomhospitaal. Protea Assurance Company Ltd, Bank of Lisbon Buildings, 37 Sauer Street, Johannesburg.

BURGER, Louis Johannes. Eis 480066. 3/6/73, Paul Krugerstraat, Wonderboompoort, Pretoria. H. F. Verwoerdhospitaal. Protea Assuransimaatskappy Bpk., Bank van Lissabongebou, Sauerstraat 37, Johannesburg.

MSOMI, Ndinana Titus. Claim 113/0532. 19/9/72. King Edward VIII Hospital. City Council of Durban, c/o Shephstone & Wylie, P.O. Box 205, Durban.

MSOMI, Ndinana Titus. Claim 113/0532. 19/9/72. King Edward VIII Hospital. City Council of Durban, c/o Shephstone & Wylie, P.O. Box 205, Durban.

GANAS, Allan Anthony. Claim MVA 4/00360, Midway Service Station. 1/11/73, Alpine Road, Overport, Durban. McCord Zulu Hospital, Durban. Ned-Equity Insurance Company Ltd, P.O. Box 290, Johannesburg, 2000.

KGOETE, Daniel. Eis 07/M/00471. 5/4/73, Oos-Geduldweg, Springs, Tvl. Santam Versekeringsmaatskappy Bpk., hoek van Plein- en Rissikstraat, Johannesburg, 2001.

NTSELE, Albert. Eis 07/N/00208. 14/11/73, Orlando, Johannesburg. Santam Versekeringsmaatskappy Bpk., hoek van Plein- en Rissikstraat, Johannesburg, 2001.

MODISE, Charlie. Eis 07/N/00033. 7/7/73, Loveday- en Kaystraat, Johannesburg. Santam Versekeringsmaatskappy Bpk., hoek van Plein- en Rissikstraat, Johannesburg, 2001.

MAFHUNGO, Joyce. Eis 07/L/00860. 9/4/72, Kruising van Negende Laan en Selbornestraat, Alexandra, Johannesburg. Santam Versekeringsmaatskappy Bpk., hoek van Plein- en Rissikstraat, Johannesburg, 2001.

DUZE, James. Eis 07/M/00417. 1/2/73, Siemert- en Upper Railwaystraat, Johannesburg. Santam Versekeringsmaatskappy Bpk., hoek van Plein- en Rissikstraat, Johannesburg, 2001.

MDLULI, Enoch. Eis 07/M/00702. 28/2/73, Bolanistraat, Jabulani, Johannesburg. Santam Versekeringsmaatskappy Bpk., hoek van Plein- en Rissikstraat, Johannesburg, 2001.

NCUBE, Patrick. Eis 07/N/00406. 19/9/73, Louis Botha- en Tudhopelaan, Johannesburg. Santam Versekeringsmaatskappy Bpk., hoek van Plein- en Rissikstraat, Johannesburg, 2001.

WILMINK, Alice. Eis 07/L/00378. 9/1/72, Goldenhoofweg, naby Golden Stores. Santam Versekeringsmaatskappy Bpk., hoek van Plein- en Rissikstraat, Johannesburg, 2001.

NOMBEWU, Panisa Nombiya. Claim 1/1/70230, Dorman Long Africa Ltd. 6/5/71, road from Golden Highway to Sebokeng Township. A.A. Mutual Insurance Association Ltd, P.O. Box 804, Vereeniging, Tvl.

NDEBELE, Dlakudlwa. Claim 4/6/23004, D. G. van der Merwe. 3/7/73, Turf Club Street, Turfontein. Baragwanath Hospital. A.A. Mutual Insurance Association Ltd, P.O. Box 129, Krugersdorp.



STANLEY, Roy Thomas. Claim 0/6/13151, J. M. Stott. 17/1/70, corner of Louis Botha and Houghton Drive, Johannesburg. Johannesburg General Hospital. A.A. Mutual Insurance Association Ltd, P.O. Box 429, Germiston.

SOMO, Frans. Eis 07/K/00786. 25/5/70, in die kruising van Japie Krigestraat en Houtkopweg te Unitas Park, Vereeniging. Vereeniging Provinsiale Hospitaal (Nie-Blanke Hospitaal). Santam Versekeringsmaatskappy Bpk.

SWANEPOEL, Barend Johannes Jr, assisted in so far as needs be by Barend Johannes Swanepoel, his father and legal guardian. Claim MVA 200314. 28/8/71, Silkaatsnek Road, Brits, Tvl. South African Mutual Fire and General Insurance Company Ltd, P.O. Box 1120, Johannesburg, 2000.

SWANEPOEL, Barend Johannes. Claim MVA 200314. 28/8/71, Silkaatsnek Road, Brits, Tvl. South African Mutual Fire and General Insurance Company Ltd, P.O. Box 1120, Johannesburg, 2000.

SWANEPOEL, Anna Cecilia. Claim MVA 200314. 28/8/71, Silkaatsnek Road, Brits, Tvl. South African Mutual Fire and General Insurance Company Ltd, P.O. Box 1120, Johannesburg, 2000.

KOEKEMOER, Petrus Johannes. Claim 3/118. 4/11/72, Port Elizabeth. Provincial Hospital, Port Elizabeth. Union and South West Africa Insurance Co. Ltd, P.O. Box 2443, Cape Town.

TAYLOR, Mrs Charlotte Gloria, and Leslie Malcolm Taylor. Claim MVA.300684, N. C. Mackay. 3/6/72, Main Road, Sea Point, Cape. S.A. Mutual Fire and General Insurance Company Ltd, P.O. Box 16, Cape Town.

KENNEDY, Bridgett. Claim M.V.A. 3/590. 14/12/72, corner of Jan Smuts and Buckingham Avenues. Chamber of Mines Hospital. Marine and Trade Insurance Company Ltd, P.O. Box 10509, Johannesburg.

ROBBERTZE, Anna Elizabeth. Eis 3/00277. 14/10/72, Hendrina. Middelburghhospitaal, Tvl. President Versekeringsmaatskappy Bpk., Posbus 10162, Johannesburg.

MTSHALI, Philemon. Eis 4/00050. 1/7/73, Nigel. Boksburg-Benoni hospitaal. President Versekeringsmaatskappy Bpk., Posbus 10162, Johannesburg.

BUTTNER, M. A. Eis 3/00073. 14/6/72, Transkei. Umtatahospitaal. President Versekeringsmaatskappy Bpk., Posbus 10162, Johannesburg.

# Werk mooi daarmee.

# Ons leef daarvan

# Use it.

# Don't abuse it.

**water is for everybody**

## Koop Nasionale Spaarsertifikate

## Buy National Savings Certificates

## Die Delfstowwe van Suid-Afrika

Die vierde uitgawe van *Die Delfstowwe van Suid-Afrika*  
is nou beskikbaar

Prys R3.33

VERKRYGBAAR VAN DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA EN KAAPSTAD

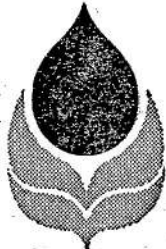
## The Mineral Resources of South Africa

The fourth edition of *The Mineral Resources in South Africa*  
is now available

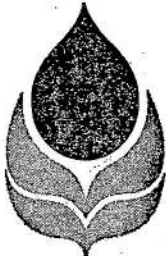
Price R3.33

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA AND CAPE TOWN

Werk mooi daarmee.

Ons leef  daarvan

Use it.

Don't abuse  it.

water is for everybody



**AGROPLANTAE**

Hierdie publikasie is 'n voortsetting van die Suid-Afrikaanse Tydskrif vir Landbouwetenskap Jaargang 1 tot 11, 1958-1968 en bevat artikels oor Akkerbou, Ekologie, Graskunde, Genetika, Landbouplantkunde, Landskapbestuur, Onkruidmiddels, Plantfisiologie, Plantproduksie en -tegnologie, Pomologie, Tuinbou, Weiding en Wynbou. Vier dele van die tydskrif word per jaar gepubliseer.

Verdienstelike landboukundige bydraes van oorspronklike wetenskaplike navorsing word vir plasing in hierdie tydskrif verwelkom. Voorskrifte vir die opstel van sulke bydraes is verkrygbaar van die Direkteur, Landbou-inligting, Privaatsak X144, Pretoria, aan wie ook alle navrae in verband met die tydskrif gerig moet word.

Die tydskrif is verkrygbaar van bogenoemde adres teen 50 sent per eksemplaar of R2 per jaar, posvry (buitelands 60 sent per eksemplaar of R2,40 per jaar).

**AGROPLANTAE**

This publication is a continuation of the South African Journal of Agricultural Science Vol. 1 to 11, 1958-1968 and deals with Agronomy, Ecology, Agrostology, Genetics, Agricultural Botany, Landscape Management, Herbicides, Plant Physiology, Plant Production and Technology, Pomology, Horticulture, Pasture Science and Viticulture. Four parts of the journal are published annually.

Contributions of scientific merit on agricultural research are invited for publication in this journal. Directions for the preparation of such contributions are obtainable from the Director, Agricultural Information, Private Bag X144, Pretoria, to whom all communications in connection with the journal should be addressed.

The journal is obtainable from the above-mentioned address at 50 cents per copy or R2 per annum, post free (foreign 60 cents per copy or R2,40 per annum).

**PHYTOPHYLACTICA**

Hierdie publikasie is 'n voortsetting van die Suid-Afrikaanse Tydskrif vir Landbouwetenskap Jaargang 1 tot 11, 1958-1968 en bevat artikels oor Entomologie, Dierkundige Plantplae, Nematologie, Plantpatologie, Mikrobiologie, Mikologie, Taksonomiese Studies, Biologie en Beheer. Vier dele van die tydskrif word per jaar gepubliseer.

Verdienstelike landboukundige bydraes van oorspronklike wetenskaplike navorsing word vir plasing in hierdie tydskrif verwelkom. Voorskrifte vir die opstel van sulke bydraes is verkrygbaar van die Direkteur, Landbou-inligting, Privaatsak X144, Pretoria, aan wie ook alle navrae in verband met die tydskrif gerig moet word.

Die tydskrif is verkrygbaar van bogenoemde adres teen 50c per eksemplaar of R2 per jaar, posvry (buitelands 60 sent per eksemplaar of R2,40 per jaar).

**PHYTOPHYLACTICA**

This publication is a continuation of the South African Journal of Agricultural Science Vol. 1 to 11, 1958-1968 and deals with Entomology, Zoological Plant Pests, Nematology, Plant Pathology, Microbiology, Mycology, Taxonomic Studies, Biology and Control. Four parts of the journal are published annually.

Contributions of scientific merit on agricultural research are invited for publication in this journal. Directions for the preparation of such contributions are obtainable from the Director, Agricultural Information, Private Bag X144, Pretoria, to whom all communications in connection with the journal should be addressed.

The journal is obtainable from the above-mentioned address at 50 cents per copy or R2 per annum, post free (foreign 60 cents per copy or R2,40 per annum).

**FLORA VAN SUIDELIKE AFRIKA**

'n Taksonomiese behandeling van die flora van die Republiek van Suid-Afrika, Lesotho, Swaziland en Suidwes-Afrika. Sal bestaan uit 33 volumes, nie in numeriese volgorde nie.

Reeds beskikbaar:

Vol. 1 (1966). Prys R1,75. Oorsee: R2,20. Posvry.

Vol. 13 (1970). Prys R1. Oorsee: R12. Posvry.

Vol. 26 (1963). Prys R4,60. Oorsee: R5,75. Posvry.

Verkrygbaar van die Direkteur, Afdeling Landbou-inligting, Privaatsak X144, Pretoria.

**FLORA OF SOUTHERN AFRICA**

A taxonomic treatment of the flora of the Republic of South Africa, Lesotho, Swaziland and South-West Africa. To be completed in 33 volumes, not in numerical sequence.

Now available:

Vol. 1 (1966). Price R1,75. Overseas: R2,20. Post free.

Vol. 13 (1970). Price R10. Overseas: R12. Post free.

Vol. 26 (1963). Price R4,60. Overseas: R5,75. Post free.

Obtainable from the Director, Division of Agricultural Information, Private Bag X144, Pretoria.

## THE ONDERSTEPOORT JOURNAL OF VETERINARY RESEARCH

Die "Onderstepoort Journal of Veterinary Research" word deur die Staatsdrukker, Pretoria, gedruk en is verkrygbaar van die Direkteur, Afdeling Landbou-inligting, Departement van Landbou-tegniese Dienste, Privaatsak X144, Pretoria, 0001, aan wie ook alle navrae in verband met die tydskrif gerig moet word.

Hierdie publikasie is 'n voortsetting van die "Reports of the Government Veterinary Bacteriologist of the Transvaal" wat terugdateer tot 1903 en waarvan 18 verskyn het tot 1932. Dit is gevolg deur 40 volumes van die "Onderstepoort Journal". Tans bestaan elke volume uit vier nommers wat teen R1,35 (oorsee posgeld 10 sent ekstra) per nommer van bogenoemde adres verkrygbaar is.

\* Direkteure van laboratoriums ens. wat begerig is om publikasies om te ruil moet in verbinding tree met die Direkteur, Navorsings-instituut vir Veeartsenykunde, Pk. Onderstepoort, 0110, Republiek van Suid-Afrika.

## THE ONDERSTEPOORT JOURNAL OF VETERINARY RESEARCH

The Onderstepoort Journal of Veterinary Research is printed by the Government Printer, Pretoria, and is obtainable from the Director, Division of Agricultural Information, Department of Agricultural Technical Services, Private Bag X144, Pretoria, 0001, to whom all communications should be addressed.

This publication is a continuation of the Reports of the Government Veterinary Bacteriologist of the Transvaal which date back to 1903 and of which 18 have appeared up to 1932. These were followed by 40 volumes of the Onderstepoort Journal. At present each volume comprises four numbers which are obtainable at R1,35 (overseas postage 10c extra) per number from the above address.

Directors of laboratories etc. desiring to exchange publications are invited to communicate with the Director, Veterinary Research Institute, P.O. Onderstepoort, 0110, Republic of South Africa.

## MEMOIRS VAN DIE BOTA- NIESE OPNAME VAN SUID- AFRIKA

Die memoirs is individuele handelings, gewoonlik ekologies van aard, maar soms handel dit oor taksonomiese of ekonomiese-plantkundige onderwerpe. Nege-en-dertig nommers is reeds gepubliseer waarvan sommige uit druk is.

Verkrygbaar van die Direkteur, Afdeling Landbou-inligting, Privaatsak X144, Pretoria.

## MEMOIRS OF THE BOTAN- ICAL SURVEY OF SOUTH AFRICA

The memoirs are individual treatises usually of an ecological nature, but sometimes taxonomic or concerned with economic botany. Thirty-nine numbers have been published, some of which are out of print.

Obtainable from the Director, Division of Agricultural Information, Private Bag X144, Pretoria.

## Die Afrikaanse Woordeboek

### DELE I, II, III, IV en V

Deel een, twee, drie, vier en vyf van die Afrikaanse Woordeboek bevattende die letters A,B,C; D,E,F; G; H,I; en J,K; respektiewelik, is van die Staatsdrukker, Pretoria en Kaapstad teen die volgende pryse verkrygbaar:

|               | Gewone<br>Linneband. | Leerband. |
|---------------|----------------------|-----------|
| Deel I.....   | R7,00                | R19,00    |
| Deel II.....  | R7,00                | R11,50    |
| Deel III..... | R6,00                | R27,00    |
| Deel IV.....  | R8,50                | R28,00    |
| Deel V.....   | R11,40               | R19,05    |

### VOLUMES I, II, III, IV and V

Copies of the First, Second, Third, Fourth and Fifth Volumes of "Die Afrikaanse Woordeboek" containing the letters A,B,C; D,E,F; G; H,I; and J,K; respectively, are obtainable from the Government Printer, Pretoria and Cape Town at the following prices:

|                 | Linen<br>Bound. | Leather<br>Bound. |
|-----------------|-----------------|-------------------|
| Volume I.....   | R7,00           | R19,00            |
| Volume II.....  | R7,00           | R11,50            |
| Volume III..... | R6,00           | R27,00            |
| Volume IV.....  | R8,50           | R28,00            |
| Volume V.....   | R11,40          | R19,05            |



## Betaling vir Staatspublikasies

Met die uitsondering van bestellings vir 4 sent of minder ten opsigte waarvan 1 sent posseëls aanvaar sal word, sal pos- of inkomsteseëls onder geen omstandighede as betaling vir bestellings vir Staatspublikasies aanvaar word nie.

## Payment for State Publications

Under no circumstances will postage or revenue stamps be accepted in payment for State Publications except in cases of orders for 4 cents or less, in respect of which 1 cent postage stamps will be acceptable.

Alle Proklamasies en Goewermentskennisgewings gepubliseer, word vir verwysingsdoeleindes in die weeklikse inhoudsopgawe ingesluit.

For purposes of reference, all Proclamations and Government Notices published, are included in the weekly index.

### INHOUD

No. Bladsy

#### PROKLAMASIES

- |                                                                              |   |
|------------------------------------------------------------------------------|---|
| 2. Volksraad tussenverkiesings: Kiesafdelings Pretoria-Wes en Winburg ... .. | 1 |
| 3. Provinsiale Raadtussenverkiesing: Kiesafdeling Prinslof ... ..            | 2 |
| 4. Wet op Gemeenskapontwikkeling, 1966: Stanger ... ..                       | 2 |
| 5. Wet op Groepsgebiede, 1966: Stanger ...                                   | 3 |
| 6. Wet op Groepsgebiede, 1966: Westville ...                                 | 3 |

#### GOEWERMENTS- EN ALGEMENE KENNISGEWINGS

##### Arbeid, Departement van Goewermentskennisgewings

- |                                                                                                             |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| R.2369. Wet op die Reëling van Bantoe-arbeidsverhoudinge (S. 4542).                                         |  |
| R.2370. Wet op die Reëling van Bantoe-arbeidsverhoudinge (S. 4542).                                         |  |
| R.2371. Wet op Nywerheidsversoening, 1956: Drank- en Verversingsbedryf (S. 4542).                           |  |
| R.2387. Wet op Nywerheidsversoening, 1956: Bak- en/of Banketnywerheid (Kaap) (S. 4542).                     |  |
| R.2388. Wet op Nywerheidsversoening, 1956: Bak- en/of Banketnywerheid (Kaap) (S. 4542).                     |  |
| R.2389. Wet op Nywerheidsversoening, 1956: Bak- en/of Banketnywerheid (Kaap) (S. 4542).                     |  |
| R.2391. Druk- en Nuusbladnywerheid: Hoofboereenkoms (S. 4544).                                              |  |
| R.2392. Wet op Fabriek, Masjinerie en Bouwerk, 1941: Druk- en Nuusbladnywerheid (S. 4544).                  |  |
| R.2393. Druk- en Nuusbladnywerheid: Arbeidershulpfondsooreenkoms (S. 4544).                                 |  |
| R.2395. Juweliersware- en Edelmetaalnywerheid (Kaap): Hoofboereenkoms (S. 4546).                            |  |
| R.2396. Wet op Fabriek, Masjinerie en Bouwerk, 1941: Juweliersware en Edelmetaalnywerheid (Kaap) (S. 4546). |  |

##### Binnelandse Sake, Departement van Goewermentskennisgewings

- |                                                                                                                         |   |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|
| 2417. Ongewenste publikasies en/of voorwerpe: Lys B419 ... ..                                                           | 4 |
| 15. Raad van Beheer oor Publikasies: Ongewenste publikasies en voorwerpe: Wysiging van Lys A354 ... ..                  | 4 |
| 16. Raad van Beheer oor Publikasies: Ongewenste publikasies en voorwerpe: Wysiging van lys ... ..                       | 5 |
| 17. Ongewenste publikasies en voorwerpe: Verbetering van Goewermentskennisgewing 2354, gedateer 13 Desember 1974 ... .. | 5 |
| 18. Ongewenste publikasies en/of voorwerpe: Lys B420 ... ..                                                             | 4 |
| 19. Ongewenste publikasies en/of voorwerpe: Lys A356 ... ..                                                             | 4 |

### CONTENTS

No. Page

#### PROCLAMATIONS

- |                                                                                     |   |
|-------------------------------------------------------------------------------------|---|
| 2. House of Assembly By-Elections: Electoral Divisions of Pretoria West and Winburg | 1 |
| 3. Provincial Council By-Election: Electoral Division of Prinslof ... ..            | 2 |
| 4. The Community Development Act, 1966: Stanger ... ..                              | 2 |
| 5. The Group Areas Act, 1966: Stanger ...                                           | 3 |
| 6. The Group Areas Act, 1966: Westville ...                                         | 3 |

#### GOVERNMENT AND GENERAL NOTICES

##### Agricultural Economics and Marketing, Department of General Notice

- |                                                                         |   |
|-------------------------------------------------------------------------|---|
| 5. Ko-operatiewe Wijnbouwers Vereniging van Zuid-Afrika, Beperkt ... .. | 9 |
|-------------------------------------------------------------------------|---|

##### Coloured, Rehoboth and Nama Relations, Department of Government Notice

- |                                                                                                                                        |   |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|
| 2. Coloured Persons in South West Africa Education Act, 1972: Introduction of compulsory school attendance for Coloured persons ... .. | 5 |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|

##### Commerce, Department of Government Notice

- |                                                              |  |
|--------------------------------------------------------------|--|
| R.2374. Price control: Fire-arms and ammunition (G.G. 4543). |  |
|--------------------------------------------------------------|--|

##### General Notices

- |                                                                           |    |
|---------------------------------------------------------------------------|----|
| 6. Assizing of weights and measures: Kenilworth Road, Kimberley ... ..    | 10 |
| 7. Assizing of weights and measures: 20 Church Street, East London ... .. | 11 |
| 867. List of new companies (G.G. 4547).                                   |    |

##### Finance, Department of Government Notices

- |                                                                                           |   |
|-------------------------------------------------------------------------------------------|---|
| 4. Appointment as Assistant Controller and Auditor-General as from 9 December 1974 ... .. | 5 |
| 20. South African Reserve Bank: Appointment of Deputy Governor ... ..                     | 5 |

##### General Notice

- |                                                                                  |    |
|----------------------------------------------------------------------------------|----|
| 9. South African Reserve Bank: Assets and liabilities on 13 December 1974 ... .. | 11 |
|----------------------------------------------------------------------------------|----|

##### Health, Department of Government Notices

- |                                                                                 |  |
|---------------------------------------------------------------------------------|--|
| R.2372. Rules of regulations regarding degrees, diplomas, etc. (G.G. 4542).     |  |
| R.2373. Amendment of regulations regarding degrees, diplomas, etc. (G.G. 4542). |  |

##### Indian Affairs, Department of Government Notices

- |                                                                              |  |
|------------------------------------------------------------------------------|--|
| R.2365. The Social Pensions Act, 1973: Amendment of regulations (G.G. 4542). |  |
| R.2366. Children's Act, 1960: Amendment of regulations (G.G. 4542).          |  |

| No.                                                                                                                                                              | Bladsy |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|
| <b>Eerste Minister, Departement van die Goewermentskennisgewings</b>                                                                                             |        |
| 2229. Inkomstebelastingwet, No. 85 van 1974 (S. 4516).                                                                                                           |        |
| 2230. Wet op Pensioene vir Lede van die Suid-Afrikaanse Indiëraad, No. 86 van 1974 (S. 4517).                                                                    |        |
| 2231. Tweede Wysigingswet op Besoldiging en Pensioene van Regters, No. 87 van 1974 (S. 4518).                                                                    |        |
| 2232. Wysigingswet op Inkomstewette, No. 88 van 1974 (S. 4519).                                                                                                  |        |
| 2233. Wysigingswet op die Verkryging van Landsvoorrade, No. 89 van 1974 (S. 4520).                                                                               |        |
| 2234. Wysigingswet op Nasionale Parke, No. 90 van 1974 (S. 4521).                                                                                                |        |
| 2235. Wysigingswet op Hotelle, No. 91 van 1974 (S. 4522).                                                                                                        |        |
| 2236. Wysigingswet op die Nasionale Onderwysbeleid, No. 92 van 1974 (S. 4523).                                                                                   |        |
| 2237. Wysigingswet op Kulturele Inrigtings, No. 93 van 1974 (S. 4524).                                                                                           |        |
| <b>Finansies, Departement van Goewermentskennisgewings</b>                                                                                                       |        |
| 4. Aanstelling as Assistent-kontroleur en Ouditeur-generaal vanaf 9 Desember 1974                                                                                | 5      |
| 20. Suid-Afrikaanse Reserwebank: Aanstelling van Vice-president                                                                                                  | 5      |
| <b>Algemene Kennisgewing</b>                                                                                                                                     |        |
| 9. Suid-Afrikaanse Reserwebank: Bates en laste op 13 Desember 1974                                                                                               | 11     |
| <b>Gesondheid, Departement van Goewermentskennisgewings</b>                                                                                                      |        |
| R.2372. Reëls van die regulasies betreffende grade, diplomas, ens. (S. 4542).                                                                                    |        |
| R.2373. Wysiging van die regulasies betreffende grade, diplomas, ens. (S. 4542).                                                                                 |        |
| <b>Handel, Departement van Goewermentskennisgewing</b>                                                                                                           |        |
| R.2374. Prysbeheer: Vuurwapens en ammunisie (S. 4543).                                                                                                           |        |
| <b>Algemene Kennisgewings</b>                                                                                                                                    |        |
| 6. Yking van mate en gewigte: Kenilworthweg, Kimberley                                                                                                           | 10     |
| 7. Yking van mate en gewigte: Kerkstraat 20, Oos-Londen                                                                                                          | 11     |
| 867. Lys van nuwe maatskappye (S. 4547).                                                                                                                         |        |
| <b>Indiërsake, Departement van Goewermentskennisgewings</b>                                                                                                      |        |
| R.2365. Die Wet op Maatskaplike Pensioene, 1973: Wysiging van regulasies (S. 4542).                                                                              |        |
| R.2366. Kinderwet, 1960: Wysiging van regulasies (S. 4542).                                                                                                      |        |
| <b>Justisie, Departement van Algemene Kennisgewing</b>                                                                                                           |        |
| 865. Spesiale vergadering van Dranklisensieraad: Gebied 41                                                                                                       | 7      |
| <b>Kleurling-, Rehoboth- en Namabetrekkings, Departement van Goewermentskennisgewing</b>                                                                         |        |
| 2. Wet op Onderwys vir Kleurlinge in Suidwes-Afrika, 1972: Instelling van verpligte skoolbesoek vir Kleurlinge                                                   | 5      |
| <b>Landbou-ekonomie en -bemaking, Departement van Algemene Kennisgewing</b>                                                                                      |        |
| 5. Ko-operatiewe Wijnbouwers Vereniging van Zuid-Afrika, Beperk                                                                                                  | 9      |
| <b>Mynwese, Departement van Goewermentskennisgewing</b>                                                                                                          |        |
| 3. Uitsluiting van sekere gedeeltes grond van die toepassing van die bepalings van artikel 139 (1) en Hoofstuk X van die Wet op Mynregte, 1967 (Wet 20 van 1967) | 6      |

| No.                                                                                                                                           | Page |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|
| <b>Industries, Department of General Notice</b>                                                                                               |      |
| 10. Customs and Excise Tariff applications: List 652                                                                                          | 12   |
| <b>Interior, Department of the Government Notices</b>                                                                                         |      |
| 15. Publications Control Board: Undesirable publications and objects: Amendment of List A354                                                  | 4    |
| 16. Publications Control Board: Undesirable publications and objects: Amendment of list                                                       | 5    |
| 17. Undesirable publications and objects: Correction of Government Notice 2354, dated 13 December 1974                                        | 5    |
| 18. Undesirable publications and/or objects: List B420                                                                                        | 4    |
| 19. Undesirable publications and objects: List A356                                                                                           | 4    |
| 2417. Undesirable publications and/or objects: List B419                                                                                      | 4    |
| <b>Justice, Department of General Notice</b>                                                                                                  |      |
| 865. Special meeting of Liquor Licensing Board: Area 41                                                                                       | 7    |
| <b>Labour, Department of Government Notices</b>                                                                                               |      |
| R.2369. Bantu Labour Relations Regulation Act (G.G. 4542).                                                                                    |      |
| R.2370. Bantu Labour Relations Regulation Act (G.G. 4542).                                                                                    |      |
| R.2371. Industrial Conciliation Act, 1956: Liquor and Catering Trade (G.G. 4542).                                                             |      |
| R.2387. Industrial Conciliation Act, 1956: Baking and/or Confectionery Industry (Cape) (G.G. 4542).                                           |      |
| R.2388. Industrial Conciliation Act, 1956: Baking and/or Confectionery Industry (Cape) (G.G. 4542).                                           |      |
| R.2389. Industrial Conciliation Act, 1956: Baking and/or Confectionery Industry (Cape) (G.G. 4542).                                           |      |
| R.2391. Printing and Newspaper Industry: Main Agreement (G.G. 4544).                                                                          |      |
| R.2392. Factories, Machinery and Building Work Act, 1941: Printing and Newspaper Industry (G.G. 4544).                                        |      |
| R.2393. Printing and Newspaper Industry: Labourers' Benefit Fund Agreement (G.G. 4544).                                                       |      |
| R.2395. Jewellery and Precious Metal Industry (Cape): Main Agreement (G.G. 4546).                                                             |      |
| R.2396. Factories, Machinery and Building Work Act, 1941: Jewellery and Precious Metal Industry (Cape) (G.G. 4546).                           |      |
| <b>Mines, Department of Government Notice</b>                                                                                                 |      |
| 3. Exemption of certain portions of land from the provisions of section 139 (1) and Chapter X of the Mining Rights Act, 1967 (Act 20 of 1967) | 6    |
| <b>National Education, Department of Government Notices</b>                                                                                   |      |
| 11. The Heraldry Act, 1962: Amendment of names                                                                                                | 6    |
| 12. The Heraldry Act, 1962: Notice of the registration of heraldic representations and name                                                   | 6    |
| 14. The Heraldry Act, 1962: Application for registration of a name                                                                            | 7    |
| <b>Police, Department of General Notice</b>                                                                                                   |      |
| 8. The Police Act, 1958: Appointment of an officer (correction)                                                                               | 12   |



| No.                                                                                                    | Bladsy |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|
| <b>Nasionale Opvoeding, Departement van</b>                                                            |        |
| <i>Goewermentskennisgewings</i>                                                                        |        |
| 11. Heraldiekwet, 1962: Wysiging van name                                                              | 6      |
| 12. Heraldiekwet, 1962: Kennisgewing dat 'n registrasie van heraldiese voorstellings en naam gedoen is | 6      |
| 14. Heraldiekwet, 1962: Aansoek om registrasie van 'n naam                                             | 7      |
| <b>Nywerheidswese, Departement van</b>                                                                 |        |
| <i>Algemene Kennisgewing</i>                                                                           |        |
| 10. Doene- en Aksynstariefaansoeke: Lys 652                                                            | 12     |
| <b>Polisie, Departement van</b>                                                                        |        |
| <i>Algemene Kennisgewing</i>                                                                           |        |
| 8. Polisiewet, 1958: Aanwysing van 'n beamppte (verbetering)                                           | 12     |
| <b>Staatsdienskommissie, Kantoer van die</b>                                                           |        |
| <i>Goewermentskennisgewing</i>                                                                         |        |
| R.2367. Staatsdienswet, 1957 (Wet 54 van 1957), soos gewysig (S. 4542).                                |        |
| <b>Statistiek, Departement van</b>                                                                     |        |
| <i>Goewermentskennisgewing</i>                                                                         |        |
| R.2394. Regulasies kragtens artikel 12 van die Wet op Statistieke, 1957 (S. 4545).                     |        |
| <i>Algemene Kennisgewing</i>                                                                           |        |
| 11. Verbruikersprysindeks: November 1974                                                               | 13     |
| <b>Volkswelsyn en Pensioene, Departement van</b>                                                       |        |
| <i>Goewermentskennisgewing</i>                                                                         |        |
| R.2390. Regulasies kragtens die Regeringsdiens-pensioenwet, 1973 (S. 4542).                            |        |
| <i>Algemene Kennisgewings</i>                                                                          |        |
| 1. Welsynsorganisasie: Newcastle, Natal                                                                | 8      |
| 2. Welsynsorganisasie: Sannieshof                                                                      | 8      |
| 3. Welsynsorganisasie: Witfield                                                                        | 9      |
| 4. Welsynsorganisasie: Sasolburg                                                                       | 10     |
| <b>Waterwese, Departement van</b>                                                                      |        |
| <i>Goewermentskennisgewing</i>                                                                         |        |
| 21. Pelladriwaterraad: Aanstelling van lede                                                            | 7      |
| <i>Algemene Kennisgewing</i>                                                                           |        |
| 12. Skaal vir besproeiingslenings                                                                      | 13     |
| Aansoek om motortransportsertifikate                                                                   | 15     |
| Vakante deeltydse distriksgeneesheerskappe                                                             | 31     |
| Offisiële publikasies uitgereik gedurende November 1974                                                | 32     |
| <b>WETLIKE ADVERTENSIES</b>                                                                            |        |
| Algemene Voorwaardes en Tariewe                                                                        | 34     |
| Algemeen                                                                                               | 49     |
| Besigheidskennisgewings                                                                                | 36     |
| Boedelkennisgewings                                                                                    | 59     |
| Derde Party Assuransie                                                                                 | 81     |
| Geregtelike Verkope                                                                                    | 43     |
| Maatskappykennisgewings                                                                                | 37     |
| Naamsverandering                                                                                       | 45     |
| Naturalisasiekennisgewings                                                                             | 80     |
| Orders van die Hof, ens.                                                                               | 42     |
| Slagterskennisgewings                                                                                  | 49     |
| Verlore Dokumente                                                                                      | 39     |
| Verlore Lewensversekeringpolis                                                                         | 79     |

| No.                                                                                         | Page |
|---------------------------------------------------------------------------------------------|------|
| <b>Prime Minister, Department of the</b>                                                    |      |
| <i>Government Notices</i>                                                                   |      |
| 2229. Income Tax Act, No. 85 of 1974 (G.G. 4516).                                           |      |
| 2230. Members of the South African Indian Council Pensions Act, No. 86 of 1974 (G.G. 4517). |      |
| 2231. Second Judges' Remuneration and Pensions Amendment Act, No. 87 of 1974 (G.G. 4518).   |      |
| 2232. Revenue Laws Amendment Act, No. 88 of 1974 (G.G. 4519).                               |      |
| 2233. National Supplies Procurement Amendment Act, No. 89 of 1974 (G.G. 4520).              |      |
| 2234. National Parks Amendment Act, No. 90 of 1974 (G.G. 4521).                             |      |
| 2235. Hotels Amendment Act, No. 91 of 1974 (G.G. 4522).                                     |      |
| 2236. National Education Policy Amendment No. 92 of 1974 (G.G. 4523).                       |      |
| 2237. Cultural Institutions Amendment Act, No. 93 of 1974 (G.G. 4524).                      |      |
| <b>Public Service Commission, Department of the</b>                                         |      |
| <i>Government Notice</i>                                                                    |      |
| R.2367. Public Service Act, 1957 (Act 54 of 1957), as amended (G.G. 4542).                  |      |
| <b>Social Welfare and Pensions, Department of</b>                                           |      |
| <i>Government Notice</i>                                                                    |      |
| R.2390. Regulations under the Government Service Pensions Act, 1973 (G.G. 4542).            |      |
| <i>General Notices</i>                                                                      |      |
| 1. Welfare organisation: Newcastle, Natal                                                   | 8    |
| 2. Welfare organisation: Sannieshof                                                         | 8    |
| 3. Welfare organisation: Witfield                                                           | 9    |
| 4. Welfare organisation: Sasolburg                                                          | 10   |
| <b>Statistics, Department of</b>                                                            |      |
| <i>Government Notice</i>                                                                    |      |
| R.2394. Regulations under section 12 of the Statistics Act, 1957 (G.G. 4545).               |      |
| <i>General Notice</i>                                                                       |      |
| 11. Consumer Price Index: November 1974                                                     | 13   |
| <b>Water Affairs, Department of</b>                                                         |      |
| <i>Government Notice</i>                                                                    |      |
| 21. Pelladri Water Board: Appointment of members                                            | 7    |
| <i>General Notice</i>                                                                       |      |
| 12. General scale for irrigation loans                                                      | 13   |
| Applications for motor carrier certificates                                                 | 15   |
| Vacant part-time district surgeoncies                                                       | 31   |
| Official publications issued during November 1974                                           | 32   |
| <b>LEGAL ADVERTISEMENTS</b>                                                                 |      |
| General Conditions and Rates                                                                | 34   |
| Business Notices                                                                            | 36   |
| Butchers' Notices                                                                           | 49   |
| Change of Name                                                                              | 48   |
| Companies Notices                                                                           | 37   |
| Estates Notices                                                                             | 59   |
| General                                                                                     | 49   |
| Lost Documents                                                                              | 39   |
| Lost Life Insurance Policies                                                                | 79   |
| Naturalisation Notices                                                                      | 80   |
| Orders of the Court, etc.                                                                   | 42   |
| Sales in Execution                                                                          | 43   |
| Third Party Insurance                                                                       | 81   |